華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

星期日 22 十二月 辛未年十一月十七日

第二三二五二號

出紙六張半　零售三元正

發行及承印　華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹壹零號

電話　總社：五四九一一八一一　中區分處：五二三一六三七　北角分處：五六四〇六九三　旺角分處：三八四〇七四九

台灣總經銷處　電話：三八一八八二四　台北市桂林路一四九號二樓

中華民國內政部登記證內版台字第〇〇三號　中華郵政台字第五〇九號執照登記為第二類新聞紙類

彩色新穎周刊「彩虹新頁」今日刊登

蘇聯正式成為獨立國家聯邦 刊第二頁

因新酬問題昨晚發起工業行動
逾百機艙服務員怠工
國泰班機受影響延誤
資方重申與員工談判盡快恢復正常服務

（港訊）國泰航空公司百多名機艙服務員就新酬問題昨晚採取工業行動，導致該公司昨晚之各班航機均要延誤，但未有班機受影響而要取消。

部份機艙服務員更在機場游說其他部門員工加入工業行動之行列，而多名身穿制服之員工，先後由小巴載往該公司之機場辦事處，受到正在採取工業行動之員工拍掌高呼歡迎。

航空公司高層人員目前正在進行緊急會議商討有關調配問題。

國泰航空公司就今次事件發表聲明：

「由於部份機艙服務員採取工業行動，國泰航空公司宣佈該公司部份服務已暫停，而其他航班可能會受到影響。

國泰管理層認為此次工業行動是不恰當，因為機艙服務員與公司一直在談判，該公司仍然準備繼續與機艙服務員工會商討，以便盡速達成協議。

對於此次事件對旅遊人士造成不便，國泰深感抱歉，並會盡一切努力解決情況，盡快恢復服務。

於現階段，凡已向國泰確認各班機機位的乘客，請於前往機場之前，撥電7478855（廣東話）或7478899（英語），向該公司的特別資料組查詢最新詳情。」

聖誕假期逼近機場繁忙時期
注視國泰工潮發展
民航處隨時作應變

（特訊）民航處一位高級職員指出，早於一個星期前已收到消息指國泰航空公司人員將有工業行動，因此，民航處已準備好一套應變措施；並且在昨日已作準備，但昨日整天均未見動靜，及至晚上才突然有靜坐活動。幸而事件在晚上發生，對旅客影響不大，因此，民航處未有採取特別措施，不過今日為星期日且是聖誕假期之前最後的一個周日，會有相當多旅客使用機場，因此，民航處會特別留意事態發展即時採取應變措施，如增加人手等。

不過，民航處發言人卻表示未有任何應變計劃。發言人指出：由於國泰航空公司未曾接觸過民航處，亦不知道國泰職員會採取何種工業行動，因此，民航處未能預定任何措施，但他強調，旅客如有需要，民航處會盡力協助。

雖然民航處發言人否認有應變措施，但另一位高級職員亦表示他們昨日已有措施靜觀其變，但整日未有事情發生，但今日由於是假日，旅客相當多，因此全日都要增加人手。

該位職員又指出：民航處是非常被動，要知道國泰職員會採取什麼工業行動，才能有所回應，他又說，如果國泰暫時停航，公眾人士知道後便不來機場，這樣影響就會減少，但這就要看國泰公司自己如何安排，或者調配人手，協助乘客轉機，或聯絡其他航空公司借出飛機。

另外，立法局議員楊孝華就表示，由於近日繁忙，未有留心到公司其他事務，而無法評論今次事件，楊孝華乃國泰航空公司香港區總經理。（薇）

台灣國代選舉
國民黨獲大捷
得票七成取得近八成席位
反映百姓認同穩中求改革

（本報駐台記者汪凱雄報導）台灣地區二屆國代選舉結果，昨晚八時三十五分揭曉，在全民投票率百分之六十八之中，執政國民黨得票率佔百分之七十一，民進黨佔百分之二十四點一二，其他兩黨中華社會民主黨及非政黨聯盟團體，分別得到百分二左右票源。

中國國民黨更贏得壓倒性的大勝，在全部三百廿五個席次裡獲得二百五十四席，佔百分之七十八點一五。

在區域代表選舉的二百二十五個席次中，各黨派的當選席次為：①中國國民黨一七九席（七九點五五%）。②民主進步黨四一席（一八點二二%）。③非政黨聯盟三席。④無黨籍二席。

由立法委員朱高正所率領的中華社會民主黨全軍覆沒，淪為另一個泡沫政黨。

在不分區代表方面，按照得票比率，國民黨分得六十席，民進黨分得廿席；而僑選代表方面，國民黨亦分得十五席，民進黨五席，使兩黨當選的席次形成二五四席比六六席，國民黨贏得空前的勝利。

選舉出來的國大代表將負責修訂憲法的工作，因此國民黨勢必掌握修憲的方向，而台獨的主張在此次選舉中遭到明顯的唾棄，也會使日後的統獨之爭趨於緩和。

這項選舉結果比當初選前預估稍有差距，國民黨顯然獲得較多選民支持，而民進黨得票率則比先前預期的百分之三十以上減少，其他各黨更是連百分之五的得票門檻都未超過。

一般來說此次選舉情況進行的十分順利，在一天選舉過程中，並未出現重大暴力糾紛，除了一些地區有零星候選人抗議事件外，一切尚稱平靜，開票結果也比擬定時間提前完成。

據了解，此次執政國民黨獲得較多選票的原因，主要在於黨內組織徹底動員，以及一般百姓較認同國民黨在平穩中求改革的政策。

行政院長郝柏村昨晚在選舉結束後表示，此次選舉非常成功，選民在選舉中表現了理性的一面，因此在非常順利祥和情形下完成非常選舉，這証明中華民國國民的民主素養成熟。

郝柏村認為此次選舉是歷史所賦予代表們的重任，對國家長治久安所擔當的責任十分重大，他希望當選者能站在國家立場貢獻智慧。（尚有有關新聞刊第十一頁）

與譚超俊同被徵召為香港區國代
江素惠獲選港區代表
致力修改憲法反台獨

（本報駐台記者汪凱雄報導）在二屆國代選舉中，國民黨有兩名香港地區代表當選僑選國大代表，一是女性江素惠，一是男性譚超俊，民進黨則沒有香港地區代表上榜。

江素惠多年從事新聞工作，是中國時報駐港澳特派員，譚超俊則是台灣大學畢業，目前是台大在香港的校友會會長。

對於今次當選，江素惠表示：在國民黨的徵召下，能成為香港區國大代表，感到非常高興及欣慰，因為這也代表了我在港十多年的新聞工作獲得了肯定。

「這次所選出的國民大會代表的主要任務是修改憲法，我很高興能以研讀法律的背景來參與修憲工作，以便在未來的憲政改革中能有少許的貢獻。

此次，我能榮幸地獲得徵召除了我攻讀法律的背景外，應還有十多年來在港對中共的認識，以及兩岸關係進展上有第一線的體驗，過去我發表了許多的文章，也獲得了共鳴，因之大陸經驗可能也是我獲得徵召的因素之一。

國大的修憲工作實與今後中華民國的路向發展有極大的關係，我希望能以香港的觀點，香港的體驗來參與修憲工作，為此，我很希望各界能提供我更多的意見，給予我更多的指點，讓我把香港人的心聲帶回台北。

我認為政治革新、社會安定、經濟繁榮是當前一個重要課題，因此革新、安定、繁榮呼應是今後國府當局的目標。

我個人擁護國民黨執政當局反台獨的昭示，以確保國家安全，同時依據「國家統一綱領」以和平、理性、對等、互惠的精神推動兩岸民間交流，以民意為主導，分階段地逐步實現國家統一的最終理想。我認為在兩岸關係的進展上，現今更應加強學術、文化、藝術領域的交流。

國大代表的任期是四年，今後的四年也是國家發展進入的另一個新階段，下一個階段的憲政改革，正需要海內外同胞的共識與力量去推動，我希望能盡力扮演一個稱職國代的角色以不負重望。」

上圖：警方破獲「湖南幫」盜竊集團，拘捕五男女，起出大批賍物。下圖：吳保強總督察展示其中的美鈔及港幣。（本報記者攝）

民間大核監察站
近全數投入操作
惟未可安枕無憂

行為監察大亞灣核電站可能放出的輻射量而設的十個監察站大部份已投入運作。不過，關注核電站的團體仍然擔心，本港的監察站與大亞灣並無直接聯繫，一旦發生意外，很難取得第一手資料。

現時香港共設有十個監察站，分別位於西貢元五墳、東坪洲、沙頭角、京士柏及塔門第。除塔門站要待該區警署完成重建後，約於明年中才的啟用外，其餘九個監察站亦已投入操作。

每一個站均有自動監察儀器，量度空氣裡面的輻射。然後透過無線電及電話線分別即時將訊息傳回總部，而總部會有專人廿四小時負責監察資料。當出現問題時，警鐘即會響起。當值人員在查核後若發現到輻射，幾分鐘後便會有適當反應。

另外，本港關注核電站安全的團體就仍然擔心，一旦發生輻射意外，本港無法取得第一手資料，團體代表馮智活指出，中港兩地各自成立監察站，而雙方專家亦無連繫，在洩漏輻射時，如風向不吹來香港便無法查出，當風向一轉時再吹來，才作應變已是稍遲。

他認為兩地應設有電子資訊連繫，讓香港能在第一時間知道發生了什麼事情。

而保安科官員則表示，政府仍然在制定一套大亞灣洩漏輻射之應變措施，但暫時未能公開，當九三年大亞灣正式投產時，該應變措施便會完成公開。

兩局建議不公開個人資料嚴懲報復者
白色草案應加强保護證人
有助市民願挺身打擊罪犯

（特訊）兩局議員范徐麗泰表示：打擊有組織犯罪條例草案應該加強對證人的保護，才有效地打擊罪犯，減低證人害怕報復的威脅。

她指出，要有限打擊有組織犯罪活動就要加強立法去保障證人，本地檢察官協會已經將有關建議提交當局。她說可以分兩方去進行對證人的加強保護，首先是做認人及證人過程中，有些不必要情況，是否將他們的姓名地址及個人資料於法庭公開。

她強調上述情況似乎沒有此需要，程序上可以改良，其次是立法，證人最怕被人報復，一般法例如果有人被人打，被捕之攻擊人當然受到法律懲罰，同時要加重刑罰。

范太補充說，打擊有組織犯罪條例草案諮詢期已經截止，其中備受非議的問題是草案本身有多處違反人權法，她覺得人權與保安兩方面必須要取得均衡，議員在立法過程當中會審慎地研究，如果在立法之後發覺有違背人權法，最後之解釋權會由法官去決定。

她個人覺得目前白色草案有數項條例所作出之假設與人權法有問題，其中有些要修改，有些只改用恰當字眼，便可以避免與人權法有所衝突。

范徐麗泰盼港府能安排會面對話
將藉魯平訪港反映實況
要求中央關注對付走私

（特訊）兩局保安事務小組召集人范徐麗泰指出：港澳辦公室主任魯平下月訪問本港時候，她會向魯平要求中央政府派員到廣東省沿岸視察，加强打擊走私的方法。

范徐麗泰表示：假如當局能安排與下個月訪港的中國國務院港澳辦公室主任魯平會面，一定會向他們反映有關中港海上走私活動問題。

她認為本港已經採取充份措施，打擊走私活動，故此中方的合作是很重要，而且，不能單靠與省份層面的接觸就可以解決問題，必須要通知中央政府，所以，她會向魯平反映，希望北京當局能夠派人到廣東省沿岸視察，正視問題。

她說：走私所用之工具是快艇，這些快艇在何處製造，香港是不能夠製造，是屬非法，故不可能在香港維修。

然而，每日在中、港海面上常見大飛中飛走來走去，便可反映是有地方製造，甚至接近中國沿海地方製造，假如中央政府對這事關注，她希望對整個問題起積極性作用。

范太又贊成反走私特遣部隊在執行任務時，在合理情況下使用催淚彈及開槍，以收阻嚇作用。

當問及會否與魯平討論立法局設立委員會制度問題時，范太回應不會主動提出，因為這件事乃立法局的內部事務。

維園再立牌樓
與民同慶新春

（特訊）東區區議會在農曆新年期間會在維多利亞公園架設賀歲牌樓，以增添節日氣氛。

農曆新年燈飾工作小組已決定一如過往，於農曆新年期間在維多利亞公園架設賀歲牌樓，工作小組主席林偉安議員指出：這項活動計劃將與市政局合辦，並由市政局免費為牌樓提供電力及場地，亮燈儀式在明年二月一日傍晚舉行。

他表示：牌樓每日將由下午六時至晚上十一時大放光明，直至九二年二月十九日為止。但於九二年二月一、二及三日即為農曆十二月廿八、廿九及卅晚則例外地延長亮燈時間至翌日上午六時為止。

他又謂：工作小組並會印製紅封包作為紀念品，分發予各分區委員會及市民，小組也要求區議會中央儲備會撥出十二萬五千元以資助推行此活動計劃。

新移民與偷渡客合作
湖南幫盜竊集團瓦解
警方拘五男女扒手活躍中區商店

（特訊）警方偵破一個專門在中區向店舖顧客埋手的「湖南幫」盜竊集團，拘獲五名涉嫌有關男女，起出大批共值十萬元賍物。

涉嫌被捕五人，皆為大陸湖南人，其中三人偷渡來港只有一個星期至數星期，並餘一對夫婦是新移民。

警方相信已瓦解這個集團，目前正追緝其餘在逃者。

中區海傍警署助理指揮官（刑事）吳保強總督察，昨午在海傍警署舉行記者會，展示在今次行動中起回的賍物，並講述破案經過。

他說，數月來，海傍警署接獲連串店內偷竊的案件，這些案件分別在中區及海傍區發生，平均每月達二十宗之多，通常這些案件的事主，都是在店舖、百貨公司或超級市場購物時，被人偷去手袋、銀包或其他貴重物品，有些事主則在時裝精品店購物時，在試身室試穿新衣時，被人盜走放在試身室外的手袋或貴重物品。

海傍警署調查組及支援組人員，經調查及分析後，相信這些案件是一個盜竊集團所為，並掌握數名疑是該集團成員的樣貌資料及出沒時間，通知巡邏警員及偵緝人員密切留意。

至本月十九日，兩名軍裝警員在中區太子大廈，截查三名穿着西裝的可疑男子時，被其中一人突圍逃脫，其餘兩人當場被捕，且起出一個銀包，證實是兩小時前在中區發生的一宗女子被盜竊銀包案件的失物，於是將兩人帶署扣留調查，揭發兩人是來自大陸湖南的非法入境者，並懷疑他們是該集團的成員。

警方經深入偵查，獲悉在九龍地區有三處地點疑是該集團的賊竇，隨於昨日凌晨採取行動，列隊搜查該三處地點，其中在黃大仙下邨龍輝樓一單位，起出大批相信在港島中區及海傍區盜竊得來的賍物，並當場拘獲兩男一女，其中一對男女是戶主夫婦，其餘一男子亦證實是來自大陸湖南的非法入境者。至於另兩個地點，則無任何發現。

被起出的賍物共值十萬元，其中包括相機、名牌手袋、銀包、名牌服裝、美金一千二百元，港幣八千元及其他多國外幣。

前後被捕的四男一女，皆為湖南人，年齡由廿五至四十五歲，當中一對姓劉戶主夫婦，是來港多年的大陸新移民，報稱是小販，其餘三人分別報稱來港僅一個星期及數星期。

警方相信這個盜竊集團已存在了一段時間，他們犯案時，都穿着西裝，打扮斯文，混入中區一些高級店舖扮作顧客，伺機向其他顧客埋手或盜竊店內物品。

在今次行動中，警方相信已將這個盜竊集團瓦解，目前正全力追緝其餘涉嫌與案有關的在逃者。

涉嫌被捕五男女，其中在太子大廈被捕兩男子，已被落案控以盜竊等有關罪名，並被解上法庭過堂，其餘三男女則仍被扣留協助調查。

吳保強總督察呼籲曾經被盜竊而尚未報案的市民，盡快致電八五九九二五九，與中區海傍警署聯絡，或電警察熱綫五二七七一七七，以便認領失物。（安）

病人護士運動員
攜手繪畫來美化
醫院添色彩生氣

（特訊）昨日上午，一項名為「美化醫院齊齊畫」之活動，假觀塘基督教聯合醫院舉行，並有奧運香港代表運動員、義工、院內護士、醫生、病人及由美國專誠來港之醫院美術人才實士參與。

其實，醫院美術在美國、歐洲早已流行，醫院病人、護士、醫生、藝術工作者，均一同參與，共同為巨型畫像上顏色，除了令活動當天洋溢歡樂氣氛外，並成之圖畫更能為素白乏味的醫院平添色彩，而這種形式，在歐美國家，的確是令病人帶來生氣。

昨日，參與活動之人士，尤其病人，大部對活動表現積極，態度亦非常認真，部分病人由於所分配得的畫筆過大，引至有些微出界，他們即要求換筆，以求盡善盡美。

而「美化醫院齊齊畫」這個活動，除娛樂病人及美化醫院環境外，更是奧運會之前奏活動之一，昨日之活動，更由可口可樂中國有限公司特別贊助，而所畫成之畫像，更會存放於聯合醫院之內。（賓）

上圖：病人與醫生及護士一同繪畫，令沉悶的住院生活平添色彩。下圖：奧運香港代表亦參與美化醫院活動，在美化環境之餘，亦同時為奧運籌出前奏。

銀色聖誕展繽紛

中國國貨・大華國貨

聯合舉辦

大減價　貨品全面八五折優待（特價品除外）。

大贈送　貴客凡當日購貨發票金額累計滿300港元或以上，即送精美禮物一份，金額滿1000港元或以上，送兩份（最多送兩份為限）。

大特賣　每逢周末、周日、假日下午二時半至五時半，舉行超值貨品大特賣3小時，售完即止（非特賣時間照原價）。

本周六、周日及25、26日超值大特賣貨品

（數量有限，售完即止，非特賣時間照原價）。

中國 總分公司 貨品	原價	特賣時間	大華 總分公司 貨品	原價	特賣時間
37克保齡牌特選白淨燕窩（買一盒另送草菇燕窩精一瓶）	每盒 $600	$399	37克盒裝白淨靚燕窩（買兩盒送冰糖甜參燕窩一瓶）	每盒 $600	$399
70×88雙人5斤活套全真絲棉被（連被袋）	每張 $930	$700	女裝印花琼布夾棉卡曲	每件 $488	$325
新款男裝真皮衣	每件 $1750	$960	5斤雙人真絲棉被（連被袋）	每張 $420	$320
新款女裝羽絨卡曲	每件 $735	$380	真絲圓領長袖女內衣	每件 $175	$88
6'×6'新花浴巾	每條 $38	$20	ATTACK室內籃球套裝	每個 $280	$195
法國大使牌旅行箱	照公價八折		貝雕畫	全部八折	

日期：一九九一年十一月廿三日至一九九二年一月一日

中國、大華港九總分公司五個商場同時舉行。

十一國領袖簽署備忘錄

蘇聯正式成爲獨立國家聯邦

致函戈氏蘇聯已不存在

（法新社哈薩克共和國阿拉木圖廿一日電）在此間參加一次歷史性會議的蘇聯十一個共和國領袖今日簽署一項備忘錄，正式宣告蘇聯的結束，建立新獨立國家聯邦。

但是，官員們說，在哈薩克共和國首都阿拉木圖舉行會議的共和國領袖決定延遲決定戰略性核武器問題，而對於蘇聯總統戈巴切夫的未來角色問題亦未能達成協議。

該等官員們說，有關戈巴切夫的政治命運，仍須作進一步討論。

不過，蘇聯獨立的內部傳真通訊社報導，戈巴切夫已接獲通知，十一個共和國的領袖已決定廢除蘇聯的總統制度。

他們在致給戈巴切夫的函件中說，蘇聯已停止存在了，但他們感謝戈巴切夫對國家所作出偉大而又積極的貢獻。當記者打電話到戈巴切夫的新聞辦公室查詢時，一位官員表示，戈氏未刻作出反應。

該等共和國領袖同意延長蘇軍司令部的存在，直到本月卅日爲止，屆時他們將會就長程飛彈的問題達成協議。

同時參加會議的蘇聯國防部長暫時保留原職，直到本月卅日爲止。然而，另一項消息報導，共和國領袖們亦已簽署一項協議，廢除蘇聯國防部長一職，沙皮什尼科夫已取代了戈巴切夫的職權，出任臨時的武裝部隊總司令，至於戰略性的核子部隊，則仍繼續由一個單一的指揮部指揮。

共和國領袖們一致同意於本年結束前在明斯克舉行會議。俄羅斯共和國總統葉利欽由羅馬抵達阿拉木圖時對記者們表示，新聯邦必須要有一個單一的指揮部和單一的按鈕，而不是四個按鈕，他顯然是指核子武器問題，因爲蘇聯的二萬七千個核子彈頭是分別部署於四個共和國，它們分別是俄羅斯、白俄羅斯、烏克蘭和哈薩克。其中，哈薩克已拒絕把境內的核武器轉移到俄羅斯。

哈薩克領袖納查帕耶夫的一位發言人說，哈薩克的立場不會改變，而任何的共和國，不管其版圖多大，都不可以單獨擁有核子武器。

在共和國領袖舉行會議之時，「歐洲共同體」和美國的官員們表示，預料共同體和美國承認新聯邦是指日可待。

戈巴切夫的發言人格雷切夫在莫斯科對內部傳真通訊記者說，戈巴切夫仍在等候阿拉木圖會議的正式結果，他不會在今日宣佈辭職，他可能會上電視台向蘇聯人民發表演說。

蘇聯軍方不穩 軍備失竊增加

正削弱武器安全水平

（路透社莫斯科廿一日電）蘇聯軍方反情組的首腦布涅臻少將接受軍方報章紅星報訪問時表示，蘇聯軍方內部的不穩正削弱武器的安全水平，及使軍備失竊增加。

紅星報周六刊出布涅臻的訪問，他指出，內部的因素較諸外部因素對軍隊更構成重大的威脅。布涅臻少將形容這些內部因素是爲一削弱道德和心理支持的，使到軍隊涉足政治對立和政治野心的競技場，挑起紛爭和宗教恐懼。

他指出：「社會中嚴尖銳和難堪的問題是集中在軍隊之內，」他們所擁有的武器數量會增加風險的出現，包括那些毀滅力大的武器。」

自東西方緩和之後，大批駐在東歐的蘇軍返回蘇聯，引發起例如就業與及削減待遇的社會問題。

美國及歐共體即將承認蘇若干共和國

蘇核武仍留境內波海三國不安

（法新社布魯塞爾廿一日電）十一個前蘇聯共和國開始在哈薩克會談，旨在爲新的獨立國聯邦立下規定，在此之前數小時，歐洲共同體及美國的高級官員曾說幾天之內會承認其中一些共和國。

美國外相韓達德周五晚說，歐洲共同體可能於「幾天內」承認這些共和國。

而一位美國高級官員則說，華盛頓訂於「本年底前」承認一些共和國。這名美國官員和韓達德一樣，正在出席大西洋公約組織與東歐國家的外長會談。

這位官員沒有說明那些共和國會獲承認，不過看來獲承認的會是白俄羅斯、俄羅斯及烏克蘭，這三個斯拉夫民族共和國於十二月八日曾宣佈它們計劃在前蘇聯的領土上建立一個獨立國聯邦。

他說，與這些各別的共和國建立關係的層次乃視乎它們符合美國的條件的程度而定，特別在蘇聯核武器安全、對人權的尊重以及這些新興國家之間邊界安全的維繫方面。

（綜合布魯塞爾廿一日電）拉脫維亞、立陶宛和愛沙尼亞三個波羅的海國家周五向北大西洋公約組織的合作委員會會議稱：它們對蘇聯核子設備和武器仍然留駐它們的領土，覺得甚爲不安。

蘇駐土使館易幟 三色旗正式升起

（中央社安卡拉二十一日專電）蘇聯駐土耳其大使館今天易幟，紅藍白三色旗取代了鐮刀旗，正式加入俄羅斯共和國。

蘇聯駐安卡拉大使館新聞參事加羅今天對外宣佈說，他們現在代表俄羅斯共和國及其他參加共同體的前蘇聯加盟共和國，大使館現在已不在蘇聯管轄之下。

今天一早，蘇聯大使館人員升旗時，升的是紅藍白三色旗，而不是大家熟悉的紅底鐮刀旗。

俄羅斯總統葉利欽到羅馬無名英雄之墓致送花圈時，兩名義大利衛兵在旁肅立。（美聯社）

美國投資銀行專家研究指出

東歐自由放任經改 註定走向失敗道路

蘇聯經濟惡化明年將陷於崩潰

（路透社倫敦廿日電）據美國投資銀行摩根史丹尼周五發表的一項報告稱：在高通脹的壓力下，蘇聯的經濟於一九九二年難逃崩潰的命運。

報告同時指出：東歐的自由放任方式經濟改革，亦註定要走向失敗的道路。

經濟學家及蘇聯專家羅奇預見一系列的不樂觀發展。

前蘇聯的經濟將於一九九二年萎縮百分之廿，在通脹方面，據一項保守的估計，將由今年的百分之二百五十，升至百分之七百。

羅奇告訴記者稱：「我的預感是：蘇聯的經濟改革程序，是行不通的。」

羅奇是倫敦國際摩根史丹尼銀行的執行董事。

羅奇列舉蘇聯經改的四大障礙：

●俄羅斯民族主義：民族主義的勝利，將引致俄羅斯同其他共和國的喧嚷，最終威脅俄羅斯對西歐的能源供應。

●改革計劃行不通：俄羅斯的改革計劃，乃依賴增值稅來平衡預算，但蘇聯迄今沒有收稅[illegible]的可靠系統。

●計劃能否履行是個大問號，俄羅斯在履行法令及改革計劃的表現向來差勁。

●缺乏政治上權威，與波蘭不同，蘇聯的領袖只換上新裝的共產黨官員。

互相猜疑關係脆弱 俄烏合作並不樂觀

烏克蘭就聯合體性質發表聲明

（路透社蘇聯基輔廿一日電）正當蘇聯即將成爲歷史名詞之際，長期互相猜疑的俄羅斯聯邦與烏克蘭，已在尋求一種新關係。

雖然莫斯科與基輔的政界領導人，現時保證在新聯邦中以平等夥伴的身分合作，但許多人擔憂，兩共和國首都內的壓力，可能令此種夥伴關係變得脆弱。

俄羅斯聯邦總統葉利欽及烏克蘭總統克拉夫丘克，在兩周前展示他們的政治力量，同意解散蘇聯及取消總統戈巴切夫之地位。

但許多人懷疑，他們的實力是否强大至足以克服長期的互相猜疑，將新聯邦變成一個可以運作的實體。

烏克蘭之激進民族主義者，已批評克拉夫丘克在十二月八日與俄羅斯及白俄羅斯簽署成立新聯邦協定之做法，指責他有損該共和國之獨立。

雖然只有少數人有此觀點，但烏克蘭人指出，若兩國不能學習合作，俄羅斯因爲數世紀以來一直遭莫斯科壓力而產生之疑心可能變得普遍。

（新華社莫斯科十二月二十一日電）烏克蘭共和國議會二十日發表聲明，反對把獨立國家聯合體變爲一個擁有自己的權力和管理機構的國家實體，反對賦予該聯合體以國際法主體的地位，認爲聯合體範圍內的協調機構不能具有政權的性質，它們作出的決定應該只是建議性的。

據塔斯社報道，烏克蘭當局發表這一聲明的原因是，簽署明斯克協議的其它各方對該協議都作出了各自不同的解釋。

美國可能會向蘇聯收買廢棄核子武器

烏克蘭核武一年內移往俄羅斯

（時事社華盛頓二十一日電）美國《華盛頓郵報》二十日報導：布殊政權高官最近透露，不否定美國方面收買蘇聯核武器及核物質的可能性的想法。

關連蘇聯核武器廢棄，破壞彈頭時取出的濃縮鈾的處理該如何成爲問題，但是該報透露，在莫斯科及基輔舉行的美蘇核專家會議上，美國方面提出予以購買，轉用於和平利用的原子爐燃料的建議。

對此布殊政權高官表示：「美國並未做購買核武器及核物質的提案」，但是又說：「是做了各種可能性的考慮，表明聽取在俄羅斯、烏克蘭等各共和國[illegible]結束後的貝克國務卿的報告之後，研討這些問題。

據蘇聯專家透露：根據戰略武器削減條約，蘇聯將破壞一萬五千發核彈頭，取出一百至二百噸的濃縮鈾。

（[illegible]華盛頓二十一日電）據美國《華盛頓郵報》二十日報導：俄羅斯與烏克蘭兩共和國最近達成協議，將烏克蘭境內配備的所有戰術核武器，於一年內移往俄羅斯境內。這是烏克蘭國防部副參謀長古雷賈尼諾夫等透露的，這些戰術核武器運往俄羅斯後予以破壞。

此項協議是本月八日獨立國家共同體創設宣言之後，由俄羅斯共和國總統葉利欽與烏克蘭共和國總統克拉夫哲科予以同意的，但是一直未被發表。關於在烏克蘭的戰略核武器，兩國同意解除警戒態勢，將搭載核炸彈的轟炸機移往俄羅斯。

西方國家估計配備在烏克蘭的戰術核武器有二千至三千發。

在比利時布魯塞爾舉行東西方外長級會議之前，美國國務卿貝克勸說捷克外長迪恩史岱爾（右）到會。（美聯社）

二百駐德蘇軍尋求政治庇護

德國擔心今後有更多

（法新社漢堡廿一日電）過去一年，共有二百名駐守在前東德的蘇聯軍人向德國政府尋求政治庇護。

國防部的專家擔心，在未來三年蘇軍撤退的過程中，會有更多軍人步這二百人的後塵。

上述消息是由一份德國雜誌根據一份官方秘密報告透露出來的。報告說，蘇聯軍官對自己國家的瓦解特別擔心，他們不知道回國後，生活水平和住屋條件會否比他們駐守東德時低劣得多。他們亦十分擔心，未來莫斯科的權力不知落入何人之手，自己的退休金不知是否仍有着落。

蘇軍尋求政治庇護，引發了頗大的法律難題：蘇聯要求將尋求庇護的軍人引渡回國受審，但德、蘇之間根本沒有簽署引渡條例。蘇聯承諾在九四年撤走所有駐東德軍隊。迄今仍有卅九萬蘇軍及其眷屬留在德國。

與上同時，逃避兵役的德國青年比以往激增一倍，由過去的七萬四千多人升至今年的十五萬人。

國防部說，由於海灣戰爭和南斯拉夫內戰的影響，不少青年促請政府將十二個月的兵役撤銷，改以十六個月的公民義務期代之。

英國將考慮恢復派戰艦訪紐西蘭

威靈頓對此決定表歡迎

（路透社倫敦廿一日電）首相馬卓安說，一九八五年實施的一項禁令經取銷後，英國將考慮恢復派其戰艦到紐西蘭訪問。

馬卓安週五在國會說，英國宣布其戰艦在通常情況下不再攜帶核武器後，紐西蘭已取銷禁入港令。

馬卓安說：「英國戰艦將來到紐西蘭訪問的時間，需根據操作上的需要而作決定。」

威靈頓於一九八五年曾要求訪問其港口的外國戰艦要保證沒有攜帶核武器。這樣會引起與英國及美國的紛爭，因爲英美兩國均拒絕表明它們的戰艦有否攜帶核武。

在威靈頓，紐西蘭總理保格對英國的決定表示歡迎，並說馬卓安的聲明在邁向世界裁軍的道路上跨了一步。

保格在一項聲明中說：「這項發展表示有另外的益處，即我們已看到邁向核軍備裁減的戲劇性行動現已開始。」

抗議兩年前美國入侵 巴拿馬萬人示威

（新華社巴拿馬城12日21日電）在美軍入侵巴拿馬兩周年的時候，成千上萬名身着黑色衣服的巴拿馬人今天下午從巴拿馬城波拉斯廣場出發，舉行「黑色長征」，抗議美國對巴拿馬的侵略。

據美國軍方正式宣布，1989年12月20日美軍入侵巴拿馬造成500名巴拿馬人喪生。但據巴拿馬平民和軍人家屬陣亡者協會估計，死亡人數爲1000人。

據這次游行的組織者宣布，舉行「黑色長征」的目的是爲了譴責美軍對巴拿馬人的屠殺，抗議這次入侵給全體巴拿馬人帶來飢餓和貧窮。

與此同時，日本、美國和拉美國家約20名宗教界人士今天也從波拉斯廣場出發，開始爲期10個月的徒步示威，其口號是「在被壓迫的巴拿馬和整個被壓迫的拉美地區尋求更多的正義」。他們將穿越7個國家，步行8000公里，於明年10月12日抵達華盛頓。

美英法協商制裁利比亞

在安理會尋求支持

（時事社華盛頓二十一日電）美國國務院副發言人鮑賈透露美英法三國政府當局負責官員，二十日在華盛頓舉行會談，關聯一九八八年及八九年的客機爆破事件，協商對利比亞採取報復措施。

據傳三國考慮首先採取禁止飛機在國內降落及禁止輸出武器的措施，如果沒有效果，最後再採取石油禁運的制裁措施。

三國爲了在聯合國安理會表決制裁決議時，獲得支持，已經展開活動，如果安理會不能通過決議時，三國準備作爲三國獨自的決定，實施制裁，並要求他國予以支持。

中韓簽署貿易協定 互給予最惠國待遇

北京市商品零售總額大增

（時事社漢城二十一日電）中韓兩國的貿易協定，二十日在漢城草簽。由於兩國沒有邦交，因此由韓國外交部當局負責人員與中國民間組織中國國際商會韓國部之間簽署。明年一月，由相當於韓國駐中國貿易代表辦事處的大韓貿易振興公社駐北京代表辦事處代表盧載源同中國國際商會會長鄭鴻業，正式簽字後生效。

該協定規定相互給予最惠國待遇，因此中國對從韓國進口的貨品，課徵的差別關稅，予以廢除。

（中新社北京十二月二十一日電）記者李存：北京市今年市場活躍，吃、穿、用商品同步增加，社會商品零售總額大幅增長。

北京市商業委員會主任殷洪閣向市人大常委會第二十一次會議匯報說，截止十一月底，北京已實現社會商品零售總額三百二十五億二千萬餘元人民幣，預計全市可達三百五十七億元左右，比去年增長百分之十六左右，高於全國預計增長百分之十的平均增長幅度。

阿拉法特結束對華官式訪問

新華社北京十二月二十一日電　巴勒斯坦國總統亞西爾·阿拉法特結束了對中國的正式訪問，今天中午乘專機離開北京。

阿拉法特臨行前，國家主席楊尚昆到釣魚台國賓館爲他送行。

蘇聯代表團團長阿凡納塞夫斯基（左）率領該團成員在布魯塞爾參加東西方外長級會議。（美聯社）

烏克蘭獨立蘇聯土崩瓦解

星期論文

蘇聯具第二大實力的加盟國烏克蘭，最近通過全民投票獲九成贊成票數宣佈脫離蘇聯而獨立，並拒簽「新聯盟條約」。原先只剩下支持新盟約的七國，在烏克蘭獨立的影響下，亦莫簽不成，加之七國之間又有分歧，「新聯盟條約」已面臨土崩瓦解的危險。

烏國獨立影響嚴重

對蘇聯來說，烏克蘭十分重要，它在人口和經濟上的實力僅次於俄羅斯，有「小俄羅斯」之稱。它面積六十多萬平方公里，人口五千二百多萬，烏克蘭人佔七成，與英、法兩國不相上下。在戰略位置上，它是蘇聯的南大門，東鄰俄羅斯，西鄰羅馬尼亞和捷克，方便與歐洲交往。

烏克蘭自古是蘇聯的糧倉，糧食產量佔蘇聯總產的二成六。工業方面，鋼鐵、機床等產量佔全蘇三分之一，煤產量佔四分之一，唯一是缺乏石油，每年耗油六百萬噸，本國只生產三十萬噸，主要靠俄羅斯供應。

烏克蘭獨立已成定局，前共產黨人兼國會主席克拉夫丘克已獲當選首屆總統。烏克蘭於一六五八年併入俄羅斯，一九一七年俄國革命後一度獨立，數年後被併入蘇聯，如今它又宣佈獨立，對蘇聯和戈爾巴喬夫來說，是一個嚴重的打擊。

聯盟瓦解戈氏傷神

戈爾巴喬夫苦心經營「新聯盟條約」，俄羅斯總統葉利欽原來也表示支持，並呼籲烏克蘭要留在聯盟內，但他又警告說，如果烏克蘭獨立，俄羅斯也不會簽署新的聯盟條約。其實葉利欽對新聯盟條約也是三心兩意的，葉氏一直想奪權坐大，架空戈爾巴喬夫。他已經宣佈接收蘇聯中央政府的財產，甚至戈爾巴喬夫的薪金也要由俄羅斯發給，戈氏已經沒有任何實權。

葉利欽已宣佈承認烏克蘭獨立，波蘭、捷克、丹麥、瑞典、匈牙利正計劃與它建立外交關係，美國、加拿大亦將會先與之談判後再承認其獨立。烏克蘭擁有一百七十六枚戰略核彈及四千枚核彈頭。烏克蘭聲明會遵守國際核條約，但是西方國家總是放心不下。

戈爾巴喬夫最近向國會議員發表一份聲明，對蘇聯前途提出的警告。他指出，蘇聯的分裂已「超逾合理的程度」，令國內形勢日趨惡劣。他說，「蘇聯的解體將爲各民族之間和各共和國之間的糾紛埋下伏線，甚至會種下戰亂的禍根。蘇聯的戰禍會成爲全球的災難」，會給「蘇聯人民帶來不幸」，也會使改革開放的成果「毀於一旦」。

最新消息說，由蘇聯斯拉夫民族組成的三個加盟國（俄羅斯、烏克蘭、白俄羅斯）總統避開戈爾巴喬夫私下聚商，決定以同文同種締結新聯盟，從而粉碎戈氏倡建的原聯盟企圖。三國聯盟的人口達二億一千萬，亦佔據蘇聯最强盛的經濟區域。這種趨勢將令戈氏更快下台，因爲戈氏已處於「無水行舟」的境地。

名存實亡難免翻車

各加盟共和國紛紛獨立，俄羅斯總統葉利欽又接管了蘇聯中央的財政權力。蘇聯的財政經濟已經上繳，近年已形成「水瓜打狗」的形勢，烏克蘭獨立使這種情況更加嚴重。烏克蘭原計劃要上繳一百五十億盧布，今年只繳三十六億。各加盟國的分離，都爭取財政獨立，加快自身改革，尋找經濟出路，必然導致「諸侯自飽，餓死皇帝」。

西方對蘇聯的策略既幸災樂禍又充滿矛盾，認爲超級蘇聯的崩潰有利於美國獨霸天下，但又擔心蘇核武器分散後難以控制。美國最終的目標，是要瓦解蘇聯，令蘇聯國不成國。因此，美國等西方國家援助的目標將是加盟國而非蘇聯中央政府。戈爾巴喬夫寄望西方援助的賭注，完全是下錯了，是搬起西方石頭砸自己的腳。現在，戈氏大勢已去，已經「焦頭爛額」。烏克蘭獨立，更令蘇聯政治病入膏肓，難免翻車。

再度政變可能成功

布殊本來一直視戈爾巴喬夫爲盟友，但在烏克蘭獨立問題上布殊已向戈氏殺了「回馬槍」，這個突發事件已使戈氏感到「一場大災難」即將來臨。而布殊則隔洋坐看蘇聯風雲變幻，正坐享漁人之利。

美國兵不血刃，輕鬆地把蘇聯引至危崖邊緣，繼而推之深淵。戈氏過份相信布殊是「忠誠不渝的盟友」，相信那種「善意和讚頌」，曾經有過「曇花一現」的蜜月。華里沙曾大呼「上當」，戈氏勢必也會唏噓怨懟。

戈氏對蘇局已有窮途之惑，他最近警告國會議員，蘇聯解體可能導致內戰，短期內人們將拭目以待。

聖彼得堡市市長索布恰克最近預言，蘇聯存在再度政變的可能性，「如果發生軍事政變的話，會得到人民的支持」。他說，今年八月政變雖然失敗，但新的政變「宣稱的目標將是恢復秩序的軍事獨裁集團，有成功的機會」。

索布恰克預言，「如果這個日益瓦解的蘇聯帝國領導人找不到途徑去恢復各抱獨立之心的共和國之間有秩序的關係，這個帝國就將會陷入更深的混亂局面。」

世界展望

台灣有兩條路選擇

在下向來不敢，亦不願評論台灣的事。原因恐怕引來麻煩。

蔣經國先生在日，許孝炎先生曾三次邀請在下訪問台灣，許先生說：「蔣先生希望與你當面談談中國的事。」

鄭彥棻先生亦屢次函電邀請在下訪問台灣。但在下的「小性情」始終改不了，對兩位長者的好意都謝絕了。

范雪梅夫人病逝之前五個月，偕同兒女旅遊台灣，參觀「故宮博物院」，范雪梅夫人一生珍愛古董字畫，對玉器頗有研究。兒女力促在下同行。范夫人嘆道：「不可强迫他，我知道他的心意。」在下知道與范夫人相依時日無多，多見一小時也足珍貴的，應該陪她小遊台灣，但由於「小性情」困纏，沒有陪行，及今思之，未嘗不悔恨哀惜……

但現在時勢危急，在下不得已向台灣當局進言，在下認爲台灣只有兩條路選擇：

㈠整頓國民黨，吸收更多黨員，容納賢能之士，才智之士，工商界財力龐大之士，海外有名望之士加入國民黨，發揚國父孫中山先生當年求才求賢，廣結朋友的精神，擴大、加强國民黨，務求國民黨名符其實的爲成爲强而有力，爲台灣民衆支持愛護的執政黨。然後修明政治、儲備實力，開放改革，屹立於世界。才有可能對付「台獨」陰謀，保障台灣永爲中國領土，不爲外力侵奪。此乃上上之策。

㈡與中國共產黨談判，實行與中共第三次合作。與中國共產黨合作並非壞事，更非「大逆」之事。國父孫中山先生容納共產黨，蔣介石總統與共產黨合作。我們爲什麼不可以與共產黨合作。

如果國共果能三次合作，兩黨平起平坐，開心見誠，解決當前台灣海峽問題。不僅可以防止「台獨」蠢動，亦有助於解決中國大陸一些問題。這都是對中國有益的，這是中上之計。

在下並非批評台灣當局之措施，更不願批評國共兩黨之得失成敗。在下只是着眼於台灣前途。台灣是中國的，不容落在他人之手。

當年陶鑄先生曾對我說過（在座還有十多人）：「我們支持蔣介石先生競選連任總統，我深知蔣先生是一位民族主義者，只要蔣先生一日掌握台灣，台灣是中國的，否則台灣前途很難預料」。陶先生這一番話，二十多年來在下未嘗淡忘，爲的也是堅持台灣是中國的。如果國共未能合作，在下完全支持國民黨掌握台灣。台灣一日在國民黨手上，台灣仍然是中國的。

台灣國大代表選舉完成，新一屆代表任重道遠，對歷史要負責任。希望他們一心一德，以國家民族爲重，全力支持國民黨執政。至於台灣當局選擇那一條路，非在下所知了。

李文

聞

先夫 **鄧公文燮府君** 痛於公曆一九九一年十二月十六日（農曆辛未年十一月十一日）下午七時十五分壽終浸會醫院積閏享壽六十有五歲遺體奉移世界殯儀館世界大禮堂治喪謹定於本月二十五日（星期三）下午一時大殮一時半辭靈隨即出殯安葬新界錦田名山之陽哀此訃

元配 鄧陳蓮枝
庶室 鄧秦子蘭

孝男 永康 媳 HELEN MARGARET CALCOTT
永漢 媳 CHRISTINE SYLVIA MANNING
永賢
永東 媳 唐淑萍
永德
永雄

孝女 玉鳳 婿 廖炎坤
玉梅 婿 林慶偉
玉玲 婿 胡世昌
玉燕 婿 謝永堅
玉葉 婿 趙龍華
玉珮 婿 鄭景恒

孫男 英龍 英唐　孫女 美姿 詠儀

外孫男 廖偉倫 林家宏 林家立 胡中唐 謝兆榮 趙俊亨　外孫女 廖雅麗 胡可欣 謝貝嘉

泣告

親屬繁衍 未能盡錄

治喪處：世界殯儀館
地址紅磡暢行道十號（連接火車總站紅磡碼頭海底隧道口）電話：三六二四三三一（十綫）

出售公屋計劃重新考慮推出

兩幢公屋大厦明年先作試驗

有建議售價爲現時居屋七成

（特訊）房委會明年中會推出兩幢公屋大厦讓獲批入住公屋的輪候登記册人士決定租住或購買，售價爲現時居屋七成是其中一個建議，此外，房委會準備再次諮詢各團體意見，重新考慮推出出售公屋予住戶計劃。

房委會上月決定取消出售公屋予住戶專責小組後，另由全體委員組成的檢討鼓勵自置居所計劃小組昨舉行首次會議，會後房委會主席鍾逸傑爵士表示，會議上部份委員對自置居所貸款計劃的價值表示懷疑，房屋會將準備另一份文件供下次會議時，讓各委員考慮是否應該終止這個計劃。署理房屋署署長許明指此劃原先配額爲六千至一萬個，其後減至三千個，但至今獲准貸款的只有九百個。鍾逸傑表示此計劃申請率低，貸款額相當低，而首期又相當少，若將其提高，又會令房委會負擔加重，遂有考慮終止的建議。

房委會考慮將兩幢出租公屋大厦作試驗，讓輪候册的人士，包括受重建清拆人士，可考慮租住或購買單位，該兩幢大厦分別位於大水閘及將軍澳，部份委員懷疑此計劃的吸引力，並有建議將售價定爲居屋價格的七成，但這個建議有待下次會議進一步商討，若此計劃成事，將會於明年中推出。

會議上又討論到出售公屋予住戶計劃，房委會決定對此計劃作出修訂，並邀請各有興趣團體以書面形式發表意見，最好能於下月之內送達房委會總部。同時，房委會亦會進行一項對居者有其屋計劃及其他資助自置居所計劃意見的調查，預算訪問四千五百戶，其中超過一半是現時公共租住房屋租戶，調查會於明年一月底完成，預料三月底會有結果。

圖：房委會主席鍾逸傑表示，房委會正考慮將自置居所貸款計劃終止。（本報攝）

基層醫療服務費用澳洲模式值得借鏡

市民付出百分之二稅率 餘款政府資助並作監察

（特訊）現時港府對將來用於社會福利服務方面的資源開支，已表示削減相當的比例，而當中將於未來三個年度內節省三億七千萬元，在此情況之下，本港醫療服務勢必受到一定影響。

昨日在一個講座上，香港護理教育學會主席羅賈聖長女士指出，本港用於醫療服務的支出約爲百分之九，數字跟其他先進國家近似，而醫管局目前已就醫療收費政策在研究中，並考慮到用者自付的辦法。

她認爲若港府考慮醫療健康制度有下述三點：㈠抑制成本增加，減低在新制下之影響；㈡醫療開支的資源由社會平均分擔；㈢應維持高質服務，予市民選擇；㈣推行家庭醫生制度及健康中心的護理服務。

廣大插，在基層醫療服務的前景之下，她認爲採用澳洲方面的措施可値得考慮，即是在入口當中付出百分之二的稅率，其他則由政府資助約百分之六至九，以維持基層醫療保險的運作模式，而政府除了資助外，並可作出監察但在目前本港通脹高企下對市民之影響，則需進一步詳細研究。

對於護士流失情況，她認爲降低入學資格是治標不治本之法，而港府引入外地護士，則有文化、傳統、溝通等方面未必適合於香港，故此她建議把護士學科安排於專上院校中，讓有意投入本事的學生，可以選擇這行業，因爲港府在擴展大專教育當中，相信可以容納到這方面一定的學生，以解決未來之需。

新九龍灣驗車中心九個合資格機構

可競投三年合約

（特訊）運輸署現正式邀請經預先檢定資格的機構競投管理經營及保養其電腦化新九龍灣驗車中心。

該署發言人昨日在宣布上述消息時表示，投標經營該耗資五千四百五十萬元並於今年五月投入服務的中心之截止日期爲九二年一月卅一日。

發言人說，今年十月當局邀請預先檢定投標資格人士申請的結果，被選定的競投者共有九個機構。

他說：「以上人士須於截止日期正午前交其投標文件到中央投標委員會。」

他補充說：「投得該份合約之人士，將負責在新九龍灣驗車中心對認可車輛總重量在點九噸以上，而不超過十六噸之雙軸貨車進行汽車機械檢驗，和證明其適宜在路上行駛。」

該份爲期三年的合約亦規定承辦者負責中心內部所有設備及機器裝置之保養工作。

科大超支款額足夠二百志願機構花費兩年

團體質疑政府理財能力

削減社會福利開支民生影響深遠

事前不作任何諮詢破壞伙伴關係

（特訊）在昨日的「削減社會福利開支對民生的影響」研討會中，講者指責政府理財能力低，而在削減開支前又不作諮詢，強行將建立已久的伙伴關係破壞，其中一個講者更表示，科技大學超支的款額已足夠二百間志願機構花費兩年了。

香港小童群益會總幹事吳煥榮指政府逐年削減的社會福利比率爲首年百分一，次年百分一，第三年百分一點，是不對的，因爲再加上每年的通脹，削減的比率實際會是首年百分三，次年百分六點六，第三年百分七點八，由於社會福利服務對象是中下階層，這樣的削減影響實在很大，她質疑爲何在面對經濟不景氣的時候，還要在毫無足夠理由下去削減志願機構的社會福利開支。

她又批評政府在決定了才通知他們，大大地破壞了雙方已建立的伙伴關係，亦不作出任何諮詢，志願機構所得的資料及數字，竟需要從報章傳媒上獲取，令志願機構對將來的社會福利計劃發展及方向不能有明朗的前景。對於有政府官員稱「要白皮書還是保留現有服務」的說話，她指這番說話實令人懷疑政府責任感。

反對削減福利開支大聯盟召集人李建賢指政府近期削減社會福利是逐步削減財務承擔的一部份，而大聯盟的立場是反對所有削減社會福利開支及人手，但不會反對削減高官的薪俸厚祿。

他批評近期大老山隧道工程及科技大學的嚴重超支的款額，已足夠讓近二百間的志願機構花費兩年，現時實在令人懷疑及憂慮政府控制財政的能力。他還反問政府可曾記得不久前的港督施政報告中指出，不會爲興建玫瑰園而削減社會福利，如今仍言猶在耳，理工學院應用社會科學系講師方英霖直指：削減如此「瑣碎」的款項對興建玫瑰園是毫無幫助的。

市局推行輪値制度負責處理市民投訴

當値議員每周二天接見市民

計劃月初開始証明行之有效

（港訊）市政局最近推行一項議員輪値制度，讓市民對市局所提供的服務表達意見。這項新計劃與市局的個別議員會見市民計劃，相輔相承。

由本月初開始，根據輪値制度，每周有三位議員輪値，在市政局大樓接見市民，聆聽他們對市局的市政文康服務的意見。

當値的議員在每周的星期一及星期四（公衆假期除外）下午二時三十分至四時三十分，接見市民。

市政局發言人昨日說：「市民如欲會見當値議員，可致電市政總署熱線電話——八六八〇〇〇〇預約。」

他說：「在接獲來電後，熱線接線生會記下來電者的個人資料及投訴事項。」

「市政局秘書處將會爲來電者安排一星期後會見當値議員。但如有緊急事宜，市局秘書處將盡早安排來電者會見議員。」

他補充說：「除當値的議員外，市民亦可要求會見其他議員。」

發言人說，雖然這項計劃剛剛開始，但在頭兩個星期內，當値議員已多次接見市民，證明這項新計劃很有效用。

市民向當値議員申訴的問題包括檢控售賣有毒蔬菜的小販、安置「平民夜總會」的小販，以及建議中的香港大球場重建計劃。

發言人促請市民盡量利用此項計劃，讓市局能更重視他們的問題，將他們的意見向有關方面反映。

他補充說：「市局會盡速跟進他們的投訴，希望盡早解決問題。」

今日各版專欄：「兒童周刊」、「今時今事」、「彩色地產」、「彩虹新頁」、「大千世界」、「假日精品」。

關貿總協定談判

曾蔭權形容既繁複又艱辛

指協議草案將開拓新機會

（港訊）關貿總協定總幹事鄧克爾昨日正式提交一份協議草案，讓與會國家研究，烏拉圭回合最新一輪貿易談判亦暫告結束。

貿易署署長曾蔭權在日內瓦表示：「香港政府將仔細研究草議的內容，一月十三日再度返回日內瓦，在貿易談判委員會上表示意見。」

曾蔭權形容關貿總協定的談判既繁複又艱辛。

他說：「在香港的觀點來說，草擬的協議亦算內容均衡，雖然有些地方未如所願，但亦能爲商品及服務貿易開拓新機會。」

他又說：「如果這項草議被接後能被全體關貿成員國接納，當能擴大及加强目前的多邊貿易制度，令這個制度得到更有效的制衡。」

曾蔭權舉例說，有關反傾銷的協議將包含一些條款，令反傾銷行動範圍擴大並爲進口國家提供更大的保障，同時，對出口國家來說，保護的規則和標準亦較前清晰。但是概而言之，我們對文本尚未感滿意。」

談及歐洲共市有意採用配額調節制度，作爲限制入口的緊急措施，曾蔭權認爲此舉在原則上及實際行動上均屬要不得。

他說：「由於香港的反對立場堅定，加上其他受影響的成員國支持，歐洲共市的這項建議在草議文本已見有修改，但仍容許入口國配額根據某些程序而被削減，我們對此感到不安。」

根據歐洲共市原來的配額調節方案，採用全球性配額制度的一個進口國可以單方面削減某些出口供應國的配額數量。

而在鄧克爾的草議中，已修訂入口國不可單方面或任意削減配額，而必須向保護措施委員會提出證據，証明這種措施是合理和公平的。」

鄧克爾強調，各國研究這份草議時要全面地評審，並形容這是個「不要就拉倒」的方案。其實，就算這方案在一月份被貿易談判委員會接納，隨後仍然有詳細的工作要進行，這包括再次洽商有關削減或凍結關稅，開展服務行業市場等事項，同時草議的方案亦要經過法律程序潤飾。

上述的各項工作相信要費時幾個月，至最後方案才可讓各成員國接受和批准，方案中建議的新措施可能要到九三年方可正式實施。

香港參加關貿談判的代表團就草議案中一些主要項目作了以下的初步評語：

紡織業——總括來說，這可說是一個平衡的草議。雖然它未能令我們的工業有實質增長，但它可爲紡織製業在未來十年提供穩定性。

規則——該草議將就確定產地來源、對貿易的技術障礙、入口證、反傾銷措施及補貼的問題提供更清楚及更佳的規例。這些新措施會促進貿易，但本港現行的有關法例及措施將改變。

知識產權——草議會令本港的商標、版權、工業設計、及其他外國知識產權享有更大保障，給予有關行業更大的發展信心。同時，草議亦令香港承擔新的義務。

服務業——這項草議是首次將國際服務貿易納入多邊的架構內。該等服務業包括銀行業、通訊及旅遊業等。雖然協議內的規條未能如我們所期望般有力，但由於服務業對香港日趨重要，該協議在長遠來說會有利於我們的經濟。

解決紛爭——新的解決紛爭步驟將會更爲順暢，而會使決定更快速付諸實行。這可令要求解決紛爭的小國受益。大致上相同的步驟會應用於貨物、知識產權及服務業方面。然而新協議會擴大貿易報復行動的範圍。

組織——草議中亦包括建立一個多邊貿易組織來推行烏拉圭回合的結果。

匯點召開周年大會

强調加速組黨步伐 繼續民主回歸路綫

（港訊）匯點昨日召開一九九一年度周年會員大會。大會除了聽取及通過中央常務委員會提交的周年工作報告和財政報告外，並討論了有關加速匯點「政黨化」的方案。

大會確認，匯點作爲一個政治組織，繼續走「民主回歸」的路綫，以開明、理性、改革爲依歸，去發展會內外的各項工作，爲了迎接九十年代香港新的政治格局，使進入立法局以後更有效地承擔政責任，匯點有必要加速政黨化的組織發展步伐。政黨化的短期目標是加強參政能力、開拓資源、突出匯點的政綱、鮮明形象，中期目標是爭取强化條件，令匯點至一九九五年成爲議會參政主要力量之一。有關政黨化的具體籌備和部署工作，大會同意由中央常務委員會成立一專責的工作小組進行策劃，爭取在一九九二年中左右完成。會員大會並通過了匯點一九九二年度的工作方針，和討論了匯點立法局議員在政黨化過程中的角色，以及匯點中央和全體會員對議員的制約與支援。

小評

江素惠譚超俊任國代

應致力促進港台關係

中華民國第二屆國民大會代表選舉，執政國民黨贏得壓倒性大勝。剛出任香港自由中國評論社顧問兼主任的江素惠及商人譚超俊，獲國民黨徵召出任香港區國大代表。

江素惠表示：「這次所選出的國民大會代表的主要任務是修改憲法，我很高興能以研讀法律的背景來參與修憲工作，以便在未來的憲政改革中能有少許的貢獻。」

她又說：「我能榮幸地獲得徵召，除了我攻讀法律的背景外，應還有十多年來在港對中共的認識，以及兩岸關係進展有第一綫的體驗。」

第二屆國民大會代表將負責明年着手修訂「中華民國憲法」，以全面落實現代化民主政制，江素惠以其研讀法律的背景參與修憲工作，當能勝任愉快。江素惠亦强調她十多年來在香港對中共的認識，以及兩岸關係進展上有第一綫的體驗，卻未提及促進港台溝通，增强兩地的關係。

中華民國政府曾一再表示，駐港人員九七後不會撤退，但台灣高官對香港情況仍不熟悉，港台兩地居民尚存有隔膜。兩位香港區國大代表，除致力修憲，政治革新，發展兩岸關係之外，更應反映香港人的意見，促進港台關係。

香港一週大事

一九九一年十二月十五日至十二月廿一日

「三〇一」打擊港商投資內地

香港工業總會主席張鑑泉就美國可能依據「三〇一」特別條款，對中國產品入口徵收懲罰性關稅，對香港出口打擊一事舉行記者會，他說美國已於十一月二十六日發表了一系列可能抽重關稅物品名單，如果全部實施則對香港有極大負面影響，也打擊港人在大陸投資工業的意慾。

明年三月港府逐步調整收費

港府凍結多項收費九個月去打擊通脹措施將會在明年三月到期，財政司麥高樂指出：凍結收費措施不可以實施太久，港府要在一段時間內要逐步增加各項收費，但會避免同時提高。

科大工程嚴重超支議員查究

立法局公共賬目委員會公開聆訊科技大學工程超支事件，議員質疑是否有政府人員失職，聆訊歷時三個半鐘，但會後議員表示未感滿意；將會再次邀請科大董事局主席鍾士元出席聆訊，否則會引用立法局議員「權力及特權」法例的權力，「傳召」鍾士元出席接受質詢。

不應懲罰獨留子女在家家長

立法局就近日備受爭議之應否立法懲罰獨留學童在家的家長作辯論。發言的大部份議員都認爲，立例管制只是消極的做法，且政府在未改善幼兒服務政策之前，將責任完全推卸於家長身上是極不公平的做法。政府應着手拓展幼兒暫託服務，放寬其申請資格及建立一套健全的保護幼兒政策。衛生福利司黃錢其濂表示：幼兒照顧一向均爲政府主要關注的服務，且每年均有提供額外的日間託兒所名額，直至完全滿足有關需求爲止。

地鐵明年五月按通脹率加價

雖然港府大力提倡壓止通脹，並勸喻各公營機構儘量避免加價，但由港府全資之地下鐵路卻表示無法響應港府之勸喻，決定於明年五月加價，增幅將按照通脹率計算。

立局通過白紙條例草案動議

立法局通過由范徐麗泰提出的有組織犯罪白紙條例草案動議辯論，各議員深切關注草案會否與人權法抵觸，以及質疑其實質成效，而署理保安司表示此草案已充份照顧人權法及各層面，包括犯罪頭子在內，律政司則表示會審慎考慮人權及會進行檢討，以確保此條例有效。

排放污水收費明年中將實施

政府計劃向工業及住宅用戶徵收排放污水費用，彌補興建大型污水處理廠的開支。規劃環境地政司班禮士表示，最快可於明年中實施。規劃環境地政司班禮士表示，港府初步的構思是根據污水排放量徵收污水排放費用，因爲此方法是較簡單。如果按照排放污水的污染程度收費，港府便須花大量金錢及時間，制定不同污染程度的收費標準，而且此舉亦容易引起爭論。

西區七號幹綫定九三年興建

路政署決定在九三年年底動工興建介乎西營盤水街與堅尼地城卑路乍灣填海區的一段七號幹綫的建築工程，大約在三年後完成，屆時作爲西區海隧的必經之路。

青年連贏過關派彩一千餘萬

一位二十多歲的青年人在星期日的沙田邀請賽事以二百三十元注連贏過關，贏取了二千四百一十三萬元彩金。

這位持有全季來賓入場券的投注者，在會員席的一個窗，購買一張投注第二、第五及第八場的彩票。

賣地價格雖跌後市仍可樂觀

三幅政府土地拍賣，事前備受注目的兩幅分別在又一村及京士柏道的住宅用地，成交價分別下跌百分之五及百分之十。

首次主持今次拍賣的華籍拍賣官地政署監督梁樂堯及其助手譚明德，認爲成交價雖然比近幾次拍賣的成價略低，惟從每幅土地均有多個財團競爭看，地產商仍然樂觀，以及地產市道開始進入穩定發展。

忠誠測量師有限公司董事總經理梁頌明，則認爲參與競投的財團仍多，顯示地產商對後市仍然樂觀。

金融司林定國總結全年經濟

九一年即將結束，今年是香港經濟面對着多事之秋，金融司林定國總結全年中，經濟及金融業市場上，對本地市場所帶來的影響與衝擊，其中包括：（一）國際商業信貸銀行事件；（二）香港政府首次正式發行長期孳息債券；（三）證券業監察委員會法案風波；（四）蘇俄政變導致八月股災；（五）港民對中東資金銀行因國商事件，失去信心，致令一間銀行出現擠提情況；（六）港府立例收緊物業按揭，壓抑香港炒樓風氣。

誠聘新聞記者

本報港聞版招請新聞記者多名，有意從事新聞業者，不論男女及經驗，具大專程度請書個人履歷函寄華僑報信箱75號，信面請書「應徵記者」字樣。

誠聘

夜班熟手倉頡輸入員

薪優，每周工作六天

有意電：日：五四九〇八八二 黃

夜：五四七〇一九〇 陳

誠聘校對員

本報聘請男性校對員，中學程度，有意者請晚九時半後電：五四九九三弍七容先生洽

欖勿兄弟拍賣行拍賣 KING CHIEF TOYS LTD. 之影印機寫字樓傢俬用具各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO. 3801 OF 1991 & C.J. 2066291 SEIZED UNDER 準於一九九一年十二月二十三日即星期一日上午十一時正在香港上丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界沙田火炭坳背灣街門牌二十四號—二十六號 SERISTRONG IND. CENTRE A 座九字樓工場十六（KING CHIEF TOYS LTD.）（NATURE OF GOODS-PHOTOPRINTER AND FTY. OFFICE FURNITURE 貨物性質——影印機，工廠寫字樓傢俬各物）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣影印機、衫及各物廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO. 3379 OF 1991 準於一九九一年十二月二十三日即星期一日上午十一時正在香港上丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍觀塘康寧道門牌七號 MORNING BLDG. 十 L 字 D 室（CHAN WAI CHUN）（NATURE OF GOODS-COPIER, SHIRT & JACKETS SAMPLES 貨物性質——影印機、衫）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿兄弟拍賣行拍賣 LUEN TAI MOTOR BODY FACTORY 之焊機切機各物廣告

啓者茲承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO. A7567 OF 1990 準於一九九一年十二月二十三日即星期一日上午十一時正在香港上丹利街10至12號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在新界錦田公路地段五八一（LOT 581）（DEFT: LUEN TAI MOTOR BODY FACTORY）（NATURE OF GOODS-WELDERS & CUTTING MACHINE 貨物性質——焊機、切機）（近上村）（電話4885752）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五二二零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

博覽旅遊有限公司 旅行代理商牌照號碼350090

全韓國（慶州·釜山·濟州·雪岳山）

★一次過去晒韓國，節省金錢 行程全港首創，客量全港最多

多增佳生藝宴 名額有限 特別多付 HONEY BEE 歌舞表演

韓國溫陽四天、五天 $4320起

雪岳山、漢城五天

韓國濟州四天、五天

韓國慶州、釜山五天

韓國四天自由團（機票＋酒店＋早餐＋接送）

全韓國（慶州、釜山、濟州）五天、六天、七天

雪岳山（漢城、濟州）六天

＊獨家住宿韓國最著名之"釜谷"溫泉大酒店。

＊住華克山莊、樂天等大酒店。

＊全新推出五天團乘坐大韓航空，早機去，晚機返，一次過遍遊慶州、釜山、濟州，與市面六天行程相同。

天天出發，回程可停台北，不另收費。

總社：尖沙咀星光行1426—1428室 7351861 7351031

分社：中環皇后大道中48號萬年大廈1103室（京華酒樓樓上） 5217205

分社：銅鑼灣恒隆中心2101室（崇光百貨樓上） 8907133

分社：旺角彌敦道636號銀行中心903-4室 3325655

分社：荃灣地鐵站南豐中心721室 4150806 4920248

分社：官塘地鐵站官塘廣場1樓137及142室 7973023

辦公時間：星期一至五（朝九晚七） 週六（朝九晚五） 週日及假期（朝十晚五）

飛機票線：7369400 7369383 歡迎杜團，預定包團，熱線電話：7309310

泰國

清邁、布吉島、曼谷、芭堤雅八天豪華團	$5,190
布吉島、蘇梅島、曼谷、芭堤雅七天豪華團	$4,990
曼谷、芭堤雅、（曬榕）五、七天	$3,690起
七岩、曬榕、曼谷、芭堤雅七天豪華團	$4,290
布吉島、P.P. 島、曼谷、芭堤雅七天豪華團	$4,790
布吉島、P.P. 島五天豪華團	$4,090
清邁、曼谷、芭堤雅七天豪華團	$4,590

星晨於曼谷自設分社，對泰國的精華所在自然瞭如指掌。獨家首創暢遊清邁大象林，試騎大象奇趣難以想像。遨遊布吉島更包括熱門行程P.P.島，醉人情調與碧海陽光均可盡享。

牌照編號 350018 星晨旅遊 尖沙咀星光行1529-1535室 736 8368 中環 521 8161 荃灣 416 5473 旺角 332 0955 銅鑼灣 890 7233 大古城 885 4481 觀塘 341 2001

日本、韓國

大阪、東京、廸士尼七天豪華團	$8,290
名古屋、東京、廸士尼五天豪華團	$6,690
鹿兒島、九州七、八天	$7,990起
北海道、東京、廸士尼五、七天豪華團	$7,990起
韓國、漢城、俗離山四、五天	$4,390起
韓國、漢城、溫陽四天	$4,390
韓國濟州、華克山莊四、五天豪華團	$4,590起
漢城、華克山莊、慶州、釜山五天豪華團	$4,890起
韓國、本州、廸士尼八天豪華團	$9,090

牌照編號 350018 星晨旅遊 尖沙咀星光行1529-1535室 736 8368 中環 521 8161 荃灣 416 5473 旺角 332 0955 銅鑼灣 890 7233 大古城 885 4481 觀塘 341 2001

康泰旅行社 HONG THAI TRAVEL 牌照號碼：350070

上環 5448833 中環 5240061 銅鑼灣 5778111 沙田 6959933 旺角 3322301 官塘 3440222 尖沙咀 7306111 荃灣 4140101

台北廣東同鄉會屬下

台北 廣東賓館

雙人房每晚 $300

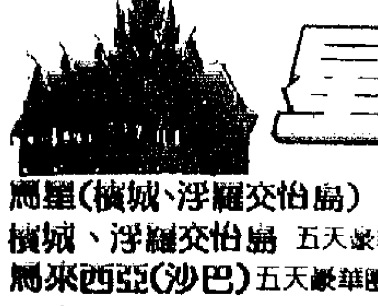
全台北最平

全新裝修 標準房間 100 電話 寬暢整潔

地址：台北市中心，羅斯福路一段（近中正紀念堂）

康泰旅行社 牌照號碼 350070 ★ 獨家送保萬元旅遊保險 ★

星馬泰



馬星（檳城、浮羅交怡島）七天豪華團	$5590
檳城、浮羅交怡島 五天豪華團	$4390
馬來西亞（沙巴）五天豪華團	$4990
馬來西亞（沙巴）七天豪華團	$6590
馬星（檳城） 七天豪華團	$5590
馬星（檳城） 七天特級團	$5690
星加坡 四、五天移民考察團	$4550起
泰星 六天豪華團	$5590
馬星泰（檳城、馬六甲） 九天豪華團	$6690
泰星馬（馬六甲） 九天豪華團	$6690
泰馬星（檳城） 九天豪華團	$6690
泰馬星（布吉島） 九天豪華團	$6690
泰馬星（布吉島） 十大豪華團	$7490

特稿

港客歲晚過江搏殺 大耳窿放債生意旺

利息驚人‧債仔等同被吸血

上門追債‧手段殘酷無人性

年近歲晚，市民急需現金週轉及辦年貨，而年尾雙糧有限，貪念之心亦因此大增，落重本過江搏殺以圖過肥年，誰不知敗北後果嚴重，為求翻身，想盡辦法，而令濠江賭場附近「貴利」集團有機可乘得以活躍。

而集團有關人士透露，現十二及一月均稱為「旺月」，而集團均有黑社會背景，「債仔」及其親屬往往受勢力威嚇下而不敢報警，利用此弱點向「債仔」埋手，而濠江貴利集團放貸手法層出不窮，而集團內部情況主要分為「袋碼」即持數人，「話事人」及「艇仔」即兜搭游說者，以往完成一宗貸款生意，先由「艇仔」在賭場附近徘徊，見賭客面色沉重、留連賭場，於是上前兜搭游說，此時敗北賭客心境已被急需現金，力求翻身，在慫恿下答應借貸。「艇仔」先帶賭客會晤話事人，由話事人了解賭客家庭及工作背景，稍後記錄住址，電話一切資料，再利用獨特手法查證屬實，然後由「袋碼」人繳款與「債仔」，再上征途，集團人員則從旁看守，並從中教路希望「債仔」快快完畢，另找羊牯。

而近年「貴利」集團手法改變，為求穩陣，先向「債仔」取得電話、地址資料，向「債仔」家屬稱有人已敗北，並且已向集團借款，是否幫其清還，否則對其禁錮、毆打及一切恐嚇說話，盡量令生意達成，而家屬方面大多答應，隨後再令家屬等候回覆，等「債仔」作戰結果有答案，再撥電答覆家屬，讓出話事人銀行提款咭號碼及實際金額。

而集團借出款項利息計算，假若供貸一萬，先付八百元作「艇仔」佣金，賭客實則到手九千二百元，如果僥倖勝回，歸還債款連本帶利一萬一千元，茶資另計，若果敗北，由兩名集團成員押往酒店住宿一晚，翌日起程押回香港向其親屬索還款項連本帶利一萬二千五百元，集團押運人船票及房租另計，回港後每過十二小時起息，可知集團利潤之豐。

而根據警方資料顯示，年尾在即，「貴利」集團臨門追債案件劇增，手段殘酷，毆打、恐嚇、噴糟、鎖閘，縱火層出不窮，務求達到目的，而欠下「貴利」後果等於被吸血，導致家庭破裂，無心工作，更甚者走向結束生命，俗語有話，小賭怡情，大賭亂性，希各位市民切記，切記。

又一村富商寓所清晨遇劫

三匪遭頑抗開槍 事主及看更中彈

警員穿避彈衣圍捕無功

（特訊）著名商人黃創山胞弟黃創華及一名巴籍看更，昨日凌晨在又一村住所內，遭三名持槍行劫賊人開槍射擊，二人均是腿部中彈，並非擊中要害，賊人未掠財物逃去。同案中黃創華之兄黃創增及一名菲傭亦受輕傷，四人獲送院救治。

在劫案發生後，警方接報到場，一度懷疑賊人挾持事主在屋內，大為緊張，乃荷槍實彈，配備避彈衣展開圍捕，結果並無所獲。

遇劫的黃氏兄弟為黃創增（卅二歲）及黃創華（廿八歲），他們是著名商人黃創山其中兩名弟弟，而黃創增亦是商界知名人士，他是寶光實業公司董事，在劫案中，黃創華與一名巴籍看更均左腳中彈，現時仍在留醫，情況普通，受傷菲傭則情況尚好，而黃創增則僅感到不適，送院觀察後出院。

現場為又一村高槐路一幢三層高的洋房別墅，當時屋內有九名男女，包括黃氏四兄弟夫婦、一名三個月大的男嬰、兩名巴籍看更及兩名菲籍女傭，而戶主等人則住在三樓。

案發昨清晨五時卅分，三名蒙面匪徒相信爬牆進入上址花園，首先制服綑綁兩名巴籍男工，然後取得大屋後門鎖匙，開門入屋擬制服兩名菲籍女佣，當時菲傭反抗呼叫，與匪糾纏，混亂中其中一菲傭被賊人揮刀斬傷。

此際在樓上睡房的戶主及弟聽聞嘈雜聲，心知不妙，分別拿起網球拍及利刀落樓查看，目睹菲傭正與賊人糾纏，馬上撲前捉賊，豈料歹徒在事敗下拔出手槍開槍一響，戶主之弟黃創華閃避不及，左大腿中槍受傷，兄弟二人立即轉身回樓上房間鎖上房門，利用無綫電話報警。

劫匪開槍傷人後不敢逗留，轉身欲逃時，巴籍工人阿里已掙脫綑綁撲前追截，賊人為求脫身，又再開槍一響，擊傷巴籍工人左小腿，趁機奪門逃去。

稍後大批警方人員趕至，懷疑劫匪仍在附近範圍，隨即展開搜索，鑑於劫匪懷槍在手，警員身穿避彈衣小心搜捕，氣氛緊張，但始終並無發現。而在場調查警員，則在花園內檢獲賊人遺下的利刀、螺絲批、士巴拿及兩支鐵筆，另在屋內尋獲一粒彈頭及一枚彈殼，交由軍火專家化驗。

事後戶主黃創增亦感覺身體不適，陪同受槍傷弟弟送院治理，其弟稍後更轉往私家醫院留醫。（合）

上圖：中鎗受傷黃創華送院，下圖為受傷菲傭（下）。

吸入不明氣體 兩清潔工不適

（特訊）三名清潔工人昨日在達之路一地盤後山清理水巷時吸入不明氣體，其中二人嘔吐及感到暈眩，需送院治理。

現場是達之路八十二號城市理工地盤後山一條水巷。該處約深十呎。昨日下午四時許，上述三人與一女工到達，準備進行清理水渠工作。此時四十歲王×生首先進入巷口之內，未幾因吸入不明氣體而呼救，地上兩人張×就（十七歲）及陳×坤（十八歲）聞訊立刻爬下營救，惟二人亦吸入此種氣體不適，三人互相扶持到達地面，休息片刻後致電報警，警方到場時，陳×坤拒絕到院檢驗，另二人則獲送院治理。（合）

東區指揮官顧理賦透露

警隊抽調內勤人員 加强近期街頭巡邏

灣仔警署試驗利用電腦代替文職

（特訊）新上任的東區指揮官顧理賦，昨日下午出席東區道路交通安全日活動後表示，為了要應付聖誕及農曆新年期間可能增加之罪案，警方已決定抽調警隊內勤職員，到街上巡行，令人手在這兩個月將增加兩成。

顧理賦指出，其實，早在兩星期前，警方已採取防備措施，除加強平常巡邏外，更將平日擔任文職的警員，調派往街上巡邏，以加強人手，打擊節日罪案的發生。

據了解，現時在街上巡邏之警員人手，已比平日增加了百分之十至十五，不少內勤及行政人員，若非特殊任務在身，都已被調往街上巡邏，而警員人手亦多集中在鬧市，以免罪犯乘着人多而找機會。

此外，灣仔警署又正試驗一套電腦系統，以用來代替文職警員的工作，而被電腦代替之警員，則可被調回街上巡邏，而若果電腦經試驗後証實成功，未來更會推廣至其他警署，以紓緩目前人手不足的情況。

顧理賦又謂，由於東區為人口最多之區域之一，因此亦造成了交通擠塞的情況，在今年港島區三千四百宗嚴重交通意外中，東區一共佔一千○八十八宗，其中十六宗更釀成傷重死亡，與去年比較上升百分之二，他又指行人疏忽是釀成悲劇之主因。（寶）

捲入小巴車底 七旬老翁慘死

（特訊）一名七旬老翁，昨日下午在欽州街與荔枝角道交界遭一小巴撞中斃命。

死者洗啟源（七十三歲）。昨日下午一時許，肇事十四座位（EN六二×八）沿欽州街西行快線行駛，當駛至荔枝角道交界時死者橫過路面，司機收掣不及撞倒老翁，並捲入車底，頭部爆裂。警方接報到場，立刻將老翁送院急救，惟終告不治。

此外，青衣島鄉事會道昨午二時三十分發生車連環相撞意外，兩部貨櫃車，沿鄉事會道駛出荃灣方向時，與一輛運載石油氣貨車EC八九×九相撞，貨車車頭盡毀，司機被困，警方及消防接報到場開車廂將被困司機救出送院，現場交通一度阻塞。

代夫籌款還貴利 婦圖自焚被勸止

（特訊）一名救家心切女子，疑其「判頭」丈夫欠下貴利避債，失去踪影，而「大耳窿」臨門追迫，在借無可借下到其丈夫公司借貸不遂，企圖用天拿水自焚，職員見事態嚴重，於是報警向警方救助，警員到場勸止，兩小時後終於被勸服帶署調查，事件中無人受傷，而該公司亦不作追究，事件獲得平息。

企圖縱火自焚女子溫×珍三十七歲與家人同住屯門利寶大廈十四樓一單位。事發現場位於長沙灣道七八〇號東利工業大廈二樓進×建築工程公司，昨上午十時許，溫女到達上址向公司負責人張某稱其夫已失踪數日，並且住所被「大耳窿」追債恐嚇，稱其夫欠下債項，限日內本息清還，否則後果嚴重，由於溫女無力償還，希望得到公司高抬貴手，解決燃眉之急，但張某負責人拒絕，溫女在力圖救家之心，情緒漸趨激動，在懇求下還得不到答應，隨即取出一樽天拿水灑向地上週圍，掏出火機，以圖用生命作盡地一保，公司內張某及其他職員見狀慌忙勸止及報警，警員接報到場後，雙方對峙約兩小時，在警員力加勸止及游說下，溫女情緒終得以平靜，由警員帶返署調查，以作進一步了解，而此事件公司負責人亦不作追究，事件中無人受傷。（合）

黑幫酒廊講數 探員一網打盡 拘捕廿四男子

（特訊）兩批疑是黑幫分子，淩晨在灰沙咀一間酒廊為猜拳引起爭執，被毆一方「班馬」及邀另一批黑幫分子助拳，正擬撕殺前九龍西總區反黑組探員被給發覺，及時制止同時拘捕二十四名此案有關男子，現時仍在扣留調查。

被帶署二十四名男子，年齡由十八至三十八歲，他們分別涉嫌屬於「新義安」、「和勝和」及「十四k」成員，稍後警方將控以各人非法集會罪名。

昨日凌晨二時，一名屬於「和勝和」綽號「金毛」的人馬正在尖沙嘴棉登徑二十八號一間酒廊消遣，期間因「猜枚」與席間屬於「新義安」的人馬發生口角，且遭人歐打，後不甘被打，離坐致電找來自己友及「十四k」人馬前來「幫拖」，剛好當時九龍總區反黑組情報科探員，正在上址酒廊部署採取「犁庭掃穴」行動，發覺勢色，並立即展開部署，加強監視，果然不久，酒廊內已結集上二十四名男子，在展開談判，氣氛異常緊張，埋伏之探員見時機成熟，再知會外圍人員衝入酒廊，將各人制服拘捕帶署。

灣仔黑幫活躍 犯案數字上升

涉及青少年亦見增加

（本報專訊）灣仔警方在九、十兩個月內接獲二十三宗與黑社會有關案件，與七、八月的十六宗比較增加了七宗。

自稱為黑社會會員而有人被捕的案件報告有八宗，比起上兩個月的兩宗比較增加了六宗。同時，九、十兩個月也接獲四宗傷人案件報告。

灣仔警方表示：九、十月青少年所犯案件共有三十七宗，與上一期（七、八月）的三十四宗增加了三宗。被捕的青少年共有三十五名，與上一期四十一名比較，減少了六名。

他指出，在四十一名青少年罪犯當中，二十八名是學生，廿六名是在灣仔區就讀，十八名犯人經由警司警誡，另外八名被檢控。

他說：今期有十八名青少年涉及四十宗與黑社會有關的案件，上期（七、八月）則有三名青少年涉及三宗與黑社會有關的案件。

他強調九名青少年因盜竊、店舖盜竊罪被捕，另有六名因行劫罪被捕，他們犯案動機是「貪婪」及「貪玩」。

灣仔警方又謂，在九、十月檢討期內共接獲六百五十四宗案件報告，與七、八月的七百四十四宗比較，共減少了九十宗，平均每日有十一宗案件報告，偵破的案件有二百九十七宗。

他說：在檢討期內共接獲一百三十四宗爆竊報告，與上期的一百五十二宗比較，減少了十八宗，偵破的案件有七宗，破案率為五點二。

一百三十四宗案件中，有六十宗在住宅樓宇發生，而大部份是在日間發生的，與上一期的七十七宗比較減少了十七宗，另有四十宗於商業樓宇發生。

至於扒竊方面，九、十月接獲六宗報告，大部份案件在銅鑼灣一帶發生，事主的手袋通常被割開或被拉開拉鍊，偵破個案有四宗。

潛入女廁强姦不遂 洋漢毆傷事主被捕

（特訊）一名卅六歲女子報稱淩晨在灣仔一公廁內，遭一名外籍男子企圖強姦不遂，並被毆打及搶走手袋。兇徒擬乘的士逃去，司機發覺報警，警方到場將一男子帶署調查。

案發昨日淩晨四時五十分，女事主行經灣仔洛克道及分域街附近，進入女廁時，一外籍男子竟然尾隨而入，並強行脫去事主褲子，企圖強姦，女子奮力反抗，男子見不能事成，憤而毆打事主，並搶去手袋，走出廁外，跳上一部的士（EP六七×二）企圖離去，女事主負傷走出，告知三十九歲司機事發經過，司機於是報警，警員接報到場，將疑匪拘捕歸案。

女子街頭遇劫受傷 遞箋劫匪事敗就逮

此外，一名女子昨午在沙咀道一大廈外遇劫受傷，期間一名警員聞訊趕到，拘獲一名涉案男子，傷者敷治後出院。

傷者王X萍（廿歲）。昨日上午十一時許，傷者途經沙咀道四十號時被人持硬物從後襲擊，混亂中銀包被奪，一名警員途經目擊，立刻上前追截，終在附近拘獲一名涉嫌與案有關男子陳X偉（廿七歲）帶署助查。

另訊：昨晨十時十分，一名年約二十餘歲，穿深色西裝，戴金色邊眼鏡匪徒，進入青山道六十四號地下滙豐銀行分行，當排隊輪候到五號櫃枱時，匪徒遞了一張字條給一名女職員，上面寫着打劫有炸彈字樣，女職員接字條後甚為機警，立即伏下櫃枱並按動警鐘，匪徒聞警鐘大鳴即拔足逃去，大批警員事後在區內展開兜截，終在青山道長發街恒生銀行對開將一名涉嫌男子拘捕。（合）

大學士論壇

電視科普初談

香港中文大學生化系高級講師
香港科技普及協會創會會長
曹宏威博士

這篇文章打算淺談幾個科普的根本問題，也是我一些膚淺的看法，希望拋磚引玉，得到回響。

第一個問題是甚麼叫做科普？科普其實是普及科學、推廣科學的意思，它是一種活動，這種活動是應該連綿不絕地在社會繼續下去的，它不是一個講座、一個展覽，或者一個學業階段就算結束。

科學本身是一種文化，人類文化的一個不可或缺的部份。它在現代人的生活空間中不應該只是曇花一現，就像藝術也是文化的一個部份，藝術在社會中從來就沒有出現過休止符，從無間斷，即使在惶恐的槍林雨彈中，悽迷的暮色蒼茫裡，一聲姜笛，就會使人迴腸。

科學文化是一種與人類社會共成長的健康文化，它應該發揚，就要有所推廣，所以科普活動值得提倡。

第二個問題：誰是科普的對象？這個問題，很值得我們去探討，因為一般人的心目中，普及科學，只應該向沒有接觸過科學的人，所以，科普就等如教年青人學科學，其他年紀的人就好像是科普的畢業生，不需要兼顧及，這是不正確的。

不單止以年齡作分界不應該，以知識學歷作分界也還是不應該；科普也應該以學有專長的人作對象，大家會問：既然學有專長，那還需要接受科學的普及呢？這個疑問是出於對科學的不瞭解而已，現代科學，分門別類，一個人對一門科學通曉，未必就會博及其他門類的科學，只要這位專家沒患上知識禁閉症，他應該有足夠的興趣去關注到別些科學的突破和發展；所以，科普的對象應該是整個社會的每一個分子。

不過，科普的包涵性並不等如科普每一項活動也非有此包涵性不可。活動有對象的選擇是應該的，但科普整個領域就要着眼於全社會，這樣才可以推廣科學文化，增進社會文明。

注意到這一點很重要，香港的科普活動固然不足，如果還一窩蜂地只管面向青年，這是推動科普者所不願見到的；如果有條件去把不同層面的活動匯成一片而沒有去做，這也是一個失誤，所以，對於關心科普活動的人來說，要怎樣共同呼應，去把工作做好，是面向的一個新課題。

第三個問題：當前科普工作，最應該開闢的領域在哪裡？我們都知道，原先傳授知識的方法，大抵都局限在書本、講授和親身體驗幾個領域裡。隨着時代的發展，單向溝通的方法有了新的發展，最值得注視的是電視傳媒的影響力日增！它不單止成為一個新的單元加入原先已有的幾條渠道裡，而且，它還相應地把其他渠道的對象吸引過來，成為傳授、散播的一支巨大的力量。這支新力軍的力量不容忽視。猶其不容忽視的是它所開創的空間裡，科普文化所佔的天地比例上顯著地被削減，如此一增一減，增了渠道，減了比例，使原先科普在城市人的生活空間中相形見絀，我們要推動科普，電視播放就成了一個必爭的據點。

第四個問題：科普在電視播放中所遇到的困難是甚麼？這個困難，其實是可以理解的，用一句經濟學的術語說，這是一個供求的問題，「求」的不多，或者「求」的一下子不能滿足電視企業所要求到的數量，也就是收視的觀眾數目，「供」的經費和質量就要降格，而供求又是一個連鎖反應，所以，發展電視中的科普是有一定的困難的。作為科普工作者，他的心胸中也應該有一套科學概念的尺碼，它就是，任何建設，都需要時日，而這個爭奪的戰場，正如在一條橡皮帶上的拉鋸戰，是需要苦工加時日，才可以把平衡的因外因改過來，適合科學文化的繁殖，使它佔有它應該有的比例，達到一個新的平衡。

第五個問題：對目前電視的科普節目，能有甚麼要求？答：質和量的要求都不應放鬆。「量」的方面，既然需要先把觀眾的喜好潛移默化，開拓自己應有的空間，這需要一定的時日；那麼，「質」的要求應該明顯地把它放在首位！現在一些節目，反科學的很多，還需要施以輿論的壓力。這些節目，其實是某些電視台為了節省開支（縮皮）而着意安排的，骨子裡，它在替那些上鏡者宣揚生意，這種拙劣的手法應該值得卑視！應該值得觀眾的聲討！對於本來是科學知識的環節，我們對於它質的要求也還是需要的。一般來說，這些節目要改進的地方在於它內容的求精求準和重點安排上。有時，翻譯失準或者旁白拖了條大尾巴都是使它失色的缺陷。這是基本的要求並不過份，因為科學失了準繩也就不能算是科學。內容離了重心便會使人胡裏胡塗。有時有些採訪性的節目，寫稿人拿它的重點不準，或者捉錯用神，又或者被訪的人，可能是沒有被搔着癢處而辭不達意，以致把一個好好的科普課題，平凡地變成一節「行貨」，那都是一個莫大的可惜。

作為科普的積極工作者，我們願意瞭解到電視台方面也有難言之隱，但除了要使他們明白到這個應該改進的方面之外，我們善意的關注和樂意去給予幫忙不能不說是對他們的一份鼓勵。而且，我們相信：「趣味性」更是科普節目的最大生命力。中國成語有句話：「熟能生巧」，一定的專業知識和熱誠的投入幹勁，我們抱着這種態度，對他們的鼓勵和協助，絕對不會永遠沒有果實的。

最近的「航天展」是一個比較大型而全面的科普活動，它是成功的，它的科普意義也長留港史，能夠大力贊助這個展覽的社會知名人士對「航天展」的成功是關鍵性的一環。如果得到他們的繼續支持，香港科普的局面更會開創，科學文化將更蓬勃發展！如果這些條件成熟，明年可能成為科普年！

曹宏威

澳門消息

逾廿間酒店將落成 新輔幣取消葡國徽

▲旅遊司司長安棟樑表示，配合澳門國際機場帶來的旅客需求，澳門在近二、三年內將有廿多間酒店興建，他相信酒店業蓬勃發展，將隨商業競爭規則調節，有利於提高澳門酒店業的質素。

安棟樑披露，已獲准興建的廿九間酒店，部份已申請轉用途，改建爲住樓宇或會議中心，但未來二、三年內將有廿多間酒店相繼落成，相信可配合澳門國際機場帶來的旅客需求。他認爲廿多間酒店帶來的供過於求和酒店業人材的競爭，將隨市場規劃調節，有利於提高澳門酒店業進一步提高質素。

▲澳門貨幣暨滙兌監理署將通過大西洋銀行發行壹元和伍元新輔幣，新幣特點以燈塔和牌坊圖像代替葡國國徽，相信是爲了可跨越九九年在未來特區使用。

新幣於九二年一月二日發行，新壹元輔幣與現流通的相仿，伍元幣則改爲十二邊型。新壹元、伍元輔幣分別發行一億五千萬和八千萬個，新輔幣發行流通後，舊輔幣將以政府法令形式公佈停止流通的時間。

中葡聯合聲明規定澳門貨幣將在未來特區流通，因此新輔幣均取銷了葡國國徽的圖案。

▲北區人口已驟集十多萬人，學位嚴重不足，菜農合豐社主席呼籲政府在北區撥地興建商住樓宇，必須同時撥出學校用地，避免學位不足問題更趨嚴重，該會轄下的菜農子弟學校幼稚園被迫每班收七十個學生，暑假招生一百五十名，結果超過一千人報名，校方被迫在天台加開一班，但也僅能收二百名學生。

涉嫌勒索保護費 油麻地兩漢落網

（港訊）由於得到市民的充份合作，警方成功拘捕兩名涉嫌與油麻地一宗勒索案有關的男子。昨晨一時許，油尖區反黑組人員在吳淞街八十七號一間食肆外埋伏，拘捕兩名男子，他們涉嫌向該食肆東主勒索一萬五千元保護費。兩名被拘捕男子年齡爲二十及四十三歲，而該名四十三歲男子亦因有自稱爲三合會會員而被捕。

黃大仙區下月初舉辦 滅罪先鋒競技嘉年華

（港訊）一個宣揚滅罪信息的競技嘉年華明年一月五日（星期日）下午一時在黃大仙斧山道運動場舉行。免費歡迎市民參觀。

「滅罪先鋒競技嘉年華」由黃大仙區撲滅罪行委員會、政務處、黃大仙警區、廉政公署中九龍辦事處、社會福利署及市政局聯合主辦。

屆時，代表區內十二個分區委員會的隊伍將參與三項競技遊戲。該三項遊戲均以滅罪爲主題。分別爲：「齊防範、罪行消減」、「齊指證、罪犯難逃」以及「齊舉報、罪行消滅」，藉以帶出防止罪行、舉報罪案及指證罪犯的信息。

當日的節目多姿多采，除競技遊戲外，還有醒獅、警察樂隊以及警犬等表演。此外，著名歌星曾航生和王雅雯等屆時亦會參與演出。大會並安排專車，由正午十二時至下午二時分別在黃大仙社區中心、橫頭磡中道、竹園邨、彩雲邨巴士站等地點開出，免費接載居民前往斧山道運動場。

域多利監獄育嬰所 重新裝修完成啓用

（港訊）域多利監獄內專收容女非法入境者和她們的新生嬰兒的育嬰所最近重新裝修，使育嬰環境大大改善。

裝修工作包括添置一些新的嬰兒床，以及在牆壁上加上五彩繽紛的布置，包括掛上活潑的卡通人物。

這些卡通人物都是由港島一四一旅深資女童軍隊的成員所設計和繪畫，她們均是大潭峽懲教所的學員。

該懲教署發言人昨日表示，域多利監獄目前收容了大約八十名來自中國的無證媽媽，其中大部分與她們的嬰孩在該育嬰所內接受產後照顧。

發言人指出，這些無證媽媽一般會與她們的嬰孩同住一個月左右，然後才被遣返中國大陸。

該署昨日上午在育嬰所內舉行了一項啓用儀式，標誌育嬰所裝修工作完成，該項儀式由港島一四一旅深資女童軍隊贊助人許宗盛夫人主禮。

華僑日報 編印

1992 香港年鑑 補查港九工商各業啓事

已在編纂中祈速將表填妥寄回以利排印

敬啓者：本報編印之一九九二年香港年鑑（第四十四回）內有「工商」、「醫療」、「學校」、「社團」等名錄，早經分別寄出複查表，並蒙熱誠協助填妥寄回，至深感幸！現正陸續整理編纂中，爲使因拆舖遷移而無法收到該複查表者能夠補填，及使新設各業商行亦能將其名號列入，加強業務上之宣傳與聯絡，特將各業調查表在本欄刊登，以免遺漏，已接獲複查表者，亦希速將表格填妥寄回，至盼各界人士留意爲禱！

1992 香港年鑑 各業調查表

（表內①至③全用六號字登出免費）

	①名稱	②地址	③電話	備註
請在本欄內填明：「醫療一覽」、「學校實錄」、「社團總覽」、「工商名錄」或某種行業。以便參考按類編入。				
	本項用六號字登出免費，若特別用四號方頭大字登出，一行限六個字收卅元，兩行限十二個字收五十元，最多限登兩行。			（請簡略列明有關行業以便分類編排。）

本號名稱請用四號方頭大字　個字共　行登出（簽名或蓋章）

本號願照章繳交排印手續費　元正茲將　銀行第　號劃綫支票（支票請書明支付華僑日報「香港年鑑」並加劃綫）一紙奉上祈將收據依址寄回

年　月　日

（名稱、地址、電話等項如有變更，請將新名稱、地址、電話函華僑日報出版部「香港年鑑」以便改正。）

1992 香港年鑑 預約訂書單

敬啓者：茲依貴報優待辦法預定精裝一九九二年香港年鑑一冊，每冊定價港幣壹佰元正，（實交港幣捌拾元），茲將　銀行第　號劃線支票一紙付上，（支票請書明支付「華僑日報」並加劃線）祈將收據及「取書單」依址寄回爲荷！

此致

華僑日報社

訂書人　簽名或蓋章

地址：

一九九一年　月　日

（注意：本定書單所訂優待辦法至一九九一年十二月底止，逾期無效）

（無意預定者不須填此表）

中華民國

香港廣東水務局成立工作小組

論壇

「台灣獨立聯盟」主席張燦洪（鍙）於七日持假護照在桃園中正機場企圖闖關被識破而遭到逮捕，經機場人員請示最高當局，

張燦洪長年盤據的台灣獨立聯盟在一九八一年六月廿九日已被美國加州司法部在發表的「加州有組織的犯罪集團」中明白指出，為思想極端份子所組織，而且不

新界版

南丫長跑頒獎禮，梁黎秀華（左三）在還東林（左二）及鍾洋成（左四）陪同下頒獎。（本報攝）

（特訊）離島區巡迴長跑之南丫島段，已於昨順利舉行，賽後隨即由離島康樂

女子組：（一）梁慧霞；（二）陳秋

香港廣東水務局成立工作小組 討論中國供水香港 進行監管水質工作

（特訊）本港的原水有兩個主要來源：中國的東江水、本港各水塘及集水區收集到的水。兩種水源都是依賴下雨流經地面收集所得的。本港並無地下水源。從各方面所取得的原水都必須經過處理，使水質在化學上和細菌學上都符合世界衛生組織的標準（1984）。水務署對來自各方面的原水，都有一套完備的水質抽樣檢驗程序，在不同的濾水階段直至用戶喉管中抽取樣本化驗，以監察食水安全標準。

東江水的輸水系統從六十年代初期啓用以來，東江水在進入本港的接收點，木湖抽水站時，水質即會被抽樣化驗。東江水和其他來源的水一樣受本署的水質管制。東江水流入濾水廠如沙田、上水及油柑頭濾水廠時，廠內人員又會對水質作進一步監察。經過最後處理的水，仍按時受本署密切的水質監察，以確保妥善管制水制，並符合世界衛生組織的標準。

一般來說，中國供水可分類為軟水，含礦物鹽的成份是低至中度而有機物的含量非常低。本署的所有化驗結果均顯示，來自中國的供水，並無發現有足以使人關注的質量傾向方面的改變。雖然多年來，若干參量值有所增加，例如：泥濁度、硝酸鹽和氯化物，但仍然在可接受水平之內。至於其他顯示城市化、農業及工業發展的一般指標，例如：大腸桿菌、殺虫劑、重金屬、生化需氧量、氧吸收值在過去十年內都沒有顯著改變。而事實上，這些量值中有部份是近於或低於可由化驗室儀器所能測到的界限。總括來說，東江水的水質是稍高於國際所訂的指引。水質並無明顯轉壞的徵象。

香港水務署除保持監察水質外，香港和廣東的水務當局已成立工作小組，舉行兩次會議，討論有關中國向香港供水運作方面的問題。而監察和管制東江水質是工作小組定期討論的主要事項之一。據工作小組，得悉廣東省有關當局立法，管制在東江集水區內的住宅、農業和工業發展。有關條例已於本年中獲廣東省人民代表大會常務委員會和廣東省人民政府通過。中國當局亦已加強管制和執行措施控制東江流域的污染情況，而且亦已採取一系列的措施，包括興建沙灣排污站，和在白泥坑與建人工濕地污水處理場，並在沿岸加建數千米長的鐵絲網，以防非法進入河道，以及增加深圳水庫養魚投放量。且在東江集水區內已實行最嚴謹的管制，以保障供應香港和廣東省其他不少地方的供水的水質。

市政署改善環境 分段更換垃圾箱 計劃加強執法行動檢舉垃圾蟲

（特訊）市政總署由本月開始分階段推行更換垃圾箱計劃，在街上設置一百公升及一百五十公升的垃圾箱，同時，實施一些新措施，去改善垃圾箱過滿情況，明年六月便會有結果。

根據市政局給予公衆衛生委員會備忘錄指出，由於「垃圾」一詞在法律上的定義十分廣泛，所以採取執法行動，往往很困難。倘若某人把住戶垃圾或大件垃圾放入街邊的垃圾箱，只要垃圾實際上是放入垃圾箱，而不是置在街上，他便沒有觸犯法例。

在市區一些較舊的地區，例如西區及灣仔，仍有些舊唐樓沒有管理組織去安排逐戶收集垃圾，而且這類樓宇通常都沒有聘用私人廢物收集商。在這種情況下，個別住戶往往會把他們的廢物放進附近的街上垃圾箱，或棄置在垃圾箱旁邊。雖然這種做法多少可以理解，但卻不可原諒。

備忘錄又謂，目前街上垃圾箱共有1000個，大約每隔60米就有一個。這些垃圾箱每天會清倒2至4次不等。不過，在行人衆多的地區，市署則靈活調派潔淨人員，較頻密地清倒垃圾箱，以免垃圾箱過滿。

市署會加強執法行動，以對付在垃圾箱外棄置垃圾的問題。此外，亦會定期在晚上到一些熟知的黑點，採取檢舉行動。違例者可被判罰款10,000元及入獄6個月。在此向委員一提，在1991年1月1日至10月31日期間，經定罪的有關案件共470宗，罰款額達183,850元，即平均每宗罰款約400元。

目前，市區共有119個大型的離街垃圾收集站，其中43個（佔36%）的收集垃圾時間，是由上午6時30分至晚上11時。這些服務時間較長的垃圾收集站，都位於繁忙地區，足以處理有關地區的住戶廢物。不過，如有需要，特別是要應付有問題地區的需求，市署會考慮將更多大型垃圾收集站的服務時間延長。

市署打算以100公升和150公升的垃圾箱，取代現有的85公升垃圾箱。由本月開始，署方會分階段推行更換垃圾箱計劃，在街上設置這些新垃圾箱。

市署亦正在研究垃圾箱的設計和顏色調配，以期改善垃圾箱的效能和外觀。同時，署方亦正考慮在高尚地點（包括遊客區），設置質地較佳的垃圾箱。這樣，市政局在公衆心目中的形象，亦可得以改善。此外，市政總署會加強宣傳提醒市民，在垃圾箱外棄置垃圾是違法行為，宣傳會強調設置垃圾箱是方便行人拋掉細小物件，例如衛生紙，而不是用來裝住戶廢物或其他大件廢物。

東區道路安全日 維園足球場舉行 設交通安全展覽參觀者衆

（特訊）東區道路交通安全日，於昨日下午假維園足球場舉行，除各類型之交通安全展覽外，更設有攤位遊戲及節目表演，引來不少人士參加。由於現時已屆學校假期，因此，昨日到場參與活動者大多數為小朋友，要參加攤位遊戲，排隊也要排上一段時間。

此外，宣傳及展覽方面有升空太空船、意外車輛展覽，舊式交通指揮亭及交通安全巴士開放，除這些固定節目外，在五號足球場並作為表演場地，於當日下午二時半開始，計有交通安全隊會操，交通安全巴士巡遊，東區分區委員會抬轎比賽，民安隊之單車及電單車表演，首先是由交通安全隊，全為東區學校學生，成員共二二四名，並由新上任東區警區指揮官顧理賦總警司主持檢閱，在其致辭中並表揚交通安全隊員之服務精神。

節目由當日下午二時至五時，豐富程度可謂老幼咸宜，每位到場小朋友可獲贈一個交通安全小汽球以作紀念。東區警民關係主任黃錫源總督察敘述當時之活動，對他本人及組內同事來說是一項極大考驗，因為今次之活動是由警務處作主要籌備角色，過往交通安全日是由多個政府部門或政務處擔任，而今年因政府在各方面之行政問題，而由警務處獨自承接，而責任則放在各區警民關係主任身上，由今年開始各區警民關係主任便要為自己所管轄之警區擔任是項活動之主要主角，而東區警區之籌備工作已於十一月首開始。例如在教育方面，警方與教育署安排探訪區內各中學、小學及幼稚園灌輸交通安全講座，教導交通安全隊負責在學校放學時協助學童橫過馬路，讓他們從幼認識道路安全知識，警方又在東區各交通黑點執行街頭教育以作先鋒，從而以交通安全口號勸告各市民，「馬路如虎口，交通規則要遵守，安全第一，命長久」。

每年所舉辦之交通安全日，其目的在希望不斷地提醒市民對道路安全有所認識，從而減少交通意外發生，今年宣傳交通目標，特別是駕駛輕型貨客車及電單車年輕司機，切莫超速行車及習慣忍讓精神，提醒老年人士，時刻留意交通安全守則，鑑於此類道路使用者，在往年交通意外傷亡個案中佔較高比率，故警方的對象，年齡包括由三歲至八十歲人士都是警方目標。

到目前為止，今年在港島發生的交通意外接近三千四百宗，而東區則佔了二千八十八宗，其中十八宗更引致人命損失，與去年同期比較，整體增加百分之二，近數年東區居住人數及學校增長，故行人使用路面時偶有疏忽亦是構成意外主要因素。

路邊沙龍

推行環保工作 灣仔殊堪讚許

圖、文：森漢

推行與加強「環保」工作，應讚及首推灣仔區。這一區，最早倡行綠化街道，年前已率先將軒尼詩、洛克道等馬路中心，其電桿柱上掛花盆與植高樹。目前，馬心一批高樹死了甚多，刻再接再勵另種新幹，且剛全部完成，可稱事小而意大。（立）

論壇

張燦洪金闖關回台被捕

許漢

「台灣獨立聯盟」主席張燦洪（鍙）於七日持假護照在桃園中正機場企圖闖關被識破而遭到逮捕，經機場人員請示最高當局，指示送司法檢察偵辦，於是立即收押監禁在台北土城看守所。台灣的新聞媒體都以頭條標題處理。

其實張燦洪在美國的「台灣獨立聯盟」已接近土崩瓦解，內部因意見不同而分裂，副主席洪哲勝並發展公開信譴責他貪污無能，關起門來自稱老大。張燦洪自知再搞下去也沒有前途，才趁着台灣進入選舉熱季，適逢「法律假期」，到台灣「闖萬兒」打知名度。反正台灣對叛亂犯已經見怪不怪，許多人不但可以當選中央民意代表，還可以參加「國是會議」，成為總統的座上客。

最等而下之的也不過是被捕，即使送法院也是判個三五年，有的給予緩判，有的一減再減，最多坐個一年半載就可出獄，馬上競選國大代表立法委員，與院長部長平起平坐，儼然政治領袖。黃信介、許信良都是明顯的例子。論者評為變相鼓勵台獨，當局仍我行我素。

張燦洪闖關不成被逮捕對他本人來說是毫無損失，因為他在美國已是過氣的陳年角色，毫無市場價值。他闖關回台成功，可以故作神秘，在民進黨集會上製造聲望；即使被發覺被逮捕，也可以成為頭條新聞，打出響噹噹的名氣，所以他闖關之行，是兩面皆贏的押寶。

張燦洪長年盤踞的台灣獨立聯盟在一九八一年六月廿九日已被美國加州司法部在發表的「加州有組織的犯罪集團」中明白指出，為思想極端份子所組織，而且不斷有恐怖暴力行為。而「台獨」月刊亦承認，一九八〇年一月間的華航芝加哥和洛杉磯營業處爆炸案及七月間高雄市長王玉雲姪子王志雄住宅炸彈案，均為他們的「得意傑作」。

不過由於台獨組織內部的披露，張燦洪的「革命」真面目已經揭破。據該組織副主席洪哲勝的公開信指出，張燦洪只信任他親近的少數人，對捐款的使用帳目不清，而且毫無理論基礎。他自誇有台灣內部的情報，但證明都是虛假的，只是些剪報，即使是島內的競選海報，也比別人取得慢了好幾步。

台灣獨立聯盟在一九八四年初在美國改選大會中分裂，洪哲勝和許信良另外成立台灣革命黨，由洪任總書記，許信良為第一副書記。張燦洪早已成為光桿子主席。

許信良闖關被捕後不久即獲釋放，參加「國是會議」，自組「許信良辦公室」，最近更當選民進黨主席越加意氣風發。而張燦洪在美國的羣衆星散，意境蕭索，如果再不回台灣，恐怕要死於寥寂。同是搞台灣獨立，一為冠蓋每榮，一為流落紐約街頭，相形之下，差異何其大。從此，也可以知道為何張燦洪要千方百計闖關回台灣了。

華僑日報小讀者 聖誕遊藝聯歡會 明日北角大會堂舉行

華僑日報「青草地」、「兒童週刊」一年一度為小讀者舉辦的聖誕遊藝聯歡會，將於十二月廿三日下午二時三十分，假北角陳樹渠大會堂舉行，節目多姿多采，獎品豐富。

今年大會安排的綜合性節目由香港兒童文藝協會負責編排，包括歌舞、遊戲、魔術、童軍步操、口風琴表演等，甄惠儀姐姐擔任司儀，又有小丑、大小聖誕老人、各小動物和雪人出場，與小讀者歡樂在一起。

表演團體有：童軍二二九旅，佛教黃筱煒學校，成長坊跆拳組，小宇宙合唱團等。

屯門佛教黃筱煒學校的口風琴隊和舞蹈組，曾在校際音樂節，學校舞蹈節的比賽中，多次獲冠軍和甲級獎，這次他們遠道前來表演，令大會生色不少。

成長坊跆拳組的表演者都是訓練有素的跆拳道健兒，身手敏捷，反應迅速，他們將會表演難度高的跆拳項目。

小宇宙合唱團是香港頗受歡迎的歌詠團體，歌聲美妙，曾多次公開表演，大受歡迎，今次為本報小讀者演出，將可欣賞他們的悅耳歌聲。

童軍二二九旅將會派出陣容鼎盛的童軍隊伍作步操表演，同時為大會維持規序，發揮服務人羣的精神。

又今次聖誕聯歡會，更得到多間商號及機構贊助禮物及獎品。計有：

△雀巢公司送出全場美味可口美祿朱古力。
△莊生（香港）有限公司送出全場莊生嬰兒沐浴露特潤配方，另外還送出莊生嬰兒護理用品套裝五份作幸運抽獎。
△紐西蘭奇異果會送出全場環保書籤。另外奇異果禮包十份作幸運抽獎。
△先施公司送出禮品十六份。
△半島女新會送出洋娃娃五百個作遊戲禮物。
△萬壽菊百分百純果汁送出飲品與表演者。
△富豪酒店送出雙人自助餐券。
△樂高玩具公司送出樂高玩具禮盒壹大份。
△嘉頓公司送出餅食。
△澳洲啤梨蘋果協會送出啤梨萍果書籤。

是日節目內容多采多姿，獎品、禮物豐富，參加小朋友將可歡渡一個愉快的聖誕聚會。

港澳各界聲討台獨

鍾健

人民是推動歷史前進的基本動力。在當前「台獨」勢力坐大、氣焰囂張，中國面臨國土可能分裂的嚴重危機，而執政國民黨又未能對「台獨」顯示足夠的反對決心和力量之形勢下，港澳台的愛國同胞，及時地自動自發地團結組織起來，於一九九一年十一月，同時各自成立了「中國人反獨護國大同盟」，以全力促進海內外民間大聯合反「台獨」運動，反對禍國殃民的分裂組織及其叛國活動。

這個以反獨、護國、促進民主統一為宗旨的民間團體，在成立不到一個月的時間內，就聯合港澳數十個社團，舉行了一次大規模的聲討台獨禍國殃民罪行集會，足以顯示其潛能之深厚，行動之大膽。

「港澳各界聲討台獨禍國殃民罪行大會」，於十二月十四日下午三時半在珠海書院禮堂舉行。二時左右已有不少人到會場入座，三時就坐滿會場八百多個座位，到大會正式開始時，會場後面和兩側的空間都站滿了人，來遲的人甚至站到禮堂外的人行道上。按簽名冊點算已逾一千人，但由於遲來者站到會場外而未能簽名，故即使最保守的估計，與會者亦有一千二百多人。在反獨同盟正式成立不到一個月的短暫時間內，就能動員如此多各界人士參與反台獨大會，足以反映港澳僑胞對「台獨」恨之深、反之切的心態。

會場布置簡樸而莊嚴，講台中央是中山先生像，兩邊掛着紅底白字的長對聯：台獨逞陰謀，裂土紛爭，危及萬地安全，亂黨殃民應法辦；僑胞同激憤，精誠團結，聯合全球聲討，叛亂禍國罪難饒。

此外，會場三面亦掛滿大標語，如「捍衛國土，人人有責！」、「台獨漢奸數典忘祖，神聖國土豈容分裂！」、「挺身而出，義無反顧！」、「為了維護中國領土完整，一定要反台獨！」、「為了中華民族共同利益，一定要反台獨！」、「反台獨、反分裂，為民族，為國家」。最引人注目的，還是貼在會入口大型宣傳板上的「討台獨檄」，這篇仿「討武曌檄」句寫成的檄文，引起記者和各界人士極大的興趣和關注，它和大對聯和大標語一樣，集中反映了僑胞反台獨情緒的高漲。

主席葉知秋和來自台灣、澳門、美洲的代表發言時，都非常精簡有力，慷慨激昂，與台下打成一片，故不斷出現自發的歡掌和吶喊，反應十分強烈。大會宣言宣讀後，香港華青聯會的青年上台焚燒民進黨的黨旗和黨綱，全場高呼反台獨口號，令大會氣氛推向最高潮。

大會臨結束前，還有一項極其象徵意義的儀式，就是由大會主席葉知秋，向陶滌亞將軍致送「討台獨檄」，希望陶將軍帶回台灣，掀起討伐「台獨」的更大洪流；並顯示海內外中國人團結一致反台獨的決心和勇氣。

大會在一聲討小時的過程中，組織安排緊湊嚴密，一氣呵成，幾乎每個程序都引發強烈共振，高潮迭起。當日會場由於沒有空氣調節，且擠滿一千多人，空氣本來相當悶熱，但與會者均無怨言，一直堅持到大會結束，許多人還不願離去，包圍着主席、嘉賓熱烈交換反台獨的看法，令在場者感動得熱淚盈眶。在同類集會中，無論是參與人數的踴躍，還是組織的周到，抑或氣氛之濃厚，都是香港歷史上從未見過的。因此可以毫不誇張地評價，這是一次團結的大會，成功的大會，所有的參與者都以最真誠的投入感，共同寫下了一頁反台獨運動的歷史，其影響力必將輻射到大陸，台灣，並擴散到所有海外華人社會，這對海內外全體中國人在「反獨——護國——統一」的共識上形成最廣泛的聯合陣線，肯定產生有益有建設性的效應。

新界版

區會主席分析在青衣建九號貨櫃碼頭 葵青交通更惡化

指天水圍無工業區未來居民來往九龍增擠塞 議員估計在青衣須賠償龐大改大嶼山較有利

（特訊）葵青區議會主席梁廣昌對關注九號貨櫃碼頭工程表示，葵青區現已有七個貨櫃碼頭，現時因貨櫃車及重型車輛所造成之長期交通擠塞問題，已是衆所關心的事實，不過，三號幹線汀九段工程未能夠配合貨櫃碼頭發展情況下，而強行在葵青區興建多一個貨櫃碼頭，如此只會使一直問題繁複之葵青區交通問題更加倍惡化，對葵青區之民生環境及生態保護方面構成嚴重的威脅。

梁廣昌指出，港府在未來房屋規劃中，將使更多市民搬入新界西部居住，可是並沒有關悉港府有計劃於天水圍發展工業區。易言之，未來可能會有更多居民需要使用屯門公路及葵涌道來往九龍與新界之間，屆時會對交通帶來嚴重的擠塞。倘若葵青區再行興建九號貨櫃碼頭，實令各方感到疑惑。

此外，葵青區民選區議員丁衍華認為，在環境方面，由於建議中進入九號貨櫃碼頭之道路網十分接近青衣居民，重型車及貨櫃車帶來的聲音及空氣污染，皆對青衣居民肉體及精神上造成嚴重的干擾和打擊。丁衍華稱，據資料顯示，中流作業處理貨櫃量佔全港貨櫃運輸的四分之一，港府可於沿海地區加建貨物起卸區，使貨櫃可經由遠洋貨輪運往躉船處理。這種方法比起陸上貨櫃處理方法更具靈活性與彈性，更且能夠紓緩陸路運輸所帶來的諸種問題及不便。另外，由於青衣島上有不少私營機構，若九號貨櫃碼頭於青衣島興建，則會牽涉私營機構之賠償及補償，若以當年港府以二十二億收購無比石油公司作政府土地發展用途之價錢計算，青衣興建九號貨櫃碼頭，在今時今日的補償款額簡直是天文數字。丁氏表示，九號貨櫃碼頭可以與十至十四號貨櫃在大嶼山東北興建，這點無論從經濟效益，市民利益或整體貨櫃運輸系統之功能作出發點，皆較青衣興建九號貨櫃碼頭尤為適合。（文）

北區花鳥蟲魚展覽昨揭幕 特設盛大玫瑰園

港督夫人主頒獎花卉比賽五組各優勝 今屆更增新展品霧化盆景具國畫韻味

北區花鳥蟲魚開幕禮，港督夫人在廖正亮等陪同下進入「玫瑰園」參觀。（本報攝）

（特訊）一年一度的北區花鳥虫魚展覽昨日正式揭幕，大會「實踐」了一個「玫瑰園計劃」，將中外名種玫瑰二千多盆擺設在場地中央，並冠以「玫瑰園」之名，大會主席廖正亮向主禮人衛奕信爵士夫人介紹這項展品的靈感是來自港府的「玫瑰園計劃」後，港督夫人亦作出會心微笑。

今年展品中較為特別的還有「霧化盆景」，具中國畫之韻味，乃新科技與大自然之結合。雀鳥則以水禽及觀賞家禽為主。虫類有昆虫標本及圖片，極富教育意義。魚類方面，除金魚、熱帶魚及珊瑚魚外，今屆並展出稀奇罕有而受世界性管制之紅龍魚及生動活潑之小「大白鯊」等。

大會亦展出蜂蜜製造過程，在展覽期間並安排驚奇刺激的蜜蜂表演。由實生園蜜蜂場的梁振鴻表演，以及由韋姚守玉及鮑鎮純分別主持的插花講座和玫瑰講座。

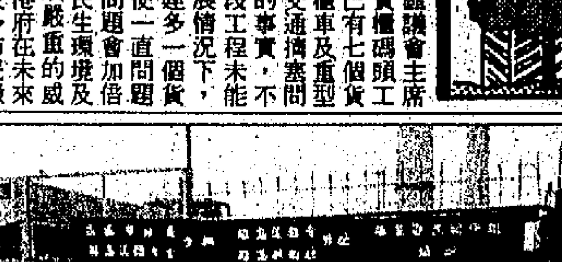
大會為此次展覽安排了花卉比賽，分為盆花、小品盆花、非洲紫羅蘭、盆景植物及蘭花五組，並由港督夫人於開幕儀式時頒發獎項與各得獎者。

展覽除展出花鳥虫魚外，在展覽期間設有專題講座及歌唱助慶，以增觀衆之興緻。小賣攤位則出售各種花卉及培植花卉的各種品種、水族及水族用品等。漁農處亦設攤位，展銷本港出產高品質的蔬菜。另設有「一二元底價競投」。

北區花鳥虫魚展覽是北區每年在聖誕節前後舉行的盛大活動，今年是第五屆，展覽場地仍然在粉嶺火車站毗鄰的粉嶺遊樂場及粉嶺扶輪青年中心。展覽時間：十二月廿一日下午一時至五時卅分；十二月廿二日至廿五日上午九時卅分至下午五時卅分，十二月廿六日上午九時卅分至下午四時。門券成人六元，小童三元。

新界政務署署長林志釗、教育署署長李越挺、區域市政總署署理署長俞宗怡、漁農處副處長郭惠康、新界警察總區指揮官歐敏治、區域市政局主席張人龍、北區區議會主席彭鑑然、北區政務專員許智威亦有出席昨日開幕禮。（新）

沙頭角官立中學舉行十六屆畢業頒獎 鄉會主席劉天福主禮勗勉



南丫長跑頒獎禮，梁黎秀華（左三）在溫東林（左二）及鍾洋成（左四）陪同下頒獎。（本報攝）

（特訊）沙頭角官立中學於昨日在該校禮堂舉行第十六屆畢業暨頒獎典禮，恭請沙頭角鄉事委員會主席劉天福主禮，新界首席教育主任余汝玉任大會主席。

儀式於下午二時卅分開始，首由余汝玉致歡迎詞，多謝各嘉賓光臨觀禮，給予指導，並介紹主禮人對北區之貢獻，繼由校長徐家麟作校務報告，指出該校過去一年在各方面的表面均屬不俗。雖然學生在入學時成績差強人意，但他們經過多年努力不懈，自發進取，成績已有顯著的進步。尤值一提者，是該校麥志輝及鍾偉婷兩位同學獲得教育署署長親自頒發的「星島學生成績最顯著進步獎」，此獎項是在全港中學內選出努力用功，學業成績比上一年有顯著進步的學生而發給。本年度有兩位同學獲此獎項，足以証明該校學生亦有不少是勤奮好學者。

隨即敦請劉天福主席頒發証書和獎品，又致詞勗勉，祝賀畢業同學鵬程萬里，並用郭沫若留學扶桑時給老師的一首詩借以訓勵：「年年花相似，歲歲人不同，栽苗髮髮白，花開滿園紅，別師記教誨，展翅傲長空，浩海無窮碧，成敗一念中。」

校方最後安排了餘慶節目，由同學中文朗誦，歌詠團表演，以娛嘉賓。赴會之嘉賓計有大埔及北區高級教育主任廖祖添、邊境區警民關係主任曾廣銘總督察，以及陳耀華、葉慶年、丁蘊玉、李明、張楊炎珠、王巨炳、葉輝、溫蔭、鄒潘笑英、梁綺梅、賈觀運、趙廣和、馬智修、廖禍榮、廖本強、馬寶蓮、馮樹榮、蔡創遠、蘇漢強、何松年以及各村代表及學生多人。（新）

離島區巡迴長跑進三階段 南丫島長跑競賽完成

三組首名為鄭漢桂梁慧霞長洲向日葵 共分四島角逐最後為長洲

（特訊）離島區巡迴長跑之南丫島長跑已於昨順利舉行，賽後隨即由離島康樂體育主席梁黎秀華主持頒獎。此項活動由區域市政局及離島區體育會合辦，離島體育會主席溫東林及副主席鍾洋成主持了這次賽事進行。

得獎名次如下：男子組：（一）鄭漢桂；（二）陳明江；（三）馬世棠；（四）鄭偉基；（五）陳華貴；（六）鄭秀華；（七）高福明；（八）莫子堅；（九）洗志華；（十）鄭偉鵬。

女子組：（一）梁慧霞；（二）陳秋霞；（三）羅綺華；（四）許惠燕；（五）洗黎燕萍；（六）葉麗芳。

團體組：（一）長洲向日葵；（二）成威；（三）懲教署（A）。

離島區巡迴長跑分四次在區內四個大島舉行，先後已完成坪洲、大嶼山及南丫的賽事，餘下長洲賽事定於九二年一月十九日上午十一時在長洲山頂運動場開步。（新）

九鐵已開始更換可變速扶手電梯 大埔火炭均安裝

（港訊）九廣鐵路九龍車站日前率先採用全東南亞的首部可變速扶手電梯。這部電梯是整項九廣鐵路更換扶手電梯工程的第一階段，標誌着其不斷改善顧客服務的精神。九廣鐵路客運總監白朗恩於扶手電梯移交儀式時指出，整項扶手電梯工程耗支三千七百萬，預期於一九九二年終完成。第一階段的工程包括分別於九龍車站和大埔墟車站更換十部和八部扶手電梯，以及在火炭車站增加兩部扶手電梯。這些可變速的扶手電梯由奧的斯電梯（香港）有限公司設計及安裝，最高速度可達每秒鐘零點七五米，而載客量較現時的電梯高出一半，可以有效地疏導乘客和改善現時月台乘客流量。九廣鐵路為配合這批扶手電梯的啓用，特別印備色彩奪目的海報，宣傳使用車站電梯時要注意的安全事項，另外更透過志願團體向高齡人仕和小童派發有關的宣傳單張。

乘客使用扶手電梯時應站立於電梯右邊，並緊握扶手，小童則須由成年人陪同照顧才使用扶手電梯。至於攜帶重型行李的乘客，可使用車站升降機和向站務員求助。

白朗恩續指出九廣鐵路正考慮更新或增加其他車站的電梯，而在乘客聯絡小組及會見乘客時間所蒐集到的乘客意見，將成為各車站改善工程先後次序的指標。

屯門居民可享聖誕餘興節目 區局特安排野外歷程

（港訊）踏入十二月份，不少人開始安排慶祝聖誕的活動。區域市政局亦為屯門居民籌備一個聖誕餘興節目，在十二月廿七日至廿九日舉辦為期三日兩夜的西貢區遠足和露營活動，讓參加者共享原野情調，盡洗鬧市繁囂。

是項名為「野外歷程」的活動由三名導師領隊，行程遍遊西貢創興水上活動中心、大浪西灣、赤徑和北潭凹。參加者須在十二月廿七日中午十二時正前在屯門鄉事會路屯門遊樂場集合，然後乘專車往創興水上活動中心，參加營內各項活動，如獨木舟、風帆、滑浪風帆、水上單車、放風箏或射箭等。

中心並提供營幕讓參加者紮營，晚間的活動包括營火晚會、觀星和集體遊戲等。

翌日的行程以遠足為主，參加者沿麥理浩徑由創興水上活動中心步行往大浪西灣，途經西貢東面的沙灘，景色怡人。午膳後，再由大浪西灣步行往赤徑，燒烤晚會後，夜宿赤徑旅舍。

最後一日的行程包括自由活動及由赤徑步行往北潭凹，至中午十二時即乘專車返回屯門。

野外歷程活動名額二十四人，每位營費八十元，膳食費另計，歡迎十六歲至四十歲的人士參加。

報名表格於區域市政局屯門區各體育館及屯門政府合署三字樓區域市政總署屯門區辦事處派發。查詢請電：四五一〇三〇四。

大派兒童老人禮物 沙田銀禧花園九一回顧聖誕聯歡

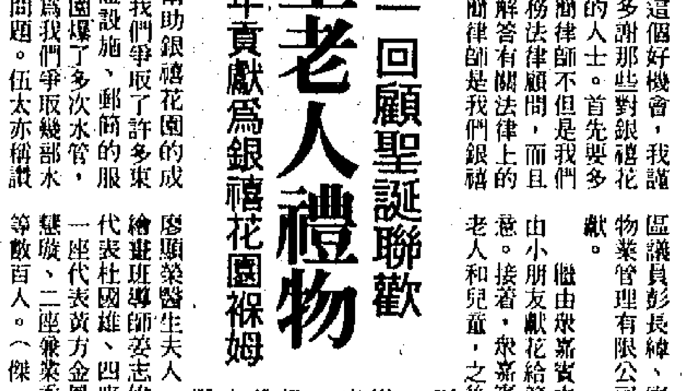
業主委會稱簡松年貢獻為銀禧花園褓姆

（特訊）沙田銀禧花園昨舉行「九一活動回顧暨聖誕聯歡」，簡松年律師伉儷被邀作座上嘉賓，與數百名老人和兒童歡派聖誕，並且大派禮物給兒童和老人家。銀禧花園業主委員會主席伍黃榮華致詞時盛讚簡松年律師在過去一年對銀禧花園作出重大貢獻，形容他是「銀禧花園的保姆」。

伍黃榮華主席致詞說：「回顧這一年來，與管理處合辦過各種不同類型的活動，包括「銀禧合家歡齋宴」、「雲泉仙館一日遊」、「冬防講座」和「九一直選座談會」。興趣班有編織班、網球班、手工藝班等等。在這些活動當中，我會介紹一些值得回顧的照片和錄影片讓我們一齊分享。」

她說，藉着這個好機會，我謹代表業主委員會多謝那些對銀禧花園作出重大貢獻的人士。首先要多謝簡松年律師，簡律師不但是我們業主委員會的義務法律顧問，而且經常為街坊免費解答有關法律上的問題。可以說，簡律師是我們銀禧花園的保姆，幫助銀禧花園的成長。他曾經幫助我們爭取了許多東西，例如交通燈設施、郵筒的服務。今年銀禧花園爆了多次水管，簡律師不辭勞苦為我們爭取幾部水車，解決食水的問題。伍太亦稱讚區議員彭長緯、廖顯榮醫生和高衞物業管理有限公司對銀禧花園的貢獻。

繼由衆嘉賓主持剪綵儀式，並由小朋友獻花給簡松年等，聊表謝意。接着，衆嘉賓派禮物給在場各老人和兒童，之後有遊戲比賽，聖誕咭設計比賽頒獎，令到會場充滿歡樂溫馨的氣氛。出席者有簡松年律師、簡劉金枝夫婦、彭長緯區議員、梁錦滔區議員、蔡偉志董事兼總經理伉儷、伍國偉伉儷、廖顯榮醫生夫人、吳婆秀雲、兒童繪畫班導師姿志偉、銀禧花園六座代表杜國雄、四座代表蒲陳惠娟、一座代表黃方金鳳、八座主席黃伍榮華、慧旋、二座兼業委會主席藍盧等數百人。（傑）

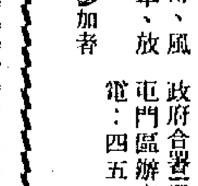


簡松年律師（右）昨在沙田銀禧花園聖誕聯歡會中大派禮物給老人。

屏山鄉耆老鄧維禮三公子 獲英博士銜回鄉謁祖歡宴

（特訊）屏山鄉耆老，元朗聯新印刷廠董事長鄧維禮之第三公子鄧國興君，於本年度冬季獲得英國國立赫特斯大學工學博士學位，日昨回鄉謁祖酧神，昨晚並假座元朗大榮華酒樓歡宴親屬友好，濟濟一堂，觥籌交錯，場面熱鬧。

鄧國興君天資聰穎，幼承庭訓，辛勤好學，中、小學均就讀元朗信義學校，後讀珠海書院，繼升讀國立台灣成功大學獲工管系學士，旋即遠赴英國國立格拉斯哥大學攻讀碩士，並獲得英國國家研究獎學基金修畢鐳射電腦控制生產科技博士榮銜。鄧君年青有為，學有所成，實為努力耕耘之成果，現受聘於英國期魯大學任教授高職。（君）



圖為：鄧國興博士近照。

女子街頭遇劫受傷 遞箋劫匪事敗就逮

（注意：本定單所訂優待辦法至一九九一年十二月底止，逾期無效）

地址：

一九九一年　月　日　蓋章

華僑日報

聖誕假期當前人心悠閒
週內港股市大勢尚平穩
全週成值五十六億·恒指續微跌十二點
美國大減貼現利率·預期反應會屬溫和

（特訊）本週（由十二月十六日起至二十日止）香港股市欲升還軟，交投雖仍屬偏疏少，惟是尚不致轉感淡靜，自周初開市後，市勢已表現相當堅穩，然而，「功虧一簣」尾市不僅未能保持穩好，反而受敏感性拋售，周五市價轉現明顯低跌，使大使再復報低明顯，使周五收市指數續微報低。儘管周內曾有官地拍賣仍以理想價格成交，但市場並沒有若何反應，反而周五在沒有消息影響底下，大市出現敏感性拋售。

大部份之交易時間，市價祗在窄幅盤旋，係由於聖誕及新年長假期將至，且國際政經局勢亦沒有較大變化跡象，人心顯得相當悠閒。

全周成交數值復回減至五十六億二千四百八十八萬元，比上周成值之六十八億三千四百六十萬元減少十二億零八百七十二萬元，減少之幅度為百分十七點七。平均每日成交數值有十一億二千四百九十七萬元，比上周平均每日成值之十三億六千六百二十萬元減少二億四千一百九十五萬元。

在本周五個交易天中，報升者有三個交易天，其餘兩個交易天則報低，恒生指數最高首晉升至四一九三點七二，周五收市指數回降至四一四二點六一，比上周五收市之四一五五點四八跌一二點八七，跌幅為百分零點三一，香港指數周五收市為二七〇五點八五，比上周五收市之二七一四點〇一跌八點一五，跌幅為百分零點三〇，所有普通股指數周五收市為二二六二點五五，比上周五收市指數之二二六九點五〇減少六點九五，跌幅為百分零點六一。

交易過程，在本周開市後市價雖則仍見報升，惟是交投顯感淡靜，周一成值不足十億元，市價之提升，主要是受外圍股市報升的帶領，亦是接承上周尾市上升之餘勢。然而，亦由於外圍股市彈升力非強，且聖誕及新年假期之將至，人心自會稍感閒慢，亦因此關係，賣家沽售壓力不大，致使市價仍能輾轉向好，次天市道略是反覆，雖則有官地拍賣的消息，市場上並沒有若何反應，上午開市後市價一度略為低降，係屬技術調整性質，惟當市價稍低，即不乏有買家接承，市價遂穩步回升，其後由於官地拍賣成價理想的消息，支持大市保持穩好型態。然而，周三市道則轉呈先升後軟，上午開市後仍接承上日向好之餘勢，恒生指數一度迫近四千二百點心理關口，可以說感受到四千二百點心理關口的回吐壓，市價迅而止升回軟，收市指數轉現報低，整日大市之走勢雖稍感反覆，惟反覆之幅度則屬輕微，周四市道呈現牛皮偏好，雖然成交續有增加，惟增加之幅度甚微，而指數盤旋之幅度益狹窄，恒生指數最高與最低相距只有十二點而已，可想見買賣雙方興趣不大。周五市道突轉現較明顯變化，成值雖續微有增加，惟是指數則轉現大跌，恒生指數大跌四十點之多，是日並沒有特殊不利消息影響，主要是由於怡和市價突轉現急降，引致局部股市人士敏感性反應而低拋，惟祇部份一綫股低跌較明顯，一般股票跌幅較輕微，故指數雖出現大跌，而市勢則未感到重大變化。

在本周之恒生分類指數中大致以金融類股份表現較好，工商類股份跌幅則較明顯，係周五部份一綫股突現大跌關係，公用及地產類股則在較細之幅度反覆，據周五收市之指數與上周五比較，計金融分類指數升百分一點二二，公用類微跌百分零點一三，地產類亦微跌百分零點六九，工商類則跌百分一點〇七。

本港政經情勢目前仍屬相當的穩定，但在國際方面則續動盪，蘇聯政局雖則已漸趨明朗，且亦較前穩定，但仍在發展中，前景仍難預料。在國際經濟方面，最近則轉現較為動盪，較為明顯乃德國加息而美國則減息，對股市而言，可以說是備受減息與加息的好淡消息衝擊，德國之加息引致英國經濟受到重大影響，倫敦股市轉現較明顯低跌，對本港亦會有一定程度的間接影響。然而，美國之減息則對本港股市較為有力，且此次美國降低貼現利率達一厘之多，會產生一個較强的刺激力。美國之減息，可刺激美國市場之活躍，有利本港貨品之去銷，在另一方面，亦由於此次美國減息幅度之大，增添本港再續減息的條件，對股市人士心理有刺激的作用。

然而，以紐約股市之表現，市場上對減息的消息反應並未强烈，杜瓊斯平均指數祇報升二十點，這可能是一般股市人士心理仍保持觀望，本港股市可預料亦會受到美國減息的間接刺激，惟適逢聖誕節假期之即至，且鑑於紐約股市反應之溫和，相信港股市人士心理祇會採取審慎的樂觀態度而已。

證券業人士普遍認為
美減息對港股刺激不大

香港股市在本星期的表現好壞參半，昨日亦因為中美兩國貿易談判在即影響市場人士心理，股市下挫低於四一五〇關口。展望下星期走勢，證券界人士認為大市在四一〇〇至四二〇〇間徘徊，走勢牛皮，美國宣佈調低利率對短期股市有利好作用，預料下星期初股市會高開。不過，因為聖誕假期接近，大部份基金經理已放假在即，故散戶的投資情緒減低很多。再加上三〇一法案的談判，預料對股市構成陰影。

百富勤證券研究部董事杜冠雄表示，今次美國減息幅度為一厘，高於市場預料，雖然有機會刺激本港股市於下星期初立即標升二十至三十點，但由於港股前景仍受制於現時正處於談判的特別三〇一法案，因此大市難以即時受刺激扶搖直上。他預料大市仍會徘徊於四千一百點至四千二百點。

詹金遠東研究部一名研究員說，預料港股不會因為美國調低利率而大受影響，市場成交會因聖誕假期而表現呆滯。

投資基金漫談
中長綫可考慮澳洲基金
永勝管理公司——林勳

上周前澳洲財政部長姬亭在執政工黨國會議員的內部選舉中，以五十六票對五十一票把已當八年總理霍克打敗，當了澳洲新的工黨領袖。由於工黨是澳洲的執政黨，姬亭順理成章便成了澳洲的新總理。

這個消息對一般的香港市民來說，可能其影響力是微不足道，但對有興趣投資澳洲的投資者或已投資澳洲市場的人來說，便可能是一個喜訊，甚至需要重新部署整個投資策略。

所以這消息發出後，澳洲債券市場立即急升，並創出十五年來的高水平，反映出市場已預期澳洲減息的機會甚大。筆者相信姬亭很快便調低利率，最少由目前的官方現金利率八厘半，削減一厘，並且放寬財政政策。

綜觀九一年全年澳洲雖被一片經濟衰退的氣氛所困擾。但股票市場則算十分出色，升幅超過百分之二十，事實澳洲經濟仍然十分疲弱，而失業率十分之高。其實澳洲股市自八七年股災前的二千四百點下跌以來，一直在低位徘徊，而其它世界的股市，早已返回家鄉，所以澳洲股市仍處於一個極低水平。

展望未來中長線的投資者策略，澳洲會是極之低風險的地區，因為以農業或其他天然資源為生產的澳洲，已漸漸建立其加工業模式，上有很大程度的減息條件，而股市仍處低水平，所以是只有可為的，中要投資者不要太心急，往往可以享受到轉形中的澳洲經濟發展。

在芸芸澳洲市的基金中，以景泰小型公司的表現最出色，在成立後至現在，短短十多月間，增長達百分之四十多，成績可算十分驕人。這基金的投資分佈可算是包羅萬有，可以做到極佳的分散風險效果，而且其投資對象是一些小型的公司，往往在惡劣的經濟條件下，仍能因較大的靈活性而獲得較大的得益。

上週十大升幅基金

基金名稱	現沽價	升幅%
1. GAIA HEDGE Ⅲ＊	USD36.30	14.77
2. GAIA HEDGE Ⅱ＊	USD211.76	11.06
3. 吉悠日本認股證	USD1.49	9.59
4. 億順日本認股證	USD4.70	9.08
5. 安泰日本日本認股證	USD2.34	8.87
6. 阿根廷投資公司＊	USD26.42	8.71
7. 景泰日本認股證及衛生投資工具	USD7.79	7.63
8. 富達泰國基金	USD10.93	6.56
9. 怡富環球認股證基金	USD7.31	6.44

上週十大跌幅基金

基金名稱	現沽價	跌幅%
1. 墨西哥投資公司＊	USD24.31	-6.54
2. 東方滙理黃金基金	USD11.19	-5.30
3. THAILAND SINPINYO FD＊	THB23.25	-5.10
4. CAPITAL HOUSE EQUITIES HILD	USD1.20	-4.79
5. 景泰韓國基金＊	USD4.60	-4.53
6. 渣打黃金基金	USD3.40	-4.46
7. GUF GS GLOBAL GOLD FUND	USD18.82	-4.24
8. GAM日本基金	USD647.72	-4.11
9. 寶源亞洲黃金基金	USD2.78	-3.78
10. 鑫灃印尼成長基金	USD2.42	-3.55

港市經營成本高漲
東方紅轉海外發展

（特訊）東方紅藥業董事長兼總經理陳學良表示，由於工資及租金不斷上升，加上市場競爭大，他預料在未來一年半時間內，會關閉六至七間分店，並把所得資金及人力，轉到海外業務的拓展上。他估計當台灣豁免藥材入口稅項後，該處會是潛力優厚的海外市場。

陳學良說，他心目中理想的門市數目是十八至二十間。故一些租金升幅較高的店舖，可能會不再續約。然而，由於公司一向政策是在旺區有自置及租用的物業，故就算一些門市結束，也不會對業務構成打擊。

他指出，現時藥材業競爭劇烈，同行甚至割價傾銷，但東方紅不會因而改變策略，仍會以出售優質物品為主。

談及台灣的發展時，他表示在台北及高雄已物色到合資店舖，但仍要待當地對藥材的稅務態度才決定拓展步伐，他强調，若入口稅一旦取消，東方紅可在一年後便開設首間分店，但投資形式仍未決定。

利豐雅高按原訂策略
第三階段發展計劃開展
深圳南油購地建印刷廠
計劃投資總額四千萬元

（特訊）利豐雅高與華聯紡織（集團）簽定合約，在廣東省深圳市南油購買一幅工業用地，興建面積約三十三萬平方呎的印刷廠房，總投資額四千萬元，該項發展計劃是利豐雅高於九月上市時訂下的發展計劃的第三階段。

該廠房由利豐雅高全資擁有，將於九三年底落成，至九四年，每年生產量將達到一千萬本，九三年生產量高達六百萬本。第一期新廠房將於九二年四月首期工程完成後投入生產。

首期工程將興建一層面積四萬平方呎的簡易廠房，第二期工程興建五層工業廠房，總面積十三萬平方呎，將於九二年底落成，第三期工程將在第一期簡易廠房上加建五層工業廠房。

楊一貫稱，該廠房之產品百分之五可作內銷，但暫時該公司未有印刷適合國內市場之書籍，下一步可能會考慮設計一些書籍供應國內市場。他指出，國內生產之邊際利潤約一成至成半，香港則為百分之十二至十五。

楊一貫表示，該公司已接獲三百萬本和路迪士尼兒童書籍的新訂單，合約價值為三千萬元，預算於九二年在深圳之新廠房進行生產。

楊一貫表示，雖然現時外國仍然在檢討對中國之貿易限制，但印刷業並不會受到任何配額影響。新廠房使集團除了保持以質量及效率取勝之外，更加强了利豐雅高在亞洲市場上的競爭地位。

麗發擬售樓套現
回購可換股債券

（特訊）麗新發展副行政總裁孔慶全在股東會後表示，由今年六月至明年三、四月，麗新發展將會藉出售樓宇套現約十二至十三億元。該公司之長、短期債券共十五億元已差不多可以從售樓所得之資金中償還，故該公司可算已度過了資金緊絀期。

孔慶全表示，雖然已向聯交所申請回購可換股債券，但聯交所認為需先作研究，故股東大會中未有向股東提呈建議，至於回購正股及認股證之議案雖已獲股東通過，但不會在短期內進行。

貼現率減一厘刺激
紐約股市顯轉暢好
成交量為今年來第二高紀錄
杜瓊斯平均指數彈升二十點

紐約二十日電：紐約股市交投顯轉暢盛，成交量激增至逾三億股，為今年來單日成交量第二高紀錄。市價亦被明顯扯升，杜瓊斯工業平均指數上升二十點。其主因顯而易見乃受減息一厘的消息刺激，加以有期指及期權結算的關係。

杜瓊斯工業平均指數彈升二十·一二，收市造二九三四·四八，是近三週以來最佳水平。

升價股遙遙領先於跌價股，分別為一一二五隻及六二三隻，股價平均升三十七美仙。

紐約證券交易所總成交從一億九千九百三十三萬股激增至三億一千八百四十二萬股，仍今年一月十七日美國開始轟炸伊拉克以來交投最多的一天。

美國政府債券亦急升，三十年遠期債券升三十二份之二十七，利率降至七厘五八左右。

是日早市中段，股市升勢曾停頓下來，分析家所羅門綁，主要由於投資者懷疑調低貼現率可會令經濟迅速好轉，故擔心大市能否守住早段升幅。他預料市場先會出現反覆，然後造好。

另外，周五的期指、期權及個別期權到期亦引起大市波動。

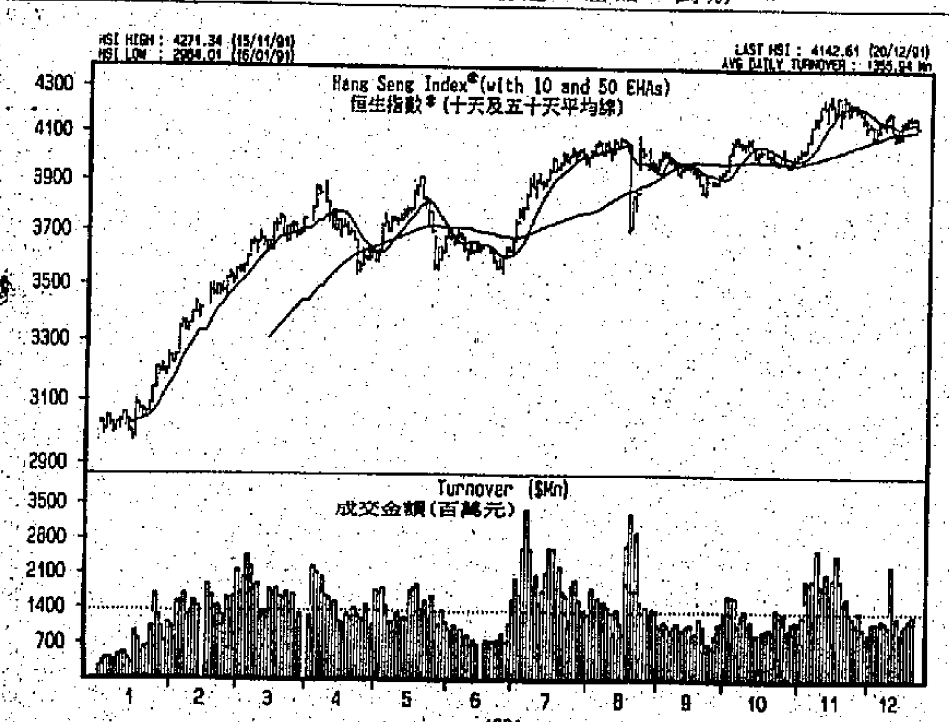
當聯儲局宣布將貼現率從四厘五減至三厘五後，股市高開，報二九四九·〇二，最高造過二九六五·七九，最低二九〇七·六五。

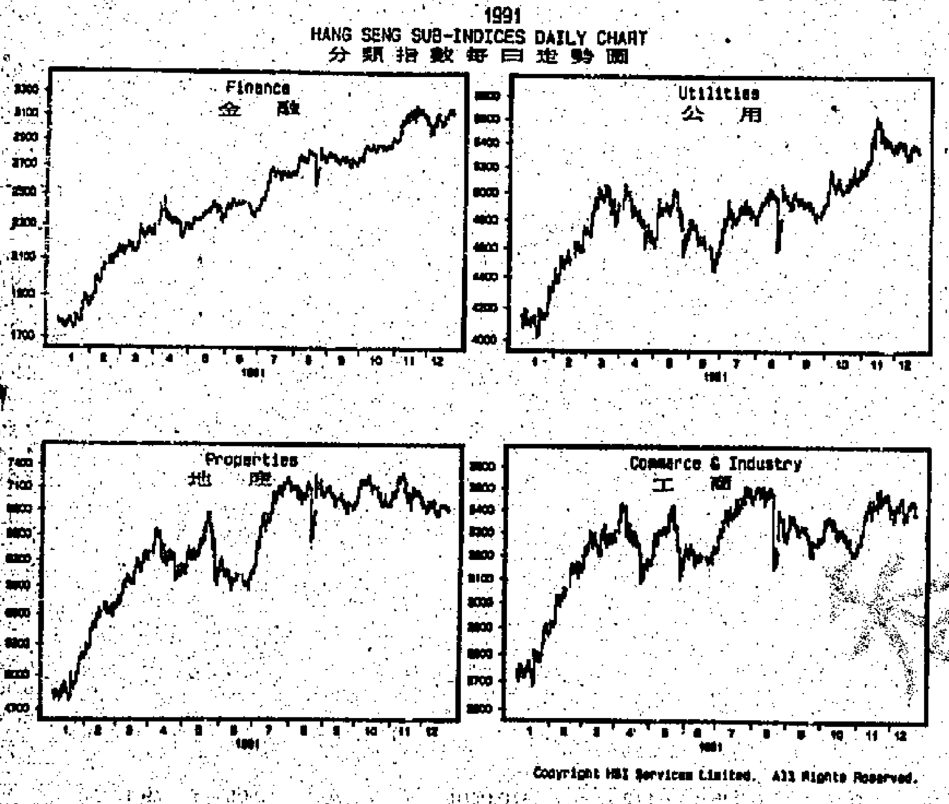
聯儲局表示，是次行動加上以前的數次減息，將提供恢復經濟持續擴張的基礎。

南韓股市復明顯跌

漢城十二月二十一日電：經紀表示，因為做倉客拋售股份的行動，引致韓國股市昨日低跌。

經紀說，雖然機構投資者增持股份，但做倉客依然對股市前景不甚樂觀，加上市場缺乏消息刺激，影響股市下跌。昨日南韓綜合指數收市報六〇一點〇一，下跌十一點二四，成交額為二千四百六十九億韓圓。





一週股市行情表（二） 普通股指數：2262.55 −6.95

恒生指數			香港指數		
週一：	4171.66	+16.18	週一：	2724.67	+10.66
週二：	4185.03	+13.37	週二：	2733.43	+8.76
週三：	4177.67	−7.36	週三：	2728.74	−4.69
週四：	4182.81	+5.14	週四：	2731.76	+3.02
週五：	4142.61	−40.20	週五：	2705.85	−25.91

一週十大成交金額

公司名稱	金額
滙豐控股	298,203,415
長江實業	247,039,800
和記黃埔	239,624,674
寶光實業	181,425,754
中華電力	174,536,414
太古洋行A	143,528,500
錦興磁訊	139,763,180
白花油國際	129,164,775
新鴻基地產	126,807,392
怡和控股	125,110,983

一週十大成交股數

公司名稱	股數
百富勤W91	239,239,558
錦興磁訊	111,246,000
黛麗斯國際	99,410,000
白花油國際	79,412,500
冠亞商業	74,448,936
英皇國際	68,115,184
滙漢實業	60,880,000
百富勤	54,239,283
新系機構	49,164,000
粵海投資	44,127,600

一週十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
滙漢實業	0.147	+13.08
金山實業	2.250	+11.11
卓能地產	0.170	+10.39
寶光實業	4.575	+10.24
佳訊(控股)	1.130	+9.71
榮文科技	1.430	+8.33
冠亞商業	1.070	+8.08
國際商業	1.270	+7.63
其士商業國際	0.355	+7.58
廣生行	0.860	+7.50

一週十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
通用電子	0.370	−16.85
榮豐投資	0.890	−11.00
南順香港	3.600	−10.00
建生電子	0.640	−9.86
紀德置業	0.870	−9.37
百利大	0.730	−7.59
耀榮國際	1.620	−7.43
寶威集團	0.630	−7.35
遠東投資國際	0.760	−7.32
添利工業	1.050	−7.08

一週十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
其士商業W93	0.089	+34.85
陸氏實業W93	0.440	+25.71
謝瑞麟W92	0.018	+20.00
MG DM PW92	4.700	+13.25
廣生行W92	0.395	+12.86
其士國際W93	0.370	+12.12
和記黃埔3W93	4.700	+8.67
新世界發展W91	1.390	+8.59
信德集團W67	1.860	+8.14
達域集團W94	0.470	+6.82

一週十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
百富勤W91	0.032	−72.88
格蘭酒店W91	0.010	−37.50
CB DM W92	7.000	−23.08
MG STG W92	3.975	−22.82
城市酒店W92	0.020	−20.00
榮豐投資W92	0.400	−20.00
安寧企業W91	0.203	−16.80
耀榮國際W94	0.700	−12.50
大凌集團W94	0.520	−11.86
明仁企業W92	0.620	−11.43

認股證

代號 股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
470 聯合集團	06/05/88—31/12/93	1.13	0.167	0.175	0.16	0.172	+0.005	+55	1,977,200	44.75	1.26
482 聯合地產	17/03/88—31/12/93	1.37	0.27	0.27	0.245	0.249	−0.021	−29	980,600	46.90	1.48
426 聯合國際	28/08/87—31/12/92	2.16	0.029	—	—	0.029	—		—	246.17	2.18
724 安歷士	09/07/91—30/09/94	1.25	0.495	0.54	0.49	0.49	−0.005	−213	852,800	11.54	1.74
716 實力	11/07/91—30/06/94	0.88	0.223	0.22	0.218	0.218	−0.005	−127	235,000	89.31	1.10
595 冠亞商業	03/09/90—31/12/93	1.50	0.335	0.36	0.335	0.345	+0.01	+56	21,980,622	72.43	1.84
102 滙漢實業	18/10/91—31/01/93	0.23	0.076	0.08	0.078	0.08	+0.004	+33	270,000	110.88	0.31
681 泛海國際	11/03/91—31/03/94	1.10	0.206	0.214	0.20	0.209	+0.003	+101	1,515,200	92.60	1.31
696 AXIOM12	01/05/91—31/12/92	1.60							暫停買賣		
379 AXIOM6	01/01/88—30/06/92	5.00							暫停買賣		
727 佳利國際	01/08/91—31/03/94	1.13	0.405	0.425	0.40	0.41	+0.005	+109	836,800	55.56	1.54
059 寶成置業	03/10/91—18/09/93	1.20	1.98	—	—	1.98	—	—	6,122	83.82	3.18
699 寶威集團	22/05/91—30/06/94	1.00	0.17	0.17	0.17	0.17	—	—	104,000	85.71	1.17
658 城市酒店	01/07/91—27/12/92	1.25	0.025	0.023	0.02	0.02	−0.005	−6	1,750,000	122.81	1.27
461 世紀城市	20/01/88—31/12/92	1.25	0.50	0.50	0.47	0.48	−0.020	−76	896,224	21.83	1.73
065 麗進集團	31/10/91—31/10/94	1.95	1.37	1.33	1.32	1.32	−0.050	−83	412,600	55.71	3.27
058 群華發展	07/10/91—06/10/94	0.97	1.43	1.43	1.35	1.35	−0.080	−45	104,000	45.91	2.32
638 其士商業	01/11/90—31/10/93	0.70	0.066	0.102	0.07	0.089	+0.023	+1	3,843,200	122.25	0.79
436 其士國際	03/11/87—31/12/93	1.35	0.33	0.47	0.35	0.37	+0.04	+7	7,603,000	23.38	1.65
501 羅人置業	26/07/88—31/12/93	2.75	0.208	0.212	0.202	0.212	+0.004	+86	9,243,000	81.22	3.28
434 羅人置業	07/10/87—31/12/95	3.50	0.20	0.188	0.18	0.188	−0.012	−42	316,500	106.52	3.74
577 正大國際	01/06/90—31/05/93	0.82	0.16	—	—	0.16	—		—	63.64	0.97
139 中華娛樂	18/03/87—31/12/92	15.80	0.01	—	—	0.01	—		—	2045.81	15.88
702 中華製漆	21/05/91—30/05/94	1.18	0.88	0.84	0.82	0.85	−0.030	−86	336,000	30.13	2.03
048 莊士機構	21/05/87—31/12/92	0.36	0.182	0.182	0.176	0.18	−0.002	−203	461,000	22.58	0.46
468 莊士機構	01/01/93—31/12/94	0.56	0.101	0.107	0.101	0.107	+0.006	+25	1,245,324	65.31	0.62
672 中華造船	01/02/91—31/12/93	0.50	0.129	0.13	0.121	0.125	−0.004	−97	2,552,867	89.39	0.63
574 中信電訊	09/04/90—10/02/95	4.76	3.05	3.125	3.05	3.075	+0.025	+128	8,608,000	0.45	7.83
545 柏和珠寶	29/11/89—31/12/91	1.13	0.01	—	—	0.01	—		—	230.43	1.14
489 卜蜂國際	01/07/88—31/12/92	1.201	0.365	0.365	0.34	0.36	−0.005	−182	1,820,000	10.59	1.49
675 紀德置業	20/02/91—15/01/94	1.08	0.55	0.55	0.52	0.52	−0.030	−46	257,600	83.91	1.60
109 Crusader	01/04/89—31/03/92	0.74	0.011	—	—	0.011	—		—	827.03	0.75
462 香港電訊	01/04/88—31/03/93	8.70	0.95	0.97	0.92	0.93	−0.020	−133	774,007	21.92	9.51
148 達域集團	11/11/91—30/11/94	1.38	0.44	0.48	0.44	0.47	+0.03	+22	722,000	60.87	1.85
437 依利安達	01/01/88—31/12/92	1.25	0.026	—	—	0.025	−0.001		—	253.64	1.27
439 嘉宜發展	05/11/87—31/12/92	0.50	0.198	0.198	0.19	0.194	−0.004	−140	2,889,000	28.52	0.69
731 英皇國際	08/08/91—31/08/94	0.23	0.109	0.132	0.106	0.11	+0.001	+126	27,354,646	−69.64	0.34
344 安寧企業	29/09/87—31/12/91	0.60	0.244	0.265	0.20	0.203	−0.041	−9	1,092,000	−5.37	0.65
346 愛美高	01/11/88—31/10/94	2.39	0.70	0.72	0.68	0.70	—	—	2,148,000	25.31	4.51
429 遠東發展	30/10/87—31/03/92	2.00	0.015	0.015	0.012	0.014	−0.001	−37	5,678,000	79.47	2.03
642 立信工業	01/11/90—31/12/93	1.10	0.42	—	—	0.40	−0.020	−60	5,200	31.58	1.50
640 格輝首飾	02/10/90—01/10/93	1.38	0.39	—	—	0.35	−0.040		—	60.19	1.73
572 景耀國際	26/02/90—31/12/92	1.05	0.038	—	—	0.036	—		—	224.16	1.09
600 金山地產	20/09/90—31/12/92	0.60	0.043	—	—	0.04	−0.003		—	236.84	0.64
678 金源米業	28/01/91—31/03/94	1.28	0.71	0.67	0.63	0.63	−0.080	−14	24,000	26.49	1.91
143 鷹君	18/07/85—30/09/92	0.61	3.10	—	—	3.10	—		—	3.10	2.50
418 鷹君	01/08/87—30/09/94	1.70	1.68	1.72	1.67	1.69	+0.01	+140	5,026,060	12.34	2.72
616 格蘭酒店	01/01/89—23/12/91	2.00	0.016	0.01	0.01	0.01	−0.006	−3	2,090,000	3.61	2.01
693 Grande	28/05/91—31/12/93	0.80	0.173	—	—	0.173	—	—	7,600	96.57	0.97
690 長城電子	15/04/91—31/03/93	1.20	0.69	0.70	0.69	0.69	—	—	633,600	13.86	1.89
430 恒隆	01/01/88—31/12/92	9.50	1.25	1.26	1.20	1.24	−0.010	−227	492,176	35.09	10.74
332 錦興磁訊	16/12/91—31/12/94	1.28	—	0.56	0.46	0.51	+0.51		36,610,400	36.64	1.79
259 恒聲集團	10/12/91—31/12/94	1.28	0.495	0.50	0.43	0.44	−0.055	−15	4,977,200	65.38	1.72
716 港陸國際	05/07/91—30/06/94	1.18	0.495	0.47	0.45	0.47	−0.025	−52	51,200	70.10	1.65
474 興利科技	01/04/88—31/12/91	0.20	0.01	0.01	0.01	0.01	—	—	25,750,000	−0.47	0.21
423 大酒店	01/01/88—15/12/92	4.50	1.01	1.01	0.96	0.98	−0.030	−103	279,281	22.46	5.48
151 置地	15/05/85—31/12/91	2.714	11.70	11.70	11.50	11.70	—	—	1,174,991	−0.51	8.95
550 港澳控股	15/01/90—31/12/92	13.00	0.64	0.62	0.62	0.62	−0.020	−94	102,339	75.27	13.50
671 新系機構	22/12/90—31/12/93	0.60	0.07	0.084	0.057	0.066	−0.004	−43	3,675,263	156.15	0.67
414 瀚國置業	01/07/87—31/12/92	0.90	0.76	0.78	0.76	0.76	—	—	903,200	2.18	1.47
645 合興集團	01/11/90—31/10/93	1.50	0.18	—	—	0.20	+0.02		—	88.89	1.70
351 合和實業	01/07/90—31/12/91	1.53	2.00	2.125	2.00	2.05	+0.05	+66	3,594,584	−0.96	3.09
533 新昌國際	11/09/89—10/09/92	3.60	1.31	—	—	1.28	−0.030	−125	1,512	10.91	4.88
435 惠泉國際	17/10/87—31/12/93	0.56	0.39	—	—	0.39	—		—	79.34	0.68
706 惠泉國際	19/06/91—31/03/95	0.50	0.187	0.178	0.178	0.178	−0.009	−59	145,333	78.42	0.68
692 希慎興業	03/05/91—31/12/95	8.00	2.425	2.475	2.375	2.375	−0.050	−138	857,800	28.88	10.37
636 明輝發展	01/11/90—31/12/92	1.60	1.81	—	—	1.79	−0.020		—	16.90	3.39
662 明輝發展	01/07/91—31/12/93	2.50	0.94	—	—	0.93	−0.010		—	18.28	3.43
526 萬邦航業	01/07/89—30/04/92	6.00	0.69	—	—	0.65	−0.040		—	14.66	6.65
284 國際德祥	07/09/90—30/09/92	1.10	0.97	0.93	0.86	0.86	−0.110	−13	2,160,000	24.05	1.96
424 玉郎機構	01/10/87—31/12/94	2.10	0.034	—	—	0.034	—		—	476.76	2.13
176 玉郎機構	01/04/88—31/12/98	1.00	0.071	0.072	0.07	0.07	−0.001	−180	580,000	189.19	1.07
061 怡和	22/12/80—15/10/92	16.458	13.10	13.50	12.60	12.70	−0.400	−98	2,041,679	0.41	37.40
627 日本信用	03/10/91—31/12/94	1.50	0.355	0.36	0.34	0.345	−0.010	−107	684,800	48.79	1.84
568 萬泰科研	31/01/90—30/01/93	1.34	0.20	—	—	0.20	—		—	172.73	1.50
686 嘉華國際	08/04/91—31/03/93	1.80	0.47	0.49	0.49	0.49	+0.02	+41	29,421	46.79	2.29
694 金城國際	01/10/90—31/12/93	1.10	0.32	0.32	0.30	0.32	—	—	94,000	46.39	1.42
649 建生電子	20/11/90—31/10/93	1.50	0.202	—	—	0.202	—		—	165.94	1.70
536 廣生行	20/10/89—19/10/92	0.76	0.35	0.40	0.315	0.395	+0.045	+6	8,445,000	34.30	1.15

代號 股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
486 麗新發展	01/08/88—31/07/94	0.90	0.305	0.31	0.305	0.305	—	—	3,460,234	48.77	1.20
563 麗新國際	01/02/90—31/12/91	2.20	0.01	—	—	0.01	—		—	36.42	2.21
659 新昌投資	15/11/90—31/12/92	0.55	0.275	0.285	0.245	0.247	−0.028	−20	8,976,000	18.96	0.80
717 陸氏實業	01/08/91—30/06/93	2.35	0.35	0.46	0.36	0.44	+0.09	+2	3,260,400	50.81	2.79
673 萬年置業	12/01/91—31/12/92	0.35	0.134	0.13	0.13	0.131	−0.003	−128	70,000	37.43	0.48
377 萬勝證券	01/09/87—31/12/92	1.18	0.075	—	—	0.075	—		—	213.75	1.25
644 新華集團	18/10/90—31/12/93	0.69	0.165	—	—	0.165	—	—	12,000	145.99	0.85
584 新濠國際	01/08/90—31/07/93	0.17	0.05	—	—	0.05	—		—	37.50	0.22
133 明仁企業	21/10/91—31/10/92	2.50	0.70	0.67	0.60	0.62	−0.080	−12	335,600	50.36	3.12
381 美麗華	01/01/91—31/12/92	7.00	0.78	—	—	0.78	—		—	21.56	7.78
380 美麗華	01/01/93—31/12/94	7.00	1.18	—	—	1.15	−0.030		—	27.34	8.15
619 榮文科技	07/10/91—06/10/94	1.18	0.65	0.66	0.66	0.67	+0.02	+54	141,600	29.37	1.85
416 MKI Corp	11/05/87—31/12/94	0.50	0.25	0.25	0.246	0.25	—	—	330,000	19.05	0.75
187 南北行	27/11/91—31/10/96	0.85	0.59	0.68	0.53	0.54	−0.050	−27	1,318,800	69.51	1.39
637 樂聲電子	01/10/90—31/12/93	1.00	0.136	—	—	0.136	—		18,880	83.23	1.14
363 新世界	02/01/87—31/12/91	9.00	1.28	1.49	1.25	1.39	+0.11	+13	12,104,480	−1.05	10.39
617 永新企業	09/09/91—30/09/93	1.10	0.174	0.20	0.174	0.178	+0.004	+70	116,000	42.00	1.28
554 百樂門印刷	19/01/90—29/12/92	0.80	0.02	—	—	0.02	—		—	301.96	0.82
431 百富勤	02/11/87—31/12/91	1.74	0.118	0.118	0.018	0.032	−0.086	−2	239,239,558	−4.33	1.75
683 和記黃埔	04/03/91—03/03/93	13.60	4.325	4.825	4.275	4.70	+0.376	+12	10,972,000	27.87	18.30
705 和記黃埔	16/05/91—15/05/93	15.50	3.25	3.50	3.20	3.40	+0.15	+36	10,635,000	32.17	18.90
409 亞洲企業	03/09/91—31/08/94	2.00	0.32	0.33	0.30	0.31	−0.010	−94	1,955,200	76.34	2.31
525 品質國際	18/04/89—30/06/92	0.55	1.13	1.18	1.10	1.11	−0.020	−162	7,398,090	−3.67	0.99
527 品質國際	18/04/89—31/12/93	0.60	0.97	1.00	0.93	0.93	−0.040	−72	18,070,590	−2.49	1.00
700 富林明中電	26/06/91—26/04/93	19.80	5.90	6.00	5.85	5.85	−0.050	−224	357,000	16.59	25.65
708 富林明滙豐	10/06/91—10/05/93	11.60	3.35	3.50	3.325	3.45	+0.10	+56	1,991,000	14.02	15.05
613 富林明工業	02/09/91—30/07/93	11.215	2.15	—	—	2.15	—		—		13.36
042 富林明置業	24/09/91—30/08/93	30.50	10.40	10.80	10.40	10.60	+0.20	+86	4,039,200	17.43	41.10
107 富豪酒店	28/10/91—27/10/94	1.00	0.26	0.28	0.255	0.26	—	—	722,288	63.64	1.26
596 富豪酒店	01/10/90—30/06/95	4.00	0.057	—	—	0.057	—	—	1,980	426.88	4.06
368 川河集團	20/01/88—31/12/92	0.77	0.13	—	—	0.13	—		—	213.71	0.83
597 鴻運電子	24/09/90—15/09/92	0.68	0.16	—	—	0.16	—		—	84.62	0.84
614 鴻運電子	14/09/91—15/09/94	0.55	0.21	—	—	0.20	−0.010		—	64.84	0.75
476 玫瑰國際	01/01/90—31/12/93	0.74	0.275	0.31	0.275	0.28	+0.005	+89	8,390,000	6.30	1.00
573 索羅門太古	28/02/90—25/01/93	15.70	8.30	—	—	9.00	+0.70		—	10.27	24.70
560 索羅門電訊	10/11/89—13/10/92	4.876	2.90	—	—	2.90	—		—	−0.32	7.77
676 三泰實業	15/03/91—31/12/95	2.60	0.38	—	—	0.38	—	—	220,400	100.00	2.98
456 爪哇控股	22/12/87—03/12/08	1.38	2.80	—	—	2.80	—		—	37.18	2.55
246 海裕國際	01/02/88—31/03/95	1.22	0.54	0.54	0.54	0.54	—	—	20,000	2.33	1.76
092 海峰國際	15/03/89—31/03/92	0.80	0.40	0.405	0.39	0.395	−0.005	−181	2,411,969	−2.85	1.19
725 善美環球	08/08/91—30/09/94	0.85	0.241	0.241	0.236	0.236	−0.005	−136	513,100	42.89	1.09
537 孫福記	01/11/89—30/09/92	1.45	1.50	1.48	1.48	1.48	−0.020	−185	20,000	8.56	2.80
667 新鴻基工業	01/01/91—31/12/93	1.10	0.156	0.153	0.15	0.15	−0.006	−78	482,000	58.23	1.25
357 新鴻基地產	01/01/87—31/12/92	7.55	33.50	34.00	34.00	34.00	+0.50	+98	2,206	3.72	22.92
199 新鴻基地產	01/01/92—31/12/93	22.80	6.25	6.30	6.10	6.10	−0.150	−122	2,636,384	31.22	29.00
512 信德集團	31/12/87—15/12/67	2.92	1.72	1.98	1.73	1.86	+0.14	+16	2,120,000	7.11	4.47
694 信和置業	01/06/91—31/12/95	3.80	1.00	1.02	0.95	0.96	−0.040	−76	512,547	68.50	4.76
695 長江實業	26/04/91—26/04/93	19.30	5.05	5.25	5.00	5.10	+0.05	+119	6,030,000	29.79	24.40
384 星光傳呼	01/08/91—03/07/94	1.10	0.22	—	—	0.22	—	—	4,800	76.00	1.32
643 升岡國際	01/09/91—31/01/93	0.85	0.16	0.155	0.153	0.15	−0.010	−40	390,000	108.33	1.00
483 寶光實業	21/04/88—31/12/91	4.43	0.011	0.032	0.01	0.01	−0.001	−25	37,587,260	−2.98	4.44
221 大凌集團	05/12/91—31/03/94	1.00	0.59	0.59	0.52	0.52	−0.070	−11	2,432,000	68.89	1.52
169 瑞士恒生	21/10/91—21/10/93	32.50	10.80	11.40	10.80	11.20	+0.40	+44	2,064,000	20.55	43.70
722 德榮建築	12/07/91—31/07/94	1.50	0.34	0.34	0.33	0.34	—	—	159,600	52.07	1.84
670 科技實業	01/01/90—31/12/93	1.20	0.38	0.385	0.34	0.34	−0.040	−19	1,208,800	41.28	1.54
570 澳臣太平洋	16/02/90—15/02/93	0.65	0.111	0.13	0.111	0.112	+0.001	+127	7,109,898	−64.59	0.75
334 黛麗斯國際	16/12/91—31/06/94	1.10	—	0.63	0.50	0.51	+0.51		39,435,320	42.48	1.61
733 信利國際	01/09/91—31/08/94	1.10	0.54	0.52	0.495	0.495	−0.045	−28	201,200	32.92	1.59
490 謝瑞麟	01/07/88—31/12/92	0.86	0.015	0.023	0.015	0.018	+0.003	+3	2,495,000	217.92	0.87
492 謝瑞麟	01/07/88—31/12/94	1.20	0.022	—	—	0.022	—		—	342.76	1.22
248 尖沙咀地產	01/06/87—31/12/91	2.90	0.01	0.01	0.01	0.01	—	—	100,000	7.71	2.91
698 東榮鋼鐵	30/04/91—31/12/94	1.15	0.27	0.26	0.26	0.26	−0.010	−80	176,000	80.77	1.41
621 太元集團	30/09/91—30/09/94	1.12	0.67	0.69	0.64	0.65	−0.020	−101	926,024	38.28	1.77
635 友利電訊	01/10/90—30/09/93	1.10	0.60	—	—	0.60	—		—	269.57	1.70
520 宇宙控股	10/02/89—31/12/91	0.075	0.01	—	—	0.01	—		—	31.24	0.08
646 宇宙控股	01/01/91—30/06/95	0.17	0.041	0.042	0.04	0.04	−0.001	−119	1,845,822	250.00	0.21
593 富聯國際	01/09/90—30/06/95	2.00	0.18	—	—	0.18	—	—	1,280	113.73	2.18
592 獲多利港股	25/02/91—30/06/93	3.49	1.02	1.05	1.03	1.05	+0.03	+58	640,000		4.54
660 獲多利恒指	23/11/90—27/11/92	0.33	0.94	1.01	0.95	0.99	+0.05	+32	1,220,000		1.32
405 獲多利恒指	02/08/91—29/01/93	1.00	0.79	0.78	0.75	0.75	−0.040	−51	620,000		1.75
079 榮豐投資	31/03/86—31/12/92	0.60	0.50	—	—	0.40	−0.100	−6	2,650	12.36	1.00
447 永灝基	01/02/88—31/12/92	0.20	0.053	0.05	0.05	0.05	−0.003	−44	170,000	17.37	0.25
703 王氏港建	01/07/91—30/06/94	1.80	0.151	—	—	0.151	—	—	1,260	129.53	1.95
721 和記電訊	16/07/91—30/06/94	1.60	0.63	0.71	0.64	0.65	+0.02	+51	3,164,400	27.12	2.25
144 世貿中心	01/02/87—31/12/91	1.00	0.01	—	—	0.01	—		—	40.16	1.01
665 世貿中心	01/01/91—30/11/95	1.39	0.18	0.17	0.16	0.16	−0.020	−15	214,048	112.36	1.53
085 益安國際	25/10/91—31/09/94	1.10	0.416	0.45	0.40	0.42	+0.005	+112	1,304,400	32.17	1.52
407 有利集團	29/08/91—28/08/96	1.13	0.55	0.56	0.52	0.52	−0.030	−46	1,492,400	22.22	1.65
074 耀榮國際	21/10/91—31/10/94	1.28	0.80	0.81	0.68	0.70	−0.100	−10	1,689,200	22.22	1.98
469 達生實業	01/01/92—31/12/02	1.75	0.081	0.089	0.08	0.082	+0.001	+109	3,680,000	414.62	2.03

一週股市行情表(一)

一週成交金額：5,624,874,600
(16/12/91—20/12/91)

★ 除淨　▲ 除息　⬆ 創新高　黑體字為恒指成份股

銀行財務投資

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
14.60	021 聯合企業	13.50	13.40	13.30	13.40	−0.10	−230	17,000	226,600	3.23	7.02	9.70
2.75	662 亞洲金融	2.175	2.175	2.175	2.20	+0.025	+115	10,000	21,750	0.53	9.43	6.18
0.24	214 滙滿實業	0.13	0.152	0.128	0.147	+0.017	+5	60,880,000	8,754,870	0.04	3.06	—
0.98	129 泛海國際	0.68	0.69	0.66	0.68	—	—	5,244,000	3,599,560	0.16	1.23	—
23.30	023 東亞銀行⬆	22.50	23.30	22.60	23.00	+0.50	+72	2,434,865	55,943,075	5.55	19.79	2.90
4.10	123 嘉宏國際	3.575	3.625	3.50	3.525	−0.05	−181	6,514,214	23,033,231	0.85	7.76	6.52
8.70	110 中國東方	8.60	—	—	8.60	—		—	—	2.08	—	—
1.45	121 紀德實業	0.96	0.94	0.86	0.87	−0.09	−24	1,756,000	1,597,420	0.21	62.14	0.56
0.22	106 Crusader	0.081	0.082	0.08	0.081	—	—	14,768,000	1,197,620	0.02	—	—
13.00	440 大新金融⬆	12.20	13.00	12.30	12.90	+0.70	+28	284,874	3,575,128	3.11	14.03	4.09
3.10	166 F.P.Banc	2.275	2.30	2.20	2.25	−0.025	−203	578,445	1,300,309	0.54	11.84	1.33
1.69	142 第一太平	0.98	0.99	0.97	0.98	—	—	4,679,669	4,572,962	0.24	3.66	8.20
2.675	053 國浩集團	2.525	2.55	2.475	2.525	—	—	6,390,000	16,105,225	0.61	12.85	3.56
37.25	011 恒生銀行	35.25	36.50	35.25	36.25	+1.00	+61	2,991,146	107,766,663	8.75	19.69	2.88
13.10	145 建屋貸款	12.30	—	—	12.30	—		—	—	2.97	7.13	8.94
36.25	005 滙豐控股	34.75	35.75	34.50	35.00	+0.25	+135	8,497,477	298,203,415	8.45	18.18	4.52
1.30	626 日本信用	1.26	1.26	1.20	1.24	−0.02	−169	558,000	699,180	0.30	—	—
2.575	183 嘉華銀行	2.325	2.45	2.30	2.40	+0.075	+49	2,320,799	5,550,457	0.58	15.43	1.90
1.80	226 力寶	1.60	1.60	1.55	1.55	−0.05	−94	1,738,000	2,738,200	0.37	25.24	4.52
5.60	197 倫太保險	5.50	5.50	5.45	5.50	—	—	55,000	302,450	1.33	—	—
0.727	376 滙勝證券	0.42	—	—	0.40	−0.02		—	—	0.10	181.82	—
1.46	222 閩信集團	1.18	1.22	1.22	1.22	+0.04	+48	42,000	51,160	0.29	16.80	1.63
1.165	495 百利大	0.79	0.80	0.72	0.73	−0.06	−30	271,860	199,123	0.18	—	—
0.46	227 大眾國際	0.37	0.37	0.37	0.375	+0.005	+104	300,439	110,405	0.09	18.47	10.67
2.575	086 新鴻基公司	2.05	2.05	1.99	2.00	−0.05	−119	5,546,181	11,211,170	0.48	8.35	7.50
1.14	265 德利投資	0.67	0.67	0.64	0.65	−0.02	−101	1,002,000	650,900	0.16	24.71	6.15
2.65	763 渣臣太平洋★	2.05	2.325	2.075	2.125	+0.075	+45	31,667,600	17,363,120	0.51	—	2.35
2.80	349 友聯銀行	2.40	2.475	2.40	2.45	+0.05	+81	638,000	1,557,775	0.59	12.37	6.12
29.80	274 大華銀行	29.197	—	—	29.197	—		—	—	7.05	—	—
49.25	096 永隆銀行⬆	47.00	49.25	46.75	48.00	+1.00	+75	291,237	13,870,221	11.59	15.15	3.08

綜合企業

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.09	104 冠亞商業⬆	0.99	1.09	0.99	1.07	+0.08	+16	74,448,936	77,995,180	0.26	14.94	4.66
2.155	271 亞洲證券	1.17	1.17	1.11	1.12	−0.05	−68	11,975,692	13,652,707	0.27	20.78	10.96
1.014	024 寶威集團	0.68	0.69	0.62	0.63	−0.05	−32	8,073,052	5,158,750	0.15	11.37	8.10
1.56	025 其士國際	1.33	1.42	1.33	1.34	+0.01	+132	20,130,400	27,400,816	0.32	9.10	2.99
2.525	116 周生生	2.225	2.30	2.175	2.20	−0.025	−200	841,200	1,877,045	0.53	5.10	8.64
0.475	367 莊士機構	0.375	0.39	0.37	0.375	—	—	2,290,158	869,460	0.09	3.68	5.87
0.51	508 其士商業國際	0.33	0.405	0.33	0.355	+0.025	+18	22,206,198	8,519,682	0.09	13.65	—
1.08	441 寶隆洋行	0.96	0.96	0.94	0.95	−0.01	−210	261,000	246,970	0.23	10.24	8.41
1.68	704 嘉利華商	1.03	1.03	0.94	0.96	−0.07	−36	27,753,000	25,885,480	0.23	—	9.47
	264 公和祥							暫停買賣				
16.60	013 和記黃埔	14.00	14.50	13.90	14.30	+0.30	+73	16,817,298	239,624,674	3.45	12.38	4.69
5.40	155 華基泰集團	3.525	3.75	3.475	3.65	+0.125	+46	7,761,367	28,288,750	0.88	13.75	13.69
1.28	175 志正國際	0.95	—	—	0.95	—		—	—	0.23	12.35	6.32
39.25	015 怡和控股	38.50	39.00	36.50	37.25	−1.25	−90	3,239,378	125,110,983	8.99	10.54	2.98
5.30	100 怡和國際汽車	5.15	5.30	5.20	5.25	+0.10	+85	1,575,210	8,318,652	1.27	11.33	6.28
19.30	208 怡和策略	18.30	18.50	18.00	18.00	−0.30	−166	3,029,548	55,387,472	4.35	6.57	1.73
18.00	209 怡和策略(優)	17.70	17.80	17.50	17.50	−0.20	−199	14,000	248,000	4.22	8.73	2.85
0.992	174 奇盛集團	0.68	0.71	0.68	0.68	—	—	1,956,000	1,360,600	0.16	9.14	1.43
5.50	194 廖創興	5.15	5.15	5.10	5.10	−0.05	−215	314,200	1,611,700	1.23	9.42	6.27
	070 德智發展							暫停買賣				
1.24	478 名力集團	1.12	1.22	1.13	1.20	+0.08	+21	6,248,000	7,427,360	0.29	21.86	1.67
0.65	218 王集團	0.47	—	—	0.47	—		—	—	0.11	—	—
2.825	438 太平協和	2.05	2.15	2.05	2.05	—	—	7,782,500	16,115,650	0.49	21.09	1.95
0.425	282 百樂門印刷	0.206	0.207	0.203	0.204	−0.002	−215	3,960,000	814,070	0.05	5.98	4.85
3.55	224 建生國際	2.625	2.75	2.55	2.70	+0.075	+60	1,878,000	4,936,900	0.65	7.52	6.30
1.95	679 亞洲企業	1.27	1.32	1.20	1.31	+0.04	+52	2,966,000	3,840,940	0.32	7.75	6.87
0.66	253 順豪資源	0.38	—	—	0.38	—		—	—	0.09	6.18	—
8.50	249 森那美	7.70	7.80	7.35	7.35	−0.35	−62	352,000	2,713,400	1.77	13.36	7.21
24.30	019 太古洋行A	22.50	23.00	22.40	22.40	−0.10	−241	6,304,252	143,528,500	5.41	14.52	3.68
4.075	087 太古洋行B	3.80	3.95	3.65	3.675	−0.125	−89	6,309,354	23,926,700	0.89	11.91	4.35
1.40	126 達成集團	1.22	1.25	1.19	1.20	−0.02	−166	1,866,000	2,255,300	0.29	—	—
1.391	661 慶豐集團	1.11	1.13	1.06	1.08	−0.05	−65	3,920,000	4,316,080	0.26	28.57	0.83
73.00	069 疊合集團	73.50	—	—	73.50	—		—	—	17.74	—	—
2.775	009 電視企業	2.65	2.70	2.675	2.675	+0.025	+123	553,900	1,489,150	0.65	20.34	3.64
1.27	369 嘉聯國際	1.03	1.03	1.01	1.02	−0.01	−215	686,600	699,264	0.25	7.67	7.84
14.00	290 永安集團	10.60	10.60	10.60	10.60	—	—	6,210	65,700	2.56	11.81	1.51
1.61	532 王氏港建	0.83	0.85	0.83	0.85	+0.02	+67	582,374	488,781	0.21	5.31	5.87
5.95	020 隆豐國際	5.45	5.55	5.20	5.26	−0.20	−82	6,554,960	35,353,236	1.27	11.58	4.09
0.51	464 長江國際	0.37	0.36	0.35	0.35	−0.02	−48	445,000	159,400	0.08	—	2.83
1.30	375 長江貿易	1.08	1.10	1.08	1.10	+0.02	+86	140,000	152,960	0.27	8.49	8.64

工業

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.58	723 安歷士⬆	1.54	1.56	1.54	1.56	+0.02	+105	2,626,000	4,103,700	0.38	—	—
1.05	519 實力	0.61	0.62	0.58	0.58	−0.03	−55	3,031,000	1,832,830	0.14	8.18	12.07
2.425	522 ASM太平洋	1.50	1.54	1.52	1.54	+0.04	+64	2,388,000	3,631,480	0.37	8.00	6.82
1.18	726 佳利國際	0.96	1.03	0.94	0.99	+0.03	+53	4,676,000	4,587,900	0.24	—	—
1.62	043 卜蜂國際	1.34	1.37	1.32	1.35	+0.01	+133	2,708,750	3,644,900	0.33	8.33	5.93
0.425	481 中國印染	0.30	—	—	0.30	—		—	—	0.07	20.98	—
1.71	687 志成集團	1.46	1.46	1.40	1.40	−0.06	−73	622,000	888,360	0.34	8.25	6.42
2.275	057 震雄集團	2.175	2.175	2.075	2.10	−0.075	−85	3,096,000	6,556,650	0.51	—	—
1.913	646 祥華實業	1.60	1.63	1.59	1.59	−0.01	−235	1,482,000	2,386,900	0.38	18.09	1.73
1.72	701 中華製漆	1.59	1.60	1.56	1.56	−0.03	−150	3,528,000	5,585,980	0.38	—	—
	115 忠信石油							暫停買賣				
0.55	031 康力投資	0.36	—	—	0.36	—		—	—	0.09	—	—
1.09	118 大同機械	0.81	0.81	0.76	0.78	−0.05	−41	644,000	657,680	0.18	9.28	5.26
0.67	487 冠恒	0.48	0.48	0.47	0.47	−0.01	−135	470,000	224,675	0.11	5.05	4.26
1.29	138 通城集團	1.12	1.16	1.12	1.15	+0.03	+63	2,134,000	2,443,860	0.28	—	—
0.64	033 依利安達▲	0.34	0.36	0.33	0.36	+0.02	+26	21,911,400	7,326,327	0.09	514.29	4.14
3.825	034 愛美高	3.525	3.625	3.40	3.60	+0.075	+75	3,294,876	11,640,872	0.87	—	9.95
1.72	641 立信工業	1.16	1.14	1.14	1.14	−0.02	−164	30,000	34,200	0.28	5.88	7.02
1.18	420 福田集團	0.90	0.90	0.85	0.86	−0.04	−87	1,206,000	1,044,620	0.21	7.11	6.98
1.01	136 通用電子	0.445	0.45	0.36	0.37	−0.075	−8	15,742,000	6,331,815	0.09	4.53	5.38
2.45	040 金山實業	2.025	2.325	2.00	2.25	+0.225	+8	5,331,052	11,722,463	0.54	10.45	4.41
2.325	677 金源米業	1.53	1.56	1.51	1.51	−0.02	−186	456,165	699,624	0.36	10.98	5.95
0.72	186 Grande	0.53	0.51	0.49	0.495	−0.035	−38	4,086,300	2,041,193	0.12	5.70	4.55
1.76	689 長城電子	1.69	1.69	1.65	1.66	−0.03	−161	7,628,000	12,752,320	0.40	9.59	4.21
19.10	044 港機工程	16.80	17.10	16.70	16.90	+0.10	+140	431,400	7,280,180	4.08	10.81	4.55
1.40	275 錦興國訊	—	1.40	1.20	1.31	+1.31		111,246,000	139,763,180	0.32	—	—
1.09	256 恒基集團	1.06	1.08	1.02	1.04	−0.02	−150	12,932,000	13,487,320	0.25	—	—
1.31	715 港陸國際	1.02	1.02	0.96	0.97	−0.06	−56	3,618,000	3,575,460	0.23	—	4.63
0.27	114 興利科技	0.215	0.221	0.21	0.211	−0.004	−153	19,750,000	4,199,110	0.05	10.19	9.43
1.48	586 香港玩具	1.00	1.00	0.95	0.95	−0.05	−53	542,000	523,960	0.23	4.49	7.89
3.10	154 香港毛紡	2.80	2.90	2.80	2.80	—	—	40,000	113,375	0.68	31.60	4.48
1.22	047 合興集團	0.91	0.93	0.90	0.90	−0.01	−203	270,000	247,000	0.22	29.32	10.00
1.48	167 萬威國際	1.27	1.28	1.26	1.27	—	—	740,000	936,600	0.31	7.16	3.94
1.38	729 巨川集團⬆	1.29	1.38	1.29	1.36	+0.07	+31	9,168,000	12,337,840	0.33	—	—
0.42	152 新創見	0.204	0.204	0.20	0.20	−0.004	−142	601,000	121,180	0.05	—	—
1.29	027 國際商業⬆	1.18	1.29	1.19	1.27	+0.09	+17	9,984,000	12,381,860	0.31	—	—
4.30	172 香島印染	3.525	3.35	3.175	3.30	−0.225	−39	95,000	306,875	0.80	18.89	2.72
9.50	179 德昌電機控股	9.35	9.45	9.35	9.40	+0.05	+144	530,800	4,996,640	2.27	14.23	2.00
1.35	567 壽幸科研	0.58	0.58	0.55	0.56	−0.03	−50	417,500	239,270	0.13	7.45	5.44
1.22	180 開達集團	0.60	0.63	0.60	0.60	—	—	238,200	146,532	0.14	7.04	5.00
3.65	730 開達投資	2.70	—	—	2.60	−0.10		—	—	0.63	—	—
1.02	141 金城國際	0.95	1.00	0.94	0.97	+0.02	+79	1,543,000	1,491,780	0.23	13.72	4.11
1.109	499 建生電子	0.71	0.71	0.63	0.64	−0.07	−23	4,552,000	3,043,540	0.15	16.20	1.41
2.05	191 麗新國際▲	1.67	1.67	1.62	1.62	−0.05	−100	7,731,002	12,381,516	0.39	6.90	7.72
5.95	411 南順香港	4.00	4.05	3.60	3.60	−0.40	−22	338,736	1,281,574	0.87	—	3.06
2.65	728 南順食品⬆	2.50	2.65	2.50	2.525	+0.025	+118	6,902,000	17,887,225	0.61	—	—
2.25	339 羅氏國際	0.95	0.95	0.91	0.93	−0.02	−133	2,276,649	2,127,003	0.22	7.63	12.89
1.69	623 利豐雅高	1.54	1.53	1.48	1.51	−0.03	−146	8,500,000	12,912,780	0.36	—	—
2.375	366 陸氏實業	1.75	1.87	1.70	1.85	+0.10	+29	3,204,000	5,615,860	0.45	10.20	3.42
1.46	618 榮文科技⬆	1.32	1.48	1.30	1.43	+0.11	+14	24,390,000	34,021,480	0.35	—	—
4.95	212 南洋集團	4.15	4.30	4.20	4.25	+0.10	+67	83,000	350,400	1.03	16.33	3.52
0.73	213 樂聲電子	0.63	0.64	0.61	0.62	−0.01	−169	1,589,050	994,109	0.15	9.06	10.46
1.107	178 永新企業	0.88	0.92	0.85	0.90	+0.02	+71	5,982,500	5,335,905	0.22	9.61	8.12
1.18	615 東強電子	1.16	1.16	1.16	1.16	—	—	40,000	46,400	0.28	—	—
2.35	295 新寶集團	1.90	1.88	1.88	1.88	−0.02	−208	18,000	33,840	0.45	—	0.80
2.00	239 白花油國際	—	2.00	1.12	1.87	+1.87		79,412,500	129,164,775	0.45	—	—
6.00	075 彩星國際	4.20	4.25	4.15	4.175	−0.025	−237	5,984,000	25,175,355	1.01	2.65	17.37
1.15	243 品質國際	1.05	1.08	1.03	1.03	−0.02	−148	25,528,099	26,791,572	0.25	9.10	1.93
0.475	523 品質國際(優)	0.465	0.465	0.465	0.465	—	—	1,833,799	852,153	0.11	—	10.73
1.84	229 利民實業	1.42	1.46	1.41	1.45	+0.03	+78	105,000	150,650	0.35	25.31	6.89
0.83	472 鴻運電子	0.455	0.476	0.45	0.455	—	—	2,016,000	922,290	0.11	—	—
1.10	234 玫瑰國際	0.95	1.01	0.93	0.94	−0.01	−208	25,862,000	25,492,800	0.23	—	—
4.225	236 生力啤酒▲	3.575	3.65	3.575	3.575	—	—	149,984	541,564	0.86	12.18	6.57
3.50	521 三泰實業	1.50	—	—	1.49	−0.01		—	—	0.36	9.97	3.13
1.03	448 普美環球	0.74	0.79	0.75	0.76	+0.02	+62	8,758,221	6,845,209	0.18	6.60	3.93
1.85	081 蜆殼電器	1.64	1.64	1.61	1.64	—	—	1,470,000	2,392,680	0.40	8.00	5.49
1.28	666 新鴻基工業	0.78	0.79	0.76	0.79	+0.01	+107	452,000	347,700	0.19	82.29	2.52
10.00	250 南海紗廠	6.80	6.80	6.65	6.60	−0.20	−104	318,500	2,152,600	1.59	8.96	3.03
0.73	485 升岡國際	0.465	0.51	0.47	0.48	+0.015	+49	25,497,909	12,444,993	0.12	17.91	5.21
4.60	084 寶光實業⬆	4.15	4.60	4.10	4.575	+0.425	+10	40,935,324	181,425,754	1.10	9.79	4.37
1.01	211 大凌集團	0.93	0.94	0.89	0.90	−0.03	−91	5,662,000	5,201,620	0.22	—	—
1.49	254 廣郵企業	1.12	1.08	1.06	1.07	−0.05	−66	30,000	32,280	0.26	6.23	—
0.125	076 森馬實業	0.048	0.048	0.045	0.046	−0.002	−70	3,092,880	146,851	0.01	—	—
1.65	663 恒光行	1.44	1.48	1.43	1.46	+0.02	+103	778,000	1,130,340	0.35	6.77	2.74
2.80	524 瑞斐國際	1.52	1.56	1.50	1.53	+0.01	+138	10,594,500	16,147,355	0.37	9.53	5.88
5.90	146 太平地氈	4.15	4.10	4.10	4.10	−0.05	−196	31,000	127,100	0.99	8.75	8.78
1.80	680 嘉思集團	1.08	1.09	1.06	1.07	−0.01	−219	274,000	294,560	0.26	6.20	4.67
1.16	669 科技實業	1.12	1.12	1.08	1.09	−0.03	−110	2,080,000	2,293,220	0.26	7.67	4.13
1.08	500 訊科國際	0.43	0.43	0.42	0.43	—	—	1,430,500	611,883	0.10	—	—
1.22	093 添利工業	1.13	1.05	1.05	1.05	−0.08	−34	10,000	10,500	0.25	—	—
2.325	094 東茗工業	1.90	2.00	1.91	1.95	+0.05	+65	6,782,000	13,418,920	0.47	10.84	4.21
1.16	333 黛麗斯國際	—	1.16	1.00	1.13	+1.13		99,410,000	104,689,360	0.27	—	—
4.40	458 聯亞集團	3.825	3.85	3.775	3.80	−0.025	−233	65,500	246,660	0.92	5.12	11.84
1.41	732 信利國際	1.22	1.23	1.19	1.20	−0.02	−166	5,132,000	6,172,980	0.29	—	—
1.18	697 東榮鋼鐵	0.77	0.78	0.76	0.78	+0.01	+105	92,000	70,720	0.19	—	9.62
1.21	518 同得仕	1.08	1.09	1.07	1.08	—	—	873,000	943,180	0.26	6.63	6.76
9.40	272 協興針織	7.00	7.20	7.10	7.15	+0.15	+73	14,000	100,350	1.73	5.57	11.19
7.20	273 佑南集團	5.90	5.90	5.70	5.75	−0.15	−115	805,000	4,681,900	1.39	21.79	5.21
1.05	419 友利電訊	0.46	—	—	0.46			—	—	0.11	—	—
4.05	710 精電	3.825	3.85	3.775	3.80	−0.025	−233	1,450,000	5,468,525	0.92	—	—
0.68	413 華盛國際	0.48	0.49	0.44	0.46	−0.02	−70	50,000	23,660	0.11	—	—
10.10	098 興勝實業	9.25	9.56	9.30	9.40	+0.15	+93	1,656,557	15,634,652	2.27	12.30	8.51
2.375	099 王氏國際	1.67	1.81	1.67	1.79	+0.12	+20	1,221,250	2,138,279	0.43	6.41	8.09
2.45	294 長江製衣	2.00	2.05	2.00	2.025	+0.025	+108	80,276	161,685	0.49	6.63	9.88
1.20	082 益安國際	1.16	1.20	1.13	1.15	−0.01	−222	3,718,000	4,304,120	0.28	—	—
1.40	406 葉氏恒昌	1.28	1.29	1.27	1.29	+0.01	+131	426,000	546,440	0.31	—	7.74
0.94	298 德生實業	0.40	0.41	0.39	0.395	−0.005	−191	3,020,880	1,205,151	0.10	7.60	3.80

運輸

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
10.60	293 國泰航空	9.70	9.75	9.55	9.65	−0.15	−172	7,127,000	68,610,600	2.31	9.14	4.40
1.06	029 中華造船	0.34	0.345	0.33	0.33	−0.01	−104	15,345,142	5,178,094	0.08	—	—
5.60	119 新海康	5.10	5.20	5.10	5.10	—	—	16,000	81,800	1.23	4.40	7.84
6.05	117 萬邦航業	5.95	5.95	5.65	5.80	−0.15	−117	1,425,000	8,212,150	1.40	10.34	3.45
1.46	137 金輝集團⬆	1.32	1.46	1.33	1.38	+0.06	+38	22,276,000	30,942,940	0.33	—	—
3.00	207 明仁企業	2.10	2.15	2.05	2.075	−0.025	−197	602,000	1,258,600	0.50	—	—
6.45	217 海南發展	5.35	5.35	5.25	5.25	−0.10	−152	13,500	71,450	1.27	8.36	8.00
4.85	332 東方海外	2.95	3.00	2.85	2.875	−0.075	−115	76,439	225,330	0.69	—	—
74.00	625 鐵行集團	70.00	—	—	70.00			—	—	16.90	—	—
7.20	237 安全倉	5.85	5.85	5.60	5.80	−0.05	−223	64,960	376,676	1.40	14.38	8.62
4.70	242 信德集團	4.00	4.275	4.05	4.175	+0.175	+40	10,198,821	42,687,855	1.01	12.47	7.06
0.132	276 宇宙控股	0.062	0.061	0.059	0.06	−0.002	−91	15,930,524	963,062	0.01	20.00	2.00
19.60	095 華光控股	17.70	17.90	17.70	17.80	+0.10	+142	421,708	7,503,201	4.30	7.77	0.44

酒店飲食

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2.925	105 凱悅酒店▲	2.80	2.825	2.75	2.75	−0.05	−158	1,866,400	5,165,250	0.66	9.63	5.45
2.625	341 大家樂	2.35	2.425	2.275	2.40	+0.05	+75	6,424,000	15,183,050	0.58	11.81	5.12
0.68	557 城市酒店	0.57	0.58	0.57	0.57	—	—	5,936,000	3,391,676	0.14	—	—
3.15	235 中策投資	2.825	2.825	2.80	2.80	−0.025	−221	1,123,000	3,145,725	0.68	—	—
1.87	052 大快活集團⬆	1.74	1.87	1.71	1.84	+0.10	+27	5,052,240	9,039,292	0.44	—	—
1.04	037 遠東酒店	0.78	0.79	0.78	0.77	−0.01	−188	150,640	117,461	0.19	405.26	—
6.25	039 富麗華	5.60	5.70	5.60	5.60	—	—	64,200	362,130	1.35	16.71	5.36
1.83	674 金島集團	1.41	1.42	1.38	1.38	−0.03	−132	370,000	506,380	0.33	22.26	7.61
2.075	195 格蘭酒店A	1.90	1.95	1.90	1.94	+0.04	+79	1,253,693	2,418,103	0.47	10.04	8.24
0.198	196 格蘭酒店B	0.182	0.185	0.177	0.185	+0.003	+92	1,342,705	246,347	0.04	9.59	8.65
8.50	051 海港企業	7.70	7.75	7.65	7.70	—	—	117,000	901,500	1.86	10.38	6.23
5.20	045 大酒店	4.525	4.60	4.45	4.475	−0.05	−202	1,178,700	5,361,313	1.08	13.26	3.80
9.35	161 鴻福實業	8.30	—	—	8.30	—		—	—	2.00	—	—
6.00	422 文華東方	5.35	5.40	5.30	5.35	—	—	2,030,467	10,872,866	1.29	10.27	7.29
6.95	071 美麗華	6.60	6.70	6.30	6.40	−0.20	−99	389,070	2,519,802	1.54	47.69	2.34
1.68	542 星晨集團	0.74	0.75	0.70	0.72	−0.02	−109	782,000	569,940	0.17	13.51	2.08
1.271	078 富豪酒店	0.78	0.78	0.76	0.77	−0.01	−188	4,809,360	3,696,134	0.19	4.98	7.36
2.625	668 八佰伴飲食	2.225	2.25	2.15	2.20	−0.025	−200	442,000	973,800	0.53	8.44	4.54

公用事業

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
76.50	360 大東電報▲	71.50	71.50	71.50	71.50	—	—	3,000	214,500	17.26	17.30	1.72
23.40	002 中華電力▲	22.40	22.50	21.90	22.00	−0.40	−158	7,827,571	174,536,414	5.31	12.87	3.95
31.75	026 中華汽車▲	28.70	29.00	28.50	28.90	+0.20	+136	59,275	1,708,895	6.98	19.71	2.66
14.70	032 海底隧道	14.70	14.70	14.60	14.60	−0.10	−232	519,000	7,608,800	3.52	9.17	10.04
12.20	003 中華煤氣	10.80	11.20	10.80	10.90	+0.10	+125	5,309,440	58,253,876	2.63	18.33	2.67
13.70	006 港燈集團	13.00	13.30	12.90	13.20	+0.20	+97	7,207,762	94,516,113	3.19	13.82	4.85
5.65	050 香港小輪	5.30	5.40	5.30	5.30	—	—	548,300	2,929,360	1.28	9.54	6.04
8.30	008 香港電訊	7.80	7.90	7.80	7.80	—	—	13,130,040	103,100,178	1.88	17.16	4.53
8.45	062 九龍汽車	7.65	7.70	7.45	7.50	−0.15	−142	509,698	3,855,914	1.81	11.35	7.20

百貨傳播零售

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.26	030 佳訊(控股)	1.03	1.15	1.08	1.13	+0.10	+11	1,280,000	1,438,180	0.27	—	—
	378 AXIOM							暫停買賣				
0.87	188 正大國際	0.62	0.59	0.59	0.59	−0.03	−57	12,000	7,080	0.14	57.84	—
0.49	513 恒和珠寶	0.35	0.34	0.335	0.345	−0.005	−178	170,000	56,945	0.08	6.04	7.22
2.35	122 鱷魚恤▲	0.95	0.95	0.89	0.90	−0.05	−49	4,847,000	4,258,850	0.22	3.97	16.67
12.80	353 牛奶國際	9.65	9.90	9.55	9.55	−0.10	−211	9,230,214	89,163,161	2.31	13.17	3.76
6.777	113 迪生創建	5.25	5.30	5.10	5.10	−0.15	−106	6,341,897	32,815,842	1.23	9.77	4.98
1.14	036 遠東投資國際	0.82	0.80	0.76	0.76	−0.06	−33	623,600	477,992	0.18	86.36	5.26
2.25	639 福輝首飾	1.09	1.09	1.08	1.08	−0.01	−220	250,000	270,600	0.26	5.66	5.55
1.75	709 佐丹奴企業⬆	1.62	1.75	1.61	1.70	+0.08	+34	5,025,000	8,550,760	0.41	—	—
0.53	147 新系機構	0.248	0.285	0.233	0.26	+0.012	+35	49,164,000	12,854,780	0.06	—	—
0.76	343 玉郎集團	0.37	0.37	0.37	0.37	—	—	10,000	3,700	0.09	47.44	—
1.53	647 Joyce	1.46	1.47	1.46	1.47	+0.01	+137	364,000	533,640	0.35	8.42	4.35
1.07	280 景福集團	0.78	0.78	0.75	0.76	−0.02	−113	526,000	400,100	0.18	6.84	11.84
14.00	066 連卡佛A	10.00	10.70	10.20	10.60	+0.60	+23	105,896	1,104,650	2.56	9.93	5.66
1.27	192 連卡佛B	0.90	0.90	0.90	0.90	—	—	78,896	69,873	0.22	8.43	6.67
15.50	067 立興	15.30	15.40	14.90	15.00	−0.30	−142	697,599	10,615,281	3.62	8.57	16.67
3.40	685 明報企業	3.00	3.025	2.90	2.95	−0.05	−165	1,367,000	4,035,600	0.71	6.81	7.86
0.86	182 南北行⬆	0.79	0.86	0.79	0.82	+0.03	+43	15,098,000	12,352,600	0.20	—	—
75.00	204 NewsCorp	75.00	—	—	75.00	—		—	—	18.10	—	—
1.38	018 東方報業	1.28	1.29	1.26	1.26	−0.02	−171	5,994,000	7,669,600	0.30	7.94	7.93
1.04	622 幸福集團	0.76	0.80	0.74	0.75	−0.03	−78	1,216,000	946,800	0.18	—	—
3.575	583 南華早報	3.375	3.45	3.375	3.425	+0.05	+100	6,599,000	22,501,150	0.83	10.56	8.27
4.825	080 邵氏公司	3.875	3.875	3.70	3.70	−0.175	−64	311,000	1,180,150	0.89	7.99	7.30
6.40	241 瑞興百貨▲	5.50	—	—	5.50	—		—	—	1.33	35.71	2.73
4.025	244 先施	3.625	3.85	3.525	3.70	+0.075	+82	4,316,600	16,009,685	0.89	27.11	1.89
1.74	233 星島集團	1.37	1.37	1.34	1.34	−0.03	−130	430,400	579,124	0.32	—	—
1.18	383 星光傳呼	0.75	0.77	0.74	0.75	—	—	758,000	573,160	0.18	—	—
0.42	417 謝瑞麟	0.275	0.28	0.27	0.275	—	—	33,492,000	9,147,350	0.07	49.11	—
0.73	279 東方紅▲	0.52	0.51	0.50	0.51	−0.01	−147	695,000	353,805	0.12	12.14	4.90
8.60	511 電視廣播	6.10	6.25	6.10	6.15	+0.05	+128	475,000	2,952,150	1.48	7.89	6.51
9.50	289 永安公司	7.15	7.15	6.85	6.85	−0.30	−69	1,949,000	13,098,500	1.65	7.77	6.56
1.81	720 和記電業⬆	1.67	1.81	1.69	1.77	+0.10	+24	6,966,000	12,326,520	0.43	—	—
2.20	292 八佰伴香港	1.98	1.99	1.90	1.90	−0.08	−74	2,562,000	5,014,760	0.46	11.74	4.74

建築地產

今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.10	616 益泰集團	0.92	0.98	0.92	0.97	+0.05	+30	4,418,000	4,177,620	0.23	—	—
0.98	373 聯合集團	0.86	0.91	0.85	0.87	+0.01	+114	18,522,654	16,167,428	0.21	8.53	3.45
1.00	260 聯合國際	0.63	0.63	0.62	0.63	—	—	237,000	147,050	0.15	8.10	3.97
1.62	056 聯合地產	1.02	1.04	1.01	1.01	−0.01	−214	2,427,473	2,479,469	0.24	4.76	4.94
5.75	101 淘大置業	5.30	5.55	5.30	5.35	+0.05	+123	2,095,037	11,313,071	1.29	12.64	5.61
0.33	022 亞細安	0.223	0.222	0.212	0.212	−0.011	−54	7,962,000	1,727,330	0.05	—	—
10.60	134 Beazer Asia	8.65	8.65	8.65	8.65	—	—	194,000	1,678,100	2.09	10.20	3.01
4.60	296 寶成置業	1.86	1.87	1.72	1.73	−0.13	−35	445,186	786,436	0.42	10.97	—
0.87	108 建懋國際	0.66	—	—	0.66	—		—	—	0.16	—	—
1.75	355 世紀城市	1.45	1.46	1.40	1.42	−0.03	−137	2,570,419	3,672,855	0.34	4.85	7.75
2.163	131 卓能地產	1.38	1.44	1.37	1.40	+0.02	+102	2,454,000	3,413,780	0.34	7.68	4.94
21.70	001 長江實業	18.90	19.10	18.60	18.80	−0.10	−239	13,151,500	247,039,800	4.54	12.71	2.81
1.53	064 其士發展⬆	1.48	1.53	1.45	1.45	−0.03	−139	12,460,670	18,608,791	0.35	—	—
11.00	112 至祥置業	9.85	—	—	9.85	—		—	—	2.38	35.78	1.02
0.93	130 中華娛樂	0.76	0.76	0.74	0.74	−0.02	−111	711,120	532,275	0.18	—	4.05
2.25	127 華人置業	1.90	1.90	1.80	1.81	−0.09	−61	6,256,609	11,527,099	0.44	16.71	5.62
1.04	216 建業實業	0.96	0.97	0.96	0.96	—	—	1,008,000	971,880	0.23	8.38	9.37
2.475	267 中信泰富	2.225	2.226	2.125	2.15	−0.075	−87	30,339,374	66,125,859	0.52	13.76	2.65
4.70	120 四海國際	3.125	3.10	3.10	3.10	−0.025	−227	6,000	18,600	0.75	6.92	31.94
4.60	544 大同混凝土	3.45	3.45	3.375	3.40	−0.05	−177	161,000	548,325	0.82	13.18	3.82
0.74	156 高日發展	0.55	0.55	0.53	0.54	−0.01	−155	5,073,055	2,760,927	0.13	—	5.54
2.46	761 英皇國際	1.146	1.22	1.11	1.12	−0.026	−126	68,115,184	44,125,554	0.27	16.18	5.35
0.79	128 安寧企業	0.66	0.69	0.65	0.69	+0.03	+38	1,796,666	1,213,486	0.17	25.09	2.42
1.24	232 遠東鋁質⬆	1.15	1.24	1.13	1.17	+0.02	+90	15,564,000	18,742,900	0.28	—	—
1.40	035 遠東發展	1.15	1.15	1.12	1.13	−0.02	−163	1,298,000	1,477,370	0.27	3.88	9.73
0.76	571 景耀國際	0.34	0.345	0.33	0.335	−0.005	−174	21,686,000	6,573,030	0.08	25.57	—
0.285	140 金山地產	0.195	0.194	0.184	0.19	−0.005	−113	970,000	183,700	0.05	79.17	—
2.65	041 鷹君	2.40	2.475	2.425	2.425	+0.025	+116	9,905,635	24,196,972	0.59	12.00	3.50
1.66	270 粵海投資⬆	1.53	1.66	1.55	1.56	+0.03	+84	44,127,600	70,771,244	0.38	43.70	1.41
8.90	010 恒隆	7.90	8.00	7.85	7.95	+0.05	+139	7,404,500	58,728,000	1.92	8.16	5.72
2.825	097 恒基發展	2.425	2.45	2.35	2.40	−0.025	−212	6,915,000	16,655,850	0.58	8.06	7.08
14.10	012 恒基地產	13.40	13.40	13.20	13.20	−0.20	−173	6,730,700	75,955,280	3.19	10.52	3.03
9.55	007 置地	9.05	9.10	8.95	9.00	−0.05	−238	11,648,288	105,141,676	2.17	10.96	7.14
9.375	149 港澳控股	7.80	7.90	7.60	7.70	−0.10	−188	1,060,197	8,204,844	1.86	13.70	5.84
7.25	049 置業信託A	6.90	7.00	6.80	6.85	−0.05	−231	2,897,043	20,051,167	1.65	9.98	5.40
1.35	153 置業信託B	1.26	1.30	1.28	1.28	+0.02	+95	220,000	283,450	0.31	9.33	5.77
3.65	480 香港興業	3.275	3.475	3.275	3.425	+0.15	+37	13,607,200	46,380,070	0.83	20.57	1.46
0.90	159 河聯投資	0.47	0.50	0.47	0.49	+0.02	+41	293,051	143,363	0.12	—	2.04
1.53	160 漢國置業	1.44	1.47	1.43	1.44	—	—	38,431,000	54,733,074	0.35	15.84	5.67
3.693	054 合和實業	3.125	3.20	3.10	3.125	—	—	16,009,416	50,473,500	0.75	7.00	7.42
1.24	404 新昌營造	1.05	1.04	1.02	1.03	−0.02	−148	1,180,000	1,214,740	0.25	—	7.47
5.75	055 新昌國際	4.50	4.55	4.35	4.40	−0.10	−129	1,877,000	8,332,975	1.06	6.50	7.27
0.555	164 惠泰國際	0.385	0.395	0.37	0.38	−0.005	−187	31,895,302	11,778,898	0.09	13.87	7.47
8.50	014 希慎興業	8.10	8.25	8.05	8.05	−0.05	−236	2,072,200	16,912,090	1.94	11.70	6.58
3.423	165 明輝發展	3.00	3.00	2.85	2.90	−0.10	−88	1,029,000	3,007,750	0.70	14.64	3.13
6.30	171 國際實業▲	6.00	6.00	6.00	6.00	—	—	4,000	24,000	1.45	10.09	3.17
2.225	286 國際德祥	1.62	1.62	1.56	1.59	−0.04	−118	14,412,000	22,687,260	0.38	6.31	3.16
1.91	173 嘉華國際	1.56	1.56	1.54	1.56	—	—	4,577,684	7,125,716	0.38	11.02	6.13
2.80	181 譽明	2.60	2.65	2.575	2.625	+0.025	+120	52,620	136,850	0.63	8.67	6.85
2.40	184 激成投資	1.92	—	—	1.93	+0.01		—	—	0.47	6.47	4.15
0.57	185 建恒新紀	0.43	0.43	0.42	0.42	−0.01	−123	182,600	77,834	0.10	—	—
8.10	190 熊谷組	6.85	6.85	6.65	6.70	−0.15	−130	1,053,000	7,085,500	1.62	23.14	3.14
0.94	189 僑生行	0.80	0.88	0.78	0.86	+0.06	+19	43,288,500	37,010,575	0.21	10.70	4.70
1.09	486 麗新發展▲	0.82	0.82	0.80	0.81	−0.01	−195	6,942,256	5,519,883	0.20	4.67	6.17
1.00	484 麗新發展(優)⬆	0.99	1.00	1.00	1.00	+0.01	+117	454,000	453,720	0.24	—	10.40
2.10	230 羅氏地產	—	2.10	1.80	1.81	+1.81		1,509,996	2,894,865	0.44	—	—
3.225	068 利國發展	2.50	2.50	2.425	2.45	−0.05	−141	1,190,000	2,753,900	0.59	5.73	8.57
1.24	263 新昭投資	0.68	0.70	0.66	0.67	−0.01	−174	6,422,000	4,323,040	0.16	—	—
	198 大富地產							暫停買賣				
0.285	201 華大地產	0.198	0.20	0.19	0.19	−0.008	−74	2,690,625	505,401	0.05	271.43	—
0.405	202 萬年置業	0.34	0.35	0.33	0.35	+0.01	+58	4,670,000	1,587,140	0.08	388.89	2.86
0.65	132 菲華集團	0.35	0.36	0.335	0.345	−0.005	−178	11,309,000	3,930,240	0.08	—	—
42.00	158 萬邦投資	41.00	41.50	41.00	41.50	+0.50	+111	17,000	698,500	10.02	10.75	9.40
0.95	206 MKI Corp	0.62	0.63	0.58	0.63	+0.01	+94	3,311,066	2,024,748	0.15	6.93	4.76
12.30	017 新世界發展▲	10.40	10.60	10.30	10.50	+0.10	+120	9,598,928	100,283,925	2.53	12.13	4.76
1.70	257 南發國際	1.47	1.47	1.43	1.43	−0.04	−108	55,000	79,650	0.35	122.22	2.09
7.30	220 寶利地產	6.00	5.95	5.90	5.95	−0.05	−225	18,800	109,690	1.44	12.13	1.88
2.70	073 百利保	1.90	1.91	1.86	1.89	−0.01	−240	312,747	586,977	0.46	5.65	6.87
0.118	135 Paragon	0.055	0.056	0.053	0.054	−0.001	−155	2,320,000	126,780	0.01	—	—
2.375	669 保華國際	2.30	2.30	2.275	2.275	−0.025	−208	334,150	760,251	0.55	—	2.19
2.175	090 百富勤	1.85	1.86	1.80	1.83	−0.02	−207	54,239,283	98,683,298	0.44	16.25	5.46
3.00	225 博富臨▲	2.70	2.65	2.60	2.60	−0.10	−80	23,380	61,573	0.63	6.13	6.18
13.60	077 聯邦地產A	13.10	13.30	12.80	13.10	—	—	1,056,875	13,836,026	3.16	13.81	5.50
2.55	228 聯邦地產B	2.45	2.50	2.475	2.50	+0.05	+83	109,137	269,730	0.60	13.18	5.76
1.55	231 富利國際	0.73	0.73	0.67	0.72	−0.01	−182	310,783	219,560	0.17	9.03	4.58
0.485	281 川河集團	0.27	0.285	0.265	0.265	−0.005	−154	3,212,566	879,630	0.06	—	—
1.14	238 森滿合	0.67	0.69	0.66	0.68	+0.01	+98	1,795,000	1,185,400	0.16	21.12	2.21
2.50	252 華信地產	1.88	1.89	1.88	1.88	—	—	20,000	37,600	0.45	7.98	6.91
2.675	251 爪哇控股	1.85	1.86	1.83	1.86	+0.01	+143	966,000	1,778,560	0.45	13.44	4.83
2.825	506 海嘉國際	2.625	2.65	2.575	2.625	—	—	590,000	1,540,000	0.63	14.51	2.67
1.93	240 海裕國際	1.70	1.77	1.66	1.72	+0.02	+113	728,000	1,250,460	0.42	10.13	5.52
1.33	269 海暉國際	1.24	1.24	1.22	1.23	−0.01	−226	680,000	836,900	0.30	15.97	2.84
25.00	016 新鴻基地產	22.60	22.60	22.00	22.10	−0.40	−160	5,675,571	126,807,392	5.33	10.85	6.02
1.01	219 順豪建業	0.66	0.65	0.63	0.63	−0.03	−62	254,200	162,162	0.15	74.12	—
3.10	245 星港地產	1.86	1.84	1.77	1.77	−0.09	−57	146,000	264,120	0.43	39.42	8.47
3.55	083 信和置業	2.90	2.95	2.80	2.825	−0.075	−112	6,655,248	19,052,766	0.68	8.26	5.13
3.70	535 珠城記	2.60	2.625	2.55	2.575	−0.025	−218	1,609,000	4,153,960	0.62	8.20	4.46
5.20	088 大昌集團	4.825	5.20	4.85	4.90	+0.075	+96	8,875,500	44,886,100	1.18	12.64	7.65
3.20	089 大生地產	2.60	2.65	2.575	2.625	+0.025	+120	208,945	545,344	0.63	11.39	7.24
1.60	091 廣榮建築	1.24	1.26	1.20	1.21	−0.03	−121	217,400	265,410	0.29	5.96	6.22
1.29	277 太興置業	1.19	1.21	1.19	1.21	+0.02	+91	1,789,000	2,152,750	0.29	8.27	3.30
1.90	028 天安中國	1.75	1.76	1.71	1.73	−0.02	−198	10,439,000	17,990,210	0.42	70.90	1.15
2.20	266 天德地產▲	1.20	—	—	1.20	—		—	—	0.29	11.26	4.32
3.225	247 尖沙咀置業	2.75	2.80	2.65	2.70	−0.05	−155	2,250,720	6,144,380	0.65	10.33	5.00
1.33	620 大元集團⬆	1.25	1.33	1.26	1.28	+0.03	+69	7,220,000	9,351,060	0.31	—	—
1.20	278 華廈置業	1.02	1.03	1.00	1.00	−0.02	−142	116,000	119,000	0.24	6.23	3.99
7.05	283 偉盛置業	3.175	3.225	3.15	3.15	−0.025	−229	60,000	191,650	0.76	10.01	4.76
11.30	004 九龍倉⬆	11.10	11.30	10.60	10.70	−0.40	−84	9,452,727	104,062,319	2.58	14.59	4.76
2.80	287 永發置業	2.20	2.20	2.20	2.20	—	—	70,000	154,000	0.53	8.57	3.64
1.95	063 榮豐投資	1.00	0.98	0.88	0.89	−0.11	−18	2,371,300	2,454,776	0.21	15.01	—
0.375	288 永鴻基	0.218	0.218	0.213	0.213	−0.005	−124	2,110,000	453,880	0.05	177.50	—
4.10	291 永達利	1.24	1.26	1.22	1.25	+0.01	+130	664,000	819,900	0.30	—	—
1.20	268 世貿中心	0.73	0.73	0.71	0.72	−0.01	−182	2,811,600	2,032,931	0.17	—	—
1.38	406 石利集團	1.37	1.38	1.35	1.35	−0.02	−176	6,484,000	8,844,440	0.33	—	11.33
1.75	072 耀榮國際	1.75	1.74	1.60	1.62	−0.13	−31	2,654,000	4,459,860	0.39	—	—
3.675	193 慶屋國際	2.025	2.30	1.98	2.00	−0.026	−193	16,723,600	33,994,710	0.48	15.48	—

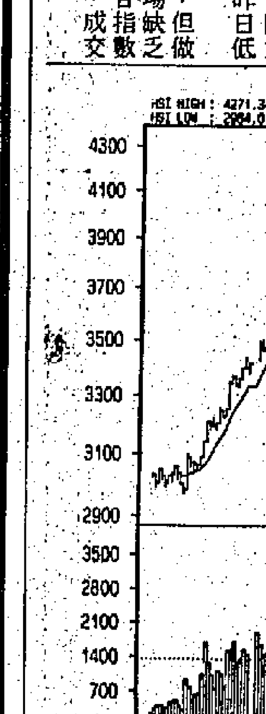
其他

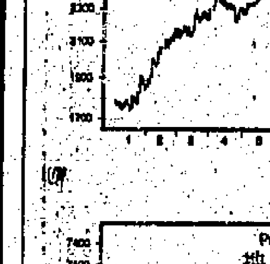
今年最高價	代號 股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
—	342 FAI	22.00	—	—	22.00	—		—	—	5.31	—	—
9.90	162 虎豹	9.80	—	—	9.80	—		—	—	2.37	—	—
	170 工業投資											
0.265	200 新濠國際	0.162	0.163	0.158	0.16	−0.002	−193	3,485,000	559,890	0.04	36.36	—

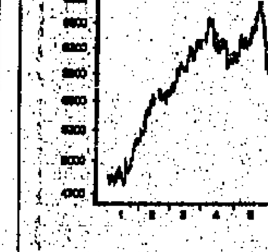
債券

代號 公司名稱	息率	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
255 ASIAN DEV B98	7.50								
603 法國東方熊債券93	9.00	136.00	137.00	137.00	137.00	+1.00	+134	1,000	6.57
605 法國東方牛債券93	4.00	60.00	—	—	60.00	—		—	6.67
601 福新債券95	6.25	93.00	93.50	93.00	93.25	+0.25	+145	126,200	6.70
609 地下鐵路債券95	8.00	103.125	—	—	103.125	—		—	7.76
610 Paribas牛熊債券92	7.00	98.50	—	—	98.50	—		—	7.11
606 Paribas熊債券92	10.00	50.00	—	—	50.00	—		—	20.00
608 Paribas牛債券92	4.00	159.00	—	—	159.00	—		—	2.52
611 海怡債券93	7.25	104.25	—	—	104.25	—		—	6.95
624 國際發展銀行	9.05								
604 世界銀行95	10.13	103.00	—	—	103.00	—			9.83
602 世界銀行96	8.95	99.00	—	—	99.00	—			9.04

欄專市股日







一週股市行

恒生指數

週一：4171.66
週二：4185.03
週三：4177.67
週四：4182.81
週五：4142.61

認股證

代號 股票名稱
470 聯合集團
482 聯合地產
426 聯合國際
724 安歷士
718 實力
595 冠亞商業
102 滙滿實業
681 泛海國際
686 AXIOM12
379 AXIOM6
727 佳利國際
059 寶成置業
699 寶威集團
558 城市酒店
461 世紀城市
065 震雄集團
058 祥華發展
638 其士商業
436 其士國際
601 華人置業
434 華人置業
577 正大國際
139 中華娛樂
702 中華製漆
048 莊士機構
468 莊士機構
672 中華造船
674 中信電訊
545 恒和珠寶
189 卜蜂國際
675 紀德實業
109 Crusader
462 香港電訊
148 達成集團
437 依利安達
439 高日發展
731 英皇國際
344 安寧企業
346 愛美高
429 遠東發展
642 立信工業
640 福輝首飾
672 景耀國際
600 金山地產
678 金源米業
143 鷹君
418 鷹君
516 格蘭酒店
693 Grande
690 長城電子
430 恒隆
332 錦興國訊
259 恒基集團
716 港陸國際
474 興利科技
423 大酒店
151 置地
559 港澳控股
671 新系機構
414 漢國置業
645 合興集團
351 合和實業
533 新昌國際
435 惠泰國際
706 惠泰國際
692 希慎興業
636 明輝發展
682 明輝發展
526 萬邦航業
284 國際德祥
424 玉郎機構
176 玉郎機構
061 怡和
627 日本信用
568 壽幸科研
686 嘉華國際
694 金城國際
649 建生電子
536 僑生行

體育

甲組足球今埔頭龍爭虎鬥
南華愉園交鋒
少林六戰全捷球員信心强氣勢盛
摩根膝傷已癒披甲練習回復佳態
愉園梁能仁養病柏連奴域罰停賽
殘陣應戰教練表示以一分爲目標

（特訊）甲組足球聯賽，本週戲碼不弱，今日公衆例假，安排了一場大戰在政府大球場午間上演，由南華撼愉園，三時三十分鳴笛。

序幕戰舉行預備組聯賽，由雙方預備組交鋒，先於一時四十五分展開。門票方面，分收四十、三十、二十五和十五元四種，另設老人及少年特惠票，收十五元及八元。

在過去幾屆，南愉向爲死對頭，而且實力相埒，例必吸引大批球迷入場，本季愉園在聯賽成績雖然只屬普通，但陣中華洋球員均有實力，只不過狀態起伏不定，映响演出，今仗對南華，相信少林兵無必勝把握。

另一方面，愉園有南名主力梁能仁、柏連奴域肯定缺陣，所以實力削弱，對南華有利，估計今爲六四之爭，少林被看高半綫。

愉園方面，目前共打了八場聯賽，五勝三負，有十五分，排在聯賽榜第五位，比榜首東方少六分，比南華也少三分，若果愉園在餘下賽事無突破性表現，相信難以問鼎錦標了。

本屆聯賽三雄鼎立，星島、東方、南華三隊爭持十分激烈，其後有依波路虎視眈眈，故南華已失意於銀牌，聯賽更是不容有失，今仗料必搶攻。

愉園上週六以四比一大破米芝路，表現出攻力頗銳，但中場指揮官梁能仁因肝炎需要休息，短期內無可能上陣，其位置將由姜榮耀、茹建德代替。愉園較早前曾試用右閘鍾小健踢中場，但已證明效果不佳，故鍾小健今仗會踢回右後防位置，而防綫其他位置保持不變。

據教練盛德權表示，由於愉園失分太多，看來是不可能染指聯賽錦標了，故他們目標只是聯賽三甲位置，而今仗陣容不整，柏連奴域因爲對警察時向黎耀光吐口水，被罰停賽，愉園正爲前鋒一位而大傷腦筋，故今仗以一分爲目標，希望能迫和南華。

外援梅利將客串中堅，利用其身材凍結南華中鋒摩根，故前綫只餘下科士打一將。愉園向來是防守穩健，如果刻意打防守，南華要撕破其防綫也非易事。

南華聯賽只打了六仗，保持不敗，有十八分，由於比賽較少，所以只排在第三位，今如果全取三分，有機會攀回榜首位置。在廋工盃受傷，並於較早前接受膝部手術的摩根看來已康復，今仗可望披甲。但門將張惠康則在練習時傷掌骨，未知能否上陣。但無論如何，南華氣勢較銳，贏面仍比愉園爲高。（發）

今午兩隊可能列陣如下：

南華

張惠康
陳偉超　陳炳安　岩士唐　彭錦全
基亞　顧錦輝　山度士　羅偉志
摩根　尼福

愉園

劉棟平
鄧桂盛　梁帥榮　滿尼迪　鍾小健
姜榮耀　梁錦輝　茹建德　王福榮
梅利　科士打

555桌球精英賽
亨特利戴維斯爭雄
今日之域中竟是誰家天下

（比利時安特衞普廿一日專訊）世界排第一及二位之職業桌球壇天之驕子亨特利及戴維斯，將會在比利時安特衞普舉行之一九九一年度555桌球精英挑戰賽冠軍之戰上對壘，以十九局十勝賽制，爭王者錦標及二萬英鎊冠軍獎金。

連戰四天之本年度555桌球精英挑戰賽，將進入最後爭霸階段。在剛完成之準決賽四強戰上，亨特利及戴維斯同以六比三局數分別淘汰了世界排名第八之賀力及世界排名第三之韋德出局，狀態不俗。

已先後以五比〇不失一局挫敗了漢臣及韋堅信進級至最後四強的亨特利，在準決賽面對賀力。

互戰之下，亨特利即以四比〇局數領先，其中第四局更以十四個紅色波和十四個「黑案」打出一棒一百一十二度成績。及後雖被賀力連追三局，但亨特利在發力下再勝兩局，以六比三率先獲得決賽權，向囊括香港、印度及比利時三站555桌球精英挑戰賽錦標進軍。

目前，這位廿二歲蘇格蘭球星在積分榜上已穩奪總盟主殊榮，李內所得獎金數字已逾二十萬英鎊，穩踞排名第一。

他的對手六屆世界冠軍戴維斯，與韋德互戰下亦控制了戰局，先後打出一棒七十三、卅四、卅二、八十五及四十五度成績領先五比一，至最後第九局以七十二比卅二成績奠定其六比三總局數勝利進級。

亨特利與戴維斯之戰，相信是九一年度球壇最後一場王者大戰。雙方的最近一次對壘，是本月初世界配對賽的準決賽，是時戴維斯以九比二勝出。

而今仗的勝利，亦將同時決定本年度世界挑戰賽六站賽事總盟主誰屬，概二人同以卅分平列榜首，決賽勝負將是總成績關鍵所在。

温布頓網賽男單冠軍史迪（左）及世界短跑女后嘉拉比周四獲德國體育記者選爲九一年最佳男女運動員。舉杯互相祝賀。（美聯社）

黑牌威世界高球大賽
美將阿里查次日領前

（牙買加蒙迪高海灣廿一日專訊）吸引了當今世界職業高球員排名榜前十一位內其中十位球星參賽之首屆黑牌威世界高爾夫球錦標賽，已於牙買加此間泰奥爾球會完成了首兩天卅六洞比賽。世界排名第九之美國球星阿里查，在强風影響下雖然只能打出七十二桿（高於十八洞標準桿一桿）成績，唯其兩回合一百四十一桿桿數卻已超越首回合領先之德國球星蘭格而升上龍虎榜位置。

共分四回合七十二洞賽事進行，屬當今職業高球壇獎金額最豐富（二百五十五萬美元）之黑牌威世界高球錦標賽，合共有廿六位球壇數一數二球星參戰。

經過首兩天角逐後，以美國球手表現較突出。現年卅一歲的阿里查繼續保持穩健水準，在猛烈風勢下打出三次低於球洞標準桿一桿及四次高於球洞標準桿一桿成績，十八洞總桿數爲七十二棒，加上首日所造之六十九桿，目前已躍居榜首地位。賽後，這位世界排名第九佛羅里達球星亦認爲是一場艱苦之戰，儘管暫以兩桿成績壓倒另外兩位同胞球手麥基及高寶斯，但仍未有足夠信心可繼續保持領前優勢，只有儘力再戰。

事實上，次回合表現最好的，是兩屆美國精英賽及兩屆英國公開賽盟主英格蘭球星雅度，他亦是全場唯一一位能以低於十八洞標準桿桿數完成比賽之球手，成績是七十一桿。以去屆黑牌威香港精英賽冠軍身份獲取今次世界賽參賽資格之霍度，已由首日第二十位跳升至次回合第四位，與德國球星蘭格及兩位澳洲球星諾文和艾京頓同得一百四十四桿成績，仍保持機會爭奪五十二萬五千美元「世界冠軍」王者獎金。

至於西班牙球星巴勒史度斯及世界排名第二之胡士南，則同於次回合打七十五桿成績，暫以一百四十五及一百四十七桿分列第八及十一位，要爭逐王者之名必須把握最後兩回合比賽。

烏克蘭正式請求國際奥委
准其奥委會成會員
獨立派隊參加奥運

（美聯社基輔廿一日電）一家新聞社周五稱：烏克蘭已請求國際奥委會，准其獨立參加一九九二年奥運會。

這項請求於周四提出，同一日蘇聯奥委會副會長稱，烏克蘭將參加統一的蘇聯隊，在二月八日法國阿爾拔維爾開始的冬季奥運上角逐。

烏克蘭新聞社稱：烏克蘭國會已發出正式的請求，承認烏克蘭國家奥委會爲該國際機構的正式會員。

該項呼籲指出，在十二月一日這個前蘇聯加盟共和國以壓倒性的票數，通過獨立後，已經有包括加拿大和英國等十五個國家的承認。

該呼籲書中稱，烏克蘭有信心會得到「正面的決定」，准許其國家隊參加奥運。

烏克蘭運動員過往是參加蘇聯隊出賽，自一九五二年以來，烏克蘭運動員奪得四百枚獎牌，其中一百七十七枚爲金牌。

在蘇聯八月政變後烏克蘭於八月廿四日宣布獨立之前，早已着手籌劃分隊，脫離蘇聯隊，組烏克蘭隊之事。（楊）

校際野外定向比賽
今早十時西貢舉行

由香港野外定向總會主辦的「校際野外定向錦標賽」，今日在西貢北潭凹舉行，近四百名運動員參加。

這三百九十二名參賽的男女運動員，共來自港九新界十五間中學。他們將角逐七組冠軍殊榮，以及全場男女子總冠軍和團體總冠軍。

各個組別以年齡劃分爲高、中、初三組，另加設一項雙人組合，共七個項目。

是次賽事之目的，是希望藉此推動野外定向運動給青少年，透過學校介紹該項運動之好處，從而令更多青少年認識到野外定向運動。（玉）

武術列入下屆亞運項目
港隊爭取佳績頗具信心

香港武術聯會表示：九四年在日本廣島之亞運籌委會及日本亞運會次目審查部，已同意將武術列爲九四年亞運的正式比賽項目，但仍需要待明年四月召開的亞奥理事會同人大會上正式接納才有效，估計應可順利通過。

此舉，對香港武術界而言，無疑是打了一支强心針，對於推動武術發展起了積極作用。

至於來屆亞運，港隊奪標的機會仍高，因同樣會有套路比賽及同設六面金牌。曾於亞運奪一面南拳銀牌及首屆世界賽裡奪南拳冠軍的梁日豪表示，對來屆亞運甚有信心。因今次的備戰時間會更充足，加上對比賽套路更熟悉，故奪標信心甚大。

港武術隊多位隊員，以往在備戰大型的國際賽時，往往會出外集訓，以全心全意地投入備戰，今次當然也不例外。

目前，港武術隊仍保持每週三次的集訓。梁日豪表示，除會專心練其擅長的南拳外，還希望能在全能項目中奪獎，故將會加强刀術及棍術的練習。

另外，港隊教練劉德，也已制定一份「武術散打五角賽」的計劃書遞與武術聯會。希望能在明年八月舉行。除本港外，將邀請中國、台灣、澳門、馬來西亞等地方參加比賽。比賽設六個級別，每隊可派八名選手參賽。

劉教練表示，極希望可舉辦是次賽事，因對推動港武術散打項目起了決定性作用。至於推廣武術散打項目，劉氏認爲：首先須選出約五位選手，進行長期訓練，待他們取得成績後，再於社會基層開設散打訓練班，進一步普及此項目。（玉）

拳手欲揚名須覓好教練
希爾自美赴澳拜師
名教頭路易斯收徒

（美聯社雪梨廿一日電）前世界重量級拳擊冠軍美國希爾周六飛抵澳洲，已與成功的教練鑑尼．路易斯掛上了鈎。

希爾打算在澳洲至少逗留十二個月，與路易斯和三次世界冠軍芬尼治，共同練習，路易斯亦訓練芬尼治。

澳洲的「世界拳擊理事會」重量級冠軍夏丁已同意與希爾作賽，爭奪名銜，但夏丁必須於四月廿五日赴法國馬賽先對法國人迪奥蘇，進行衞冕戰。

廿七歲的希爾自六月敗於美國同袍希倫斯，喪失其「世界拳擊協會」的冠軍榮銜後未再作賽，他將像芬尼治一樣，住於雪梨郊區。

希爾說：「我只通過與芬尼治交談，就知道路易斯說過，他能助我奪回榮銜。」

「我以很接近的點數敗於希倫斯，而路易斯告訴我，他當時其實可以幫我，就會有不同的戰果，我可以打敗希倫斯。路易斯最拿手是評估一名拳手，指出其弱點。」

希爾本周會與雪梨推廣人莫迪簽約，數日內可開始練拳。（楊）

國泰亞洲盃羽球賽
拉錫班邦今爭盟王
大馬拉錫二比一力克印尼佐戈
印尼班邦二比〇輕取同袍陳豐

（印尼雅加達廿一日電）：大馬好手拉錫西迪今天在國泰亞洲盃羽球賽男單準決賽，勇挫印尼名將佐戈，進入明天的決賽。

這位英聯邦金牌得主將面對另一位印尼好手班邦。班邦以十五比七、十五比十三勝隊友陳豐。呈現大馬對印尼局面。

拉錫以十五比八、六比十五、十八比十四奪得決賽。今天兩人都發揮出水平，不過拉錫的網前球漂亮，忽長忽短，佐戈在第一局被壓着來打。

佐戈在第二局以殺球爲主，力壓拉錫。在第三局，佐戈在七比三及十三比十一領先，但拉錫再顯實力，以十八比十四勝出。

班邦這場是一面倒，壓着陳豐來打。班邦共用了半小時時間已奪得決賽權。

偉柏盃省港埠際籃球賽
港聯輕取粵隊摘冠
115-76
女子組廣東九二比五六勝香港

香港籃球聯隊昨在修頓舉行的首屆省港盃賽一一五比七六擊敗作客的廣東隊，奪取冠軍盃。

聘用三名外援洋將的港聯是先開紀錄，吳桂棠兩分鐘時妙射中鵠，港聯利用查德、史釗法、安東尼組成進攻鐵三角入陣形，基本控制場上局面，比賽初段已保持領先。

廣東隊雖處劣勢，然球員門志較佳，一度將比數追貼廿六比廿八。但由於高度方面不及港聯，內線進攻較弱，始終難與港聯爭鋒，上半場以四四比五五落後，全場輸一一五比七六。

港聯昨出場球員以華將吳桂棠、張國樑、張燦堯狀態較佳，三名洋將僅屬平平，尤其新聘球員安東尼，演出未盡理想，技術及場上反應祇屬一般，好在尚有身材及基本功補救，坐鎮籃下亦有其作用。

思遠隊外援查德，可算是技術較全面的球員，不過這名洋將昨並未發揮最佳水準，他多數時間均用於協助隊友進攻，其本人卻甚少衝鋒陷陣，結果這名神射手得分並不多，共十六分。

女子組賽事廣東隊無論技術身材均高出一籌，談笑用兵下以九二比五八輕易勝出，上半場領先五四比廿一。

香港隊昨役是精英盡出，林瑞華、林秋萍、劉克先、劉建設、胡麗芬當主力，但由於臨時成軍，組織策應尚欠成熟，再加原本雙方技術就存在一定距離，遂以大比數負於客軍。

昨賽前邀請體總會長霍兆霖致開幕詞，賽後由偉柏集團主席李振國頒獎。（平）

屯門中學校際運動大會
譚伯羽屯天梁鈦琚優異
廿七校一三五九健兒參加角逐

新界學界體育協進會屯門區中學分會第二屆校際田徑錦標賽，已於日昨十二月十八、十九日假屯門鄧肇堅運動場舉行，是屆報名參與比賽單位異常踴躍，計有二十七校男女健兒竟達一千三百五十九名之多角逐各項錦標，經過兩整天激烈角逐，團體成績終以在屯門區中學在田徑場上享譽之譚伯羽中學較爲優異，囊括男女甲乙組冠軍席及男女甲丙兩組亞軍，而屯門天主教亦不遜色獲兩組丙組一冠一亞獎項，其餘梁鈦琚、蔡章閣本年度進步神速。各勇奪兩座團體獎項。個人方面樊錦添、夏志强、楊廣雲、王慧薇、何嘉敏、陳敏儀及劉能暉成績優異，尤以陳敏儀極佳，囊括三面金牌。

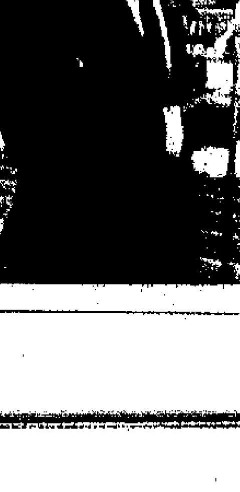
翌十九日下午四時優勝隊伍產生，名花有主，隨舉行簡單而隆重頒獎典禮，首由該會主席麥兆明致歡迎詞，仁愛堂主席吳偉光致辭，後聯同朗文出版遠東有限公司頒發各組優勝獎項予各健兒，赴會嘉賓衆多，異常熱鬧。

該區賽事全由區內會員學校各派出老師擔任裁判工作，乃學體會創先前河鮮見矣。賽事順利完成蒙召集人梁進賢、尤漢力策劃及安排，各校校長鼎力支持派出老師任裁判，體育組督學何振業任總裁判、香港醫療輔助隊救傷工作，譚伯羽服務生、梁鈦琚計時隊及蔡章閣女童軍協助大會，區域市政局借出比賽場地，致謝云。

團體成績：

	冠軍	亞軍	季軍
男甲	梁鈦琚	譚伯羽	新會商會
男乙	譚伯羽	邱子田	蔡章閣
男丙	蔡章閣	屯天	李琳明
女甲	呂明才	譚伯羽	馬登
女乙	譚伯羽	田家炳	梁鈦琚
女丙	屯天	劉金龍	田家炳
男甲	第一名	第二名	第三名
一百米	黎嘉强	徐顯揚	鍾崢嶸
二百米	葉向東	徐顯揚	陳偉光
四百米	梁英傑	陳貴明	施永前
八百米	潘鈺恒	吳國强	陳志遠
千五米	潘鈺恒	吳國强	陳耀明
三千米	楊計安	張文峯	陳嘉輝
四百欄	吳國强	黃志堅	冼文傑
百一欄	樊錦添	吳國强	嚴偉雄
四百接	梁鈦琚	內明	梁植偉
千六接	內明	譚伯羽	蔡章閣
跳高	鄧建東	盧應强	鄧有富
跳遠	嚴偉雄	陳志榮	莊偉傑
三級跳	嚴偉雄	陳志榮	莊偉傑
鉛球	樊錦添	梁漢林	葉應龍
標槍	陳達昌	黃鴻波	莊浩榮
鐵餅	梁漢林	樊錦添	左運疆
男乙			
一百米	夏志强	李寶華	姚欣榮
二百米	夏志强	李寶華	許康迪
四百米	周永恒	陳永健	李耀明
八百米	陳耀龍	黃紀衡	何海濤
千五米	陳耀龍	袁敬新	羅雁倫
百米欄	楊慶雲	劉長軒	鍾家偉
四百接	譚伯羽	李琳明	蔡章閣
千六接	譚伯羽	何福堂	蔡章閣
跳高	楊健勇	楊進豪	劉顯富
跳遠	楊慶雲	羅紹斌	陳錦光
三級跳	楊慶雲	陳錦光	陳永健
鉛球	黃泰寧	陳曉陽	林景青
標槍	黃泰寧	黃銘賢	黃家輝
鐵餅	陳金展	黃銘賢	劉長軒
男丙			
一百米	楊積祺	李君義	劉紹基
二百米	劉紹基	陳頌文	梁偉文
四百米	鄭恒志	梁俊生	陳樹欽
八百米	鄭恒志	梁爾寧	楊偉剛
千五米	陳永昌	楊偉剛	吳國雄
四百接	李琳明	田家炳	呂明才
千六接	蔡章閣	屯天	南屯官
跳高	陳健德	高海金	楊英杰
跳遠	梁偉文	郭子良	劉紹基
鉛球	鄭智宏	陳文超	李展華
女甲			
一百米	王慧薇	譚佩儀	鄧淑玲
二百米	王慧薇	蔡雅思	鄧淑玲
四百米	譚佩儀	蕭詠霞	蔡雅思
八百米	郭善恩	張浩恩	蕭詠霞
千五米	張浩恩	羅妙馨	郭善恩
百米欄	蕭桂嫦	林雁齡	鍾慧美
四百接	馬登	譚伯羽	蔡章閣
千六接	呂明才	仁濟二中	何福堂
跳高	陳詠恩	陳雯莉	黃艷芬
跳遠	陳寀儀	蕭桂嫦	黃慧薇
鉛球	何嘉敏	吳文慧	方秀英
標槍	呂苑瑩	張凱	何蝶燕
鐵餅	何嘉敏	方秀英	林碧雯
女乙			
一百米	陳惠儀	龍淑媛	呂淑恩
二百米	陳惠儀	呂淑恩	龍淑媛
四百米	任婉雯	余鳳珠	周碧儀
八百米	劉皓暉	陳詠茵	盧楚穎
千五米	劉皓暉	陳詠茵	潘秀蘭
百米欄	何仲珊	陳潔雯	周碧儀
四百接	譚伯羽	田家炳	何福堂
千六接	譚伯羽	仁濟二中	屯天
跳高	江麗娟	許蘭華	冼明慧
跳遠	陳惠儀	李慧芬	何思雅
鉛球	古佩珊	陳美儀	張小茵
女丙			
一百米	黎妙珠	陳嘉雯	何穎釧
二百米	李安敏	蔡嘉慧	黎妙珠
四百米	陳嘉敏	陳麗金	羅巧嫈
八百米	黃思明	容美寶	劉詠珊
四百接	梁植偉	劉金龍	百周年
千六接	屯天	梁鈦琚	李琳明
跳高	陳淑賢	沈碧琪	王琍楓
跳遠	李安敏	鍾巧瑩	何綺汶
鉛球	鄭新美	陳嘉汶	鄺雅芫

屯門中學校際運動會男女子團體優勝隊。



屯門中學校際運會吳偉光致詞。

港柔道隊選拔
一月沙田舉行

香港柔道隊選拔賽，明年一月十二日假沙田大圍美林體育館舉行。是次賽事各級之前八名，將可入選港柔道隊。是次賽事共設以下各級別：

男子組：六十公斤以下，六十五公斤以下，七十一公斤以下，七十八公斤以下。

女子組：四十八公斤以下，五十二公斤以下，五十六公斤以下及六十一公斤以下。

參賽者須年滿十五歲的香港居民及港柔協會會員。

賽事以分組循環及淘汰的方式進行。（玉）

港初級乒團賽
今起接受報名

九二年度全港公開男女子初級乒乓球團體錦標賽，乃恒生銀行乒乓球社區發展計劃之一部份。由香港乒乓總會主辦，恒生銀行、市政局、區域市政局及香港康體發展局聯合贊助。已定於九二年一月中旬開鑼，賽制分別採用國際乒協現行之新史厄蘿盃制及考比倫盃制，即四單打及一雙打。現已開始接受報名，報名費爲每隊四十元，歡迎本港乒乓團體、商業機構及學校報名參加。

報名表可到灣仔道五十九至六十三號A閣樓，香港乒乓總會，或愛秩序道伊利沙伯體育館、市政總署體育推廣組索取，每日上午十一時至下午八時到香港乒乓總會報名。

前日九龍西區小學校際田徑賽吳小倫頒女子團體優勝隊（右）王桂昌頒男子隊（左）。

華僑教育

中大教育學院院長盧乃桂博士謂
學院升格分工更趨精細
參與校內行政機會提高
廣闊決策層面內部意見表達更爲直接
學系明確劃分學術研究系統較前清晰

（本報專訊）過去二十多年來，香港中文大學教育學院爲本港培訓了大批專業教師、教育行政和研究人才，先後獲頒授教育文憑約近五千人，獲頒碩士學位約二百人及獲教師教育証書者有五十二人。而首屆小學教育學士課程學生，亦將於明年畢業。

教育學院初期是文學院屬下一個學系，後來改隸研究院，成爲其中一個學部，直到今年九月，教育學院改組成爲一學院，與文、理、社、商、醫等學院獲同等地位。

教育學院升格後首任院長盧乃桂博士指出，教育學院升格後對招收學生並無影響，因爲學生最關心是學院所頒授之學位是否獲得承認，學習過程是否理想等，而學院改組對此並無實質影響。

他續稱，學院升格後最重要意義包括外內兩方面。對外方面，學院的分工更精細及更明快，不論在管理、學術、研究等均較前有系統及更爲清晰；目前院內劃分爲四個學系，分別是：教育心理學系、課程與教學學系、教育行政與政策學系，及體育系。

盧氏指出，教育學院兼重專業培訓和學術研究，致力促進本港教育事業的發展。隨着社會的演進，無論在教育的整體策劃、學校行政、課程設計、學生輔導、教育研究、專科教學等，都需要學有專長的人士，以配合本港教育發展的新形勢。

而對內方面，教育學院在結構及行政上，基本上與大學各學院的既定制度看齊。升格後，除學院院長外，學務主任亦可參與教務會議，大大提高了學院參與大學行政決策的機會及權力，知的層面較前多了許多，責任也相對地大得多，經過今次改組，學院內部表達意見獲得提升，對爭取及改善學院的設施、課程、行政決策等都有直接參與推動的作用，對學院來說實在是一個重要的轉變。（亦山）

王賡武關注課程內容及教學評估
港大新生質素下降 補救措施提高水平
加强學術溝通技巧改善學生程度

（港訊）香港大學日昨舉行第一百一十三次校董會會議，由校監衛奕信爵士主持。校長王賡武教授向校董會提交九〇至九一年度校務報告書。檢討過去一年的校務成績及展望未來的發展。

王校長在校務報告書中，特別强調改善學生素質和監察教學水準兩個重要問題。鑑於政府大幅度擴展高等教育，而港大必須分擔爲社會培訓人才的責任而加以配合，但能否培養出夠水準的人才，資源固然是必需的條件，所收新生的素質亦極重要，令港大深感不安的明顯現象是，港大現在所收新生的一般素質不如以往。這當然不是港大一校的問題，社會人士近年已深表關注中學教育的流弊，不單是一般中學生的英語水平下降，其他通識教育亦感不足。他續稱本港目前的處境，一方面是高等教育大幅擴展，另一方面是學生外流，愈來愈多本港優秀中學生被海外大學吸收了去。

王校長在報告書中指出：爲解決新生英語程度不足的毛病，港大已在資源許可的條件下，逐步着手給予學生學術溝通和學習技巧的全面訓練，本年度首先在管理學系試行。訓練計劃由英文系和語文研習所配合，成效如何，尚待觀察，但初步評估是令人鼓舞的。如資源許可，港大希望到九四年可以分期在各學院推行。

港大校方亦深知學生語文能力不足只是影響學術水準的原因之一，因此教務委員會對教學問題同樣關注，包括課程內容和教學水準，已成立了工作小組去審慎研究，對象包括歷來用以保證學位水平的校外考試委員制度，考慮加强監察制度的有效運作。目前港大正着手通過學院改善溝通渠道，使學生對課程和教師教學的意見和評估，得到教學部門的重視。

爲配合社會需要，港大新開辦的課程計有專爲研究兒童學習困難的教育學士，動植物生物技術的理學士兩項學位課程；另外，在現有的課程中增加訊息系統、食物及營養科學等專門學科。

港大對社會的另一項重要任務是培訓研究生，尤其是進修哲學碩士及博士學位的專題研究性質的研究生。港大希望今後每年能增加百分之廿五的名額，到九四至九五年度有這類研究生一千名。至於其他修讀指定課程的研究生的名額，亦將繼續以較緩幅度增加，此類研究生本年度有一千八百二十六名，到九四至九五年度會達到二千六百名左右。

語文教育學院院長白敬理謂
提高語文教學質素 加强教師在職培訓

（港訊）教育署語文教育學院院長白敬理日昨在第七屆國際語文研討會閉幕禮致辭時指出，教師常被要求擔當計劃課程的工作，但他們卻無機會去獲取必須的能力。他說，爲在職教師提供足夠的培訓課程，以便他們應付在教學上變更是需要的，亦是確定的原則。

他强調，教師需要大衆的廣泛支持，才可以改善教育的質素，及維持和提高語文教學的水準，而教師亦必須充分明白其工作和責任。不論在香港及大多數國家，這是他們應該要做的。

研討會爲期三日，約有四百名海外及本港的學者及教師參加，曾討論多個項目，包括語文學習、教學及應用的質素概念，學校質素—教師培訓；語文教學質素和經濟要素等。

關樹津在龍翔官中畢業禮謂
公民教育緊隨時代步伐
鼓勵學生課餘實踐參與
磨煉意志鞏固學識修養品德

（特訊）九龍黃大仙龍翔官立工業中學於日昨舉行第廿一屆畢業典禮。九龍地域首席教育主任關樹津先生主禮。

校長劉潤霖指出，該校在常規教學施行的同時，亦一向貫徹「德、智、體、羣、美」五育並重的教育宗旨，致力於品德教育與公民意識的培養，高尚情操與健康生活的陶冶。

關樹津首席教育主任於頒發証書及各項獎品後致辭，重申公民教育與課外活動的重要性。

他認爲公民教育的目標，正好與中國「立己立人」、「修身、齊家、治國、平天下」等教育思想吻合。不過，隨着社會、時代的變遷，公民教育，就以新精神、新姿態出現，以資適應。

他又指出現階段的公民教育範疇實在非常廣泛，例如政府架構、政制改革，以至環境保護、校舍清潔等，都是公民教育的一部份。身爲學生的，要參與和實踐公民教育，最好就是參加校方策劃的多元化的課外活動。

關主任又指出課外活動是課堂教育的延續，也是學問知識的實踐。因此同學應該把握機會，善用餘暇，踴躍參加課外活動，以達致磨煉意志、鞏固學識、修養品格、樹立公民意識，爲自己、爲社會創造美好的將來。

香港教育工作者聯會
楊耀忠選任新會長職
何景安程介南崔桂芝居副

（港訊）香港教育工作者聯會於上周六舉行第十七次會員大會，會上除聽取會務報告之外，並通過修改會章，會員大會並投票選出第九屆正副會長及理事。該會新一屆正副會長、秘書長及常務理事如下：會長：楊耀忠；副會長：何景安、程介南、崔桂芝；秘書長：李鳳瓊；常務理事：簡永基（教研部）、譚國雄（會員部）、許振隆（出版部）、彭志平（文體部）、梁漢忠（旅遊部）、葉祖賢（福利部）、曾珠華（財務部）。

英語新視窗：
寒梅傲雪
——青衣行動紀實（下）
傑奇

筆者和同組的組員約好：在試前先花點時間，各自向學生解說考驗的構想，程序及如何準備等。大家又約定，彼此交叉考驗與試的學生，以充份利用這次難得的好機會。此外，大家又約定學生穿上校服與試，此不特是隆重其事，亦激勵他們，把潛藏全面發揮出來。

初時，筆者的學生，反應不俗。可惜考驗的日期是星期二而不是星期一，雖則筆者曾應加提醒，但最後只有梅和雪與試，倒令筆者深然「謀事在人，成事在天」之理。

梅和雪並非班上英文科的佼佼者。但那天她們都流露出堅毅的神色，很有自信。考驗開始，林老師和她十多位學生早已把一切佈置妥當：由禮堂桌椅的擺放、錄音機的裝設，考卷的印就以至工作人員的調配，在在顯出他們訓練有素，合作無間，可謂「名師出高徒」。筆者既羨且妒，這亦印證了筆者的一個想法：教導預科班的學生，須言教身教並重，若老師兼爲班主任（英文科的任課老師常是如此，筆者亦是一例）更須在灌輸學科的知識之餘，找機會訓練學生的領導才能和辦事魄力。林老師早着先鞭，「青衣行動」無疑鍛鍊了她的高足的才幹。

筆者考驗的學生中，有幾位就是她的高足。筆者發覺，他們不單有充份的準備，與試的態度亦謹慎認真，絕無輕忽怠慢，亦教筆者知道，老師要在學生的心中建立地位，絕不是一蹴而就的。

考驗結束：林老師說梅在小組討論時，表現很好，英語儘管不很流暢，但卻爭取表達意見的機會，勇氣可嘉。雪的表現，雖然稍遜，亦是不俗云云。她更和她的高足，和筆者及梅和雪一起用午膳，充滿友誼氣氛。在離開的一刹，筆者提出，能否根據各生的表現，印就證書，林老師說會盡量辦妥。

歸途上，梅說這次機會難得，使她知道，他校的學生水平，也不一定是比她强很多，大家的水平亦頗接近。從她的眼神、語氣，筆者曉得梅在人生的旅途上，又向前跨進一大步。這本來該是教育的一部份，老師不該把目光只是放在書本的死知識上，「青衣行動」確然使梅挺立起來，也許使她更勝任領袖生的職責哩。至於平日沈靜而常嘆英文口語能力不好的梅，亦因這次淬礪重拾自信。這一天對她們的意義，或許比筆者整年的課還大也說不定。

證書恰好在六月筆者南來前寄奉，立刻把它們分給梅和雪。有人或許以爲這一張紙不算是甚麼，但筆者覺得，這張證書背後代表了三校數十師生的有益的交流，三位老師固然勞心勞力，他們的學生亦殫精竭智，又怎可以視之爲區區一紙呢？

其實筆者未修讀這個課程前已認識林老師了，想不到這次有合作的機會，可說是機緣巧合吧。如今南來，又不禁令筆者惋惜，若那天堅、敏和芬三英能赴會，或許能爲學校爭光，然而梅和雪那天勇闖青衣，和他校的學生公平比試，其堅毅、其豪情，至今仍歷歷在目。她們的颯颯英姿，亦教虛長十載的筆者年輕起來哩。今天雖和師友相隔千里，然而那一天是絕不會在筆者的心中消失的。（完）

港九影院聯合廣告

油麻地 3849612：今天五場 大波喋妹 香港徵友 三級勁片
鴻基1 鴻基 鴻聲：今天八場 加早場 四點午夜正場開 戰爭前夕 最後一代 杜月笙 飾演 龍尊 上海1920 策劃：李惠民 統籌：楊國威 黃勵方 出品人：蔡子健 監製：蔡明 兒童不宜
皇后 皇都 華盛頓：今天獻映 千情萬縷 緊抱 大型喜劇 與龍共舞 劉德華 張敏 吳孟達 翁虹 兒童不宜
嘉年華 嘉城：今天五場 布斯 韋利士 主演 最後戰士 四點場 城市滑頭
最後兩天 豪門夜宴 今天早映 四點後 老豆唔怕多
今天七場獻映 兩院早場 嘉城·嘉年華 加午夜場 劉德華 張敏 羅美薇 吳孟達 張堅庭 翁虹 合演 向華勝 出品 王晶 導演 與龍共舞
新麗①② 7857763 長沙灣·荔枝角站：六場 加四點 妙計合家歡 請府閣統
七場 今映夜場 加四點午場 與龍共舞
海城①② 7356915：今天六場 加早場 最新愛情電影 歲月的童話 粵語對白
珠江 7123941：今天五場 一級喜劇 紅粉情僑 莎莎嘉嘉站起來 主演：張嘉倩 葉文 艾 今早四點午夜場 與龍共舞
銀都①② 官塘：今天八場 加早 四點夜場 與龍共舞 劉德華 張敏 主演
南華①② 旺角：今天八場 加早 四點午夜 與龍共舞 今天五場 最後戰士 老豆唔怕多
明珠 577635：今天五場獻映 最後戰士 老豆唔怕多 今天五場獻映 與龍共舞
民樂 3-675649：今天盛大獻映 本年度賀歲節目 猛片鉅獻！ 最後戰士 布斯 韋利士 主演
樂聲 3617109 / 金聲 總統 8331937 7718933：今天八場 加早場 四點午夜正場開 龍尊 杜月笙 飾演 上海1920 策劃：李惠民 統籌：楊國威 黃勵方 出品人：蔡子健 監製：蔡明 兒童不宜

快樂 7306148 百樂 5705454：第叁週映 脫得順眼 乘有劇場 卿本佳人 III
富樂① 華聲② 3391311 3990363：第叁週映 座定早請 脫得順眼 乘有劇情 卿本佳人 III
新都 5772296 新寶 3857151：今夜加兩場 劉德華 梅艷芳 郭富城 鄭裕玲 九一神鵰俠侶 一種世外情義的再生 今新都早 東方私家女
富樂 華聲：夜點加兩場 午四院·早華 九一神鵰俠侶 一種世外情義的再生 請早座定
影都 新樂：夜點院場加凱影 九一神鵰俠侶 一種世外情義的再生 今新早樂 發山慾火爆
凱都2 金門 新聲：午四院場加鴻金 夜點加三早基門 九一神鵰俠侶 一種世外情義的再生 今新早聲 梅金瓶聊齋
美都 雅都 6976808 4788911：今兩場加 龍尊 主演 七千萬元巨製！ 上海1920 風雨灘頭 了斷江湖
富都 寶石 凱都1：午場四加三 夜及點開院 龍尊 上海1920 風雨灘頭 斷了江湖
龍華 福星 8189102 4922545：龍華 加早兩場 四院四點 龍尊 上海1920 風雨灘頭 斷了江湖 今早 星宮花處處 性淫福開
龍都①② 4332362：今7天 四早加 點場開 巨作 尊龍 上海1920 風雨灘頭 了斷江灘
翡翠 文華 5771011 3963110：今7天 四早加 點場開 劉德華 梅艷芳 91神鵰俠侶 現代都市獵人 神鵰俠侶
寶聲 3891652：最後兩天 豪門夜宴 今早四點場 午夜映 老豆唔怕多
屯門 4591170：最後兩天 豪門夜宴 今午夜場 唔怕多老豆 B院五場 反斗神鷹 老豆唔怕多

新光①② 5632959：中國兒童藝術劇院 日場1:45 夜場7:45 公演 馬蘭花 大型音樂童話劇 電影暫停
好運② 7556810：今天六場 加開四點 妙計合家歡 暖粒粒爆笑電影
新都 8939612：今八場 加早場開 午夜四點 劉德華 葉德嫻 與龍共舞 兒童不宜 張堅庭 張敏 好評如潮
京都① 新都：今五場 布斯 韋利士 主演 最後戰士 今天四點 聖誕賀歲 卿本佳人 三級
京都①② 5737374：午四加 夜點早 現代都市 獵人 九一神鵰俠侶 兒童不宜 今早四點 與龍共舞 滑頭城市
今五場 請看速 布斯 韋利士 最後戰士 本世紀最硬後仗
利港① 8700078：午四加今 龍尊 主演 上海1920 宜不童兒 了江灘風 斷湖頭雨 七千萬巨作
華聲② 海運 7305444：午四加今 梅艷芳 劉德華 九一神鵰俠侶 宜不童兒
今五天場 三級片 葉玉卿 卿本佳人 無捨三點 悔身點露 今午四點 上海一九二〇
今五天場 布斯 韋利士 主演 最後戰士 宜不童兒 東尼史泰龍 四今點天 城市滑頭
ABC 泰國：今早加場 四點午夜場 與龍共舞 劉德華 張敏 聖誕賀歲大型喜劇 即日五場·請閣府統 妙計合家歡 一部暖粒粒笑歡電影 今天五場·請閣府統 豪門夜宴 全世界演藝界忘我大電影 心連心映世界 今午四點 老豆唔怕多
碧麗宮：今五天場 九點 十二點半 兩點半 五點半 七點半 獎金像 德汀夫 斯荷曼 三間奧卡斯 義胆風雲 布斯 韋利士 妮歐潔曼
大淘 花園大淘 7967371：今五天場 特別介紹 科學 碧芝娜 妙計合家歡 老少咸宜 影笑粒粒 暖歡粒 今午夜點 四場 91神鵰俠侶
國都①② 5708861：最後兩天 三級 周弘 葉子楣 主演 玉蒲團之偷情寶鑑 出品人麥當雄 今後天天四點映 老豆唔怕多 今早場 追日
國際 3826749：今五天場 III 色情大影 91獎 瑞典銷魂花 挑起你的情慾！ 今夠銷魂你！ 三級國語中愛情片 早場
香港仔 5551449：午國際場 加兩早四 點場開院 劉德華 葉德嫻 張敏 張堅庭 與龍共舞 永盛出品 兒童不宜 中國龍片中舞 好評如潮
凱旋 4161419：今天六場 三點四加 劉德華 梅艷芳 九一神鵰俠侶 兒童不宜 元奎 導演 十點 火麒麟 藍色 九點旋
海濱 4067918：小雨時寶 泊兒 最後兩天 演藝界 我大忘影電 豪門夜宴 老少咸宜 今天後夜場 老豆唔怕多 今晚三點四
銀星 6656491：今天五場 映期無多 豪門夜宴 統閣請府 老豆唔怕多 今日四點 密宗威龍 十今點早 九場
光明 4998438：加早場 午夜場 四點 與龍共舞 劉德華 張敏 永盛 賀歲 年大喜劇 兒童不宜
大新 樂宮 4421000：今四早加 夜三點場開 劉德華 梅艷芳 九一神鵰俠侶 宜不童兒 最後兩天 演藝界 我大忘影電 豪門夜宴 今天後夜 老豆唔怕多
國泰多利 4572795 屯門：超越五今 旺映場天 葉玉卿 三級 卿本佳人 三露點 兒童不宜 加點四場 最後戰士 布斯 硬士打仗利斯 十今點 財叔 搶軍 二四
今映 大笑喜劇 飛鳳上枝頭 麗的故事 與龍共舞 早四點 與龍共舞

新華 8278291：今映 傾城之戀 無盡痴情 纏綿之愛 陌生的誘惑 胡栢 艾華 利演
普慶2 7811033：今映 杜月笙 眞人眞事 傳奇 上海1920 龍尊 主演
普慶1 7811033：今映 1級 科娜 碧芝 活潑天眞 趣緻開心 妙計合家歡 請府閣統
倫敦：今映 1級 香港有名氣演員有份參與都出演！ 豪門夜宴 早午四點 老豆唔怕多
京華 ①②③：最後戰士 與龍共舞 豪門夜宴 早場四點 早後舞與龍 紅最尊士共午 怕老多唔豆
百老滙 ①②③ 3325732 旺角：最後戰士 與龍共舞 妙計合家歡 1級 四點語版日 歲月的童話 早午共舞與龍 最後戰士
康城 ①② 8854589：今映 香港名演員有份參與演出！ 1級 豪門夜宴 情深義重都市獵人 91神鵰俠侶 早午神鵰俠侶91 四點老豆唔怕多
華懋廣場 尖東 ①②③ 3113000：今天五場 與龍共舞 最後戰士 上海一九二〇 九一神鵰俠侶 上海一九二〇 與龍共舞 午夜：及 四點夜
巴倫紐約 屯門 ①②③ 4522123：今天五場 最後戰士 豪門夜宴 妙計合家歡 有天早場 四點 若情妙合家歡計 最後戰士 午夜場 共舞與龍 早午夜場 老豆唔怕多 四點
南昌 7714837：今天五場 豪門夜宴 演藝界大災 賑義演！ 四點場優先 老豆唔怕多
元朗 樂宮 4759660：今天五場 豪門夜宴 我大電影 演藝界忘 今天早場 夜場四點 老豆唔怕多
UA金鐘 8690322：妙計合家歡 91神鵰俠侶 加開四點 歲月的童話 最後戰士 城市滑頭只映四點
UA黃埔 3031040：歲月的童話 III 卿本佳人 加開四點 與龍共舞 午夜加開四點 妙計合家歡 最後戰士 加開四點 豪門夜宴 老豆唔怕多只映四點
UA沙田 6980228：最後戰士 豪門夜宴 與龍共舞 午夜加開四點 妙計合家歡 III 卿本佳人 加開四點 歲月的童話 城市滑頭只映四點 老豆唔怕多只映四點

西班牙開聖誕彩票
中獎者十二億美元
創出全世界最高派彩紀錄

（美聯社馬德里廿一日電）歷時長達幾乎兩個世紀的西班牙聖誕彩票周六開彩，數以千計的中獎者分享創世界紀錄的十三億美元彩金。

中獎號碼是四七九九六，總共有九十五張彩票有此號碼，各可得三百萬美元。此九十五張彩票購買時每張價值三百美元，故此，大部份是由朋友、同事、家庭成員合資購買的。

各大小得獎者共有數千人，此事在聖誕前夕開彩的彩票較足球和聖誕老人更受歡迎。以總彩金來作算，此乃世上最大筆的彩金，雖然其他國家的彩票頭獎可獨得天文數字的獎金。

從博彩的比率來看，此乃一比一萬，即是一美元可博到一萬美元。是項彩票是由國家主持，周六開獎所派出的彩金總共是十三億美元，當中包括二億八千五百萬美元分予各頭獎中獎者，二獎得主各可得一百四十萬美元，及三獎得主各得七十二萬美元。

得獎者的彩金是免稅的，因為政府事前已在彩金中抽取三成。今年的聖誕彩票投注額合共是十八億九千萬美元，創下新紀錄。若以西班牙三千九百萬人口計算，每人平均投注四十八美元。國家彩票制度是於一七六三年由西班牙國王卡洛斯三世創立，而自一八一八年以來，每年便會舉行聖誕彩票。

俄羅斯總統葉利欽在訪問意大利期間，曾專誠拜訪教皇於梵蒂岡教廷。（美聯社）

大陸中醫研製成功
殺愛滋病毒消毒劑
全部採用天然植物藥材

（新華社北京十二月二十一日電）（記者陳建山）中國的醫藥專家最近研製成功一種能在三十秒鐘內殺滅體外愛滋病病毒的純天然植物藥消毒劑。有關專家稱，這一高科技研究成果處於國際領先水平。

這種名為TG901和TG901A的消毒劑，是由北京中聯企業現代化系統工程開發公司的副研究員牛鳳和、趙榮昆等人研製成功的。他們經過三年的努力，採用正交試驗設計、優選法、計算機分析等現代科學方法，對數百種中藥及中國古代方劑進行篩選、配比組合，最後選用多種名貴純天然植物藥，採用現代科學提取方法，精心配製而成。

經中國預防醫學科學院愛滋病研究及檢測中心、中國軍事醫學科學院微生物流行病研究所和北京市性病防治研究所等部門檢測鑒定，這種高效、快速、安全的超級人體消毒藥劑，稀釋十倍後，可在三十秒內百分之百殺滅愛滋病毒、梅毒螺旋體、淋病雙球菌。同時這種藥劑對白色念珠菌等陰道致病性真菌也有很強的殺滅作用，而且對人體無任何毒副作用，對皮膚和粘膜也完全無刺激性。

據介紹，這種消毒劑使用時既可擦抹、注入，也可壓噴、含漱。

中聯企業現代化系統工程開發公司總經理陳昌鑑在今天的新聞發佈會上說，TG901和TG901A藥劑，已於一九九一年六月通過衛生部專家委員會評審，並於一九九一年八月獲得衛生部頒發的衛生許可證。

TG901A藥劑現已由北京市聖露消毒劑聯營廠生產，TG901藥劑即將在四川成都、廣西桂林設廠投產。

陳世鑑說，目前該公司正積極與海內外的客商和投資者洽談合資、合作，以盡快使中國的這一科研成果造福於全人類。

摩洛哥報刊享優惠
紙張七折電傳更平
記者乘火車有完全免費証

（新華社北京十二月二十一日電）拉巴特消息：新聞記者和報刊雜誌在摩洛哥享有不少「最惠待遇」：新聞紙減價百分之二十五，電話、電傳費便宜百分之五十，記者乘坐國內航班機免費一半，每個全國性報社有十名左右記者持有火車完全免費證，記者住旅館房費減半等等。

摩洛哥官方語言為阿拉伯語，通用法語，因此報刊雜誌或為法文，或為阿文。根據一九九〇年統計數字，摩洛哥新聞出版物有三〇六種，日報十九種，其中九種是阿文，十種是法文。周刊共四十八種，其中三十三種是阿文，十五種是法文。此外，還有半月刊、月刊、不定期出版物等。

「民族憲章報」和「摩洛哥報」是兩家日報，由一個社長統管，它們的發行總量為三萬份。「民族憲章報」為阿文版，「摩洛哥報」為法文版。兩家報紙的記者共二十五人。

據報社社長伊茲納斯尼介紹，報社裡的工作人員雖然人數不多，但素質頗高，他們多數畢業於首都拉巴特新聞學院。報社人少，因此需要每個記者多幹，他們所得到的報酬較高。記者每月工資一萬三千迪拉姆（約合一千六百美元）。報社人員的工資及各種費用主要靠出售報紙和廣告所得支付，國家每年還撥給二百七十萬迪拉姆的津貼（相當於三十三萬美元）。

全國範圍內發行的日報享受津貼，津貼的發放標準之一是依據報紙所屬黨派在議會中的議席來決定的，席位越多的黨所屬報紙得到的津貼也就越多。

司機兇勢夾狼
強吻大學講師
換來二年有期徒刑

（中央社曼谷二十一日透新電）一位曼谷公共汽車服務員強吻大學女講師，換來二年有期徒刑。

曼谷刑事庭昨天宣判，三十四歲的公共汽車服務員宋沙克，十五日在曼谷市內國立朱拉隆功大學突襲這所大學的女講師歐蒂，由於他的精神正處於不穩定，原判四年有期徒刑，減半為二年有期徒刑。

宋沙克在庭上承認，當天他躲在大學前路橋下角落，情不自禁拉住那位女講師強吻一下，大學校警見狀，協助逮捕他後，把他送到當地派出所。

在美國路易西安那大學舉行畢業典禮之前，兩名畢業女生在四方帽上放置聖誕樹，可謂應節。（美聯社）

血膽固醇過高病症
美用白兔試治成功

（美聯社華盛頓廿一日電）美國研究人員成功利用經過處理的基因，治療白兔因遺傳缺陷所引致的血膽固醇過高病症，為明年以人類進行此項實驗打好基礎。

密歇根大學醫學院的威爾遜醫生周四稱，白兔在接受經處理的基因後，血膽固醇量減低了三成至五成，這是其他治療無法做到的。威爾遜醫生說：「人類的實驗與白兔的絕對相同。」預料美國糧食及藥物管理局將於明年二月底批准以人類進行上述基因治療試驗。

威爾遜稱，研究人員利用一種遺傳基因有缺陷的「渡邊白兔」進行實驗。由於遺傳基因有問題，這種白兔的血膽固醇量是特別高的。

星平安夜
嘉年華會
交換禮物

（路透社新加坡廿一日電）一位慈善機關的發言人透露：新加坡人將在平安夜一個極大規模的歌唱嘉年華會中，互相交換禮物，以回應新加坡政府經常呼籲國民應互相關懷和友愛。

發言人估計有十萬人會在這露天活動中出現。大會要求參加者帶備一份價值最少兩元新加坡幣的禮物，與鄰座的參加者交換，作為進入聖誕的象徵。

大會希望至少有一萬位入場者會帶備禮物參與交換遊戲。發言人又說，他們已請當局代為查問，這項活動能否被列入《健力士世界紀錄大全》之內。

在風光秀麗的深圳灣畔，一座反映中華民族燦爛歷史文化的大型中國民俗文化村於今年下半年落成，並開始迎接海內外遊客。（新華社）

北京剷除黃毒
管制市內書攤
違者嚴處決不手軟

（香港中國通訊社北京十二月二十一日電）北京市府官員稱，該市將繼續打擊經銷「黃色」書刊的書販，一經發現，即按刑法加以處罰，銷售非法出版物者，則給予行政處罰，直至吊銷執照。

據北京市新聞出版局和市「掃黃」辦公室官員透露，在今年「掃黃」中，新聞出版部門與警方、工商等部門聯手行動，共收繳違禁書刊一百多萬冊，查獲淫穢圖書、撲克牌等十三起，逮捕、收審、拘留十人，取締了兩個非法編輯部。

據稱，北京對全市四百家印刷廠進行了定點管理，對個體書商進行了坐商歸市的辦法，即將六百一十三個書攤集中為幾個書市，圖書市場已有較大改觀。

但這位官員指出，目前仍有一些不法書販在猖獗活動。在已發現的一百多種非法出版物中，有宣揚資產階段自由化者；有以道聽途說歪曲國家領導人私生活和個人關係者；也有宣揚色情、封建迷信、兇殺暴力者。據此，有關部門明確將進一步「嚴厲打擊，決不手軟」。

深圳整治歌廳
使向健康發展
首階段作摸底調查

（香港中國通訊社十二月二十一日電）深圳市歌舞廳、卡拉OK廳首階段整治日前結束。摸底情況表明，大體上該些娛樂場所正向健康方向發展，「三陪」現象、超範圍經營、演出點唱不健康節目等問題，比上半年有明顯減少。據有關部門透露，在清查中發現，個別歌舞廳、卡拉OK廳仍有「三陪」活動；一些單位未經批准，未取得合法經營執照，便擅自開設卡拉Ok項目；部份該類場所管理不嚴，為社會上「三陪」小姐開了方便之門。市有關部門為此已召集會議，要求在首階段摸底調查基礎上，發動經營單位開展十個方面的「自查」，對問題嚴重的單位開展整頓。

這次整治工作於上月初在全市展開，成立了由公安、工商、文化等部門組成的整治工作組，市轄區縣亦同時展開，清查了八十多家重點單位。

大陸退休老人要有作為
王子周拒含飴弄孫
繼續培訓中醫人材

（新華社沈陽十二月二十一日電）（記者魏運亨）六十七歲的王子周盡管早已從工作崗位上退休了，但他並不願含飴弄孫，安度晚年。這位原遼寧省朝陽縣衛生學校的中醫講師，退休後辦起了「子周新中醫學校」。七年來，為黑龍江、內蒙古、江蘇和遼寧等地的農村培養出五百餘名鄉村醫生。

王子周的行動受到全社會稱道。一九八九年，他榮獲了全國「老有所為精英獎」。

像王子周這樣退休後不甘賦閒的老人，如今越來越多。遼寧省人事廳負責退休幹部工作的一位官員稱，該省二十萬名退休幹部中，有一多半人又找到了新的工作崗位。

鞍山鋼鐵公司電修廠的高級工程師，六十三歲的趙炳炎對記者說，在家裡呆着也悶得慌，身體又結實，再幹幾年對社會對自己都有益處。

趙炳炎受聘到電修廠擔任技術顧問。三年來，他主持開發了八個不同容量等級三十多個種類的變壓器。僅此一項，每年就為電修廠創造產值一百多萬元。

中國有着尊老敬賢的民族傳統。以往，老人們津津樂道的是四世同堂，享盡天倫之樂。如今，隨着家庭結構的小型化，隨着人們壽命的延長和社會生活的豐富多彩，一些退休老人開始厭惡享「清福」。

一位白天出去工作，晚上熱衷於扭東北大秧歌的退休女會計說：「夫妻倆人都退休了，整天四目相視，長了難免寂寞。」

此間的一位官員說，退休老人重新從事力所能及的工作，當然會得到應有的報酬。

但這位官員強調，也有相當一批老人重新工作並不是為了補貼生活。他舉例說，遼寧省北票市土城子鄉退休幹部佟培章，多年來堅持為革命傳統報告，這一切都是義務性的。

當然，也有不少退休老人在家賦閒。在沈陽的八一公園，白天常見數百老人在此蹓鳥、談花，或在遊藝室裡打牌、下棋。

美國中學歷史和政治科教師波特在紐約州錫拉爾前參加拍賣遊戲，牌上寫着「莫斯科拍賣」，顯示蘇聯崩潰。（美聯社）

九一年一批華人揚威海外
全球首位愛病專家
何大一榮獲容格獎

（新華社北京十二月二十一日電）一九九一年海外華人新聞人物：

美國華裔醫學家何大一，榮獲一九九一年度「容格獎」。

何大一現任當今世界最大的愛滋病研究機構——紐約艾倫．戴蒙德愛滋病研究中心主任。他是世界第一位從人類精液中將愛滋病毒分離出來的人，是第一位證明愛滋病患者腦部存有愛滋病毒的科學家。他已研究出一套能夠測量服用藥物所產生的反病毒作用的方法。

「容格獎」是德國醫學界的最高榮譽獎，其權威性僅次於諾貝爾醫學獎，何大一是獲得此獎的第一位華人科學家。

華人橋樑專家鄧文中獲本年度「領袖獎」：美國華人橋樑專家鄧文中博士被美國預應力橋樑工程協會授予本年度「領袖獎」。

鄧文中出生於中國，六十年代獲德國大馬士蘇德特科技大學工程博士學位後去美，曾任世界最大的預應力混凝土工程公司威德堡公司北美洲總工程師，現為美國達士工程顧問公司總裁，主持過北美第一座長跨度預應力混凝土大橋和美、加等國內最大跨度的混凝土橋等工程，並為世界許多國家設計了許多工程。

吳健雄教授獲普平獎章：美籍華裔物理學家吳健雄教授獲哥倫比亞大學授予代表理工界榮譽的普平獎章。

七十九歲的吳健雄博士是哥倫比亞大學物理系榮譽教授，在該校執教已四十七年。由於在學術研究方面的杰出貢獻，已榮獲世界各組織和大學授予的十三項大獎和十六個榮譽博士學位。

吳健雄教授原籍江蘇省，一九五六年通過實驗驗證了電子的弱互相作用和其鏡象並不總是相互對稱的論點。這項實驗震驚了世界物理界。

英籍華裔女航空設計師袁浩芝獲「大不列顛婦女獎」：英國華裔女航空設計師袁浩芝獲今年「大不列顛婦女獎」，並被推舉為「全歐洲婦女獎」候選人。英國每年舉行「大不列顛婦女獎」評選，將此獎頒給當年最傑出的英國女性。

袁浩芝還由於在盲人教育方面作出巨大的貢獻，獲西班牙公主戴安娜．德．加萊絲特別授予的「福林克獎」。

袁浩芝雙目失明，一年前被著名的羅爾斯．羅伊斯公司聘請設計飛機發動機。她悉心鑽研飛機設計製造技術，包括無發動機飛行技術，成績顯著。

華人劉輝醫生獲安大略省最高榮譽勳章：多倫多孟嘗會主席劉輝醫生，今年五月獲加拿大安大略省公民廳授予安省最高榮譽獎章，以表彰他參與首創孟嘗老人院及二十六年來對安老院的奉獻。

劉輝醫生是加拿大十大著名老人醫學權威之一。他早年畢業於上海醫科學院。四十年前移居加拿大，長期熱心於慈善工作。一九六四年，劉輝醫生與友人首創安大略華人慈善團體孟嘗會，一九七五年在他的倡議下又建立了孟嘗安老院，在為老人服務方面做出杰出的貢獻，深受華人社區的贊賞。

巴西華人企業家張紹新獲「榮譽空軍」獎：巴西華人企業家張紹新被巴西空軍第四軍區聖保羅轄區司令部授予「榮譽」獎。表彰他對巴西空軍的貢獻。

張紹新祖籍廣東，一九三四年生於澳門，一九六二年僑居莫桑比克，一九七五年移居巴西，創辦了建築公司，認真負責地對待他從空軍部標得的每一項工程，很好地完成任務，深得空軍部的信任和敬重。

張紹新還十分關心公益事業，熱情為僑胞服務，一九八八年被選為巴西華人協會的會長。

曾筱龍當選悉尼首位華人副市長：澳大利亞華裔曾筱龍十一月當選為悉尼市副市長，成為澳大利亞一百五十年來首位出任副市長的華人。

現年四十八歲的曾筱龍，九月間在悉尼及南威爾士州地方及市議會選舉中當選為悉尼市議員。他在當選的七名市議員中進行競選，獲得了多數票而成為悉尼市副市長的。

曾筱龍在澳求學時期便積極參政，服務社會，並參加澳大利亞工黨。與此同時，他還鼓動當地華人積極參政，在華人社團活動中，他一貫向政府據理力爭，建議政府實施開放的移民政策，為華人爭取應有權益。

加州教授陳樹柏獲布什任命富伯萊獎學金評委：美國加州聖克拉拉大學電機工程與電腦系教授陳樹柏，被布什總統任命為富伯萊獎學金評選委員會的委員。

陳樹柏教授是已故的陳濟棠將軍的公子。六十年代起就在聖克拉拉大學教授電機工程與電腦課程，他曾在台灣、香港和中國大陸講授工程學。

富伯萊獎學金評選委員會由學術、文化等各界選出十二名委員組成。該委員會是一個獨立的機構，為政府訂立教育交流活動的政策，並負責評選獎學金獲得者。

香港巨富鄭裕彤躋身「世界名人錄」：香港著名企業家鄭裕彤，贏得香港盈利最多的投資者之一的稱號，並被載入「世界名人錄」。

現年六十六歲的鄭裕彤，祖籍廣東順德，在香港十大億萬富翁中排名第二位，投資範圍包括廢品處理工廠、建築、地產、築路、珠寶、鋼鐵、保險、旅遊、銀行、電視等多種行業。他的珠寶公司是香港最大的鑽石進出口公司。鄭裕彤家族到一九九〇年底已擁有他創立的「新世界發展有限公司」股權的百分之三十四點七四，按當時市值達三五三．九億港元。

美國首次出現兩位女華人州務卿就職：今年一月，余江月桂和劉美蓮兩位女士分別宣誓就任加利福尼亞州和內華達州的州務卿，創造了華人在美國參政史上的新紀錄，即同時有兩位女華人出任州務卿。

連續五次蟬聯全美人口最多、經濟最發達的加州州務卿的余江月桂，這次以三五九．二萬張選票的絕對優勢當選。

首次參加公職選舉而一鳴驚人的劉美蓮，以十五．四萬票當選為內華達州務卿。

蘇聯帝國已不存在
將如何援助俄羅斯
美基於人道急需伸出援手

（中央社譯稿）蘇聯已經不存在，這個帝國已經崩潰，經濟凋敝，希特勒以來最大的危機就在莫斯科的門外。基本食品和電力供應時斷時續，食品的運銷一團混亂，四分之一的穀物，半數的馬鈴薯，和百分之六十的其他易腐農產品，從來就沒有送到消費者的手中。

難怪惡性通貨膨脹猖獗。前蘇聯的財政赤字是國民生產毛額的百分之二十五，為通常形成惡性通貨膨脹的兩倍，物價穩定有賴能夠維持下去的貨幣，但是因為貨幣供應量不受控制，這一點不可能辦到。現在兩星期的工資只能買一公斤香腸（如果你能找到的話）。在這個平均薪資每月不超過三百五十盧布的國家，一公斤奶油要六十盧布，一個檸檬值一天的工資。差不多快要回到中古時代農業制度的農人，紛紛屯積他們的收成。城市中，計程車司機在客人的公寓裏接受餐飲招待，替代車資，並以咖啡替代小費。對於領取固定收入的公務員和退休人員，惡性通貨膨脹是一場惡夢，到處都有恐慌的徵兆。

這樣嚴重的惡性通貨膨脹可能是暴政的先聲：記得法國（拿破崙）、德國（希特勒）、和中國大陸（毛澤東）吧！前蘇聯的民眾擔心他們會遭到一貫的敵人——無政府狀態，接着是一貫的解決辦法，極權主義。

戈巴切夫已經是過了氣的勢力。葉利欽能維持政治秩序的外觀嗎？連他的聲望也在下降。民主沒有多大好處，葉利欽的政府在一項秘密民意調查中發現，如果現在舉行地方投票，百分之七十的俄羅斯人會轉而支持保守派的統治，因為這樣至少餐桌上還可以看到麵包。更多的自由？不錯，同時也會有更嚴重的通貨膨脹，更嚴重的失業，更嚴重的犯罪和暴力行為，再也沒有政委？不錯，然後會有可恨的新剝削階級——商人、銀行家和外國人。

民眾感到進退維谷。他們曉得他們再也不能維持社會主義，又擔心資本主義的代價太高。他們沒有建立自由市場制度的知識，也沒有企業家和管理人員，金融機構和法律。更糟的是，一般人甚至不知道失業率升高，物價上揚是激烈經濟改革必要的代價。

共黨崩潰之後，連行政機構的形式都蕩然無存，無法執行葉利欽的計劃。葉利欽派遣政委到各地方建立政府體制，但是卻遭到過去共黨官僚的掣肘。

這是一場瞬息萬變的革命，令世人目不暇給。但是美國必須把握此刻，一如一九四五年它對歐洲那樣。美國本身的安全不再受到威脅（雖然留在政治與經濟動盪地區的機動核子武器，顯然非常危險）。但是防止民主制度和市場經濟威信掃地，對美國和俄羅斯都有好處。美國基於人道原因，急需伸出援手。

美國的反應必須恪守務實的原則。譬如運送穀物可以滿足美國人的心理，但是對幫助俄羅斯人自力更生卻沒有什麼裨益，還不如運送一些俄羅斯農人願意用他們的穀物，欣然交換的製造品，因為他們只把三分之一的穀物售予政府，其餘的部分都窖藏起來。這樣的援助可以節省一半的費用。

美國總統布殊主張明年一月舉行一項國際會議，討論援助前蘇聯的問題，同時指定副國務卿伊哥伯格協調美國的援助行動，這是非常正確的第一步。伊哥伯格應該弄清楚他們真正的需要，以及滿足這些需要最有效的方法。運送任何物資，他和他的俄羅斯交涉對象伕斯基都應該負責策劃，防止它們被竊取或流入黑市。速度非常要緊：過去的蘇聯，陽壽已盡。（張茂柏譯自美國新聞與世界報導）

廈門特區十年建設
贏得海外衆多嘉賓
一名台商也認為變得出色

（新華社廈門十二月二十一日電）（記者余瑛瑞）特區成立十周年，鷺島廈門鑼花綵彩，洋溢着喜慶和歡樂。正在富山國際展覽城舉辦的廈門經濟特區十年建設成就展，吸引了來自海內外的眾多嘉賓。

一位肩挎高級照相機的老人在高崎國際機場、廈門港口的展片前駐足。這是一位台灣客商，他在台灣家電行業很有影響，這位姓江的老先生告訴記者，廈門變了，變得很出色。他是廈門人，十六歲到香港，後來又到馬來西亞、泰國等地經商。如今已六十多歲了，回到老家來探家、經商。他已在廈門投資辦了兩個廠。他不光自己來，還帶了朋友來。他要給那些想到大陸投資又找不到門路的朋友引路。這一次他帶回了一個台灣慶友工商考察團，他任團長。他說，他要讓更多在台灣的廈門人回鄉投資辦廠，讓家鄉發展更快。他指着展片感慨地對記者說，現在廈門機場有了，碼頭也有了，萬事俱備，只欠通航！生意人，講求實效，分秒必爭，台灣到廈門，通航只要三十幾分鐘，不但往來方便，還可以省去經過香港的費用。他說，他做夢都希望兩岸早日通航。

和江老先生同行的是台灣年輕的經濟博士邱先生。邱先生也是廈門人，不過是廈門人的第二代，他的父親是從廈門到台灣的。記者問在外面出生的第二代會不會對廈門的感情不如老一輩深。邱先生馬上否定了這個提問。他說，從小受到薰陶產生了對故鄉的熱愛，他進出大陸已不下二十次，以前都是幫助做些搭圳、協調的工作，現在看到廈門建設發展這麼快，也想投資嘗試一下。

金邊警察昨晚開槍
掃射擲石示威群衆
赤柬喬森潘打消回國計劃

（美聯社柬埔寨金邊二十一日電）週六警察向投擲石塊的憤怒示威者開槍掃射，導致最少一人嚴重受傷。傍晚時份，首都的槍聲響過不停。

曼谷的游擊隊消息人士說，首都的動亂迫使赤柬首領喬森潘打消返回金邊的計劃。

週六，金邊前所未有的示威進入第四天，約有一千名示威學生攻擊及企圖破壞一間警局時，警察開槍，射中該名示威者的胸部。

當晚稍後，示威者攻擊另一間警察局，要求釋放他們的同伴。在夜空中可看到紅色及紫色的火光，裝甲車載着武裝人員以高速在街上來回，警號響過不停。

當日較早時，約有五千名示威者在金邊街上遊行，手持橫額：「釋放我們的學生。」驚慌的西方旅客到處查問如何可以離開該國。店鋪關門，人民駕駛電單車遠離市中心。

示威者遊行到總理洪森的辦事處，然後到國會大樓。事件中無傷亡報導，但多人受傷，包括一名英國記者杜斯及被石塊擊傷頭部的美聯社記者史德加。史德加需住院接受治療。

寫字樓招租

中環心臟地帶之銀行大廈，地鐵、巴士、電車直達，專業管理，中央冷氣，面積由 497 至 1100 呎，租金特平，歡迎洽租。

請電：五二三一六三七　區先生

華僑日報

香港電視服務站
7-ELEVEN便利店
百佳超級市場
惠康超級市場
名鐵便利店
均有出售

李副總統談修憲工作必須尊重民意
二屆國大明年三月臨時會議
繼續進行第二階段修憲工作
林洋港盼全民關心修憲及提供修憲意見

（中央社台北二十一日電）執政黨修憲策劃小組總召集人李副總統元簇今天上午表示，執政黨內部修憲意見草案很快就可以產生，但必須先與各方面協調，這也就是尊重民意。

李副總統今天上午在大直國中的投票所投票，選舉他心目中理想的第二屆國大代表後，與記者談到執政黨在國代選舉後的修憲工作。

在李副總統的理念中，民意是執政黨修憲的主要考量，他說，今天我國已是民主政治，要尊重民意。

因此，對於總統選舉方式等重要修憲議題，李副總統強調，執政黨將儘量與各方面協調，加速意見整合。

他說，執政黨尊重民意，民意就是黨意。

李副總統強調，我們進行的是「修憲」，目前我們的憲法架構是五權憲法，因此五權憲法不會變動。

第二屆國民大會將於明年三月召開臨時會，進行第二階段修憲工作，李副總統表示，執政黨的修憲意見很快就可以產生，但必須先與各方面協調。

他也指出，執政黨修憲策劃小組的人事目前並不考慮調整。

（中央社台北二十一日電）司法院長林洋港上午表示，今天選出二屆國大代表後，未來修憲工作對國家民主政治的發展有重大的影響，全國同胞也要多關心、多思考、多研究，以提供國代更多修憲的參考。

林洋港是在今天上午前往位於台北市中正國中的投票所投票時，對即將當選的二屆國大代表，提出了個人對他們未來工作的期許。

他說，今天投票結束後，將是二屆國代巨大而莊嚴工作的開始，對我國未來民主政治的發展有重大影響。但是林洋港也強調，雖然修憲是國大代表的法定職責，但是全國同胞也必須要多關心、多思考、和多研究有關問題，以作為國代修憲的參考。

對於落選的候選人，林洋港則表示相當的可惜，不過他認為，這些落選的候選人在競選期間，對憲法的修改也提出了很好的建議，是值得肯定的。

林洋港並透露了他心中理想候選人的條件，他說：「我是以候選人對憲法的修正有無新的見解、和平時為人處事的態度作為決定的條件。」

林洋港是在今天上午八時三十分到達位於台北市中正國中的九一八投票所投下自己神聖的一票，當記者請問他是投給那一位候選人的時候，林洋港則笑着說：我告訴你們就是亮票行為，就涉嫌違反選罷法，有刑事責任，我不敢說。」

經自由公平選舉的新國會
美表示將尊重台人的意願
對國府及中共誰先加入關貿總協無特定立場
美學者專家座談會肯定國府具關貿會員資格

（中央社華盛頓二十日專電）布殊政府官員今天重申，美國將尊重台灣人民經自由與公平選舉所表達的意願。

美國主管東亞與太平洋事務的助理國務卿索羅門，在就美國與亞洲關係為外國記者舉行的簡報會中說，繼續致力於民主化將是一九九一年亞洲的正面發展之一；而台灣在二十一日舉行的選舉將是這種民主化的榜樣之一。他說，這次選舉將給予台灣人民選擇新的國民大會代表的重要機會。

記者曾要求索羅門就台灣競選期間對台獨問題的辯論及其對美國政策的關係發展評論。他在答覆時說，美國將遵循與中共所發表的上海公報和另兩項公報中的「一個中國」的政策。

他說，美國對台灣地位的政策沒有改變；又說：上海公報、一九七八年美國與中共關係正常化公報、一九八二年八月十七日對台軍售公報及台灣關係法等，將繼續是這項政策的架構。他說：「我們將仔細留意十二月二十一日選舉後所表達的民眾意願。」

被詢及美國對中華民國申請加入關稅暨貿易總協定的立場時，索羅門說，布殊政府對於台北與北平何者應先加入關貿總協，並無「嚴格的特定立場」。

（中央社紐約二十日專電）學者專家今天在哥倫比亞大學舉行的一項研討會中，一致認為中華民國台灣具有成為關稅暨貿易總協定會員的資格，應儘快准予它加入該組織。

此研討會由法學教授，中國法研究中心主任愛德華斯主持，與會學者專家包括關貿總協前副理事長派特森、普林斯頓大學教授艾莫里希斯、喬治城大學教授費曼、哥倫比亞大學教授達羅西、李龍與史密特、東北大學教授胡達克、哈佛大學教授艾波特、明尼蘇達大學教授艾福特、東京大學教授松下與台北國際通商法律事務所駐紐約律師王啟中。

執政黨獲勝是民意所歸
宋楚瑜向選民表示謝意

（特訊）台北消息：執政黨中央委員會秘書長宋楚瑜廿一日晚指出：他代表執政黨向全國選民表示最誠摯感謝之意，這次執政黨贏得勝利，証明民眾才是贏家，而今後執政黨將在李主席登輝先生領導下，加速推動政治革新的脚步。執政黨獲得勢如破竹的勝利，宋楚瑜表示：無限感謝民眾對黨籍候選人莫大的鼓舞及支持，這不僅是種鼓勵，更是種責任，執政黨會以更謙虛心情誠懇心意作更多努力，加速憲政改革步伐，讓全體民眾分享憲政成果。他說：「這次選舉，尤感興奮的是我國民主政治更趨成熟，大家能在激烈競爭中保持平和理性，這乃是全體選民的成就，中華民國更可自豪，中國人經得起考驗，創造更美好的明天。在選舉結果揭曉前夕，李主席登輝特別在中央黨部召見宋秘書及重要幹部，宋楚瑜轉述李主席的特別指示：執政黨將加速憲政改革的步伐，這次選舉結果証明選民支持執政黨主張在安定繁榮前提下，加速改革步伐，他將遵從李主席的指示，繼續推動憲政改革工作。宋楚瑜表示：對所有參與候選人，大家能認眞公平從事民主競爭，所作的努力和辛勞致最誠摯謝意。他並特別重申，執政黨將與各朝野黨派加強溝通，以確保民主憲政改革的順暢，基於民意為前提，以國家最高利益民眾最大福祉為努力目標。宋楚瑜表示：對此次選舉結果，他曾多次表達不敢自滿，也不能掉以輕心。而他最大期望係，加強執政黨團結，把本黨基本理念讓選民有正確了解，這次選舉結果不代表輔選成績，但証明民眾才是最大贏家。自下周起黨內將會邀集所有新當選之同志，任期未滿之增額國代和策劃小組成員，積極加速整體規劃工作，以產生更具體方案，完成內部作業，使憲政工作如期完成。

日市場未開放 布殊勢將難耐
眾院以禁日汽車施壓力

（時事社華盛頓二十一日電）將率領經濟代表團隨同美國總統布殊訪問日本的商務部長莫斯巴卡，二十日在白宮會見記者，警告說：「布殊總統對於日本遲遲未能開放市場的忍耐，已接近限度」。並表示：「布殊總統對日本將會採取若干強硬的態度」。不過又強調：「布殊總統要求自由，公正的貿易，並不希望限制貿易」。

莫斯巴卡部長還就日本為對抗開放大米市場議論，頗示有意提起砂糖等美國免除自由化義務的品目問題之事，表示：「美國的問題不值一提。不過日本一致團結阻止金融、投資、貿易、服務的流入」，做了強烈的反駁。

（時事社華盛頓二十一日電）民主黨眾院領袖蓋巴德、參議員利古爾等美國國會有力的議員六人，二十日在美國國會內會見記者，發表將提出要求在輸入部份及現地生產部份合計的日本汽車，於美國市場販賣予以限制的法案。

該法案內容為：如果日美不均衡未能糾正，將強制排除日本汽車，具有強列的保護主義，管理貿易主義性的色彩。議員團指摘：「美國不景氣的原因在於日本製品的流入」。還表示：「如果布殊總統訪日未獲成果回來，將提出此法案，盡全力促其早期成立」。對布殊總統施加壓力，因此布殊總統被迫以嚴峻的態度對付日本。

（時事社東京二十一日電）日本政府今日上午相繼召開經濟對策閣員會議和臨時內閣會議，決定「一九九二年度的經濟預測與經濟營運的基本態度。」

東協將尋求聯國追認 東南亞友好合作條約

（中央社新加坡二十一日專電）此間「聯合早報」引述東協駐曼谷官員的話說，東協將尋求聯合國追認，以東協諸國在一九七六年簽定的「東南亞友好合作條約」，為促進區域和平的原則。

東協各國首長於一九七六年二月在印尼峇里島舉行首屆高峯會，並簽署「東南亞友好合作條約」，強調在尊重各國主權獨立，互不干涉內政的原則下，以和平方式解決爭端並促進各國間的合作。

報導說，東協計劃將此一方案提交明年聯合國大會審議。

東協各國首長在明年元月二十七日至二十八日於新加坡舉行的第四屆高峯會中將討論這一問題；之後，東協官員將著手起草有關條文，提交聯合國審議。

巴布亞新幾內亞是目前唯一加入「東南亞友好合作條約」的非東協國家。中南半島的越南、寮國已先後表示將加入該條約；高棉也可能隨後加入。

另外，已在今年以觀察員身分參加東協部長會議的大陸和蘇聯（俄羅斯）據說也有意加入。

金邊局勢仍未安定
赤柬領袖延期返國

（路透社曼谷二十一日電）泰國軍方消息人士及航空公司職員稱，由於柬埔寨首都金邊局面仍未安定，赤柬領袖決定將周六返回金邊的行程押後。

赤柬領袖喬森潘及其他高層官員，原定於周六第二次返國。上月。

公司職員稱，赤柬代團已取消了周六早上班機的機位，一名泰國軍方消息人士指出，赤柬領袖押後返國，原因是金邊「局面仍未安定」。航空

他們結束十三年流亡生涯返抵金邊時，曾受到暴眾毆打。」

蘇聯解體後各共和國簡況

（特訊）北京十二月二十一日消息：獨立後的蘇各共和國簡況一覽如下：

計分現國名 原國名 面積萬平方公里 人口萬 民族 宗教信仰 當地主要語言 首都 加入聯盟日期 宣布獨立日期 現任國家領導人等多項。

俄羅斯聯邦 俄羅斯蘇維埃聯邦社會主義共和國 1710 14800 俄羅斯族、韃靼族、烏克蘭族等，俄羅斯族信仰東正教 俄語 莫斯科 1922年12月30日 空 總統鮑里斯·葉利欽

烏克蘭 烏克蘭蘇維埃社會主義共和國 60·375170 烏克蘭族、猶太族、白俄羅斯族等，烏克蘭族信仰東正教、基督教 烏克蘭語 基輔 1922年12月30日 1991年8月24日 總統列昂尼德·克拉夫丘克

白俄羅斯 白俄羅斯蘇維埃社會主義共和國20·76 1026 白俄羅斯族、俄羅斯族、波蘭族等 白俄羅斯族大多信仰東正教 白俄羅斯語 明斯克 1922年12月30日 1991年8月25日 最高蘇維埃主席斯坦尼斯拉夫·舒什克維奇

烏茲別克 烏茲別克蘇維埃社會主義共和國44·74 2032 烏茲別克族、俄羅斯族、韃靼族等 烏茲別克族信仰伊斯蘭教 烏茲別克語 塔什干 1924年10月27日 1991年8月31日 總統伊斯蘭·卡里莫夫

哈薩克共和國 哈薩克蘇維埃社會主義共和國 271·73 1669 哈薩克族、烏克蘭族、俄羅斯族、韃靼族等 哈薩克族信仰伊斯蘭教 哈薩克語 阿拉木圖 1936年12月5日 1991年12月16日 總統努爾蘇丹·納扎爾巴耶夫

摩爾多瓦共和國 摩爾達維亞蘇維埃社會主義共和國3·37 434·1 摩爾達維亞族、烏克蘭族、俄羅斯族、加告茲族等 摩爾達維亞族信仰東正教 摩爾達維亞語 基什尼奧夫 基希納烏 1940年8月2日 1991年8月26日 總統米爾恰·斯涅古爾

吉爾吉斯共和國 吉爾吉斯蘇維埃社會主義共和國19·85 437·2 吉爾吉斯族、俄羅斯族、烏茲別克族等 吉爾吉斯族信仰伊斯蘭教 吉爾吉斯語 比什凱克 1936年12月5日 1991年8月31日 總統阿斯卡爾·阿卡耶夫

塔吉克共和國 塔吉克蘇維埃社會主義共和國14·31 551·2 塔吉克族、烏茲別克族、俄羅斯族等 塔吉克族信仰伊斯蘭教 塔吉克語 杜尚別 1929年10月16日 1991年9月9日 總統拉赫曼·納比耶夫

亞美尼亞共和國 亞美尼亞蘇維埃社會主義共和國2·98 358 亞美尼亞族、俄羅斯族、庫爾德族等 亞美尼亞族信仰基督教 亞美尼亞語 埃里溫 1936年12月5日 1991年9月23日 總統列翁·捷爾彼得羅相

土庫曼 土庫曼蘇維埃社會主義共和國48·81 362·1 土庫曼族、俄羅斯族、烏茲別克族、哈薩克族等 土庫曼族信仰伊斯蘭教 土庫曼語 阿什哈巴德 1924年10月27日 1991年10月27日總統薩帕爾穆拉特·尼亞佐夫

立陶宛共和國 立陶宛蘇維埃社會主義共和國6·52 372·3 立陶宛族、俄羅斯族、波蘭族等 天主教 立陶宛語 維爾紐斯 1940年8月3日 1991年3月11日 總統維陶塔斯·蘭茨貝吉斯

愛沙尼亞共和國 愛沙尼亞蘇維埃社會主義共和國4·51 157·3 愛沙尼亞族、俄羅斯族、烏克蘭族等 基督教路德新教 愛沙尼亞語塔林 1940年8月6日 1991年8月20日 總統阿諾爾德·呂特爾

拉脫維亞共和國 拉脫維亞蘇維埃社會主義共和國6·37 268·7 拉脫維亞族、俄羅斯族、波蘭族等 大多信奉基督教新教、少數信奉天主教和東正教 拉脫維亞語 里加 1940年8月5日 1991年8月22日 總統阿納托利·戈爾布諾夫

阿塞拜疆共和國 阿塞拜疆蘇維埃社會主義共和國8·66 714·56 阿塞拜疆族、亞美尼亞族、俄羅斯族等 阿塞拜疆族信仰伊斯蘭教 阿塞拜疆語 巴庫 1936年12月5日 1991年8月30日 總統阿亞茲·穆塔利博夫

格魯吉亞共和國 格魯吉亞蘇維埃社會主義共和國6·97 544·9 格魯吉亞族、奧塞梯族、亞美尼亞族等 格魯吉亞人多數信仰東正教，少數信仰基督教和伊斯蘭教 格魯吉亞語 第比利斯 1936年12月5日 1991年4月9日總統茲維阿德·加姆薩胡爾季阿

佩雷斯道別聯國

（路透社聯合國二十日電）即將卸任的聯合國秘書長佩雷斯星期五向數以千計的聯合國工作人員道別。他說，「我們目睹了歷史的創造」。

由身穿藍色制服的保安人員，而至他的高級幕僚，均一同集合在聯合國總部大會會議廳感謝佩雷斯，並為他高歌一曲及送禮物給他。

掌聲持續了幾分鐘，佩雷斯向大家說，「在這個時刻，我們目睹了創造歷史。」他將於十二月三十一日正式離職，他出任秘書長一職有十年之久。

他說，「這亦好像是政治冰河時期已經結束。」

他又說，聯合國的工作人員之責任日益繁重，但是，却同時面對財政危機。

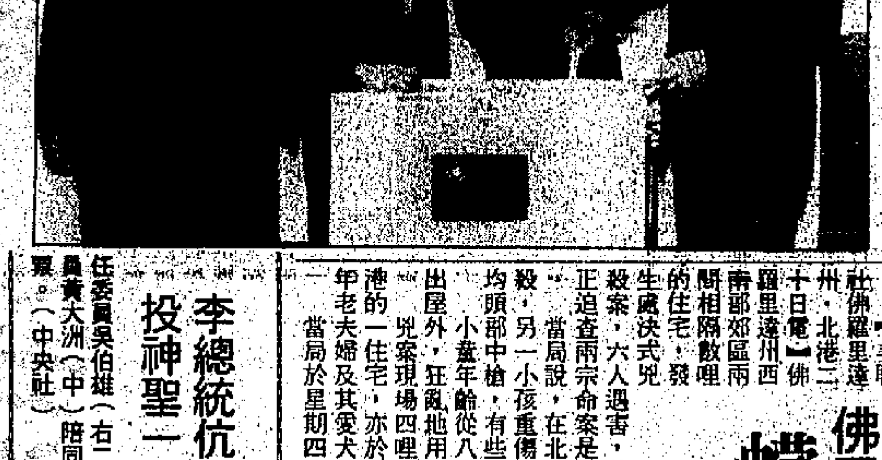
美調低貼現率 台應儘速跟進
否則套利錢大量流入

（中央社台北二十一日電）台灣經濟研究院院長劉泰英表示，美國已於昨天再次調低重貼現率一個百分點，國內應速跟進，以免市場形成升值預期，造成套利熱錢大量流入，而影響金融的安定。

美國聯邦理事會昨天宣佈，將重貼現率由百分之四點五降到二十多年來谷底的百分之三點五，以刺激不振的景氣。

劉泰英指出，我國目前的利率水準原本就高於美、日等主要貿易國，應有進一步調降的空間，而美國這次調降重貼現率達一個百分點，將更拉大中美兩國的利率差距。

他認為，我國中央銀行應儘速採行跟進措施，否則作業緩慢的結果，套利熱錢勢將再次因預期心理而大量流入，最後不但形成貨幣的失控，新台幣也將被迫升值，對外貿和總體經濟都將有嚴重的不利影響。



李總統伉儷投神聖一票

李總統登輝先生（右）與夫人曾文惠女士（左二）二十一日上午在中央選舉委員會主任委員吳伯雄（右二）、台北市選委會主任委員黃大洲（中）陪同下到投票所投下神聖的一票。（中央社）

北韓對南韓建議 聯合建生產基地

（中央社漢城二十一日專電）北韓向南韓建議，在北韓黃海道海州地區興建一處佔地兩百萬坪的「南北合作生產基地」，結合南韓的資本與技術及北韓的勞動力，進行國際市場。

南韓政府今天表示，北韓當局透過與南韓接觸管道，向南韓建議，結合南方的資本與技術及北方的勞動力，在北韓面臨黃海的黃海道海州地區興建一處佔地兩百萬坪的南北合作生產團區，以共同躋身國際市場。北韓當局指出，海州不僅與南韓之間的海、陸運輸便捷，同時，對中國大陸與香港等主要出口市場也有港口之便。

南韓政府視北韓的此項建議為雙方簽署「南北合議書」後，南北韓邁向和解與交流合作的第一個訊息，除予以肯定評價外，正由有關部會慎重研判其可行性，同時也向其國內纖維與電子廠商探詢參與該計劃的可能性。

狼座相送

羅馬市長卡拉洛（右）在國會大廈內把狼的紀念座贈送給到訪的俄羅斯總統葉利欽，令到葉氏頭笑眼開。（美聯社）

佛羅里達州兩宗槍殺案
幪面煞星手段狠毒 六人遇害頭中數彈

（美聯社佛羅里達州北港二十日電）佛羅里達州西南部郊區兩間相隔數哩的住宅，發生兩宗槍殺案，六人遇害，其中包括三名兒童，警方現正追查兩宗命案是否有關連。

當局說，在北港有一名男子及三名小童被殺，另一小孩重傷。屍體全部在睡房內，各人均頭部中槍，有些死者更有多個彈孔。

小童年齡從八歲到十三歲，他們的母親衝出屋外，狂亂地用無線電話報警。

兇案現場四哩外的縣區分隔線上的夏洛特港的一住宅，亦於數小時後亦發生命案，一對年老夫婦及其愛犬被殺。

當局於星期四清晨發現屍體，但到了星期五仍然未有透露死者身份，警方認為做案手法相似，可能互相有關連，但沒有進一步消息。

兩個遇害家庭都是在偏僻地區，屋內電話線被害斷，警方說，北港命案住宅另一條電話線則無損。

學校職員稱，孩子的母親是三十歲的唐娜·皮伊，她拿着手提電話衝出後門向緊急救援人員求助，但由於她超出頻度範圍，對話一度中斷。

警方說，追查到電話來源後，警員趕抵現場，見到這名婦人在屋外高聲尖叫。

據皮伊女士描述，搶手是兩名幪面男子，中等身材，體高五呎八、九吋。

南國總理提辭職
時事分析

隨着就新聯邦財政預算方面發生爭執後，南斯拉夫總理馬爾科維奇周五在一份聲明中宣布辭職。

六十七歲的馬爾科維奇是南斯拉夫聯邦的最後幾個象徵之一，同時也是聯邦政府擔任高級職位的最後一名克羅地亞人，他的離開聯邦政府亦表示南斯拉夫維持聯邦制的最後努力將成泡影。

馬爾科維奇在聲明中稱，他不能接受明年的建議財政預算，因為該預算針對萌獨立意志的克羅地亞之戰鬥，他指出草擬的財政預算裡的百分之八十一財政會撥入以塞爾維亞人為主的聯邦軍。

馬爾科維奇解釋，這會超逾聯邦政府的控制範圍，而找尋經費的唯一方法是印製貨幣。

馬爾科維奇一向被西方國家視為能夠把這個巴爾幹聯邦團結在一起的最後希望，並且也支持他推行的西方式經濟改革。

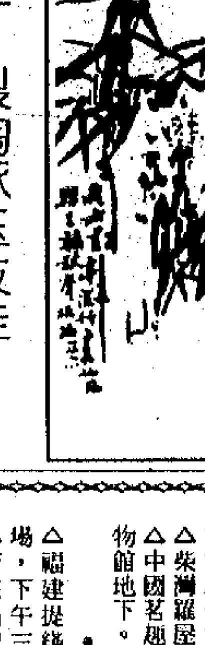
那些改革由於克羅地亞和斯洛文尼亞宣佈脫離聯邦而告吹，互相對立的六個共和國，也反對他企圖對經濟由聯邦政府加強控制。

與此同時，在德國表示準備承認克羅地亞獨立只不過一天，克羅地亞境內又發生激烈的戰鬥。

聯合國觀察團團長奧肯表示，馬爾科維奇辭職與否，不會影響奧肯執行的任務，派遣聯合國維持和平部隊的主要條件，仍然是切實做到停火。

不過，南斯拉夫內戰仍有蔓延之勢，歐共體希望聯合國和平部隊迅即派往波斯尼亞──黑塞哥維那共和國，防止內戰蔓延。北約秘書長韋爾納亦說，如果新衝突蔓延過國境和威脅到鄰國，則盟國可能採取行動。

華僑文化



距今四千多年·製陶琢玉技佳
良渚文物珍品百件 香港博物館將展出

（文化消息）良渚文化是中國長江下游地區的一支新石器時代晚期古文化，年代介乎距今三千九百至四千九百年之間，主要分佈於太湖周圍，由上海、杭州、南京三地所構成的三角形地區內，因在一九三六年首次發現於浙江省餘杭縣的良渚鎮而得名。由於良渚文化具有高超的製陶和琢玉技術，因而「良渚黑陶」和「良渚玉器」早在三十年代就名聞海內外。在過去五十年間，已發現了數百處良渚文化的居住和墓地遺址，並對其中三十多處進行了考古發掘，從而對良渚文化有較多的了解，亦對中華文化的形成的較深入的認識。

上海處於良渚文化的重要分佈地區，近三十年來對於良渚文化考古，獲得許多重大成果，其中以福泉山良渚文化墓地的發掘最為突出。這次展覽是從上海博物館所藏的良渚文物中，精選了九十六件珍品來港展出，透過相片、模型、視聽節目等輔助展品，介紹良渚文化的主要特色，以及良渚文化在整個中華古代文化中所佔的地位。

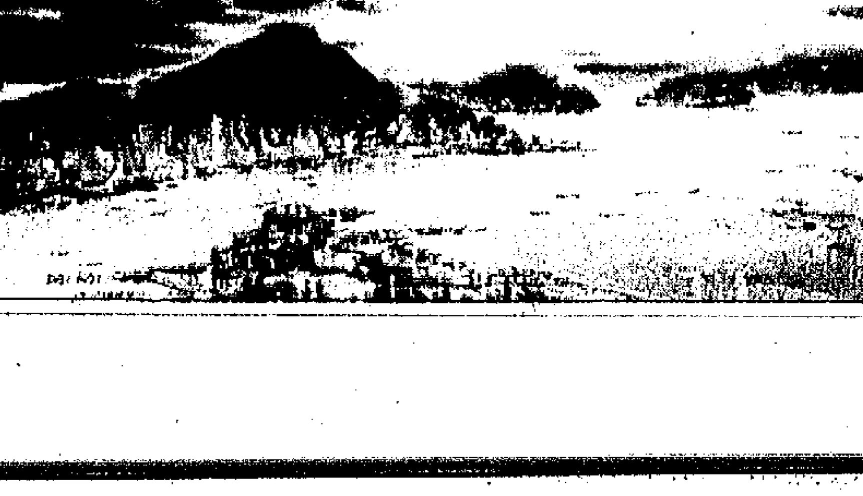
展覽將於一九九二年四月間在香港博物館舉行。

長江下游地區出土的新石器時代製陶器，四月在港展出。

美術音樂舞蹈作家等互相交流
亞太藝術教育會議 明年一月澳洲舉行

（文化消息）第六屆亞太區藝術教育會議將於明年一九九二年一月六日起，一連六天在澳洲墨爾砵舉行。應邀參加者包括香港、星、馬、日、美、澳、韓、菲、泰、英、沙地阿拉伯、台灣、中國、法國、奧地利等多個國家和地區的美術、音樂、舞蹈院、校長、教授、學者、畫家、課程編導及藝術出版商等。本港代表香港應邀參加者為香港美術專科學校校長陳海鷹。是次會議參加主講者將包括加拿大多倫多大學的音樂教育系主任大偉·艾略特 DAVID ELLIOTT 博士；英國藝術協會藝術教育總監瑪加列·森普 MAGGIE SEMPLE；澳洲昆士蘭勞工處助理總監及香港美術專科學校陳海鷹校長。

亞太區藝術教育協會成立於一九八一年，為一個非牟利及非政治性的獨立團體，其宗旨在於把來自亞太區各地的美術、音樂、舞蹈、戲劇和寫作的畫家、教育家、學者等聚首於一堂互相交流，共同研究及發展各項美術藝術活動。歷年都吸引到來自卅個國家和地區畫家，教育學者參予。有意參加者請速聯絡：香港美術專科學校九龍彌敦道 438 號，電話：3859929 或林小姐 8918000。



暮色（水彩） 戴維志
（現在天地圖書公司畫廊展出）

獨立短片十多齣 今在太空館放映

（文化消息）獨立短片在香港從未曾掀起過熱潮，也未曾消聲匿迹，因為一羣對電影極其熱愛的年輕人在默默耕耘。「電影錄影短片節 1991」是由香港影視文化中心舉辦的放映活動，本月廿二日晚假太空館演講廳舉行，節目三小時，其中包括劇情片、紀錄片、MTV，分別為十分鐘至廿分鐘的超八米厘和錄影帶製作。

「電影錄影短片節──1991」大部分影片來自本港的大專院校和「香港影視文化中心」電影課程部同學的作品，而每一部影片的發展成員對電影都有強烈的熱誠和不同理想，藉此每年放映展出機會，俾使志同道合者得以互相觀砌礎。

是次展出影片題材廣泛，有講述移民困惑的「水喉匠之家」、上班一族焦慮和新一代夢魘的「無題」，明星專訪談環保「綠色種籽」、生活感觸「小夫小妻」、刻劃人性「賣版」、寓言劇「一百萬」、手足情「別夢依稀」、駕標片「自首吧」、問題少女「在每一天」、紀錄片「創作者心聲」，純影像 MTV。

以上短片祇映一場，時間十二月廿二日晚六時至九時，門票四十元，現已在城市電腦售票網公開發售。

雋語

▲任何剛強的東西，任何偉大的東西，都不會從一支唯利是圖的筆下產生出來。需要和貪欲也許會使我寫得快點，却不能使我寫得好些。

▲我始終感覺到，作家的地位只有在它不是一個行業的時候才能保持，才能是光彩的和可敬的。當一個人只為維持生計而運思的時候，他的思想就難以高尚。為了能夠和敢於說出偉大的眞理，就絕不能屈從於對成功的追求。我把我的書送到公眾面前，確信是為公眾的利益說了話，而其他一切都在所不計。

──（法國）盧梭

區局下週文娛 歡迎免費觀賞

（文化消息）區域市政局將於下周在新界五區安排八項免費文娛活動，居民不宜錯過欣賞機會。節目包括歌星演唱、流行音樂會、杖頭木偶戲等，各項節目詳情如下：

▲歌星演唱：祖堯邨廣場，十二月廿三日晚八時。
▲歌星演唱：長發邨露天劇場，十二月廿七日晚八時。
▲中國樂器演奏：沙田大會堂大堂，十二月廿九日下午一時。
▲流行音樂會：沙頭角足球場，十二月廿八日晚七時。
▲杖頭木偶戲：屯子圍屯門小學，十二月廿一日下午三時。
▲歌星演唱會：屯門文娛廣場，十二月廿九日下午三時。
▲粵曲晚會：錦田水頭村派流圍廣場，十二月三十日晚上七時半。

簡訊 免費節目

•書畫文物展覽•

△戴維志畫展：天地圖書公司畫廊。
△南越王墓玉器選萃展：中文大學文物館。
△「漢代建築」圖片展：香港博物館李鄭屋分館。
△柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。
△中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

•文娛表演•

△福建提線木偶表演：香港公園廣場，下午三時。
△齊來唱聖誕歌：香港文化中心大堂，下午三時。
△歌星演唱會：維多利亞公園，晚八時。

本港銀行隨美國銀行減息可能性高
港明年整體經濟看好 地產界對樓市有信心

（本報專訊）美國聯邦儲備局在本週五調低貼現利率一厘後，香港物業投資者期望香港在短期追隨美國減息。部份美資銀行已減低優惠利率至六厘半，而本港銀行的優惠利率是八厘半，雙方相距兩厘，故此本港銀行減息可能性增高。

本港銀行如果在短期內減低優惠利率及樓宇按揭利率，可以抵銷龍罩於物業市場的不利因素。地產界對明年樓市保持信心，認爲樓價會跟隨通脹幅度上升或超過通脹率。主要原因是供求距離仍未拉近，而新機場建設，各項工程展開，將刺激內部經濟活躍。銀行如果恢復過去的高按揭成數，從現時的七成及七成半提高至八成或八成半，會使樓市復甦加快。

近期兩次官地拍賣，地產商出價轉趨保守，主要是受近期一些不利因素影響，在地價成本方面作出較多考慮，但地產商對中長綫投資信心不變，在私人市場一些大手交易如常進行，也出價仍然是看張大市。除了物業市場本身條件，香港明年整體經濟亦被看好，估計增長達百分之五，比今年百分之四爲高。而上兩個月，香港出口貿易及旅遊收益均有所增長。（劉波）

港中合資企業產品 在天津舉行展銷會
會期十五天香港公司35家參加

（港訊）香港貿易發展局首次聯同天津市百貨大樓舉辦爲期十五天的合資企業產品展銷會，今日揭幕。

該項以「活力香港」爲題的活動，在華北歷史最悠久及最著名的百貨商店——天津市百貨大樓舉行，參加的三十五家香港公司是有內銷權的三資企業，遍及多個行業；拓銷活動至一月四日結束。

貿易發展局希望藉此機會向華北地區的消費者，推廣香港牌子的合資企業產品，及向該地區的百貨商店介紹現代化的的銷售技巧。

今次與天津市百貨大樓合辦的展銷會有幾項特色：

(一)這是貿易發展局首次在華北地區推展的大型產品拓銷活動，天津市百貨大樓五樓全新裝修，展銷各式各樣的合資企業產品，包括服裝、鞋、人造首飾、皮具、化粧品、手表、玩具、電子產品、家庭用品及小禮品等，佔地一千平方米；已成功開拓國際市場的香港名牌產品是今次拓展活動的重點。

(二)除產品展銷外，天津市百貨大樓闢樓設置「香港食街」，介紹香港食的文化，六家在國內設廠的香港食品公司，於會上擺賣其富有香港風味的食品，包括炸雞、漢堡飽、蛋糕、甜餅、麵飽、餅乾、西點及冷熱飲品。

(三)爲吸引更多顧客，在展銷期間舉行多個節目，包括飾物配搭示範及競猜糖菓數目遊戲等。此外，貿易發展局特別邀請香港小姐郭藹明到天津與入場顧客見面，拍照及簽名。

爲配合今次拓銷活動，以香港貿易發展局理事梁欽榮爲首的一個香港經濟代表團，現正在天津訪問三天，除出席展銷會的各項活動外，並與華北地區高層領導人及零售業代表會面，就如何加强香港與天津的貿易連繫進行討論。

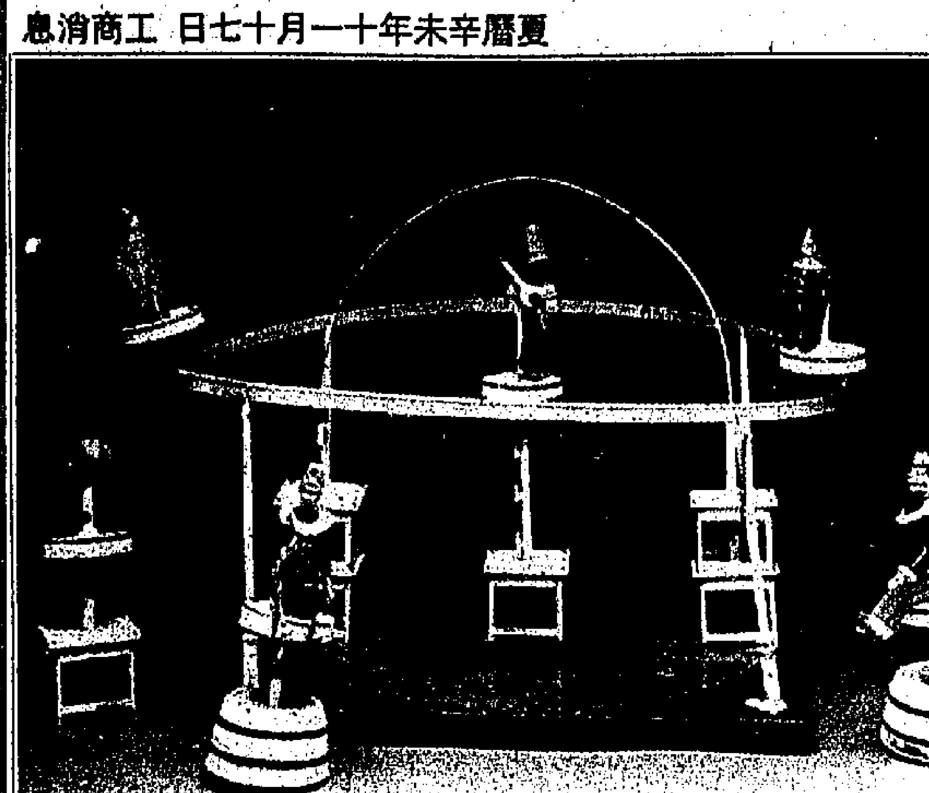
代表團其他成員包括該局總裁蘇澤光、瑞興百貨有限公司主席古勝祥、香港世界貿易中心聯會常務董事伍淑清及貿易發展局其他高級職員，目的向華北地區推廣優質產品，希望藉此刺激天津及附近地區工業邁向高檔產品路線發展，並通過今次機會鼓勵港商考察這裏的投資環境。

新華社香港分社副社長鄭華（左三）爲恒暉大廈開幕主持剪綵。

香港銀行公會決定 維持現行利率不變

（特訊）香港銀行公會利率小組決定維持現行利率不變。稍後，美國聯邦儲備局卻突然宣布減低貼現率一厘，降至三厘半，創下二十七年來低水平，多間美國銀行亦追隨減息相繼將優惠利率調低半厘至一厘。

目前，本港儲蓄存款，廿四小時、七日通知、一星期及兩星期存款利率同爲三厘半，一個月及兩個月利率爲四厘二五，三個月利率爲四厘七五，三個月爲五厘，九個月爲五厘二五，一年利率爲五厘七五。最優惠利率爲八厘半，銀行樓宇分期利率爲十厘二五。



圖：紐約佳士得一九九一年的古董玩具拍賣，一九四二年製成的「一套馬戲班玩具」，估價二十萬至三十萬美元。

香港中國企業協會 展開對外對內聯繫

（香港中國通訊社十二月二十一電）香港中國企業協會總幹事曹慧聰表示，香港的中資企業已經跟香港的經濟融合一起，成爲香港經濟中一支很重要的力量，中資企業的工作做得更好，對香港的繁榮穩定起很重要的作用。

他透露，香港中國企業協會目前正加强進行內部的組織建設，包括吸收會員，籌組各個行業委員會，建立協會機構和各項規章制度，選擇地皮建立協會會所，同時積極開展對內對外的聯繫以及積極參與香港的一些重大活動和開展會員的服務活動。他强調，協會建立的宗旨除了提高自我管理、自我協調、自我服務之外，更重要的是組織活動以促進香港與海外、香港與內地、國內和國外的經貿關係和合作的發展。

曹慧聰在接受本社記者專訪時介紹說，香港中國企業協會成立將近半年，現正加緊開展各項活動，加强內部的組織建設。在吸收會員方面，共批准了會員九百五十二家，其中商號會員九百二十二家，個人會員三十名，分九批加入，以後還會陸續審批。

第二，現在籌組運輸、旅遊、工程、勞務四個行業委員會，籌備工作料將於明年初完成。

第三，建立了協會的辦事機構和各項規章制度。協會的辦事機構的名稱由會董會決定爲總幹事室，負責處理協會的日常事務。

第四，選擇地皮建立協會會所，投資數目將向會員商量籌集，準備工作正在進行中。

他稱，協會成立以後，加入了香港中華總商會的團體會員，還與中國貿促會、法國商會、日本貿易振興會、法國商會、中國出口商品交易會等十多個工商團體以及與海內外十三家大通訊社、報社建立了關係，協會本部亦接待了工商界、學術界、外國駐港領事館人員共十三批六十多人，協會還組織了訪京團。

協會積極參與了香港的一些重大活動。諸如華東水災，便動員會員透過各種途徑捐款，共籌集九千四百萬港幣，捐款協辦第一屆中國航天科技展覽會等。

協會還開展了會員的服務活動，加强了會員之間的互相溝通、了解。明年初協會還將出版「香港中資企業名錄一九九一年」和「香港中國企業協會年報」。

總括而言，協會邊聯繫工作，邊加强內部組織建設，在此基礎上，逐步開展和推動內地和海外的經貿、金融、技術的投資交流和合作關係。

曹慧聰强調，香港中國企業協會需要與香港各界尋求合作，謀求共同的發展。只有大家共同發展，香港才能繁榮昌盛。

廠商不容錯過 內銷市場實力

（香港中國通訊社十二月二十一日電）「香港精品展九一」正在香港會議展覽中心舉行。香港貿易發展局助理總裁馬子超表示，香港是一個很有實力的內銷市場，在外國經濟尤其是美國、西歐經濟疲弱的情況下，香港的經濟及市場狀況尚好，故希望藉著精品展覽會推展香港製作的產品。而今次特別籌辦精品展安排在接近聖誕假期，可以令到香港一般民衆利用這個機會購買聖誕禮物。

馬子超接受本社記者訪問時指出，香港廠家多年來製作很多貨品，這些貨品在大的市場推銷，如美國及歐洲市場，但卻忽視香港本銷市場，其實香港是一個很有實力的銷售市場，目前外國經濟不好，但香港市場還好，故該局利用這次展覽會推展香港產品在本地銷售。

馬子超指出，香港整個零售市場基本上很平穩，過節零售業都有增長。

香港精品展於一九八八年創辦，今年的展覽場地面積由去年一萬三千五百平方米增加到一萬八千平方米，參與的三百五十家公司分別來自多個行業。

場內設置五百五十個攤位，展出多種優質產品，包括珠寶手飾、人造首飾、電子產品、鐘錶、時裝、玩具、禮品、家庭用品、美容用品等。

到場參觀的人士除踴躍購物外，並在現場欣賞聖詩獻唱、魔術表演、聖誕裝飾、應節食品製作示範等多項表演節目及與演藝界名人主持的現場遊戲。

特稿

佳士得91年拍賣已告圓滿結束
紐約古董玩具減火車 廿三萬一千美元成交
倫敦藏書成交價三萬八千餘英鎊

一九九一年將成爲歷史陳跡，佳士得拍賣行於一九九一年拍賣，已告圓滿結束；一九九二年佳士得拍賣，正在展開籌備工作，包括收集拍賣品，鑑定，編號等。佳士得拍賣分別在紐約，倫敦和香港舉行。一九九二年三月，香港佳士得首先舉行拍賣會。

一九九一年十二月十六日，紐約佳士得舉行精美古董玩具拍賣，共有五百五十件各種類型的玩具。這些古董玩具均是來自紐約的古董玩具店MINT & BOXED，該店已告結束，而由紐約佳士得拍賣的古董玩具，計有減火車，兒童脚踏車，機械人及小型輪船等，預料成交價將逾一百五十萬美元（約一千一百七十萬港元）。

古董玩具減火車，長二十三吋，高十五點五吋，美國古董玩具收藏家BERNARD BARENHOLTZ所擁有，估價二十萬至三十萬美元（一百五十六萬至二百三十四萬港元）。由於競投者衆，終以二十三萬一千美元成交（約一百八十萬零一千八百港元），打破玩具拍賣的最高紀錄。而舊有的古董玩具拍賣紀錄，則是一架聖誕老人雪車，成交價十萬零四千五百美元（八十一萬五千港元）。今次古董玩具減火車成交價，遠超出於聖誕老人雪車二十餘萬美元呀！

紐約佳士得今次拍賣的五百五十件古董玩具，總成交價一百五十三萬九千八百七十九美元（約一千二百零一萬一千零五十六港元），超逾總估價額。

在紐約的古董玩具拍賣中，一九二四年製造的馬戲班玩具一套，包括五個小丑、一隻馬及一些表演用的桶和椅，估價三至五萬美元（二十三萬至三十九萬港元）。

一架四呎長的兒童脚踏車，估價一萬至一萬五千美元（七萬八千至十一萬七千港元）。

其餘的拍賣品，還有古董洋娃娃，古董車及古董小型廚房，均有成交；而由外國古董收藏家所投得。

一九九一年十二月九日，佳士得在倫敦舉行中國瓷器及藝術品拍賣，共有三百多件藝術品，包括元朝、明朝和清朝瓷器，早期銅器，玉器，鼻煙壺及中國傢俬等，總成交價逾五十三萬五千五百英鎊（約七百三十三萬六千港元）。今次倫敦的佳士得拍賣中，成交價最高的，則是一批來自倫敦JOHN SPARKS古董店的藏書。該批藏書，包括期刊，參考書籍及目錄，內容計有：中國瓷器，銅器，鼻煙壺及藝術，日本及東南亞藝術等；這批珍貴的藏書，成交價爲三萬八千五百英鎊（約五十二萬七千港元）。

清朝乾隆黃地青花一把蓮碟：碟身直徑二十一厘米，底部有「大清乾隆年製」字款，估價八千至一萬英鎊，但出價者衆，爭持劇烈，終以二萬九千九百英鎊成交。（約四十萬九千港元），比估價高出逾兩倍，成交價第二高的拍賣品。

北宋耀州窰花形碗：成交價二萬七千五百英鎊（約三十七萬六千港元）。

清朝雍正剔花釉碟一對：二萬六千四百英鎊成交（約三十六萬一千港元）。

清朝乾隆藍釉碗一對：成交價八千五百八十英鎊（約十一萬七千港元）。

元朝青花雙鳳碟：八千八百英鎊成交（約十二萬港元）。

紅銅裏金瓜形瓶：十七、十八世紀的珍品，成交價一萬四千三百英鎊（約十九萬五千港元）。

唐朝銅剔花剪刀：八千二百五十英鎊成交（約十一萬三千港元）。

十八世紀透雕白玉景泰藍瓶形香薰：八千二百五十英鎊成交，（約十一萬三千港元）。（本報紀者白浪）

外滙投資 業爲民

美國大幅減息刺激 經濟前景並不樂觀

繼德國周四加息半厘，加幅令人感到出奇。周五美國宣布大幅減息一厘，將貼現率由四厘半裁減至三厘半，減幅亦令市場感到意外。美元在紐約市隨即遭受拋售壓力，一度跌至低點兌馬克一點五二八，瑞士法郎一點三三五六，英鎊一點八六五及日元一二七點三。紐約收市時分別報兌馬克一點五三三五，瑞士法郎一點三六三五，英鎊一點八五八五及日元一二七點五。

在聯儲局宣佈減息後，美國各大銀行亦隨即將最優惠利率由七厘半減至六厘半。香港目前最優惠利率爲八厘半，由於聯繫匯率的影響下，美國這次減息將會對香港利率造成很大壓力，負利率將會擴大並加劇本地通貨膨脹。

雖然美國利率不斷下降，並處於廿年來的低位，但根據數據顯示，消費者信貸除了在今年四月份有微升紀錄之外，每月都紀錄到下降數字，全年估計將減少逾九億美元。由於美國經濟是消費主導型，公司及消費者不願借貸，同時直接影響投資不斷減少，導致經濟緩慢，証明利率政策未能達到刺激經濟增長的目的。

消費者不願借貸的原因主要是經濟呆滯，失業率高企達百分之六點八。在工作無安全保障下，加上過去三年來實質工資收入和社會房屋福利持續下降，消費者唯有不斷減少信貸消費。在另一方面，銀行亦因經濟不景而不斷收緊放貸。原因是主要經過八十年代第三世界債務危機及過度放貸給與公司，消費者及地產物業。債務質量下降導致壞帳不斷增加，因此，銀行採取比較嚴緊的態度。幸運地銀行多餘的資金很容易便被龐大的聯邦赤字所吸收，因此並未造成資金過剩的情況。

美國這次大幅減息，可以看到布殊總統對呆滯的經濟感到不耐煩，假如仍然不收效的話，美國政府唯一可做的事，只有減稅及增加政府支出包括增加社會福利。但面對龐大的赤字，今年估計將創歷史性高峯三千五百多億美元，相信美國政府極不願意採用這一殺手鐧。國際金融市場已擔心到美國以及蘇聯兩個超級大國所存在的需求及龐大債務難題，一旦爆發將導致全球性經濟危機，到時利率將反彈急升。

動用五千萬港元興建工廠大廈
汕頭恒暉大廈開幕 主席鄭士彥談擴展
恒暉美術工藝製品公司亦告開業

（特訊）以生產及出口中國優質陶瓷聞名的恒暉實業（集團）有限公司，在汕頭經濟特區成立的全資附屬機構——恒暉美術工藝製品有限公司，已於一九九一年十二月十七日開業。該集團斥資近五千萬港元建設的工廠大廈——恒暉大廈亦於同日在汕頭開幕。

恒暉集團主席鄭士彥稱，爲配合世界陶瓷產品需求日增，該公司早已於一九八四年開始在汕頭特區投資開設分廠，利用汕頭的優良土質，配合先進的科技，發展高級出口陶瓷。一直以來，由於生產綫分佈於不同的工廠大廈，較難管理。恒暉大廈落成後，從粘土研究，燒成，畫面設計及上彩等工序，都可以在廠內「一條龍」完成。

目前該集團的主要業務是設計及生產陳列陶瓷、燈飾、日用陶瓷及禮品，產品行銷歐美各地，去年出口總額達港幣二億元。

談及公司未來的發展，鄭氏續稱，必須加强原材料及品質的控制，使制成品能盡善盡美。爲達此目的，恒暉一方面與內地高級學府合作設立研究中心，並與國內公司合資，設立瓷泥、瓷釉等原料工廠。另一方面又將每年營業額百分之五，投資於人才培訓。

至於營銷策略方面，鄭氏認爲應控制供銷網絡，以達至供銷均衡，從而穩定市場價格。此外，恒暉亦積極拓展美國以外的市場，避免過份倚頼單一市場所帶來的風險。最後，鄭氏透露該公司將會設計一系列的產品，以自己的牌子推出市場，希望在不久將來，能與世界名牌爭一席位。

對於該公司的發展背景，鄭士彥詳細地述稱：一九七四年，恒暉實業（集團）有限公司的第一間工廠——恒暉彩瓷廠於澳門成立，主要生產富傳統中國色彩的粉彩陶瓷出口歐美市場。

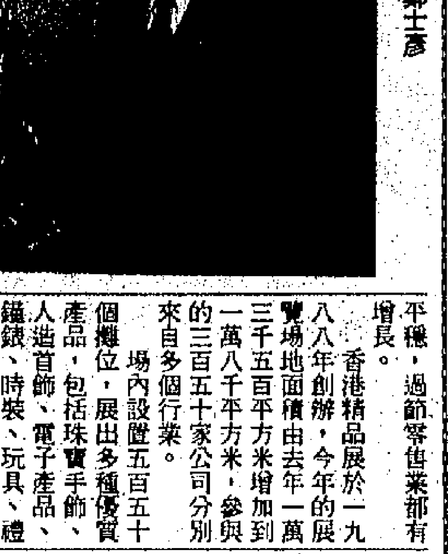
其後，由於世界陶瓷市場需求日增，生產業務日繁，恒暉於一九八四年在中國汕頭經濟特區增設分廠，同時加强工人的培訓及生產力，並協助當地同業提高陶瓷質素及改良生產力。三年後，恒暉亦於珠海設廠。至今，恒暉在中國大陸的總資產值已逾一億港元。

爲配合公司的全面發展，恒暉實業（集團）有限公司於一九九零年在港成立，統籌該公司的一切業務。

今天恒暉集團在香港、澳門及中國大陸的辦事處及廠房總面積達五十萬平方呎，專業員工超過三千名，產品設計多達二萬種。其主要業務是設計及生產陳列陶瓷及工藝品，產品行銷世界各地，主要市場分佈美國、歐洲、東南亞及日本等地區，而以美國爲其最大出口國，佔恒暉總出口額百分之三十五。

去年，該公司年產量達四百二十五萬四千工件，總值爲港幣二億多元。恒暉在澳門、珠海、汕頭及廣州花縣均有設廠，其中汕頭佔其總產量近五成。

與過去比較，恒暉產品已脫離了中國傳統色彩的造形及圖案。除品類繁多外，產品的設計亦兼具實用價值，使其更能適合美化現代家居的需求。爲了進一步配合社會潮流，恒暉特於廣東美術學院設立鄭氏陶瓷中心，聘請藝術及技術專業人材，研究，探討及設計新品種，其中包括「玫瑰園」系列及「扇」形系列。「玫瑰園」系列採合了世界首創的手繪釉中彩技術，配上不含毒素的原料、多彩多姿的色調和簡潔鮮明圖樣而成。而「扇」形系列則極富古典的優雅品味。



恒暉集團主席鄭士彥

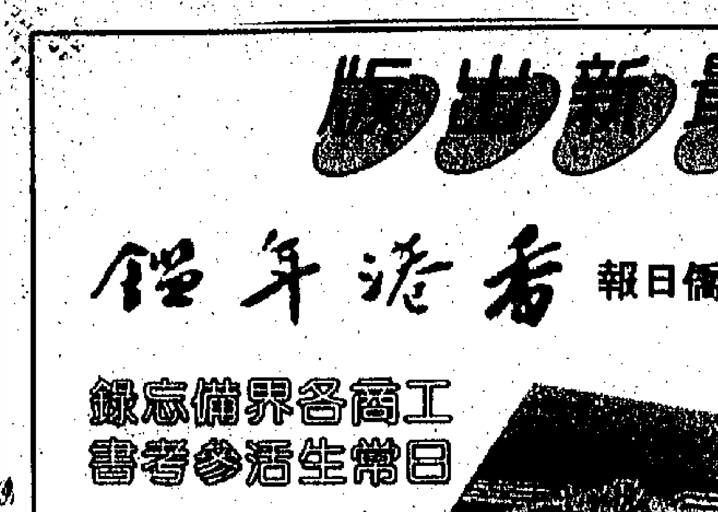
製衣訓練局三學生 獲皮草製作獎學金

（港訊）香港毛皮廠商聯會，昨日頒發獎學金，予三名製衣業訓練局，本年度皮草製作及設計課程之優異成績學生。

該獎學金由一位已故美籍皮草商人史特甘美（STUART KAMY）遺孀捐出，作爲獎勵有志從事皮草製作及設計，而成績優異的學生。甘美先生曾在本港致力推廣皮草生意逾一年，對拓展美國市場及將香港皮草業發展爲國際貿易不遺餘力，備受業內人士推崇。

而皮草廠商聯會希望透過該項紀念獎學金，加强與製衣業訓練局聯繫，培訓更多年青的設計師及技工，投身皮草業。

頒獎儀式在該局會議室舉行，由廠商聯會顧問陳子耀，製衣業訓練局中心主任程立生及高級導師黃偉生主持，並由甘美先生遺孀戴安妮親臨頒授，獲頒獎學金的學生梁文娟、林仲良及鍾達全。



獲香港毛皮廠商聯會獎學金合影。（圖由右起）：學生梁文娟、林仲良，製衣業訓練局高級導師黃偉生、毛皮廠商聯會顧問陳志耀、戴安妮、甘美女士，製衣業訓練局中心主任程立生，學生鍾達全。

92年香港時裝節 美加成衣商參展

（港訊）北美洲一向是香港成衣出口的最大市場，而本地每年一度的時裝界盛事——香港時裝節，亦吸引了渴望開展亞洲市場的美國及加拿大成衣參展商越洋到會。

其中一間首次參與其中的美國公司Barry Bricken，除卻在明年一月舉行的時裝節內設有個別展覽攤位外，還會在六場專題時裝表演中的「設計師系列時裝表演」內，展出其九二年同名設計師牌子系列秋冬服裝。

該公司的營業及出口市場總裁David Hills先生認爲，香港時裝節是增加他們作全球性展示產品的最佳媒介。

他說：「就貿易方面而言，香港往往爲亞太區扮演着一個重要的角色，它是該區銷售事業一道不可缺少的橋樑。最令人印象深刻的，是去年時裝節的交易額數目，尤其是它還吸引到不少其他亞太區國家的買家到來。」

Hills續說他們會在時裝節中展出其九二年秋冬服裝系列，雖然他不願透露該系列的式樣，但仍表示，該系列服裝會保持Barry Bricken一貫的設計作風。

Barry Bricken的男女裝主要特色在於其俐落線條，加上純天然的物料及精細的手工，使每件服式均蘊含着一股昔日的優雅氣度，但仍不失爲現今得體的穿著。

爲配合現代的男女需要及生活方式，Bricken首要着重的是色彩上的配搭及剪裁方面，布料方面他則選用最優質的天然物料如洗水絲、麻、棉及輕柔的羊毛。

Bricken的九二年女士春裝，特色在於混合了印花、條子及圓點，溶入粗織棉拼貼圖案的格子花呢、方格或棋盤格花紋圖案；加上明亮的粉彩、啡灰色中帶紫、或白或深藍的色調，使得套套春裝皆趣味盎然，饒有創意。

至於男裝方面，由雅淡自然的泥土色系以至漸變的深邃調子，皆以單色或混合配襯的式樣鋪排在細格及格子花呢上，又如一件洗水絲恤衫，就選用上攝色效果或錯綜的藝術圖案以達到幻化的視覺效果。而牛仔及麻織布恤衫則另有一番粗豪味道。

用料源自世界各地的Barry Bricken牌子系列服裝，主要在美國縫製。此外，它亦有進口香港的恤衫、針織服及外衣製成品。

Barry Bricken系列主要在美國的專門店出售，而它亦有在全日本行銷。

另一間參展的駐多倫多公司Marquis London Mfg（1949）Ltd的副主席Amir Kassam先生則同意，香港時裝節爲他們的皮衣系列提供了很好的陳列機會。

Kassam先生聲稱：「以四十多年的時尚真皮及麂皮成衣的製造經驗，和一系列的女士運動服、外衣及手袋，以及男士外套等行銷全日本及北美，我們相信，這次盛事確然爲我們打開新市場發展的機會。」

自今年一月至九月間，出口貿易數字顯示，美國及加拿大共進口總值二千五百一十六萬港元的成衣製品，可見這兩個國家的市場潛質實不容忽視。

曼新出版

香港年鑑 華僑日報

工商各界備忘錄 日常生活參考書

刊印最新香港中區圖

報導新編法規稅務條例

登載人名辭典工商名錄

摘錄各國移民旅遊手續

全書六佰頁

每册壹佰元

總社：香港荷李活道一〇六至壹一六號

電話：五四九〇八八二

中區分處：砵甸乍街香港華人銀行地下

北角分處：北角渣華街一二七號地下

旺角分處：旺角上海街四九七號地下

油麻地分處：九龍佐敦道四四號左邊地下

地產與樓房

每天收費

三寸半位（一格高）每段 五十元

加印紅色每段 六十七元半

七寸位（二格高）每段 壹百元

加印紅色每段 一百三十五元

佐敦道 旺舖招租

佐敦道大單邊旺舖

仟陸呎門面闊卅餘呎

合飲食等貴重行業。

現有飲食大牌，連冷氣裝修免頂，租金拾伍萬餘元

電：1163883 叫 5800

3889036 黎洽

工商業樓宇平租

深水埗長沙灣道九江街南洋大廈二、三樓有大小單位平租，單邊光猛四正實用新換一級鋁窗面積由九百呎至千餘呎

辦公時間請電：3613121 3864520

華僑日報 救量助學

善長仁翁 請解善囊

商業專欄廣告

大效費廉 傳宣中集

每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費壹百元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）加色每寸另加五元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

伍卓琪傳人

馮鶴庚

中醫

男婦兒科

診所：灣仔軒尼詩道 269 號 光華大廈四樓

電話：八九二〇〇三三 八九一壹九九九

廣州名醫陳林專治

脫髮

多年經驗 辨證論治 調和臟腑

純正中藥 培元固本 有益健康

藥到髮生 療效卓著 收費公道

九龍佐敦道9—11號萬基大廈15FD座（正對地鐵佐敦站伊利沙伯醫院出口）電話七八二五五一五

診症時間 上午十時至一時 下午三時至七時 星期日休息 公衆假期照常

威德樂譜

琴書最多，樂譜最齊，版本最精、送貨最快、批發零沽、歡迎比較中、小學、幼稚園樂器現貨供應

（星期日照常）

香港中環租庇利街五號一樓（市場西面）

電話八五四三三五四 FAX 八五四三六一〇

肛門專科 黃忠毅

痔瘡

無論任何嚴重痔瘡

一次施治永不復發

五代相傳草液噴射

立止病血速脫頭痔

無痛免休愈不勝數

肛瘻肛裂 肛門狹窄 脫肛濕疹 內外痔瘡

德輔道西305地下 五四六七七五三

華僑日報

中華民國八十年（一九九一）十二月廿二日 星期日

紅姑寄回結婚照片 現渡蜜月未定歸期

婚後不設防望早爲人母春節返港派利是

鍾楚紅在本月十二日於美國羅省一間教堂與朱家鼎舉行婚禮。乾坤二宅的至親的親人亦有到洛杉磯參加其婚禮，事後一雙新人在比華利山一家豪華酒店舉行婚宴與親友們一同歡聚。

紅姑的經理人陳自強也在港趕往出席她的婚宴。婚宴後新婚夫婦轉往墨西哥渡蜜月，目前仍在蜜月中。朱氏的廣告公司拍了一些婚宴及婚禮的照片回來，昨日分別發給全港報章刊登。照片所見紅姑穿起一襲普通的婚紗，明艷照人，但在比華利山的豪華場面也不是常見的。陳自強已於日前由美國回港，但沒有帶回來任何消息，也不知道新婚夫婦何時轉返香港，只知紅姑一定在春節前歸歸派利是。

據說：紅姑在美的婚禮及豪華婚宴花了百萬港元。她回港後也打算設酒會與香港演藝界朋友一同歡敘。紅姑曾透露過她婚後決定不設防，希望盡快爲人母。因爲他們夫妻二中都喜歡小孩子的。紅姑芳齡已過卅歲，亦應該盡快爲人母親了，免得當了超齡產婦。婚後她仍會選擇好的劇本才拍戲，既不多產，亦不言休，免令自己有多一重心理負擔。

·（上圖）鍾楚紅、朱家鼎的新婚儷影。（下圖）與親友攝於洛杉磯教堂。

王祖賢欠邵氏片約 至九七年無法還清

優惠條件多可在外拍片兼獲房屋津貼

王祖賢回港接拍「賭城大亨」，她與大部會的合作有很長年期，相信一九九七年還未可以約滿，最初她由台來港發展，與邵氏簽了兩年拍六部之片約，但祇拍了三、四部，邵氏便停產，公司批准她外借拍片，但她的合約很特別，在外接拍一部片，她與邵氏便多加一部片約，如此類推，她的合約確是不少，祖賢在外已拍了廿多部片，可以想像她欠邵氏有多少片約，不過邵氏開戲不多，她可以繼續在外接拍，至於她和邵氏之合約，相信到她退休之日，也不能拍完。

她與邵氏有約，可以獲得房屋津貼，在港拍片又不用買樓住，平時又忙於拍片，所以花錢的機會亦不會太多，所以在港幾年她賺到的片酬，可以全數存入銀行生息，但祖賢笑言銀行利息祇有三厘，低得可怕，她已打算將銀行存款轉爲其他方面的投資，以免銀紙貶值，祖賢打算找投資顧問爲她安排各項投資，總之有錢賺便可以，毋須她費心。

·王祖賢與邵氏的片約極之奇怪。

初做導演心情緊張 元彪同嬌妻去充電

有傾有講 亞行

「阿彪，你部創業作認眞威水，喺台灣收到盤滿砵滿，喺星馬同泰國一樣大受歡迎，你拍呢部片嘅時候，心情緊唔緊張呢？」問元彪。

「緊張到辦法，唔係話怕蝕本，而係做導演接受考驗，嗰個種心情，眞係緊張過乜。」元彪停了停，接着又說：「以前，見人哋做導演，好似好輕鬆咁，點知輪到自己，就完全唔同晒，好似每一個鏡頭都唔滿意咁，但係到拍完之後，又覺得每一格菲林都好寶貴，唔捨得剪，眞係好矛盾。」

「結果點至搞掂呀？」

「有乜辦法，點都要剪剩九千呎左右啦，我怕自己剪唔落手，結果搵人哋同我剪咗先。」

「會唔會因爲呢部片我又係老闆，又係主角兼導演，又兼係創業作嘅關係，所以會寧舍緊張啲呢？」

「多少啦。」

「唔怪得你搞掂咗個首映禮之後，就同老婆去再渡蜜月，去美加過白色聖誕同新年，浪漫一下，充吓電休息番夠本。」

「辛苦咗咁耐，都應該透返吓，何況，呢次去加拿大又要同個仔搞理舊年擋車剩低嘅手尾。」

「準備去幾耐呢？」

「大約一個月左右，如果有乜特別事可能提前番嚟都話唔定。」

七彩銀幔

周潤發表示難成事 因要陪伴待產嬌妻

有電影公司欲拉攏佢與高倉健劉德華合作

周潤發透露：有電影公司欲與金公主合作開拍一部由他和高倉健、劉德華主演的電影，他對此組合是感興趣的。早於年幾前，日本與金公主已經有意拉攏他與高倉健合作拍片，但因種種問題，終於合作不成。今次再斟合作，雖然他有興趣，但相信接演成數相當低。因明年他的太太要生孩子，發仔要減少拍片量，多些時間陪伴太太。而明年的片約已安排好，估計沒可能有時間接拍此部片，唯有再等下次合作機會。

天幕公司的「九一神鵰俠侶」爲藝進會籌建老人院基金籌得廿萬元善款，發仔在此感謝天幕和華仔的支持。不過在「九一」片的汽車慈善首映當晚看見華仔，兩眼無神，一面殘樣，眼神十分迷惘。發仔希望華仔能注意健康，錢是賺不盡，健康才是最可貴，名利雖然重要，但沒有健康的身心，賺更多的金錢也是沒有用的。發仔與華仔雖然見面不多，但兩人有一定交情，他亦希望華仔減少工作量，不要捱得太殘，影響健康。

·劉嘉玲聖誕節會在家中舉行扮嘢大會。

論 嘟嘟加入環保 好處認眞之多

鄺裕玲自加拿大返港之後，片約不絕，張堅庭笑稱佢移民之後，好多人怕請佢唔到，佢甫一返港，便即接咗好多部片約。不過無論如何，嘟嘟一定爲佢拍部「表姐妳好嘢」第三集也，因爲佢同嘟嘟合作愉快，且嘟嘟之表姐形象，更加深入民間。

有人話嘟嘟份人，認眞孤寒，但嘟嘟舉出實例，証明佢並非吝嗇之人，佢對有意義之事，亦好樂意去做。

嘟嘟表示：拍「豪門夜宴」佢完全報效，拍環保之宣傳片，佢亦冇收錢，以佢拍廣告同片約，捐出經已甚爲可觀，焉能話佢孤寒哉？其實，佢好豪爽至啱。

阿炳覺得嘟嘟好知慳識儉兼係典型之環保份子就眞，而且，係以行動証明。

今年聖誕節，嘟嘟決定唔再寄聖誕咭俾朋友，而改爲打電話問候。

嘟嘟如此做法，絕對唔係慳錢，以佢如今之身家，剩係搵一日之利息，就寄到通街係聖誕咭都得啦，佢如此做法，只不過希望少用啲紙張，少斫啲樹木，保護生態環境，而且，佢親自打電話俾人，大家傾吓，自然較一張咭更爲親切，何況佢唔寄聖誕咭，郵差都猻少好多嘢，地下之垃圾，亦少好多，啲郵差同清潔工人，都多得佢唔少。

·邱淑貞初演孕婦角色手足無措。

錢昇瑋大聲呼冤枉 吳君如爲杯麵痛哭

東風西雨

錢昇瑋提起吳君如爲一個杯麵痛哭事件，他呼冤沒有欺負對方，根本不會因一個杯麵與君如反面，而君女若想吃杯麵，他又怎會不給君如吃，君如拍此部片確是有哭過，但不是爲了一個杯麵，而是他要求君如做一些難度很高、危險動作，她自己擔心才會哭起來，整件事與他是有關，但與吃杯麵就無關係，不知爲何君如會這樣說，不過可能君如想撇嫡，以後她到片場拍此部片，她一定受到禮待，肯定可以有很多杯麵吃，最怕她不吃哩！杯麵又不是很貴，怎會不買給她吃。

錢昇瑋最近埋首執導「霸王花」之四，該片已拍了六日，所有女演員均要演出動作鏡頭，吳君如亦不例外，她會有一場火爆的場面要演出，此場戲會幾危險，不過安全措施會做得好，而導演會親自試一次給演員看，等演員放心才拍攝，錢昇瑋笑言導演首先試一次，沒理由會害自己，所以安全措施做得很足夠。

聖誕節不用開工 邱淑貞等齊扮嘢 阿梅只願任評判 嘉玲家中大聚會

邱淑貞昨日在影城拍攝「賭城大亨」一片，她飾演孕婦裝上假肚，少女懷孕不知所措也。

聖誕前夕不用開工，她們有很多圈中好友，如吳君如、羅美薇、藍潔瑛等等都答應到劉嘉玲家中開扮嘢化粧派對，到場的人要先付二百元作爲扮嘢優勝者的獎金，不願扮嘢要罰錢。

同時到場時自己報稱模仿誰人，扮得最似的便可以獲得獎金，但一定要令人發笑才可收到效果，由現場參加者任評判。

阿美打算扮徐小鳳。邱淑貞表示：她打算著古裝，但不知到時是否眞的不用開工？

阿梅有演唱會，她在演唱完畢之後趕到場，只願擔任評判，不願參加扮嘢，因爲怕所有獎金是她個人獨得就沒有意思了。大家都認爲阿梅扮別人至少有九成似的，所以她不會加入扮嘢的行列。

阿貞表示聖誕前夕剛好是觀音齋期，她自己是食齋的，到時會自備齋菜或杯麵到場，不想麻煩別人。

劉嘉玲重視聖誕節 選購禮物送給親友

今日冬至與偉仔分別返家陪伴雙親過節

劉嘉玲這幾天忙於選購聖誕節禮物給各親朋好友，她希望一年一度的聖誕佳節，她身邊的人可以同樣感受到聖誕節歡樂的氣氛，選擇這禮物祇是表達一份心意，她很重視此節日，一早已經將家中佈置得很有聖誕氣氛，嘉玲與偉仔性格很洋化，此節日一定擺派對，但未決定派對有什麼特別玩意。

今天是冬節，嘉玲已準備返家吃晚飯，而偉仔亦會返母親家過節，今天兩人可以放假，各自找尋節目，由於雙方父母都重視冬至，所以偉仔與嘉玲不想令父母失望，所以分別回家吃飯，免去了一家過節，又會另一家不開心，偉仔與她都很明白父母都很重視大時大節，所以很早已將節目推掉，寧願聖誕節才攪年青人派對，嘉玲常取笑偉仔不浪漫，但偉仔有時不經意送禮物給她，又使她十分心甜。

不敢再指男友不夠浪漫，今年的聖誕節，她已準備送一份大禮給男友。

小田吳少雄組公司 拍創業作訓練新人

演藝娛樂公司前日開幕酒會，張國榮、于莉等出席酒會。據小田表示：公司業務範圍除拍戲之外還設有演員訓練班、歌唱訓練、化粧、美容等。

黎小田、吳少雄二人合作開辦一間演藝娛樂公司，計劃開拍新片，九二年會拍創業作。

目前計劃先開拍創業片，然後開辦演員訓練班，培育新人。

小田表示，因爲現時兩家電視台都忽視了培育新人，而且除了電視台之外，有些年青人欲想在外間參加演員訓練班的，一時之間找不到有規模的公司報名。

因此他便成立娛樂公司可以培養新人及培養音樂新秀，另外也可以培育模特兒人才。

黎小田在今年初也拍過多部電影，票房總是平平，特別是拍三部戲曲電影「李香君」，票房更不理想令到投資者虧蝕不少。如今他成立娛樂公司將會是小心投資，不會亂開戲的。

台灣片商邀合作拍片 暫不予考慮

元彪的「西藏小子」在台大收，台灣片商日前來港，與元彪洽談開拍新片及續集的問題並願意給予極爲優厚的條件，希望可以與元彪合作。

此事爲「西藏小子」的合作者陳文森獲悉，立即找着元彪，安排繼續合作拍續集的事宜，以免給台灣片商搶去合作的機會。

不過，元彪安慰他，表示在拍「西藏小子」一時，大家合作愉快，雖然別人所出的條件很優厚，他亦不會爲其所動。

而且，目前元彪正忙於拍「伙頭大將軍」，接着，又將到加拿大和美國，爲兒子辦理去年擋車的事情，他與嬌妻亦順便利用此一假期，再渡蜜月。

有關「西藏小子」續集的合作事宜，元彪表示，待他返港後再斟，叫陳文森不用焦急，他仍然會繼續合作的。儘管台灣片商所給予的條件非常好，但基於做生不如做熟，與及彼此合作愉快的基礎上，「西藏小子」續集，元彪一定不會考慮與台灣片商合作的。

農曆年賀歲班排定 頌新聲獨霸深水埗

農曆年賀歲班市區早已排定。新光由羅家英、汪明荃領導福陞劇團進駐演賀歲頭台。香港大會堂音樂廳由雛鳳鳴劇團演出賀歲。港島方面暫定兩班實力班。至於上環文娛中心、西灣河文娛中心是否有其他劇團演出現未確定。

至於九龍區就只有林家聲的頌新聲劇團在深水埗南昌戲院初一晚起開鑼。

頌新聲的正印花旦換了尹飛燕的消息，筆者是首先獲得正確消息報導出來，日前頌新聲的廣告已經改用了尹飛燕的戲裝照與林家聲拼在一起。

聯藝娛樂公司發言人表示：目前已經開始預售新年的戲票，有觀衆定票也對他們聲明正印花旦是尹飛燕，因陳好逑患病入院，才有找別人頂替。觀衆購了戲票不能因此事而退票。

不過頌新聲主力是林家聲的，根本不愁戲票售不完，只怕戲迷搶飛而已。九龍市區由頌新聲獨食了。百麗殿至今仍未有消息組到賀歲班演出。

張耀揚常做壞人 會考慮拍三級片

張耀揚在影圈已有一段不短的日子，嘗試過很多不同類形的角色，雖然其中大部份是奸角，但他認爲演繹奸角也要有技巧。

「也不是獨沽一味只做奸角，也扮演過硬朗的差人角色，非常正派，其實，有些奸角是亦忠亦邪，也不一定是令人極之憎厭的壞蛋角色。」

「假如來一個一百八十度的轉變，是同性戀角色呢？」

「可惜，至今沒有人找我演繹這類角色，我並不擔心會破壞形象，反正做演員需要多方面嘗試。」

「那麼，三級片男主角呢？」張耀揚馬上反問我：「暴力三級抑或色情三級？」「我是指色情三級，你也需要裸露？」「假如有人找我拍這類戲，也會考慮一下，講到露出臀部，如果是劇情需要也不介意，很多男演員也拍過露臀部戲，有時不一定拍三級片才有機會露出臀部。」

有些演員會希望演而優則導，而張耀揚則謂暫時沒有此打算，只想先做好演員的本份。

他說：「假如我將來有機會做導演，一定會『慢工出細貨』，認爲一部電影粗工細作，可能會導致演員與導演之間交流不清楚，我有時亦會向導演提出個人意見，但也會因人而異。」

李莉莉南寧渡生辰 夜總會中獎感開心

大陸拍外景飾軍妓方知成功非僥倖

李莉莉上月尾由港赴大陸拍攝一部「軍妓一九四一」。她在片中角色是受盡折磨的。

莉莉本是嬌滴滴小女孩，這些角色她平時未有嘗試過的，亦未接觸過，故感到非常辛苦，現在她領悟到當演員要有知名度是要付出代價的，初接到此片時她並不知如此辛苦的，但到了正式拍戲時才知道，可惜已經遲了。

她表示：無論怎樣也不能臨時後悔的，只有盡力去演好角色，希望搏取好的評價與收穫。

李莉莉透露：其中有一場戲是越獄的，被日軍放出狼狗追逐這場戲，在月夜拍，當時她只知拼命跑，一時不慎跌落山坡，弄至滿身傷痕，幸好並無大礙。

莉莉覺得拍此片的確是付出很大的代價，

上月廿七日是她廿一歲的生辰正好在南寧拍外景，只好在那裏歡渡了。

現時南寧也有夜生活，拍戲的公司爲她慶祝生日之後，她便拉隊到卡拉OK夜總會玩樂。大家玩得非常開心。

莉莉很幸運在夜總會也中了獎，可算是一份很好的生日禮物，感到非常開心。

·李莉莉初次演軍妓感辛苦。

張敏急尋護花使者 卻無意找影圈中人

結識男友要講緣份專注事業並不心急

張敏在「與龍共舞」一有不文手勢，記者問她會否擔心破壞形象，她笑言不會的，因爲她是演員，純粹爲了演戲才有不文手勢，相信觀衆不會誤會的，最近她看報知道紅姑與朱家鼎結婚，她爲紅姑感開心，張敏表示自己初出道演出的第一部片是「火舞風雲」，與紅姑首次合作，雖然已覺得紅姑是紅星，但待新人很好，毫無架子，這時候是紅姑與朱家鼎拍拖最甜蜜時期，經常見她在片場煲電話粥。

每個女星拍拖都是開心的，所以紅姑拍拖之後在片場見到人都懂得笑，張敏見到紅姑如此開心，她都好羨慕，極希望有一位男友，但要結識一位男友並不容易，要講緣份，在圈中找男友更加困難，原則上她是不想在娛樂圈找男友，因爲此圈子複雜，但是她常忙於拍片，要在圈外物色男友是不容易，女星要找好歸宿，眞是不容易，需要相當日子才可以，不過目前專心事業亦不急於找男友。

·張敏望能結識一位男朋友可惜緣份尚未到。

翁家明探班意難忘 俞小凡明年披嫁衣

櫻花寶島 伊丹 構光

華視當家花旦之一的俞小凡，最近透露喜訊，將在明（一九九二）年與男友翁家明步上紅毡，共結連理。

俞小凡與翁家明是瓊瑤小說改編成電視劇後，第二對因戲產生戀情的愛侶。

但劉雪華與張佩華的戀情早已隨劇終而人散，而俞、翁這一對劇在「望夫崖」殺青後，雖然因各爲事業而分隔兩台，但感情則越趨穩定，並因互相了解而互訂終身。

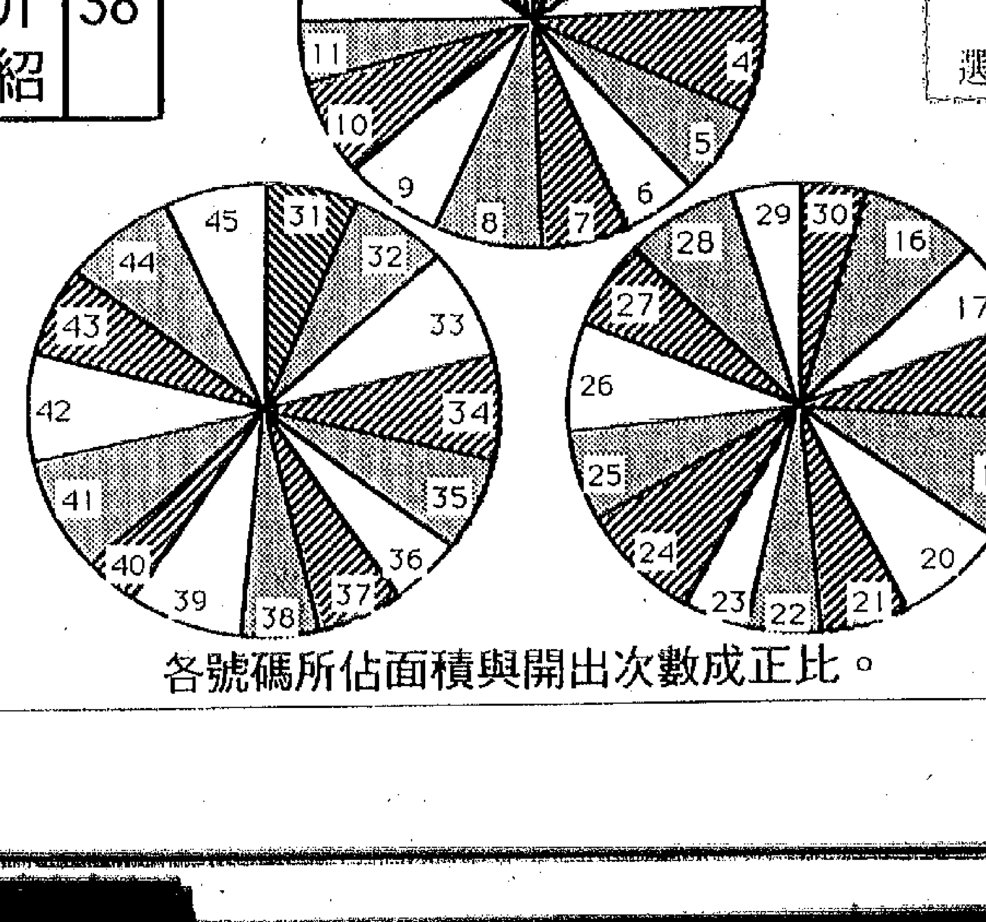
最近俞小凡在新竹一空軍眷村拍攝偶像戲「意難忘」，翁家明自「婆媳一家親」殺青，有一段空檔，便每日都到新竹探俞小凡的班，兩人的濃情蜜意盡在眉宇間，他倆也就是在此時透露將在明年底結婚的喜訊。

翁家明原本與「意難忘」演員班底相熟，在探俞小凡班時，有時也會買些龍蝦、螃蟹「敦親睦鄰」一番。在家明眼中，眷村長大的俞小凡觀念較保守，兩人常要溝通家庭、金錢等觀念，且每經一次溝通，都對彼此的愛與了解有所增添。

服裝模特兒出身的翁家明，已理所當然地兼任了俞小凡的服裝顧問。原本喜歡作成熟打扮的小凡，經男友一番精心包裝，近來穿着有了頗大改變，減除了秀場氣息濃厚的複雜裝飾後，顯得比以前更年輕，氣質更高雅。

六合彩

幸運輪介紹 28 38



各號碼所佔面積與開出次數成正比。

六合彩近期走勢頗爲平均，預料未來一週仍會以此格局爲主。

細號碼應留意中段，④⑤⑨三個機會最大，如要博冷，宜揀⑥。

中號碼雖稍爲落後，不過似正伺機反彈，⑰⑱如合心水，不妨一併選擇。

大號碼以前段較佔優勢，㉜㉟及㊺屬首選，次選則爲㊳㊹。（港）

近期旺門號碼：5 20 21 26 32 35 43 44

十期盲門號碼：6 14 15 24 25 37 45

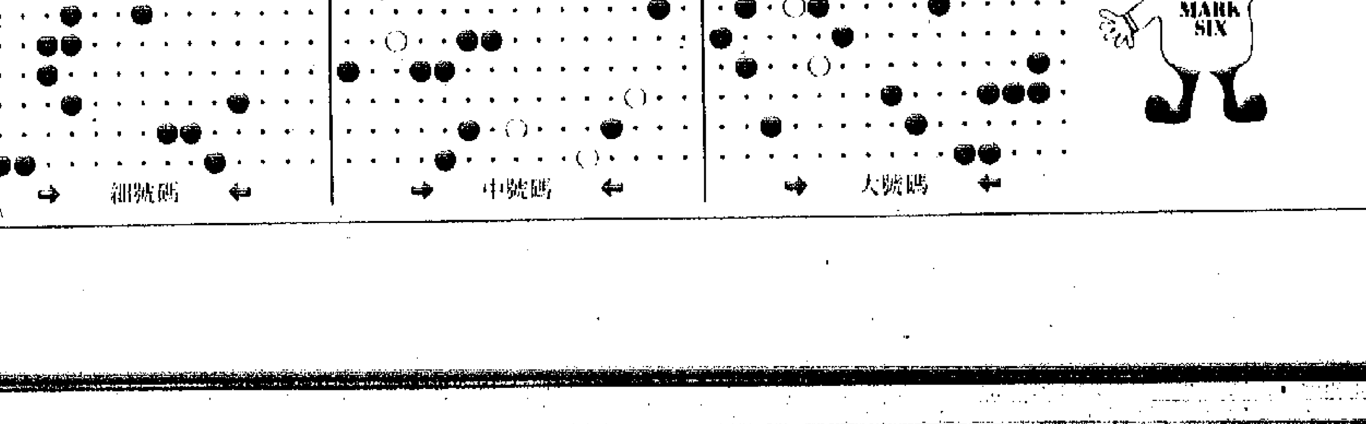
電腦精選：7 23

心水介紹：⑫㉝	最佳冷胆：⑥㉕	
細號碼三胆	中號碼三胆	大號碼三胆
4 5 9	17 18 29	32 35 45

最近十期開獎紀錄

第90期	十一月十九日：	②⑦⑬㉚㉛㊸·㉑
第91期	十一月廿一日：	⑦⑰㉖㉜㉟㊸·㉗
第92期	十一月廿六日：	⑰⑱⑳㉛㊶㊹·①
第93期	十一月廿八日：	⑫⑳㉑㉖㉙㊳·⑨
第94期	十二月三日：	⑤⑧⑳㉜㉟㊵·㉛
第95期	十二月五日：	④⑤㉑㉒㉛㊴·⑱
第96期	十二月十日：	①⑯⑲⑳㉜㊶·㉟
第97期	十二月十二日：	⑤⑫㉘㊷㊸㊹·㉘
第98期	十二月十七日：	⑨⑩㉑㉗㊳㊴·㉓
第99期	十二月十九日：	②③⑪⑳㊶㊷·㉖

最近十期號碼開獎圖勢



美減息一厘加速美元滙價滑落

主要外幣兌港元俏 港滙指數跌六小點

預期下週內馬克對美元可進一步上揚
本港料隨美減息週末錢折息低至四厘

（特訊）聯邦儲備局終於在週五宣布減貼現率一厘，而不是市場預測的四分一厘至半厘，大大出乎意料之外。由於德國先加息，在兩國利息差距拉闊下，馬克備受抬捧，對美元破關而上，其他歐洲貨幣對美元亦普俏升。影響所及，昨日港元對主要歐幣全面大跌，但兌加元及澳紐元均微升，港滙指數大跌六小點。

綜合市場消息報道：昨日港市美元基本半日停盤，而港元對歐日貨幣低跌主要是因應上日美元在紐約大跌市作調整，半日交投亦相當稀淡，市場內大多數金融機構已封盤埋年結，且等候下週亞太區其他市場復市後的反應。從減息後的初步看法，因美德兩國的利息差距進一步擴大，美元後市自難樂觀。至於本港會否追隨美國減息，在聯繫滙率制度下這是必然的趨勢，但基於新曆與舊曆兩個年關接踵而來，市面對資金的需求例增，在一定程度上舒緩本港減息的壓力，加上當前本港通脹高企，在百份十一水平，亦要考慮。但若然本週內港元對美元再呈強勢，則減息的可能是不能排除的。

昨日美電因受到美國減息一厘的影響而報低，開市為七七七至七七七點二〇，收市報七七六點八〇至七七七，比前市跌〇點四〇港元，英鎊成一四點四一六，升〇點一三七港元。馬克成五〇六點九五，升七港元。日元成六〇八點三五，升二點四五港元。

其他主要外滙價，加元兌六七二點六五，跌〇點二五港元。澳元兌五九六點六〇，無升跌。紐西蘭元兌四二二點九〇，跌一點一〇港元。瑞士法郎兌五九六點五五，升六點八五港元。法國法郎兌一四八，升一點四〇港元，新加坡元兌一四八，升一點四〇港元。

港滙指數報一〇九點八，下跌〇點六。

銀行同業拆借活動，交投亦水靜河飛，「週末錢」拆息叫四厘二五至四厘。

又據紐約電訊報道：

美元星期五在紐約市場急挫，聯邦儲備局削減兩項利率，美元兌馬克跌逾兩芬尼。滙商估計下週美元將跌向一點五〇馬克關口。聯邦儲備局為了刺激經濟，把貼現率從四厘半減至三厘半，為四分之一個世紀以來最低水平，此外，聯邦基金利率亦從四厘半水平跌至四厘。

自一九九〇年七月衰退開始以來，儲備局已第十五次調低基金利率。

美國最大銀行萬國寶通及其他銀行星期五相繼宣布削減優惠利率，從七厘半水平減至六厘半，為一九七七年以來最低水平。

美元受減息影響急挫，兌馬克從一點五五七五跌至一點五三四〇，跌幅〇點〇二三五；兌日圓從一二八點一五跌至一二七點五五，跌幅〇點六〇日圓。星期五美國重挫減息，恰巧緊跟星期四德國大幅加息之後，令美德兩國之間的利率差更加大，馬克大受支持。

英鎊在紐約升至一點八五八五美元，比前收市一點八三六五升〇點〇二二〇；較早時在倫敦報一點八六一八美元，升〇點〇三六五美元。此外，美元兌瑞士法郎收一點三六三〇，跌〇點〇一七五；兌法國法郎收五點二四五五，跌〇點〇八〇〇；兌里拉收一一六五點七五，跌十四點五；兌加元收一點一五五三，跌〇點〇〇一二。

美國貼現息大減一厘

對刺激經濟復甦 肯定有較大作用

使本港短期內減息機會亦大增 但先要看本週拆息和美電變化

（綜合外電報道）經濟學家說，美國聯邦儲備局宣布大幅減息，應有助恢復信心，挽救疲弱的經濟。

聯儲局宣布把貼現率由四厘半減至三厘半，減幅一厘，是十年來最大的一次減幅，貼現率降低至一九六四年以來最低水平。聯儲局公開市場委員會本週二開會後毫無動靜，週五才突然宣布減息，令金融市場感到詫異。

多家商業銀行猶豫了一會後，亦緊隨宣布削減優惠利率。大通、芝加哥第一國民銀行、漢華、美國銀行、第一聯美銀行、富國和信孚銀行，宣布把優惠利率由七厘半減至六厘半，即時生效。

分析家表示：「商業銀行正受到愈來愈大的競爭壓力。」

經濟學家指出，聯儲局今年內第六次減息，應對刺激經濟有幫助。這次減息幅度之大，反映出聯儲局極之關注疲弱的經濟狀況。

經過今次減息後，消費者或許會重拾信心，增加消費。

漢華證券公司金融市場研究員利伯曼說，今次減息開始在金融市場內製造條件，確保美國經濟在明年下半年開始復甦。

利伯曼稱，今次減息的效果要隔一段時期才呈現出來，他預料國內生產總值由今年第四季至明年第二季仍會持續下跌，到明年第三季開始回復增長。

當局又公布今年第三季國內生產總值最後一次修訂數字，由百分之一點七調高至百分之一點八。

經濟學家認為，聯儲局仍需要進一步減息。未來數月，貼現率和聯邦基金利率可能降低至三厘。

另一方面，日本中央銀行一名官員表示，美國減息不會影響日本的貨幣政策。

該名官員說，日本在十一月減過一次息後，現時正注視對金融市場起甚麼作用。央行亦會密切留意美國最新的減息行動，對外滙市場造成甚麼影響。

又訊：美國宣布將貼現率調低一厘，使本港短期內減息機會亦大增，銀行界人士認為，由於目前港元拆息仍高，銀行公會並無必要提前於下週例會討論應否立即跟隨減息，而下週五宣布減息的機會，則要視乎下週港元兌美元表現而定。

另一方面，財經界人士認為今次美國今次減息行動恰當，並將對美國經濟產生一定的刺激作用。但對於本港通脹壓力影響，則各有不同看法。

美國運通銀行資金部交易員何志健認為，按銀行公會慣例，相信若要減息的話也會到下週五宣布，而銀行公會會視乎下週市場資金情況及港元兌美元之滙價才作出減幅決定，相信由於香港優惠利率必定較美國略高，因此息口減幅肯定不會超過一厘。

東亞銀行首席經濟研究員陳守信指出，美國聯儲局宣布減息一厘，令港息與美息差距進一步拉闊，本港相應減息事在必行，但由於年尾銀行同業拆息較堅穩，故本港未必一定需要趕緊在下週宣布減息，但最遲亦只能延至明年初，減息幅度亦可能先調低半厘，於其後再減半厘。

陳守信指出，由於美國大選逐步迫近，總統布殊除減息之外，亦會在財政方面實行措施，設法刺激本土經濟活動。在連番減息後，美國貨幣供應增長率已有好轉，估計美國經濟確會邁向復甦。

但他指出，持續減息，除可能加劇通脹之外，亦會導致人民將存款從事投機活動，對經濟增長構成損害。雖然本港通脹在明年首季不會有太大升幅，但由於時差拖延減息效應，加上財政司表明加價僅可延至明年第二季及預算案勢將提高間接稅，本港至明年次季通脹可能再次明顯惡化。

石油期貨價續滑落

二月合約跌六十仙近十個月最低位
後市黯淡且可能觸發減價戰

（特訊）候斯頓廿日電：週五石油價格下跌至近十個月來最低水平。後市展望黯淡。

紐約商品交易所，二月石油期貨每桶做一八．五二美元，比前市跌六十美仙，比前週的二〇．〇五美元則下跌百份七點六。

石油經紀商稱：是日石油期貨價是今年二月廿六日每桶做一八．一二美元以來的最低水平。

發熱用燃油一月份期貨每加侖做五一．〇八美仙，比前市跌二．三八美仙，比一週前收價五七．一八美仙則下跌了百份十點六。

汽油一月份期貨做五二．二四美仙，比前市跌一．三三美仙，比一週前收價五四．八五美仙則下跌了百份四點七。

儘管十月下旬以來油價已穩步向下，但發熱用燃油在此需求高峯期內價格銳跌仍使石油商震動。

一石油經紀說，天氣無法挽住跌勢，油價有如冰山融化。

一間石油公司副總裁指出，自蘇聯石油生產與對歐洲供應出問題之後，市場便開始大量貯存，美國本身亦相應增產，令當前市場明顯過供。特別是到目前為止，蘇聯對歐洲的石油付運並未一如預期般停頓，因蘇聯極度渴求美金。

分析家估計，未來一週油價有可能再下滑至一七．五〇美元水平，使自十月下旬每桶由二四．一八美元高位回落趨勢延展下去。

經紀商估計，未來數週，發熱用燃油將可再跌三至五美仙。另外，市場注視伊拉克重返市場的可能也加深了對油價前景看淡。更擔心會出現油價戰。在中東危機前，伊拉克為全球第二大石油出口國，但現受到制裁。若伊拉克接受聯合國條件而重返市場，估計該國每日向市場供應會超過一百萬桶，而且會與沙地阿拉伯展開減價戰以奪回那些舊有的買家。

週末至下週二為黃金檔

美國聖誕節零售進最後衝刺階段

（特訊）紐約十二月二十日電：美國零售業商表示聖誕節前最重要而又最後一個週末的節市生意有跡象回升。

聯合百貨公司副總裁安．史托表示：我們期望本週末生意落行增加，而週五生意已見上升。不過今個節市生意並不強勁，銷貨一日增加，一日減少，旺市未能持續直至節市結束。

現時零售業商大部份認為今個節市毫無旺勢，但本週末生意有望轉強。

大部份零售商均表示經十二月初感恩節後的一個週末生意較佳外，一直以來則表現平淡，令本週末至下週二聖誕節前夕這數天內的銷貨表現對零售商而言顯得更為重要了。

廉美衣服（LTD）於週四時會指出，該公司生意一直以來均有增加，但十二月份銷售估計減少百分之五。

賓尼百貨（JCP）則透露該公司經十一月份銷貨上升後，十二月份生意則呈下降。而公司主席豪威更表示：今年聖誕節這個最重要的銷貨旺季，百貨業均同樣遇到相同的生意不振問題，我們唯有寄望生意於最後階段能夠標升。

冬節前海味銷量減少

熱門品種市價回降
銷量比去年同期減少達二成 市價回降一成至成半

（特訊）今年冬節前，海味銷量比去年減少，估計減少二成，高價海味較為滯銷，市價回降。日本乾鮑魚、圓貝、魚翅等均回降百分之十至十五。

據海味批發商指出：每年冬節前，通常是海味旺銷時侯，一般拆銷商均在冬節前購入熱門品種，準備農曆十二月初旬開始銷售。但今年冬節前海味批發生意應旺未旺，銷量比去年同期減少二成左右，尤其是高價海味受消費減弱影響最大，市價在冬節前回降，實在是前所罕見。

市價率先回降的，就是日本乾鮑魚，由於價位過高，已被中東乾鮑魚代替，因為中東乾鮑魚市價比日本乾鮑魚低一半，酒樓大多數改用中東鮑魚。現在日本乾鮑魚市價比今年上半年回降百分之十五，例如三十頭窩麻鮑每斤降為六千五百元，三十頭吉濱鮑每斤降為五千元至四千八百元。

入口商透露：最近日本北海道開投的鮮鮑魚價格回降，每公斤標投成交價二萬二千日圓，比去年同期低百分之十五。過去兩三年，日本很多壽司店購入大量鮮鮑魚供應本銷，致令價格不斷上漲，但今年第四季消費轉弱，市價下跌。魚翅今年首三季市價連迭上升，升幅達百分之五十，但最近實銷轉弱，入口商開盤沽出未經加工洗淨的魚翅，成交價已回降百分之十五，是以零售價也告回落，頂勾翅每斤由一千四百元降為一千二百元，大勾翅每斤由一千一百元降為九百五十元，中勾翅每斤由九百元降為七百五十元，小勾翅每斤由七百五十元降為六百元。

圓貝價位過高，銷量減少，批發價回降百分之十，零售價亦受影響，宗谷大圓貝每斤降為四百八十元，中圓貝每斤降為三百六十元，小圓貝每斤降為三百二十元。

蠔豉最近大量沽出，粵產生、熟蠔豉頗受影響，存倉未沽出。日本及南韓冬菇受中國冬菇低價大量供應壓力，拆銷商趨向湖北冬菇及連平冬菇。日本及南韓冬菇最近甚少開盤。

外幣兌港元價格（12月16日至12月20日）

外幣		最高	最低	本週收市	上週收市
美電	（每百）	777.90	777.70	777.70	777.70
美鈔	（每百）	777.20	777.00	777.00	777.00
英鎊	（每鎊）	14.29	14.12	14.29	14.08
加拿大元	（每百）	681.30	674.00	674.00	681.40
西德馬克	（每百）	499.90	490.80	499.90	492.40
瑞士法郎	（每百）	562.90	556.20	562.90	557.30
法國法郎	（每百）	147.00	144.50	147.00	144.90
荷蘭盾	（每百）	443.90	436.10	443.90	437.50
澳洲元	（每百）	602.90	600.80	600.90	601.00
紐西蘭元	（每百）	433.70	429.40	429.40	435.20
日圓	（每萬）	607.20	603.70	606.40	602.90
台幣	（每百）	30.20	30.20	30.20	30.20
菲律賓披索	（每百）	33.00	33.00	33.00	33.00
馬來西亞元	（每百）	284.70	284.00	284.70	283.80
新加坡元	（每百）	474.60	471.00	474.60	471.20
泰國銖	（每百）	31.50	31.50	31.50	31.50
印尼盾	（每萬）	46.00	46.00	46.00	46.00
南韓圜	（每萬）	112.00	112.00	112.00	114.00
港幣兌人民幣	（每百）	69.25	69.25	69.25	69.25
歐洲貨幣單位	（每個）	10.16	10.00	10.16	10.02

美國減息．美元急挫

金價稍為回升

九九金收三三二四報高十二元

（特訊）週五美國大幅減息，美元應聲下挫，金價則稍為上升一．一〇美元而至三五八．六〇收市。

昨日本港九九金升十二元，收市價三三二四。本地倫敦金升二．一〇，收市三五八．三〇及三五八．八〇美元。

昨日九九金開市價三三二八，較前日收市價高十六元，最高三三二九，最低三三二四，波幅五元，收市價三三二四，較開市價低四元，較前日收市價升十二元，平息，場內交收七三百両，實金收市買賣價分別為三三二九及三三三二九，較前日升十元。飾金牌價每兩三千六百元，無升跌。

週四德國提高貼現率半厘而至七厘半，而美國則在週五大幅度將貼現率減低一厘而至三厘半，兩者相差達四厘之多，美元隨即大幅下挫，金價則稍為上升。

週五美元兌馬克從一．五五七五跌至一．五三四〇，兌日圓則從一二八．一五降落一二七．五五。

利率降低及美元急挫，均使投資黃金的成本減輕，是金市的利好因素，但金價僅升兩美元左右，表現冷淡。

金商說，上週金價的所謂跑圈程式沽售令金價破關而下，跌至三五八美元亦未嘗定，本週走勢仍然反覆向下，最低曾至三五五水平，投資者的信心大受打擊，故此即使有利好因素，金價的升幅卻不大。

美十一月預算赤字大增

（特訊）據外電報道：美國財政部表示，十一月份美國的預算赤字從十月份的三五九點七八億增加至四五四點七億美元，但少於去年同期的四七六點四億美元。十一月份美國的支出為一八六點六億，收益只有七三一點九億美元。本財政年度頭二個月美國的預算赤字已從上年度同期的七八九點二億增加至八一四點四億美元。

加息後吸引力益增

馬克如日方中 大量資金吸納

歐洲貨幣體系內頗混亂 丹意央行支撑本身貨幣

（法蘭克福電）外滙商說，美國削減貼現率一厘，使德國馬克成為最具吸引力的投資貨幣。

美國宣布減息之前，德國則宣布加息，即有大量資金吸納馬克。瑞士銀行集團分析家韋格拿說：「馬克再次閃耀昔日的光芒。」

東京銀行分析家布林漢亦指出：「目前的情況對馬克極之有利。」

週五在法蘭克福市場，馬克兌美元報一點五六零零兌一，收市時上升至一點五三六零兌一。馬克兌英鎊、瑞士法郎和日圓也上升。美元兌馬克在歐洲的滙價，是自從今年三月五日以來的最低點。

在歐洲貨幣體系內，丹麥和意大利中央銀行干預滙市，支持本身的貨幣。市場人士質疑英國財相拉蒙特能否有力避免英鎊明年貶值；意大利里拉也有下跌的危險。

分析家表示，當葡萄牙和希臘貨幣加入歐洲貨幣體系時，可能會重整滙率，英鎊和西班牙貨幣將會縮窄波幅範圍。

大部分分析家認為，法國採取強硬的反通脹政策，可以避免法郎貶值。

布林漢表示，受到蘇聯瓦解和德國統一後出現重重困難等不利因素影響，馬克一直未全面發揮上升的潛力。現在利率因素使馬克佔盡上風，那些看淡馬克前景的人可能會「跌眼鏡」。

香港黃金及白銀市價

1991年12月21日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3328	3324	+12
期金（12）月	—	—	—
本地倫敦金	358.8/359	358.3/358.8	+2.1
飾金	3600	3600	—
飾白金	3900	3900	—
白銀	301	301	+1
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	3315	3325	+10
富格林	2762	—	+10
金楓葉	2862	2882	+10
鴻運金	2862	2882	+10
鷹揚金	2862	2882	+10
銀條（十両）	—	—	—

利昌金舖有限公司提供

倘加元跌勢不止 將誘發利息跳升

低通脹將繼續吸納海外投資 加元在現水平可持堅至明年

（多倫多金融專電）加元進一步下挫會觸發加拿大利率上升，一些分析家說，「加拿大銀行」周五干預滙市，以防止加拿大關鍵利率銳升。

美國把貼現率由四厘半減至三厘半，比預期為大的減息起初使加元回復力量。加元周五開市曾銳跌，但經紀說，加元看來再度脆弱。

MMS國際公司經濟學家帕爾說：「貨幣市場孳息正要反映加元的反覆性。」

加元在美國減息後曾升上一點一五二五兌一美元，其後回軟到一點一五九三兌一美元，它是在周四跌去一加仙後，受到另一輪拋售而回落。

經過午前的反覆波動後，午後市勢喘穩，最後在紐約市場以一點一五六〇兌一美元收盤。市場估計加元的短期下跌支持位在一點一六二一，上升阻力在一點一四四二。

加皇銀行經濟分析家表示，如果加元跌勢延續到新年後，中央銀行可能會加息支持滙價，但預料元旦前加元在現水平有望持堅。

他又預期加國明年初通脹會降至百分之二點五，從而繼續吸引海外資金流入支持加元的穩定。

又據：加拿大統計處表示，十一月加拿大的消費物價指數，經季節性調整攀升百分之零點六，增至一百二十七點一。未經調整，十一月指數攀升百分之零點四，增至一百二十七點七。

十一月份消費物價指數升幅較預期稍高，經濟學家預測指數上升百分之零點三。

十一月所有項目指數，在剔除食物及能源價格後，攀升百分之零點四。

另外，加拿大製造商協會表示，由於經濟復甦停頓，加拿大製造業已處「三底衰退」邊緣。該會主席侯頓指出，統計數字顯示，出口在本年初出現輕微增長後，第四季又再下跌。

渣打銀行新一期經濟指標剖析

中港經濟關係日益密切

本地總產值反映經濟情況效用減低

（港訊）據渣打銀行最新一期經濟指標指出，近年中港經濟加緊聯繫，顯示本港經濟的收入有越來越大的比例自中國的經濟活動所產生，故此，本地生產總值反映本地經濟情況所起的作用，逐見下降。而本地消費及投資的資金既可由來自中國的收入支持，香港出現貿易赤字的情況逐隨之而生。

經濟指標並調，廣東省近年的基本建設投資，加強了該區的工業生產能力及南中國的經濟發展潛力，而中國領導層亦堅持經濟及金融財務改革，並繼續採取開放政策，此等情況均對香港的經濟前景有利。

由於中國與香港之經濟關係已日見密切，本港較低檔之工業生產工序，鑑於鄰近本港之市的生產成本上升，正逐漸向廣東北部及其他中國省份遷移；同時，基於成本及其他考慮因素，例如勞工供應，一些在香港之服務性作業亦搬遷至深圳。

就整個經濟合作及發展組織的表現而言，預期一九九二年的增長將較一九九一年的為高。經濟指標預測，明年的經濟增長為百分之五點五，較一九九一年百分之四的估計為高。新機場及有關工程的逐步施工，將可平衡外部需求的溫和放緩，及有助明年本港的經濟增長。但隨著香港經濟漸趨成熟，而勞工供應增長緩慢，本地生產總值將越受生產能力所制；港府建議的輸入勞工計劃，將有助增加本港的生產力及控制通脹，而明年的通脹率預料仍會高企，平均為百分之十一，較今年之百份之十二為低。

本港市場供過於求

砂糖價低過成本
幼砂糖虧蝕較嚴重

（特訊）本港市場幼砂糖及粗砂糖均呈供過於求，國際原糖價雖然略為回升，但本港市價仍在低谷無力攀高，南韓幼砂糖訂價仍然在低水平徘徊。

據糖業人士指出：本月初至今，國際原糖價仍在低位盤旋，紐約原糖三月期貨，本月初每磅八點九〇美仙，本月中每磅八點六〇美仙，近日每磅回升為八點七六美仙。南韓幼砂糖訂價，本月初每噸三二二美元至三二三美元，本月中每噸三二〇美元，近日每噸三二三美元。

本港市價，南韓幼砂糖現貨本月初每擔一四二至一四三元，現在每擔一四三元。中國象山中粗砂糖現貨千本月初每噸二六四〇元至二六六〇元，現在每噸二六五〇元。

現在紐約原糖價與九月底比較，降了百分之四點五，南韓幼砂糖訂價與九月底比較，降了百分之十五，本港市價與九月底比較，降了百分之十二。

糖業人士又稱：南韓幼砂糖本月下半月運到，這是港商在二三個月前的較高價訂入，現在售出每噸要虧蝕二至三百元。

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	股息	截止過戶日期（首尾兩天在內）
王集團	不派發末期息	十二月廿四日—十二月三十日
公和祥	不派末期息	十二月廿四日—十二月卅一日
香港隧道	第三季中期息三十三點五仙	十二月廿四日—十二月卅一日
英皇地產控股	一供一每股供銀七十八仙	十二月廿七日—九二年一月三日
聯合企業	中期息二十五仙	十二月卅日—九二年一月三日
大家樂	中期息三點三仙	十二月卅一日—九二年一月七日
中華造船	紅股十五股送一股及每十五份現有認股證送九三年認股證	十二月卅一日—九二年一月三日
世貿中心	中期息一點五仙	九二年一月一日—一月十日
新昌國際	中期息十仙	九二年一月二日—一月八日
新昌建築	中期息一點五仙	九二年一月二日—一月八日
葉氏恒昌	中期息三仙	九二年一月二日—一月七日
海港企業	中期息十三仙	九二年一月三日—一月八日
金山實業	中期息每股四點五仙	九二年一月三日—一月八日
百富勤	每五股送一份九五計認股權證	九二年一月三日—一月八日
萬邦航運	中期息八仙	九二年一月三日
金源米業	中期息三仙	九二年一月三日—一月八日
聯邦地產	中期息A股每股二十二仙 B股每股四點四仙	九二年一月六日—一月十日
寶光實業	中期息八仙每五股送一份九三年認股權證	九二年一月六日—一月十日
福田實業	末期息三點五仙	九二年一月六日—一月十七日
安歷士國際	中期息三仙	九二年一月六日—一月十日
迪生創建	中期息十仙又每一股換取一份國際股份	九二年一月六日—一月七日
華基泰集團	中期息六仙又每十股送一股	九二年一月六日—一月八日
海暉國際	中期息二仙	九二年一月七日—一月十八日
信託	中期息A股十二仙 B股二點四仙	九二年一月七日—一月十三日
八佰伴飲食	中期息三點五仙	九二年一月七日—一月十四日
德昌電機	中期息十仙	九二年一月七日—一月九日
立興公司	中期息二十仙 現金紅利六十仙	九二年一月七日—一月十五日
長城電子	中期息五仙	九二年一月九日—一月十五日
連卡佛國際	中期息A股二十仙 B股二仙	九二年一月九日—一月十四日
永新企業	中期息二仙	九二年一月九日—一月十六日
疊合集團	中期息四點四便士	九二年一月十日
太興置業	中期息一點五仙	九二年一月十日—一月十七日
美麗華酒店	中期息四仙	九二年一月十日—一月十七日
湯臣太平洋	中期息一仙	九二年一月廿一日—一月廿四日
興利科技	中期息零點八仙	九二年一月十三日—一月十四日
大昌集團	中期息十七仙	九二年一月十三日—一月十七日
佳利精密	中期息三仙	九二年一月十三日—一月十六日
九龍倉	中期息十四點五仙	九二年一月十四日—一月廿一日
隆豐國際	中期息六點五仙	九二年一月十六日—一月廿四日
長江製衣	中期息八仙	九二年一月廿日—一月廿四日
YGM貿易	中期息四點五仙	九二年一月廿日—一月廿四日
瑞菱國際	末期息四仙，另每五股送一份九五年認股權證	九二年一月廿四日—一月卅一日
	每五股合併為一股	另行宣佈
南聯實業	中期息二十仙	九二年二月十日—二月十四日
海南發展	中期息十仙	九二年二月十日—二月十四日
建生實業國際	中期息六仙	九二年二月十八日—二月廿五日
邵氏公司	中期息七仙	九二年二月廿九日—三月九日
富源國際	每一股換取一股新控股公司股份，每一份現有認股證換取一份新控股公司九五年認股證	
華人置業	如私有化計劃成功，不派中期息	
先施	如私有化計劃失敗，派中期息五仙	
信利國際	不派中期息	
中國印染	不派中期息 每一股換取一股中國印染國際股份。	
遠東酒店實業	不派中期息	
和記電業	不派中期息	
永安公司	每一股換取永安公司國際股份一股	
遠生企業	不派中期息	
寶城置業	不派中期息	
滙漢實業	不派中期息	
謝瑞麟	不派末期息	
鼎耀國際	不派特別中期息	
晉利地產	不派中期息	
永鴻基	不派中期息	
華光航運	不派中期息	
十字車	不派股息	
香島印染	不派中期息	
建懋國際	不派中期息	
新系機構	不派發末期息	
森林資源	不派發末期息	
泛海國際	每一股換取一股國際股份，每一份現有認股證換取一份國際認股證	
通用電子	不派中期息	
大快活	不派中期息	
佳訊控股	不派中期息	
群思集團	不派中期息	
訊科國際	不派中期息	
YGM國際	不派中期息	
新創見	不派中期息	
川河集團	不派中期息	

預料收緊外國人持有法例

馬來亞地產市回軟

高級住宅受影響最大商業樓平穩

（特訊）馬來西亞的蓬勃地產市道在九二年料將受到利率上升和對外國持有人士實施新限制而冷卻下來，估計需要兩年的時間才會慢慢復常。

據當地的地產顧問人士說，九一年對各方面來說均較九〇年為佳，而九二年亦將可望維持，但九三年卻需要小心，因為價格會隨時下跌。

地產市道在過去兩至三年間表現良好，業內人士認為有一段冷靜期是需要的，而且業商亦正在注視對限制外國持有物業人士作出限制的土地法例修訂。

一位業商指出，八四年曾經出現的一次地產市道崩跌，原因便是當時對外國買家實施限制。該項限制其後在八七年放寬，並引致現時的熱潮。

一般預料，修訂的土地法例將會在一九九二年在國會通過。

政府已嘗試阻止外國人士擁有住宅物業，辦法是限制本地資金市場只能提供五成的資金成本，而現時更已是完全禁止融資。地產分析家稱，外國買家熱衷的高級住宅市價超過卅萬元馬幣（十萬零九千美元），目前已是受到有關限制的打擊。

這些外國買家估住宅市場約百分十，但住客則估六成，顯示租住者多過購買者。

九三年在吉隆坡的住宅供應將由今年的三千三百五十間增升至六千八百七十九間，但在利率上升下，本地的買家將難以填補外國的需求。馬來西亞基本貸款利率在近期上升至八至九厘間，經濟學家預料明年將升至十厘，對地產市道將會是一項嚴重打擊。但在商業和商場市道方面，由於供應有限，未來市道亦會較為穩定，吉隆坡商業樓宇目前使用率是百分之一百。

蔗片糖來貨少

銷量一年不如一年
一般家庭甚少購買 製造食用已少採用

（特訊）廣東蔗片糖來貨減少，原因是近年本港一般家庭已經很少製造年糕及煎堆油角作為春節食品，本港食品製造商鑑於年糕、煎堆、油角逐漸不為時尚，且因人工成本高，故減少製造在農曆歲晚供應。是以經銷商減少訂購蔗片糖來港銷售。

據糖業人士指出：廣東蔗片糖來貨減少，實銷亦大不如前，是以拆銷商購入蔗片糖只及過去十年前的二三成。事實上，本港一般家庭在農曆歲底製造年糕、煎堆、油角作為春節食品以及餽贈親友，近年已經絕無僅有，需用蔗片糖相應減少。本港食品商亦鑑於年糕、煎堆、油角銷售一年不如一年，況且人工成本高，中國大陸製成的年糕、煎堆、油角售價較為便宜，故此本港食品商不再製造，改為銷售中國大陸製品。在此情形下，本港經銷商預早減少訂購蔗片糖來港銷售。事實上，新一代的人對於蔗糖已少認識。

現在蔗片糖批發價尚告穩定，每擔三百五十元，零售每斤四元五角至五元。複製片糖價格比蔗片糖低，每擔二百五十五元，零售每斤三元五角至四元。黃沐糖批發價每擔二百八十元，零售每斤四元。

至於白砂糖市價，進口幼砂糖每擔一百四十五、六元，粗砂糖每擔一百六十五元。零售價幼砂糖每斤二元五角，粗砂糖每斤三元。太古幼砂糖零售價每磅三元五角，方糖每磅零售價五元。

地產專欄

中美貿易磨擦雖增

廠廈需求未脫淡勢

廠商將生產外移形勢未改變
供應充裕令供過於求仍存在

本港勞工短缺及工資高昂問題，令本港工業生產外移情況持續，即使中美貿易磨擦增加令內地產品輸美可能被波及，但廠商只考慮將生產基地分散至其他低工資勞工足之東南亞地區，故此工業回流機會短期難望出現，因此本地工業樓宇需求估計難有明顯增加的。

據怡高物業顧問工業部經理戴錫峯表示，由於工業單位市場比較複雜，各區需求不盡相同，以目前情況看來，工業單位仍然供應無問，並無供不應求的情況，相反，工業單位卻出現供多於求的現象。雖然現時用家對千餘呎的單位具有一定需求，使發展商紛紛推出該類呎吋單位，形成供應極度充足。不過，若來年的整體工業單位供應量達六百萬方呎，相信不易為市場所消化，使市場供應過剩。雖然六百萬方呎的數字仍然可以接受，但在本年舊貨未清，來年新單位大批推出的情況而言，若將新舊單位計算在內，相信不能一下子消化過來，所以戴錫峯預計明年廠市仍然出現供過於求的情況，對來年工業物業市況不大看好。預計來年仍然是小型工業單位的市場，對大型單位的需求不會太大。預計明年廠市仍然出現供過於求現象，而空置率方面，相信以大型單位的空置情況較為嚴重，同時，他預計來年廠市普遍價位升幅不會超過百分之十，以鄰近地鐵站的廠房而言，造價可維持一千八百元的水平，而交通不便的區域，相信價位只可維持一千元左右而已。來年租金企穩的機會比售價還高，回報率仍可維持一分的水平。

儘管中美貿易磨擦有可能影響港商在內地加工產品輸美，但此情形迄今未見令工業生產回流，廠商一般只考慮將生產分散至其他東南亞低工資勞工足的地區，照此形勢發展而言，短期內工業樓宇需求難以扭轉目前平淡形勢的。（江亮）

華僑日報 馬經

匡公王筆・玲瓏王編

提要
神勇金剛
競賽中
流鼻血

提要
加福抗議
保證金
充公

★「聖意」大熱門先下一城，馬匹進度理想，下賽有權再捷插班而去。

馬萬靈韌力未養成無心爭打吡
告東尼兩捷表現感滿意
平安夜開生日舞會慶祝

積奇 專訪

魯賓遜已守齋個多月，昨午打破悶局，以「聖意」和「馬萬靈」兩匹兩歲馬贏得頭尾兩場賽事。「馬萬靈」來港後，四次上陣，全數勝出，藉後有意讓牠角逐明年的打吡。魯賓遜說：

「沒錯，「馬萬靈」是一匹實力甚高的馬，但牠在港只出賽四次，以目前的進度，牠應以千六米為極限，如要在千八米爭勝，要遇着較弱的對手方有機會。可能將來牠多跑，培養有足夠的長力，可以應付打吡的路程，但以現時階段，我不希望牠爭打吡。」

「聖意」昨午走勢有點不規矩，魯賓遜認為主要是年稚關係，將來成熟後，將有改善。

告東尼上週在邀請賽日，欠缺表現。但昨午則獲兩勝兩亞，是全日表現最佳的騎師，並捧走「五陵會盃」。賽後告東尼說：

「「特威靈駒」並不是一匹質素太高的馬，今次放在較前位置跑，可能更適合牠，而且目前狀態正勇，所以能輕易取勝，以牠的實力，勝後不易再有表現。」

「銀箭」勝後，勢必編入第三班，告東尼透露，該馬日後應以中距離較合腳法。目前仍未十足收身，將來如要在第三班贏馬，非要多操不可，牠在估計該馬在第三班負輕磅，仍有機會贏一場頭馬，將來的成就，則要視乎日後進度而定。

告東尼已決定本月二十四日在麗晶酒店開生日舞會，到時將邀相識馬主和騎練前來，慶祝聖誕及生日。告東尼的生辰在每年的平安夜，往年，他喜歡和家人飛往新加坡探望其外父，但今年，他九肚山的住宅因長期空置，有漏雨情況，他回港後，已聘請工匠重修，今年將留在香港監工，不打算外遊。

主席馬「夠晒贏」亦保持長勝紀錄，力壓另一匹自購周歲馬「驕日」。勝出時間雖然甚慢，但白禮棟表示，該馬目前仍未十足，下季將踏入全盛時期，他並打算向練馬師和馬主建議，及早將該馬閹掉，因牠目前頗有脾氣，不易就範。

每年聖誕，外籍騎師和練馬師都會趁休戰時間，往外小遊。大摩昨晚已隨老薛返回澳洲，英國騎師胡活士和魯賓遜，亦於昨晚飛回英國，將於周五飛返。

★「銀箭」成為今季首匹插班新馬，以此駒所露實力而言，已具三班頂分量。

★五陵會盃由「特威靈駒」所奪得，頒獎禮中「玉面」馬主黃長如女士亦有參與捧盃，認眞是戰人高興了。

昨日賽馬熱門佔優
告東尼捧盃兼中孖寶
魯賓遜岳廐亦勝兩仗

沙田 昨日賽馬在天晴地快下進行，兩場新馬打頭陣，熱門客旗開得勝，第三場爆到七彩，熱門全不入圍，李易學策永勝寶由頭帶到尾獲勝，爆出大冷門，孖Q頭關成為冷門天下，次關成熱，頭冷腳，每派五萬八千一百六十七元，孖T頭關熱頭冷腳，跑完四場，告東尼已中孖寶兼捧盃，到第五場，告東尼策永德成為大熱門，途中受阻，力鬥之下，負於李格力的飛驃而與鍾占祺百發龍成平頭亞軍，孖T尾關出冷門，連出三寶。

第一場新馬打頭陣，魯賓遜策聖意，成為一面倒大熱門，結果力戰獲勝，但賽後卻遭馬素爾的加福抗議，指其犯規，研訊之後，裁定抗議無效，跑出名次不變，馬輝的勝得威跑入第三，成為冷腳，熱門客旗開得勝，獨贏十七元一角，連贏卅八元九角，三重彩也祇派五百四十五元。

第式場告東尼策銀箭成為大熱門，順利勝出，上次銀箭贏馬，摩既三路與兵，熱了常山至寶，嘉碧跑入第二，昨日輪到嘉碧成為次熱門，常山至寶成冷門跑入第二，再一次成就了熱頭冷腳連贏，唐敏生策奇逢跑第三，獨贏每派十四元八角，比第一場為低，獲中一口新馬孖寶祇有廿八元六角，可算賺啖笑，連贏派一百廿三元五角，三重彩六百六十七元，熱門客連下兩城。

第三場自由萬里紅燈前大熱，紅燈後與搏轉為大熱門，分別為三倍半和四倍，結果都同歸於盡，爆到七彩，李易學策永勝寶，由頭帶到尾，爆出大冷門，伯嘉超飆跑第二，羅富全早著先鞭第三都是冷門，獨贏每派式百九十三元五角，連贏一千五百〇五元，三重彩三萬六千四百〇式元。

告東尼策特威靈駒成為次熱門在第四場出爭五陵會金禧杯，是場比賽，蔡鎮威策祿馬進門，一度放到離，最後二百米力乏，特威靈駒催上，輕易獲勝，大熱門白禮棟的靈爵全程混在馬群中，全無表現，稱心滿意後上跑第式，旺舖首長與山明水秀，影相爭季軍、旺舖首長獲季軍，獨贏每派四十式元四角，連贏式百五十四元九角，三重彩三千六百一十式元。

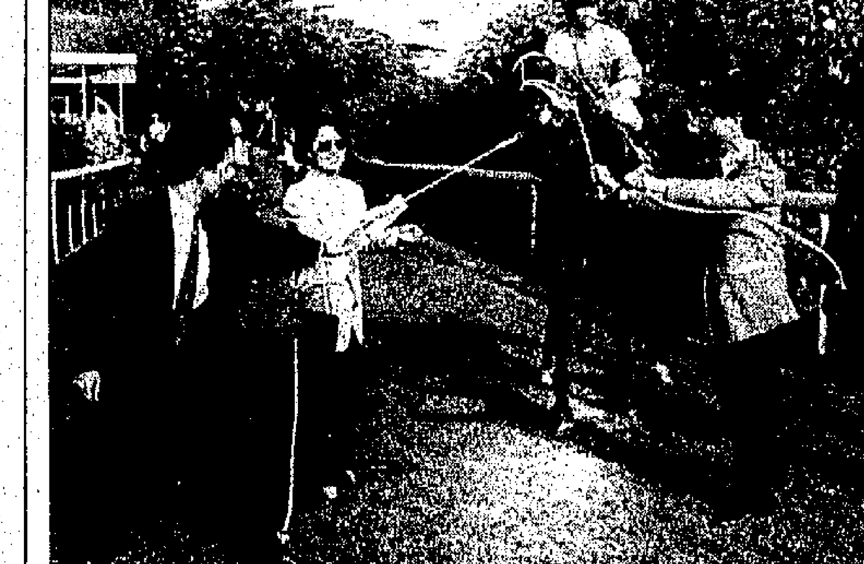
第五場告東尼中孖寶捧盃之後，在這場策永德成為不夠兩倍的大熱門，苦戰下與百發龍跑入平頭亞軍，李格力全日祇出飛驃一場，結果力戰獲勝爆出冷門，獨贏每派一百四十九元四角，連贏兩瓣中①③派八十四元五角，③⑦派七百五十元六角。三重彩亦有兩瓣中彩，③①⑦派四千五百卅四元，③⑦①派五千六百卅六元，對孖T則無影響。

第六場，巫斯義策灑酒太子成為大熱門，魯賓遜出擊放頭帶到最後一段洩氣，灑酒太子沿外欄催上，輕易地脫穎而出，以四馬位之先獲勝，時間一分十一秒式，比班際最佳時間，祇慢一綫，告東尼虎虎生威跑第式，與威跑第三，成為熱門天下，獨贏廿七元，連贏九十一元九角，三重彩八百一十七元。

第七場成為熱門天下，夠晒贏與驕日成為對峙熱門，驕日較夠晒贏熱，馬驃與金腰帶急放，最後二百米，齊齊洩氣，兩大熱門殺上夠晒贏輕易獲勝，驕日跑第式，跑出全日最熱的連贏，跑第三的寶必得卻是全場最冷的一匹，成為三重彩冷腳，獨贏每派廿六元，連贏卅四元五角，三重彩一千六百八十九元。

魯賓遜也中一口熱門孖寶，第一場策聖意獲勝，尾場又策馬萬靈獲勝，同場次熱門夠運好友影相，贏了廐侶友誼至上而跑第二，熱門收場，獨贏式十元六角，連贏七十五元式角，三重彩四百四十五元，熱門馬贏、三重彩皆有兩瓣中彩，孖T則不計次序的，所以尾關仍為①③⑦中，每派十一萬式千一百八十式元。

★「永勝寶」且放且留下就此爆冷，此場李易學留放頗為出色，論馬匹實力只屬平平而已。



★「特威靈駒」在告仔鍥而不捨下勝回一仗，處女馬終於出頭。

六環彩派千四 特別獎卅一萬

昨日沙田舉行八場「火雞」馬，確是名符其實，熱門馬演出水準，捧場客皆大歡喜。六環彩大熱勝出兩場，次熱兩場，另兩場則爆冷，由於頭關熱門馬全不入圍，正獎派彩不致太乏味，每注派一千四百餘元，特別獎僅五注中，每派卅一萬餘元，相當和味。第五場①永德與⑦百發龍跑出平頭亞軍，乃多一瓣中彩。

是期投注為一千六百六十四萬三千八百三十元。

特別獎五注中

每注彩金三十一萬九千七百七十九元

六環彩七五一八注中。

每注彩金一千四百九十二元

中彩馬名單如下：

第三場	⑬永勝寶	①超驫
第四場	⑥特威靈駒	⑨稱心滿意
第五場	③飛驃	①永德 ⑦百發龍
第六場	⑧灑酒太子	⑤虎虎生威
第七場	①夠晒贏	⑦驕日
第八場	⑫馬萬靈	⑪夠運好友

★「飛驃」換上李格力即閘開勝門，足證明馬佳善未能發揮此駒實力。

加福抗議保證金被充公
伯嘉臨場身體不適
美麗福星換馬佳善

昨日沙田舉行八場草地賽事，碰撞事件頗多，幸無意外事故發生。

馬素爾策加福跑得亞軍，賽後以於入直路受干擾為理由，抗議頭馬聖意之騎師，小組經聆訊兩騎師證供及察看巡邏影片後，裁定抗議無效，並將保証金充公。

胡活士策騎印度光輝違反出閘段柱規例，被罰一千元。

添福多於閘門開啓時屹立不動，失位甚多。

馬素爾騎稱心滿意於百五米處時意外跌掉馬鞭。

伯嘉身體不適，馬佳善代策美麗福星。

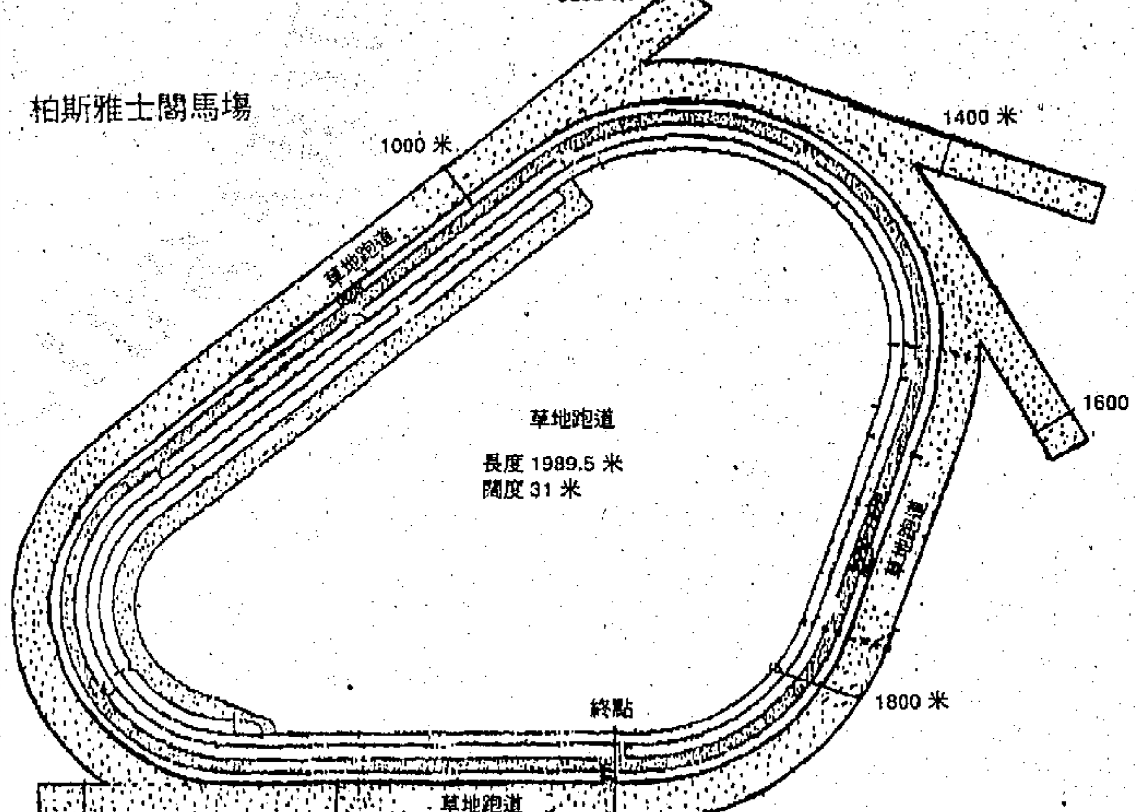
特登衝閘而出，須重新入閘。

神勇金剛於競賽中流鼻血。

再旺財及特登將須經試閘及格後始准再次出賽。

百勝雄風、嘉碧、影視之星、自由萬里、鑑爵、快發時代、東暉、信心十足及風雲人物被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

昨日競賽董事小組由黃頌顯輪任主席（李福深於第八場代任主席），競賽董事由奧馬勝（第六場除外）會同五位受薪董事組成，賽後由首席受薪董事夏基富代表競賽小組簽發賽後檢討。



西澳洲歷史最悠久賽事
柏斯盃元旦越洋播
十八駒角逐長途三千二

馬會將於一九九二年元旦日越洋聯播在西澳洲首府柏斯雅士閣馬場舉行的柏斯杯大賽。

柏斯杯創辦於一八八七年，是西澳洲歷史最悠久的賽事。此項經典讓磅賽事，途程三千二百米，獎金為二十一萬二千澳元，約合一百二十七萬二千港元，每年均吸引到很多東岸一流佳駟及世界各地的前領騎師到柏斯參賽。

這項一級大賽的最高出馬限額為十八匹，另有兩匹後備。各參戰馬匹均由西澳省賽馬會從季內表現最佳的報名馬匹中選拔出來，因此各項熱身賽的成績對每一報名馬匹都至為重要，各駒均須在決定出線權的賽事中爭取最佳表現，以求獲取參賽席位。

雅士閣馬場距離市中心約八公里，建有一座設施達到世界水準的現代化看台。這個以左轉方向競賽的馬場，圓周為一九八九米，座落於天鵝河畔。用以舉行柏斯杯的主要草地跑道，內外欄相距達三十一米，但因直路彎頗為狹窄，故騎師必須熟習場地方能克敵制勝。

這項三千二百米賽事的起步點設在長直路末端，故馬匹出閘後可以跑一段長路程才轉彎，使排檔對馬匹的影響減至最低。不過，由於最後直路甚短，只有三百一十米，馬匹若無法於末段取得領先，則爭勝機會不大。

本港賽馬觀眾如曾看過去年轉播的柏斯杯賽事，或許仍會記得該賽緊張刺激的競逐情形。當時薛達大力催策「心光」在雅士閣馬場的乾快場地上直奔終點，僅以半個馬位挫敗澳民所策騎的「君子一言」奪魁，造出三分二十秒八五的時間，而「最佳中堅」則落後亞軍四份三馬位跑得一席第三位。

特別彩池派彩表

（孖Q）
第三場 ①超驫搭⑬永勝寶
第四場 ⑥特威靈駒搭⑨稱心滿意
派彩五萬八千一百六十七元
彩池一千三百一十萬六千四百一十八元
（一七三點五注中）

（孖T）
第四場①旺舖首長⑥特威靈駒⑨稱心滿意
第五場①永德③飛驃⑦百發龍
派彩十一萬二千一百八十二元
彩池二千七百五十二萬零九百二十七元
（一八八點九注中）

（三寶）
⑧灑酒太子 ①夠晒贏 ⑫馬萬靈
派彩一百六十八元
彩池七百九十一萬二千一百四十元
（三六一六七注中）

★「灑酒太子」升班勝得更清脆利落，此駒在賓康手上進度可人，再出仍具三捷資格。

★「夠晒贏」捨短就長，完全未有絲毫懼意，看來升上頂班指日可待。

★「馬萬靈」沿途走外檔也能壓倒兩匹自購驄馬，實力之強可想而知，魯賓遜憑此駒起孖頹氣盡消。

馬會公布入場人數
昨日投注共九億元

昨日賽馬兩地馬場入場只有四萬一千〇〇二人，不及上次沙田辦邀請賽的一半。

沙田馬場，會員及來賓六，四七〇人，公眾席二三，六四一人，合共三萬〇一百一十一人，快活谷馬場雙邊投注，會員一，五七五人，公眾九，三一六人，合共一〇，八九一人。

昨日沙田八場賽馬熱門馬勝出六場，因此投注可觀，全日總投注九億〇二百廿六萬八千元，平均每場超過一億一千萬元。

▲馬會賽事秘書處經理周永漢昨公佈原隸簡炳墀馬房之好成績已轉入甘光達馬房豢養。

昨日賽馬電算機賠率與走位賽後檢討表

—蔡雲賽後評述—

第一場 新馬 一二〇〇米（第一口孖寶首關）（三重彩）（連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
7	聖意		121	魯賓遜	11	岳	5	5 3 2 1	冠軍	冠軍	1.7	4,610,790	2,975,340	1
8	加福		121	馬素爾	9	夏	6	6 4 3 2	½	½	4.9	1,588,670	860,440	2
10	勝得威		123	馬輝	7	洲	11	11 6 6 3	馬頭	¾	39	199,890	180,930	3
5	威驥		126	伯嘉	8	摩	1	1 5 4 4	1¾	2¾	12	646,140	345,550	4
1	百勝雄風		126	胡活士	4	方	2	2 1 1 5	馬頭	2¾	8.4	937,260	751,020	5
6	好兄弟		126	洪國興	10	甘	8	8 2 5 6	2	4¾	26	298,500	199,030	6
2	香港氣功		126	湯寶森	2	白	3	3 7 7 7	7¾	12½	36	217,200	131,940	7
9	佳爵		121	唐敏生	1	簡	4	410 9 8	馬頭	12¾	17	452,010	280,880	8
4	三采		126	謝展鵠	6	安	10	101110 9	2	14½	57	137,810	116,950	9
3	鐵驥		126	丁冠豪	5	簡	9	9 8 810	1½	16¾	25	312,540	203,170	10
11	財運		121	馬佳善	3	夏	7	7 91111	3¼	19¾	99	79,210	76,260	11

時間：24.8 48.4 1.12.4
23.6（24.0）
勝負距離：冠軍勝亞軍：半馬位　亞軍勝季軍：馬頭位
連贏：$38.90
獨贏：$17.10
位置：$11.20 $14.50 $29.60

總票數：$9,480,020 $6,121,510
連贏位總投注：$25,619,320
大熱門連贏：（⑦-⑧）$5,473,320
三重彩：$545.00

賽後檢討

轉入直路時，勝得威一度失去步韻，因而失却平衡。獲第二名之加福之騎師馬素爾以於入直路時受干擾為理由，抗議獲首名之魯賓遜（聖意）之資格，經聆取兩位騎師之証供及察看巡邏影片後，競賽董事小組裁定抗議無效，並將保証金沒收。小組發覺於入直路時，百勝雄風（胡活士）自內欄逐漸向外斜跑，令於百勝雄風及聖意之間之加福無法取得空位上前，直至跑過二百米處為止。小組認為並無騎師違反賽事規例第一三三條，故無採取進一步行動。百勝雄風被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

「聖意」雖是大熱掄元，但直路如非魯賓遜力鬥「加福」使未能發力，頭馬已經失掉，下次如兩駒再碰頭，應以後者勝望較高。「加福」馬尚甚嫩，但此役明顯輸人，馬素爾賽後抗議實有失風度。「勝得威」做足準備，後追一段衝勁甚強，下賽已可出頭。「百勝雄風」快放入直路，馬早熟卻未見是優質材。

第二場 新馬 一二〇〇米（第一口孖寶尾關）（第二口孖寶首關）（三重彩）（連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
1	銀箭		133	告東尼	6	告	6	6 5 1 1	冠軍	冠軍	1.4	6,249,080	5,098,630	1
5	常山至寶		126	伯嘉	8	摩	1	1 6 3 2	¾	¾	25	365,710	324,830	2
7	奇逢		126	唐敏生	3	簡	3	3 4 6 3	2	2¾	9.6	956,990	591,220	3
11	印度光輝		121	胡活士	7	方	2	2 2 2 4	馬頭	3¼	15	602,260	498,210	4
3	嘉碧		126	馬佳善	9	摩	7	7 3 4 5	馬頸	3½	4.7	1,951,530	1,363,920	5
2	得意洋洋		126	馬泰斯	5	許	11	1110 8 6	4	7½	50	183,880	107,330	6
10	掂晒		121	馬素爾	10	夏	10	10 8 7 7	馬頸	8	36	254,400	253,600	7
6	再逢之光		126	何敬森	4	謝	4	4 1 5 8	3½	11½	25	362,230	326,140	8
9	神駿		126	魯賓遜	11	岳	9	9 9 9 9	¾	12¼	79	116,070	102,510	9
8	揚讚聲		126	葉楚航	2	甘	8	8111110	9½	21¾	99	73,570	90,030	10
4	疾如風		126	湯寶森	1	白	5	5 71011	½	22¼	99	50,980	40,830	11

時間：24.8 48.5 1.12.0
23.7（23.5）
勝負距離：冠軍勝亞軍：四分三馬位　亞軍勝季軍：兩馬位
連贏：$123.50
獨贏：$14.80
位置：$10.90 $23.60 $17.50

總票數：$11,166,700 $8,847,270
連贏位總投注：$27,584,320
大熱門連贏：（①—③）$8,343,870
三重彩：$667.00
第一口孖寶派彩：$28.60 安慰獎：$89.60

賽後檢討

銀箭（告東尼）於躍出後，印度光輝（胡活士）移向內跑，得意洋洋（馬泰斯）勒避，因而失位。胡活士因違反出閘段社規，得將例而被判罰款一千元。嘉碧（馬佳善）轉直路彎時外閃，且外閃至終點，並於大外檔過終點。轉入直路時，疾如風（湯寶森）低俯。於末段，常山至寶（伯嘉）在力策下逐漸向外斜跑，與此同時，印度光輝一度失却平衡，避開鞭策。嘉碧被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

「銀箭」再勝一場，此駒腳法已見成熟，估計編插三班也夠爭勝，可向千四千六發展。摩厩兩駒「嘉碧」熱而「常山至寶」冷，又一次底出成功，論馬兩駒皆有注意必要。「印度光輝」臨場有票，但馬尚甚生，成熟後亦為佳騮，看操練進度作取捨。「奇逢」初出已見不俗，跑過此場如肯認真做工夫下仗有機出頭。

第三場 第三班 一二〇〇米（六環彩第一關）（第二口孖寶尾關）（第三口孖寶首關）（三重彩）（連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
13	永勝寶	54	122	李易學	11	甘	1	1 1 1 1	冠軍	冠軍	29	573,650	363,070	1
1	超鷹	68	136	伯嘉	9	摩	10	10 7 8 2	馬頭	馬頭	11	1,481,370	1,081,110	2
11	早着先鞭	60	128	羅富全	14	張	6	6 6 6 3	馬頭	½	7.7	2,186,420	1,009,880	3
5	眞博	65	133	湯寶森	6	白	13	1311 9 4	馬頸	¾	3.7	4,479,810	2,965,200	4
10	揚威聲	60	128	馬素爾	3	甘	3	3 3 2 5	1	1¾	12	1,328,780	970,610	5
2	影視之星	68	136	白禮棟	4	尼	7	7 5 5 6	短頭	1¾	7.9	2,120,520	1,403,190	6
4	自由萬里	66	134	何敬森	12	朱	2	2 4 3 7	1¾	3½	4.1	4,091,980	2,703,700	7
6	仁者無敵	64	132	告東尼	13	告	12	121312 8	1	4½	32	517,500	301,890	8
8	豬小姐	63	126	蔡鎮威	7	登	8	81211 9	1¼	5¾	90	186,250	180,550	9
3	太陽世紀	67	135	馬輝	1	洲	4	4 2 410	短頭	5¾	53	312,950	357,690	10
9	添福多	63	131	魯賓遜	2	岳	14	14141311	1	6½	12	1,364,420	730,270	11
12	鴻圖	60	128	馬佳善	5	伍	11	11 8 712	馬頸	7¼	21	782,870	571,800	12
14	保持威	52	120	戴利	10	旦	9	9 91013	馬頸	7¾	24	680,010	425,800	13
7	生龍活虎	63	131	胡活士	8	方	5	5101414	14¾	22¼	94	178,220	134,700	14

時間：24.7 48.2 1.11.9
23.5（27.7）
勝負距離：冠軍勝亞軍：馬頭位　亞軍勝季軍：馬頭位
連贏：$1,505.00
獨贏：$293.50
位置：$87.30 $35.90 $28.00

總票數：$20,284,800 $13,758,460
連贏位總投注：$50,697,000
大熱門連贏：（④-⑤）$4,378,150
三重彩：$36,402.00
第二口孖寶派彩：$400.30 安慰獎：$26.10

賽後檢討

添福多（魯賓遜）於閘門開啓時屹立不動，因而失位甚多。添福多將須經連串試閘及格後始准再次出賽。豬小姐（見習騎師蔡鎮威）斜向內側躍出，將眞博（湯寶森）推至壓向鴻圖（馬佳善），鴻圖因而失位。於最後二百米內，超鷹（伯嘉）自早着先鞭（羅富全）之後斜向外跑以另取空位前進，將眞博帶向外跑。影視之星（白禮棟）及自由萬里（何敬森）被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

「永勝寶」此放且留爆出冷門，論馬勝來有點形勢造就，下次再出隨時無蹤無影。「超鷹」末段穿上毫不見內閃，馬有進步下賽遇非強對手可贏馬升班。「早着先鞭」門後勁而負，看來在此班稍處下風，待降班再捧。「眞博」有全面機會取勝，但門來竟硬頸而回，湯寶森眞如斯不濟？「自由萬里」在此班非屬超卓，加上排外檔，敗亦理所當然。「影視之星」磅重，暫時按兵未動以免升班。

第四場 第½班 一八〇〇米（六環彩第二關）（第三口孖寶尾關）（第四口孖寶首關）（三重彩）（連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
6	特威靈駒	76	129	告東尼	10	伍	5	5 4 3 1 1	冠軍	冠軍	4.2	5,226,410	4,118,000	1
9	稱心滿意	73	126	馬素爾	12	吳	13	13131410 2	2½	2½	11	2,005,600	1,121,480	2
1	旺舖首長	81	134	謝展鵠	9	許	6	7 7 911 3	1	3¾	8.4	2,631,750	1,621,310	3
12	山明水秀	68	122	巫斯義	2	賓	3	2 2 2 4 4	短頭	3¾	13	1,691,340	866,820	4
8	好好皇子	73	126	徐貴良	8	甘	9	91111 8 5	¾	4¾	22	994,560	592,200	5
13	樂在其中	66	119	伯嘉	4	夏	14	1414 2 9 6	馬頸	5¼	59	372,840	231,070	6
4	龍王山	77	130	唐敏生	5	簡	1	3 3 5 7 7	短頭	5¼	14	1,544,090	699,600	7
10	將軍	73	119	鍾占祺	3	旦	7	6 6 813 8	馬頭	5¾	99	209,430	180,700	8
2	靈爵	80	133	白禮棟	13	尼	10	111213 6 9	馬頭	5¾	3.4	6,362,550	3,626,070	9
3	歡聲	79	132	湯寶森	7	白	8	8 8101210	馬頭	5¾	13	1,666,170	1,050,470	10
5	勝利風範	76	129	馬佳善	6	摩	4	4 5 6 311	1	6¾	16	1,378,130	1,151,110	11
7	祿馬進門	75	123	蔡鎮威	1	方	2	1 1 1 212	1¼	8	33	666,150	628,180	12
11	自由勇士	69	122	戴利	14	旦	12	1210 41413	¾	8¾	16	1,327,510	802,620	13
14	曠世奇葩	65	118	李易學	11	登	11	10 9 7 514	½	9½	34	641,070	514,670	14

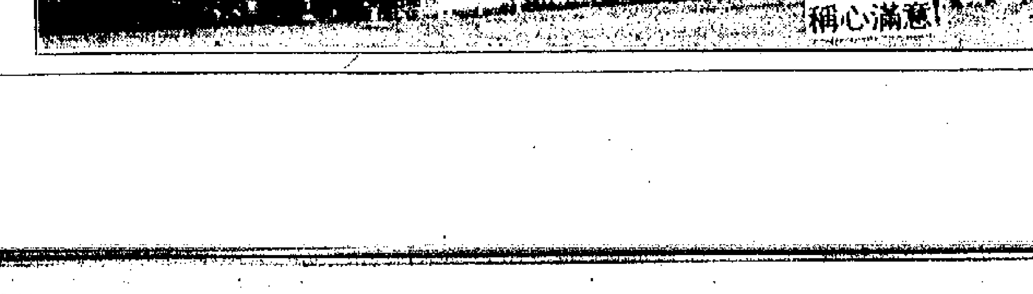
時間：14.2 37.8 1.02.5 1.27.5 1.50.7
23.6 24.7 25.0（23.2）
勝負距離：冠軍勝亞軍：兩位半　亞軍勝季軍：一馬位
連贏：$254.90
獨贏：$42.40
位置：$16.00 $32.00 $25.30

總票數：$26,717,600 $17,204,300
連贏位總投注：$57,398,970
大熱門連贏：（②—⑤）$5,923,060
三重彩：$3,612.00 孖Q派彩：$58,167.00
第三口孖寶派彩：$1,498.50 安慰獎：$597.30

賽後檢討

於八百米處轉彎時，好好皇子（徐貴良）於在其內側之歡聲（湯寶森）及在其外側之旺舖首長之間受緊迫。此事件導致於後面脫跑之稱心滿意（馬素爾）收慢。跑過二百米處時，好好皇子逐漸向內斜跑，將旺舖首長及曠世奇葩（李易學）帶向內跑。其後不久，旺舖首長與靈爵（白禮棟）互相接擦。稱心滿意之騎師馬素爾於一百五十米處時意外地跌掉馬鞭。靈爵被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

「特威靈駒」告仔不放手，果然捧盃而回，但觀走勢加磅後未易再捷。「稱心滿意」匆匆再出有進步表現，此駒處二班時刻有力左右大局，只要健康保持季內必有馬贏。「旺舖首長」直路初無位出，否則一席連贏應有，繼續操下去已可出頭。「祿馬進門」車前倒後，在此班看來已欠戰意。「山明水秀」已接近，賓康馬再出翻硬便捧場。「靈爵」表現向失準，且屆升班邊緣不為三斗米折腰。



第五場 第五班 一八〇〇米（六環彩第三關）（第四口孖寶尾關）（第五口孖寶首關）（三重彩）（連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
3	飛驃	31	131	李格力	3	安	13	1311 8 2 1	冠軍	冠軍	14	1,426,410	757,290	1
1	永德	35	135	告東尼	9	登	10	9 912 9 2	短頭	短頭	1.8	11,362,690	6,374,340	2
7	百發龍	29	122	鍾占祺	2	旦	1	121210 6 2	平頭	短頭	32	659,020	440,970	2
4	威采	31	131	馬佳善	5	張	8	7 5 9 5 4	馬頸	½	6.3	3,357,110	2,260,740	4
5	五陵霸	29	129	馬素爾	8	摩	2	3 3 4 4 5	3½	4¼	32	649,560	336,320	5
2	大四喜	33	133	何敬森	14	張	12	11131310 6	馬頸	4½	18	1,168,800	702,250	6
14	再旺財	18	118	謝偉豪	11	林	5	5 6 6 7 7	馬頭	4¾	19	1,111,080	594,540	7
11	醒目仔	20	120	胡活士	6	方	11	101011 8 8	馬頭	4¾	62	339,920	246,930	8
12	快發時代	20	120	戴利	13	旦	6	2 2 2 3 9	2¾	7¾	7.8	2,704,880	1,800,070	9
8	山東响馬	28	128	白禮棟	7	伍	3	1 1 1 110	½	8½	99	196,160	195,320	10
10	無敵騏	21	121	唐敏生	10	簡	4	4 4 31111	6	14¼	24	877,530	537,610	11
9	精靈星	26	126	湯寶森	4	夏	14	1414141412	½	15	99	71,490	64,120	12
6	己酉福星	29	129	伯嘉	1	邦	9	8 8 51213	馬頭	16¼	84	252,190	157,380	13
13	節節高	31	131	馬輝	12	洲	7	6 7 71314	馬頭	16¼	14	1,498,360	907,640	14

時間：14.2 37.8 1.02.6 1.27.0 1.52.6
23.6 24.8 24.4（25.6）
勝負距離：冠軍勝亞軍：短頭位　亞軍勝季軍：短頭位
連贏：①③$84.50
連贏：③⑦$750.60
獨贏：$149.40
位置：$32.80 $12.70 $49.20

總票數：$25,675,250 $15,375,520
連贏位總投注：$52,588,130
大熱門連贏：（①—④）$7,002,250
（是場跑出雙亞軍）
三重彩：③①⑦$4,534.00
三重彩：③⑦①$5,366.00 孖T派彩：$112,182.00
第四口孖寶派彩：$481.10 ⑥①安慰獎：$12.6
⑥⑦安慰獎：$49.20

賽後檢討

威勝龍（巫斯義）於九一年十二月十九日因健康理由（咳嗽）退出比賽，並由後備出賽馬匹節節高（馬輝）補上。跑過一千米處時威采（馬佳善），永德（告東尼）及醒目仔在緊迫情況下競跑，與此同時在外檔跑來不受約束之大四喜收慢以避開醒目仔之後蹄。跑過八百米處時飛驃（李格力）於節節高不穩定地向外斜跑之際被帶向外跑。趨近二百米處時五陵霸（馬素爾）於快發時代之後蹄之後及百發龍（見習騎師鍾占祺）之內側無法取得空位上前。於最後二百米內威采內閃。將飛驃及百發龍推向內跑。於末段，永德在力策下逐漸向外斜跑。快發時代被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

「永德」在連番受阻下，卒憑告仔的努力，後上追回一席平頭亞軍，替捧場客力保江山，再出仍可追捧。「飛驃」換上李格力，即有脫胎換骨表現，下次回配馬佳善再無追捧價值，因鞍上人功力有分野。「百發龍」弱配入腳，狀態復甦，距出頭之日不遠。「威采」實力見盡，不宜高估。「快發時代」有態而表現，因屬副車身份，與實力無關，短期內將可回復本來面目。

第六場 第三班 一二〇〇米（六環彩第四關）（第五口孖寶尾關）（第六口孖寶首關）（三重彩）（連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
8	瀟洒太子	57	125	巫斯義	10	賓	8	8 7 6 1	冠軍	冠軍	2.7	7,386,350	3,336,250	1
5	虎虎生威	62	130	告東尼	11	告	4	4 2 2 2	4	4	7.9	2,499,710	1,605,660	2
2	興威	66	131	丁冠豪	5	簡	2	2 3 3 3	馬頭	4¼	9.5	2,097,640	1,098,430	3
3	世界之寶	65	133	謝展鵠	1	張	6	6 5 5 4	1¼	5¼	3.8	5,234,250	2,216,180	4
7	東暉	59	127	馬佳善	2	安	9	9 8 8 5	馬頸	5½	6.6	3,008,950	2,175,230	5
4	紅星之寶	64	132	何敬森	7	朱	10	101110 6	1¼	6¾	22	895,980	430,880	6
1	世運紀錄	66	129	蔡鎮威	3	夏	11	1110 9 7	¾	7¼	64	308,860	199,700	7
11	出擊	51	119	魯賓遜	9	岳	1	1 1 1 8	馬頸	8	18	1,076,600	446,320	8
9	快利達	55	123	謝偉豪	8	吳	5	5 4 4 9	2¾	10¾	43	457,600	231,620	9
6	旺財伯樂	60	128	戴利	6	旦	3	3 91110	1¾	12¾	29	686,720	327,070	10
10	超龍	55	123	李易學	4	朱	7	7 6 711	¾	13½	49	401,930	198,030	11

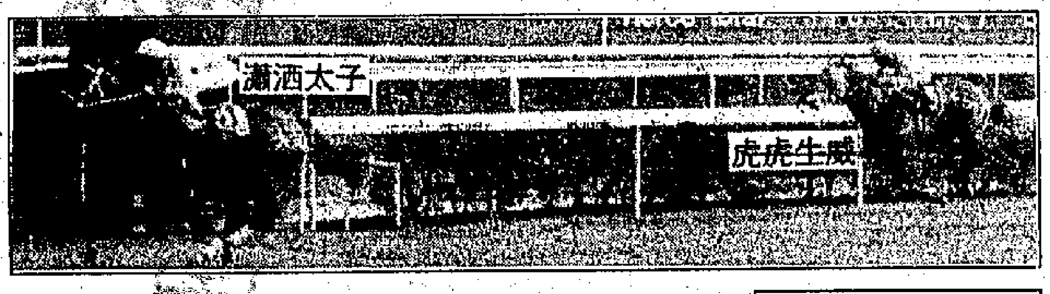
時間：24.8 47.6 1.11.2
22.8（23.6）
勝負距離：冠軍勝亞軍：四馬位　亞軍勝季軍：馬頭位
連贏：$91.90
獨贏：$27.00
位置：$14.10 $18.60 $22.50

總票數：$24,054,590 $12,256,370
連贏位總投注：$50,119,850
大熱門連贏：（③-⑧）$6,554,380
三重彩：$817.00
第五口孖寶派彩：$796.90 安慰獎：$227.20

賽後檢討

興威（見習騎師丁冠豪）於閘門開啓時昂首向天，並斜向內側躍出，導致超龍（李易學）收慢。東暉（馬佳善）展步遲緩。轉入直路時，超龍內閃，與世界之寶（謝展鵠）發生觸碰。旺財伯樂（戴利）於直路上內閃。東暉被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

「瀟洒太子」亮相綫條一流，今季大熱大勇。升班也能視對手如無物，可謀三捷之馬。「虎虎生威」臨場勇絕，但質素與前駒有別，敗亦無話可說。「興威」已老退，否則可走入一席冷腳。「東暉」馬勇，但走來無段好睇，班次似乎吃虧一點。「紅星之寶」型格普通，上賽捧熱原因難明。餘駒皆乏善足陳。



第七場 第三班 一六〇〇米（六環彩第五關）（第六口孖寶尾關）（第七口孖寶首關）（三重彩）（連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
1	夠晒贏	68	136	白禮棟	5	關	4	4 4 3 1	冠軍	冠軍	2.6	9,407,860	3,453,500	1
7	驕日	52	122	巫斯義	10	賓	6	6 8 4 2	1	1	2.5	9,254,140	4,234,380	2
8	寶必得	51	114	蔡鎮威	4	林	8	8 7 6 3	1½	2½	56	420,180	320,660	3
9	馬如飛	51	119	告東尼	3	告	7	7 6 5 4	馬頭	2¾	24	982,090	568,350	4
4	信心十足	63	131	湯寶森	7	夏	9	910 7 5	1	3½	7.7	3,047,910	2,251,710	5
3	金腰帶	64	132	唐敏生	9	簡	1	2 2 2 6	馬頭	3¾	25	922,680	607,500	6
6	自己友	56	124	謝偉豪	1	張	10	10 9 9 7	1¾	5¾	9.9	2,371,870	1,680,030	7
5	馬驤	62	130	李易學	2	登	2	1 1 1 8	1¾	7¾	19	1,233,500	689,550	8
2	美麗福星	64	132	馬佳善	9	邦	5	5 510 9	馬頭	8	28	819,960	649,020	9
10	神勇金剛	50	118	謝展鵠	8	洲	3	3 3 810	9¾	17¾	66	354,570	296,070	10

時間：25.4 48.8 1.13.3 1.38.2
23.4 24.5（24.9）
勝負距離：冠軍勝亞軍：一馬位　亞軍勝季軍：一位半
連贏：$34.90
獨贏：$26.00
位置：$14.10 $13.30 $54.00

總票數：$28,514,760 $14,750,770
連贏位總投注：$66,083,270
大熱門連贏：（①—⑦）$15,913,220
三重彩：$1,689.00
第六口孖寶派彩：$68.00 安慰獎：$10.10
（伯嘉身體不適，②美麗福星改配馬佳善）

賽後檢討

馬佳善代替原先宣佈策騎美麗福星之騎師伯嘉出賽，因後者於騎畢第五場後身體不適。夠晒贏（白禮棟）於開賽前在閘廂內煩躁不安，並以後足豎立。馬如飛（告東尼）斜向外側躍出，挨擦寶必得（見習騎師蔡鎮威）。神勇金剛（謝展鵠）斜向內側躍出，導致信心十足（湯寶森）收慢。跑過一千米處時，驕日（巫斯義）急劇向內斜跑，將自己友（謝偉豪）推向內跑。獸醫報告神勇金剛於競賽中流鼻血。信心十足被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

「夠晒贏」棄千二跑千六，果然亦輕易奏捷，此駒目前馬身尚未有綫條，他日成熟後肯定在頂班呼風喚雨，由千四至千八俱合發揮。「驕日」升班已交出水準，馬在此班尚具份量，要升班則尚要進步。「寶必得」入位人棄我取，惟在谷中角逐尚堪一戰。「信心十足」，「自己友」留而不追，強手當前俱退藏於密。「美麗福星」贏馬換人，自然亦跟跑而回。

第八場 第½班 一四〇〇米（六環彩第六關）（第七口孖寶尾關）（三重彩）（連贏位）

馬號	馬名	評分	負磅	騎師	排位	厩	出閘	沿途走位	距離前馬	距離頭馬	賠率	獨贏$	位置$	名次
12	馬萬靈	73	121	魯賓遜	13	岳	1	5 6 6 1	冠軍	冠軍	2	11,416,120	5,081,440	1
11	夠運好友	73	121	葉楚航	6	洲	2	2 4 3 2	1	1	8	2,939,870	1,576,530	2
5	友誼至上	77	125	馬輝	3	洲	3	1 1 1 3	馬頭	1¼	10	2,341,670	1,181,160	3
2	計惑	79	124	陳俊輝	5	摩	11	7 7 8 4	2¼	3½	43	537,030	344,870	4
14	金戈鐵馬	70	115	丁冠豪	8	謝	5	3 2 2 5	1¾	5¼	30	761,650	504,230	5
9	袋袋平安	74	122	告東尼	2	洲	14	131311 6	¾	6	16	1,412,160	993,140	6
4	旺財先生	78	126	戴利	11	王	4	11 8 7 7	馬頭	6¾	32	727,540	449,220	7
3	多多寶	79	127	白禮棟	10	關	8	4 5 5 8	馬頭	6½	28	823,650	546,530	8
8	眉飛色舞	75	123	唐敏生	14	簡	7	10 3 4 9	1¼	7¾	18	1,285,180	988,790	9
7	風雲人物	76	119	蔡鎮威	1	夏	13	12121010	馬頭	8	10	2,330,620	1,469,460	10
10	利運來	74	122	謝偉豪	7	告	9	8101211	1¾	9¾	13	1,713,640	724,260	11
6	世界之友	77	125	謝展鵠	4	林	10	6 9 912	1¼	11	99	182,530	152,520	12
13	皇冠統帥	71	119	胡活士	12	方	12	14141313	短頭	11	26	886,910	548,160	13
1	特登	79	127	湯寶森	9	夏	6	9111414	¾	11¾	23	1,019,980	498,950	14

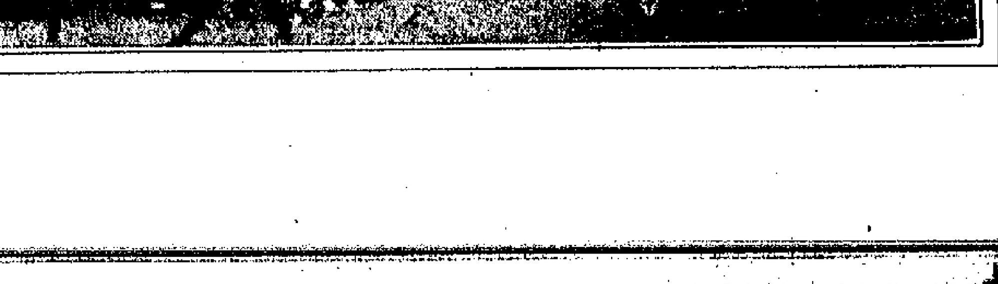
時間：13.6 35.9 59.6 1.23.6
22.3 23.7（24.0）
勝負距離：冠軍勝亞軍：一馬位　亞軍勝季軍：馬頭位
連贏：$75.20
獨贏：$20.60
位置：$13.10 $19.90 $23.20

總票數：$28,378,550 $15,059,260
連贏位總投注：$71,724,890
大熱門連贏：（⑪—⑫）$7,912,540
三重彩：$445.00
第七口孖寶派彩：$45.70 安慰獎：$23.60
三寶：$168.00 六環彩：$1,492.00 特獎：$319,779.00

賽後檢討

特登（湯寶森）於開賽前衝出閘門，並須重新入閘。特登將須經試閘及格後始准再次出賽。於七百米處轉彎時，皇冠統帥（胡活士）於在其外側之特登及在其內側之利運來之間在緊迫情況下競跑時勒避，皇冠統帥於隨退時踏着特登之後蹄，因此嚴重失却平衡及失位。競賽董事小組認為兩宗事件皆屬意外，故無採取進一步行動。轉入直路時，袋袋平安（告東尼）與皇冠統帥互相觸碰。風雲人物（見習騎師蔡鎮威）被遣往接受獸醫檢驗及例行檢查。

「馬萬靈」出閘敏捷，但排外檔沿途處不利形勢，結果仍力退對手掄元，馬質已值二班頂，再有進步有權進軍頂班。是日季平賽事由PPG包辦，已成一個新趨勢。「夠運好友」與「友誼至上」俱跑出水準，兩駒再出皆有取勝份量，只是未宜太熱。「計惑」型格不差，進度則不足。「特登」、「風雲人物」未有攻堅意，更屬馬向難捉摸。



銅鑼灣街坊會與分區會主辦
聖誕兒童遊藝大會
遊戲項目精心設計

（特訊）銅鑼灣街坊福利會、銅鑼灣分區委員會聯合主辦，東區區議會贊助之「聖誕兒童遊藝大會」，昨（廿一）日中午十二時假興發街街坊會大禮堂舉行，請東區政務主任鄭鍾偉及東區警務處戴文商警司蒞臨主持剪綵。

銅鑼灣街坊會每年在聖誕期間而主辦這個兒童遊藝大會，旨在提供多項有趣的活動給予區內兒童歡渡愉快的聖誕，同時寓教育於遊戲，所以場內設有遊戲攤位十個，計爲㈠水迷城、㈡拋磚引玉、㈢環保精神、㈣轟天炮、㈤一口氣、㈥變幻迷宮、㈦鐵釘障礙賽、㈧大顯神通、㈨追擊、㈩盆中玉，均由東區青年社區事務處及聖馬可學校之義工，精心設計，務求增強兒童之智力和興趣。昨午由家長陪同下入場。數百個天真活潑的小朋友，盡情耍樂，非常熱鬧。

儀式開始，首由銅鑼灣分區委員會主席羅榮焜致歡迎詞，跟着由銅鑼灣街坊會會長李鈞洪、正副主席岑才生、李家祥、李廣林及丁毓珠議員陪同鄭鍾偉主任，戴高文警司兩位主禮人剪綵，隨即參觀各個遊戲攤位，並分別頒發最佳設計獎狀，跟着由主席岑才生致送錦旗與主禮人留念，然後舉行幸運抽獎。大會在下午四時許圓滿結束。

昨日臨場觀禮嘉賓到有東區區議員沈志堅、周潔冰、馬麗華、林德安、東區政府部門長官蘄志林、譚興偉、何國治、張祐齡、凌偉興、銅鑼灣街坊會董丁毓娟、丁毓菁、鄧綺蓮、胡寧、戴毓秀、常飛翔、張漢權、鄺平江、李金鐘、孔美琪、梁佩文、分區委員林卓斌、張漢彪等。（濤）

聖誕兒童遊藝大會主席岑才生致送錦旗與鄭鍾偉主任。

香港耆康福利會舉辦
關注老人粵曲欣賞會

（港訊）香港耆康老人福利會——東區社區老人服務中心及柴灣社區老人服務中心，一直爲居於港島東區有需要的老人提供不同類型的服務，包括社交康樂、輔導、家務助理、社區教育及飯堂、洗熨、沐浴等。

該會九一至九二年度以獨居老人爲服務對象，舉辦了一連串的活動，名爲「老人獨居巧安排」，旨在提供自我照顧訓練給獨居老人及鼓勵社會人士關注老人獨居問題。而今次所舉行的「老人獨居齊關注」粵曲欣賞會，就是其中的一項活動。該粵曲欣賞會訂於一九九二年一月八日（星期三）下午二時三十分至五時三十分假西灣河文娛中心劇院舉行。節目除獲東區區議會贊助部份的經費之外，更獲潘鴻昭先生贊助全場禮物及樂師支出，此外更承蒙閻秀任寶寶小姐出錢出力，協助演出。更力邀名伶南紅小姐、任冰兒小姐、尹飛燕小姐、言雪芬小姐、電視紅星梁舜燕小姐及院悲熊先生參與唱名曲多首，陳伯定先生音樂領導，以娛耆老，實爲難得之盛會。

該欣賞會誠意獻給區內每一位獨居或無親人同住之老年人，惟座位有限，有興趣蒞臨觀賞之人士，敬希從速訂座。查詢請電：五五六三〇一八七，或五五八〇一八七。

九龍中央獅子會
慶聖誕聯歡叙餐
會長戴權正主席阮偉東主持

（特訊）九龍中央獅子會昨日下午七時假海景酒店舉行慶祝聖誕聯歡晚會，由會長戴權正，晚會主席阮偉東主持。

出席嘉賓有：港澳三〇三區各分域主席，友會會長，各界社團代表及該會前會長陳澤森、周寮、吳梓堅、黃澄智、曾乾波、鍾義生、黃漢中、戚治江、謝耀佳、蔡錦添、副會長陳威成、陳庭洲、黃事及會員沈建華、溫煜衡、陳炳堯、黃興華、郭偉民、余潤深、俞人偉、黃約光、李旭東、胡培剛、朱效民及獅嫂等數百人，場面充滿着聖誕氣氛。

會長戴權正在致詞時指出：「九龍中央獅子會以服務社會爲目的，最近曾舉辦兩項很有意義的服務活動：㈠與聖雅各福羣會合辦一個名爲「親親家中寶」。㈡又與外展學校舉辦一個港、韓、台青年外展訓練營，目的是造就青年領袖人材。兩項服務活動均獲得社會各界人士一致好評。戴會長並謂：爲舒展各首長，會員過去的服務精神壓力，特提前舉辦預祝聖誕聯歡，使各位歡渡一個愉快的聖誕夜。」

隨即舉行自助餐聯歡及卡拉OK歌唱，場面熱鬧，賓主至深夜盡歡始散。（突）

九龍中央獅子會慶祝聖誕聯歡，會長戴權正、主席阮偉東、前會長周寮、黃興華與嘉賓合照。

九龍萬佛寺及安老院
十二周年敬老電影欣賞

九龍萬佛寺安老院老人中心成立十二年，經註冊爲非牟利機構。該院爲使各區老人享受愉快生活，昨假座尖沙咀海運戲院招待各區老人欣賞電影「龍的心」。由該院主持黃雲山居士，會長及各職員梁勤、林秀蘭、陳笑香、黃玉蘭、李蔡潤珍、戚石妹、容秀屏、鄭玉珍、邵意德、李堯、各會員等及各義工助派禮物給老人。蒞臨欣賞者約有千多人，皆大歡喜，場面熱鬧，鳴謝各贊助商支持。

本院將於農曆十二月初八慶祝釋迦牟尼佛成道，在本寺設齋宴招待，歡迎各界善信及老人參加。電話：（三九三一八三八）

圖爲九龍萬佛寺安老院老人中心招待各區老人欣賞電影主持黃雲山居士偕會員於台前合照。

九龍區大廈會海員工會統一大廈
舉辦蛇宴聯歡晚會
官商藝人出席者衆

（特訊）九龍區大廈總會，統一大廈業主立案法團，海員工會昨（廿一）日晚上八時在該會禮堂聯合舉行蛇宴聯歡晚會，主席黃湛MBE表示歷年受各位愛戴，得諸位支持，出錢出力，對會務貢獻至爲感謝，今後仍盼繼續指導，使會務順序進行，是所厚望。

是晚與會嘉賓有新馬師曾伉儷，黎國樑總警司，陳頌宏警司夫婦、袁煜塑警民關係主任伉儷、薛子新華社李卓琛主任、劉啓武探長、李澤培太平紳士、譚思遠、梁楫騰、張玉坤、柯利德夫婦、李善栢、謝繼棠夫婦、謝繼洲夫婦、鍾應堂夫婦、伍江理事長、彭耀臣會長、黃宗啓、馮永生夫婦、蘇源夫婦、劉旺夫婦、余漢彪、梁兆寬夫婦、陳樹、陳錦洪、勞甫堯、黃荧生、陳靖生、區湛深、何發夫婦、黃樹培、何祖堯、勞美儀小姐、黃啓東、鄧劍雲主任、李根夫婦。統一大廈業主立案法團有黃湛主席、馮遠民副主席、總務卓妙港、財務彭建衡、委員會少明、薛子宏、李萬文、鍾滿、譚合意、秘書李成佳。出席者數百餘人，航舞交錯，賓主盡歡。（天）

專業進修資料中心
邀多位人士任顧問

專業進修資料服務中心邀得新一屆顧問

專業進修資料服務中心已邀得四位行政立法局議員、五位社會人士及十四個本地及海外專業學會出任新一屆顧問。

該中心並計劃在新一年度加强推廣專業進修的概念。措施包括出版通訊，舉辦大型展覽及增加中心向公衆開放的時間。

專業進修資料服務中心是一個志願機構，免費向公衆提供專業學會資料，各項公開及專業學會考試的範圍及歷屆試題、升學資料、各種期刊及參考書籍，以及專業學會的活動消息等等，並提供電腦查詢及個人諮詢服務。

日前，該中心於金域假日酒店舉行週年聚餐，並邀得議員、社會人士及學會等顧問出席，交流對該中心過去一年所提供服務的意見，席間並由立法局議員、香港專業進修學校校董會主席譚耀宗向各顧問表示謝意。

新一屆的顧問名單包括：行政局立法兩局議員何承天、立法局議員張鑑泉，倪少傑，譚耀宗，理工學院院長潘宗光教授、建造業訓練局總幹事唐一柱、陶學祁博士、譚惠珠、何世柱、以及英國電腦學會香港分會、英國皇家建築學會香港分會、英國特許管理會計師學會、特許屋宇裝備工程師學會、英國倫敦城市工聯會、英國香港專業會計員學會、香港專業會計員協會、英國統計師學會香港分會、香港電腦學會、香港醫療技術學會、香港會計師公會、生物學會香港分會、特許秘書及行政人員公會香港分會、英國電機工程學師會香港分會和英國電機及電子立案工程師學會。

該中心位於九龍何文田公主道十四號香港專業進修學校地下，查詢電話爲7119202。

九龍東北扶輪社
探油深區籠屋老人

（港訊）九龍東北扶輪社於昨日冬至前夕探訪油蔴地及深水埗區的籠屋老人；一同探訪的還有來自救世軍環翠宿舍的四十名男童及救世軍露宿者服務的工作人員。

據該社社長王英德先生透露，該探訪活動除了是主要能在「冬至大過年」前夕，對本港的籠屋老人表示一點關懷外，亦希望能透過該活動，使在救世軍照顧下的男童能學習到與人分享愛心和歡樂的重要。男童除了負責所有禮物的購買和包裝工作外，到時亦會聯同扶輪社的社員一同派發禮物予籠屋老人。該宿舍院長祈開光中尉表示，該類型宿舍的兒童一般均慣於接受外界的禮物及關懷，希望藉着今次機會，能使院童明白關懷別人及與人分享的重要性，使其在完全人格的成長中有所幫助。

松蔭園佛道社
贈寒衣糧食傷殘人士

松蔭園佛道社，乃註册不牟利慈善機構。歷年冬季，均有寒衣棉被糧食等分贈港九各地區清貧者及傷殘人士，本年度經訂備過寒飛恤寒衣一大批，定於公曆十二月二十六日上午十時，（觀音誕後）在九龍彌敦道登打士街44至46號恒隆大廈松蔭園佛道社門口派發，並派員分赴港九各地區派發贈衣券，屆時持有贈衣券及身份證者到上址領取寒衣，如未有贈衣券者，凡年老清貧者，亦可持身份證依時到上址領取，派完即止。

廣大書院學生會
選出新一屆委員

（港訊）廣大書院一九九一年至一九九二年度學生會新任委員選舉，於十二月十六日（星期一）晚上七時三十分，在該校第一課室舉行，當晚各學系學生均踴躍出席，並邀請張院長宜生先生親臨監選及致訓辭。

在選舉委員會的協助和各同學的參與下，選舉過程在熱鬧的氣氛下進行，選出本屆學生會新任委員，委員名次如下公佈並由以下同學擔任，會長張國雄（社會教育系二年級），副會長楊榮顯（國際貿易系二年級），秘書雷雄（企業管理系一年級），財政蘇錫存（社會教育系二年級），公關鮑志立（企業管理系一年級），康樂范成林（企業管理二年級），福利王國強（企業管理系一年級），學術羅品綿（中國文學系一年級），總務莫皓衞（經濟系二年級）。

華僑日報分類廣告　收費廉●效力大　備有熱綫電話←

分類廣告 熱綫電話
服務時間：每日上午十時至下午五時半
5464459
5462583
即日來電 明日刊出
圖文傳真：5594238
省時又省力
每日下午五時半截稿

分類廣告 大字四個 小字卅四個 每天二十元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定爲一個位，每天收費二十元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿（法律性廣告，請携備身份證）啓事、遺失、鳴謝廣告，每天每一個位收費三十元。

聘請

弱智津校 嚴重弱智津校聘半年代課教師一名，一月到職，附履歷寄大埔南坑松嶺村第二校校長

聘請教師 新界某額資助中學聘請英語代課教師，任期十一星期，請電六七一七四九七洽。

沙田津小 基督教津小聘助理文員一名，中四以上，基督徒優先，即到職，電6998030馬太

助理書記 樂善堂中學聘請助理書記一名，有意者附相片電話函香港環山道七十號

補習教師 黃竹坑居協聘小學補習教師上午工作，電八五四三五四一何

補習導師 深水埗區聘請補習導師中五程度，爲佳，電7201335

急聘補習 全職或兼職導師多名中四程度，經驗不拘，有意電上7182057或3830410

琴行急聘 鋼琴導師需八級，牛頭角淘大花園或商場有意電7962232或7950061洽

學校教職 油蔴地返五天全職中五畢業，地址電話相片寄九龍中央郵局七四四四七箱

沙田津小 下午校聘臨時英文科教師，任期一月至七月底，履歷相片寄乙明邨樂善堂陳祖澤學校

急聘英文老師 某學會聘兼職會考英文班老師多名，須一年或以上經驗，九龍區工作，電1168966叫9996李先生。

急聘司機 $6000 中區文化機構上班10小時輪值，有假另津貼補水月入六千元，簡歷附近照聯絡電話寄華僑日報34號信箱約給

誠聘幹事 教會聘請助理幹事，不分性別，基督徒，中學畢業或大專程度，月薪約四仟伍百元，有志事奉服務教會者，填寫履歷函旺角弼街56號或電三九四一四一二許牧師洽。

聘請教師 何文田區津中聘請學位教師兩名：一、主修英文，副修美術。二、主修宗教，副修中文、世史。需英聯邦大學畢業，九二年二月中旬到職。有意者請詳具履歷函何文田孝民街2號

津小教師 上水津貼小學聘請文憑教師中文及普通科有意者請電6723285

急聘女秘 書即上班中學程度30歲左右貌端口齒伶俐月入萬元3855285

誠聘女教師 九龍又一村某天主教私校聘女教師，需F.7以下程度，數學英文良好，有經驗者優先，如有意者請備相片，詳歷寄九龍又一村遂之路20號校長收

聘請文員 18歲或以上，中四程度，字體端正，中英文良好。有意請將個人履歷、相片、證書副本寄：屯門友愛邨愛廉樓地下女青年會收

徵求

誠尋婚伴 男正職不賭酒純良誠尋女士爲伴，矮小45歲下不拘，有誠電照本報943箱

誠徵婚伴 女47歲誠徵正職高5.4重110磅品端正有經濟積蓄男士無家累，照本報942箱

誠徵女友 男29歲有物業產業政府高職收入高，徵22至24歲女仕爲友，附電照函本報1274信箱

美國徵婚 居美文職貌端失婚中年，徵44至50歲體健專業人材，寄經歷近照本報信箱1275號

誠徵女仕 男29高5呎7吋132磅體健文職，徵40以下開放女士爲友，有意電本報信箱1276號

碩士 43有屋不煙賭酒，未婚品貌佳，徵中等身材女友，詳歷高重中央郵局K74496需電話近照地址

美滿婚姻 TVB鳴謝專訪收費平成功快保密，自置彌敦道242號立信大廈9字J 3120877

徵男婚友 中年女開朗，徵忠實男友50至55歲，長斯文乾淨誠實可靠無不良嗜好，塘郵箱62724號

徵女婚友 男32 37 42有物業專業未婚男仕誠徵25至40正派貌佳女婚友，函電照旺角郵箱78907

徵友 男41未婚高俊職商自置物業獨居經濟條件好，徵35下品純貌佳女子爲友，電照本報1269信箱

誠徵男友 女37貌佳學問良好失婚無家累，徵外籍華僑男約45－55歲經濟教育良好，本報469號

徵老朋友 男六十仕徵十至七十有事業基礎純真和藹樸貌端莊，電照爲要，本報473號信箱

誠徵婚侶 女40美籍貌端溫柔，徵41至50不煙賭正職誠實男士爲侶，請電照1415信箱

徵海外婚友 九點至八點請電5452938，包括美加澳英法德星等，收費公道，歡迎各界委托

誠徵女友 男49失婚經濟主任級公務員自樓，佳徵45至54下女友，離失不拘，函電照本報1586守秘

徵友 男40商人品貌佳自置物業穩重隨和，誠徵38以下品純女友，有意請寄近照電址本報信箱940號

誠徵女友 男34正職自置不煙賭酒斯文未婚物業，誠徵30歲下淑女爲婚友，請電照本報1272箱

徵女友 男28 38有正當職業有經濟基礎可移民，先友後婚，酒遙知己樂多，3849722金姑娘接洽

誠徵男友 女35歲貌好品正職，徵455.4呎離婚無家慮經濟好男士，電照本報1418信箱

誠徵女友 男39粵籍商人貌佳正派隨和，徵重情離失肥胖均可，電照本報1279信箱

誠徵婚侶 女44粵籍未婚有樓有經濟基礎，徵57下有樓有經濟港或外籍重感情合適婚侶，電照本報信箱946

近身女侍 男40以下體健旅遊服侍日夜隨身室內，詳歷洽貌端電話本報信箱945

誠徵男友 女46失婚專業中上教育，誠徵商管職或左右健端風度男友，電照本報1278

誠徵男友 女29文員5尺專材溫順貌佳，徵34 6合男友，電照本報信箱，台灣大陸亦可，1589號

徵男朋友 女四十現職失婚純品端，徵五十以上有物業專業男仕爲婚友，本報信箱941

誠徵女友 澳籍專業男38歲，徵30以下佳品高職不煙賭女友，請電照本報信箱1590號

蘇杭電視錄影婚姻 政府註册：公司現有200位蘇杭等城市的女子，誠意尋友，適合美加港各年齡的男士，成功率90%不成功，決不收費，來港定居最快，歡迎男士來公司免費看相片，旺角砵蘭街169號，好旺角中心307-309室，查詢請電3843034

☆專業撮合本港及海外姻緣先友後婚 **聯合電腦婚姻** 免費委託電7800328 鳴謝亞視訪問推介 謝亞視國際台耳聞目見訪問成功率高 請親臨彌敦道518號彌敦行15字樓

國際電腦婚姻 信譽昭著專業經驗，無綫、亞視多次訪問推薦電腦彩視助選本港美加高職專業人士 政府註册 8921282 灣仔軒尼詩道166字華商廈8字B

富耀婚姻 用電腦配合子平八字紫微斗數手相面相名麗中外長駐凱悅酒店掌相家侯一强專業爲您撮合美好姻緣現前一佰名免費登記至灣昌安商場2樓54號（至灣地鐵站旁）電話4138993及傳真4139100查詢

★緣創社★ 何需等待姻緣？本社作風穩健有規模委託人多而優秀一定可以助您找到理想的對象歡迎查詢7242271尖沙咀漆咸道87號百利中心607室可郵遞登記先鑑定男設海外華友會

姻緣靈一金咭電腦聯同介紹 一間登記13家齊幫你贈閱7000金咭密友名單贈函授婚戀家政大全贈金面卡聯誼証譽富活動游船河衛星見面直升飛機婚禮政府註册10年經驗可靠保密成功率高美加聯營灣仔洛克道93號1062室8611235 美加星男仕娶賜回港急徵婚

徵知心友 女49身體健康，有自由，想徵一位忠實有經濟基礎的男士先友後婚，如有意附近相片，否則不見面寄本報信箱1280號

女友 男65退休專業商健全有經濟豐厚，重德必須品貌端淑，年歲不拘，徵女友電話函照本報475箱

男 中年品貌職業正派經濟佳，興趣游泳，徵有經濟基礎相似條件女友，請來函近照報信箱944必覆

成功婚姻 多名男仕受良好教育事業有成經濟佳，徵婚照片寄大埔郵局七〇七號信箱，本中心有

民康護老中心 現已擴充營業，佔地兩萬餘呎，經驗豐富，設備齊全，環境優美，交通便利，歡迎參觀。葵涌和宜合道50-56號一至三樓金花戲院側，電話：4181551, 4181433。

九龍塘博愛老人院 環境優美・花園別墅・老人家樂園 全港最大・交通方便・設備一流・觀迎參觀 註册西醫・經驗姑娘提供物理治療 3377708 3386181 3382092 3376381

仁濟護老 環境舒適經驗豐富單雙人房物理治療醫護九龍塘界限街106號二樓A座電3364473

鴻圖老人院 九龍城福佬村道92號一樓全層電話：3822503

護老

大學10A 半山區學位教師誠替中七以下補習數理化英文電5480045或1128611轉1116

津小教師 三替中以下精補各科尤以英數性强九龍地鐵附近爲合早晚補習電7367716

精補數學 經驗教師專替中四至中七同學補習數學，七時後請電6429301梁先生洽

補習

電腦 教授商業實用電腦軟件 Dbase Lotus Dos Wordstar WordPerfect 等定期開班 北角地鐵上 查電5651253

招生

徵男婚侶 女30籍浙江品端貌秀身高1.7米高中畢業在深圳任文職中請易徵45以下正職有品識事業男仕爲婚侶離失不拘叙詳歷近照地址電函華僑日報信箱1417號

聖誕豪船歌唱舞會 善用餘暇結識良朋知己12月24星期二晚限未婚男女南豐之旅彌敦道556號寶聲大廈七字樓C座 3884482

退股聲明
本人曾海秋（TSANG HOI CHOU）由一九九一年十二月十七日起退出所持有一九九〇年三月成立之環宇印花徽裝罐廠，（UNIVERSAL CAN）地址：香港新界屯門天后路18號南豐工業城第四座12樓1209及1212 B室之所有股權該廠日後之一切錢銀債務及法律責任，概與本人無關，特此聲明。
一九九一年十二月十七日 曾海秋啓

九龍新柳街1A-1D號榮林大廈A座15字樓租客陳家冠請即返回上址搬走所有傢俬，否則業主有權清走所有物件，無權追究，業主游天倫

啓事

聖誕鋼琴大酬賓 總代理德國"史賓堡"鋼琴，自12月20日起連續三日酬賓一律半價後九折，全新琴由7仟餘元起，包搬運，十年保用，送防潮管，琴之友，原裝琴凳，二次調音，琴套五折發售，日本琴套原價480元特價200元日本拍子機原價310元特價150元數量有限欲購從速。 中華琴行 5753503

收購舊字畫 軒尼詩道244-246號二樓5747766（樂聲琴行樓上）凝趣軒

代廠噴油 鐵器木器浴缸翻新上門 大小工程取價從廉 請電3489338

商業

松柏國際（香港）協會（護理安老服務）
＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊
護理：2,500元起，包括食、住、醫療，24小時護理、餵飯等。
宿費：月費1,000—1,400元，包食宿及廉價醫療。（有單人房供應）
會址：石崗錦田公路111約2139地段 4886132
九龍辦事處：尖沙咀赫德道德裕中心1506室 3692322

劍橋護老院 九龍塘劍橋道35號（近浸會醫院不設分院）花園別墅 環境幽美 全新裝修 安老護理 西醫主理 一流設備 3371118 3371008

平安護理 註冊西醫診療護老院，環境清靜，可教打理，經驗護士，道124D地下 3368573

中港酒店集團 日租週租月租特平 尖中白加士街1-11號一樓 7301113（尖中）5614388（北角）5752026（灣仔）5665988（尖東）FAX 7235398

租賃 港番

高價收購 全幢交吉 或收租樓 中環結志街24號地下浩棧地產洽 5443955。

物業

北京護理 上門推拿按摩另有國內出外兼職護士有意電1139922 9597早九時至凌晨三時叫

兼職護理 上門推拿按摩服務外出，晚二時請電8661111叫早九，8856留電話

醫藥

中聯 搬運有限公司 562 7922 333 3532

搬運

夜冷巨型製衣廠 大批兄弟雙針車，平車，打棗車，鈕門車，租奇電子車，釘鈕車，人字車，飛馬殺骨車，厘士鳳眼車，伊仁埋夾車，轆腳車，闊西褲頭車，耳仔車，挑腳車，電剪，來路夾褲機，士點爐斗，四柱啤，打包機，大小風泵，大批牛仔褲，拉鍊，線球，布疋，膠袋，影印機，打字機，傳真機，碎紙機，咭鐘，閉路電視，電話系統，大班枱椅，鋼枱，文件柜，轉椅，車櫃，貨架，工作枱生財工具傢俬什物限日沽清
九龍土瓜灣旭日街一號瑞英工業大廈第一期6字樓洽（前皇后輪記）近落山道（假日照常）

出讓 項雜

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信　請携收據來取

佐敦道分處信箱號碼		中區分處信箱號碼		旺角分處信箱號碼				北角分處信箱號碼	荷李活道總社信箱號碼
902	986	402	456	1223	1268	1493	1796	1552	35
904	987	403	460	1225	1269	1494		1555	38
910	989	410	461	1228	1270	1498		1569	44
911	990	412	463	1233	1271	1499		1577	47
915	991	415	464	1238	1401	1703		1579	49
920		416	465	1239	1402	1704		1580	52
922		420	466	1242	1405	1705		1581	53
927		421	467	1243	1406	1706		1583	55
928		425	468	1245	1407	1707		1584	61
935		426	469	1246	1408	1708		1586	68
934		427	470	1252	1409	1782		1585	74
937		428	473	1253	1410	1783		1587	75
964		429	489	1454	1411	1784		1588	
968		430	490	1255	1412	1785		1596	
970		434	492	1256	1414	1786		1604	
971		436	494	1259	1415	1788		1605	
972		442	496	1261	1416	1790		1691	
975		446	500	1263	1487	1791		1695	
977		449	506	1264	1488	1792		1697	
983		455	540	1266	1492	1795		1698	

華僑日報　善長仁翁
救童助學　請解善囊

分類廣告服務熱線 5462583 5464459

村樓別墅 兩層每層600呎55萬，全幢三層新80萬，另三樓天台39萬，4797738梁

租讓

北角金豐 免佣，中廈向南新裝修兩冷氣傢俬枱椅，月租7500，電5632635鄭先生

財團高價收購 不交吉樓或交吉樓鋪 全幢或一批・大小樓鋪 港九均合・無須睇樓 即日成交・免費估價・歡迎查詢 3928102沙龍地產 九龍旺角洗衣街117號A地下 水務局對面

中信投資公司 不交吉樓舖 交吉亦可 全幢或大量更佳 無需看樓 即日成交 港九均合 財團徵求 7648712（專綫）

收購不交吉 全幢舊樓 分層樓舖 交吉亦可 出價最高 無須睇樓 免費估價 大量買家 即日成交 假日及晚間電話：94846833 測量師・估價師 地產代理 5412282 忠誠

物業代理

娛樂圈

無線不賺錢股東不滿失經濟效益
何順忍分析收視率 非慣性乃根基問題

邵爵士曾表示，無線總經理一職，「邊個得閒邊個做囉！」更有說若能應付工作，才可有空閒的時間，因而有升職的機會。對此無線總經理何順忍解釋，自八八年加盟無綫，在任以來業績日漸下降，九一年更爲嚴重，相信明年會將局勢扭轉，有信心業績能有上升機會。至於他是否對所有工作能應付，因此而被擢升呢？何笑言，不知道，日後會盡力做到最好，不會令公司失望。

何氏認爲公司業績下降，於政府心態而言，定不感滿意，若公司不能賺錢，股東定會不滿，影响經濟效益，更影响港台於無線播出的節目及傳媒的力量。希望政府對任何電視台定要公平，方可作出競爭。

有說無綫近年來所有大型投資計劃都停止下來。何氏極力否認，現爲電視城新建設，以投資約一億六千多萬元，只是不爲外間注意。

另外，何順忍認爲亞視是他尊敬的同業，他們力爭上游，收視有進步，不過仍與無綫有一段的距離。他表示與慣性收視無關，相信與對台的資源、組織、編排、運作等，未能作系統化有關。反觀無綫因有廿五年的根基，便能解決問題，但仍須努力，令公司更爲系統化。

何氏升職後，爲公司賺錢只是其中的一個目標，最重要是能以極佳的節目，不但能吸引觀衆收看，且令股東及員工等同感高興。

第十一屆亞運宣傳片 亞視影展獲金獎 明年創作多元化

昨日，亞視於錄映廠舉行聖誕派對，除了藝員參與外，更有高層如曹廣玉、李沛權、招振強等參與，增添不少氣氛，他們更戴上古怪面具，令現場的藝員及記者，哄堂大笑，且有禮物送出，氣氛極爲熱鬧。

亞視副行政總裁曹廣玉表示，剛獲知亞視的「第十一屆亞運宣傳片段」，於今年的紐約電視影展中，首次榮獲金獎，這消息實在令人振奮。是次的影展還未完畢，若再能獲獎的話，當地隨即便會知會亞視，他希望日後亞視能繼續努力，爭奪殊榮。

曹氏對明年的展望，除了收視上升外，節目創作要多元化，才可吸引觀衆。

目前，他認爲港台節目的首播權，分配方面並不公允，他已曾與香港電台廣播處長張敏兒作傾洽，有關日後給與兩台電視台首播權的問題，他們於融洽的氣氛下傾討。由於這是首次會談，很難在這期間，將所有問題解決，所得的結果當然有滿意，亦有不滿的。日後他們會繼續商討，致令一切的問題得以解決。至於這次會議結果，明年元旦便會正式公佈。

亞視高層和藝員慶祝聖誕。

你爲讚我而死．我爲護你而亡 舜卿死得不枉矣！

·朱侶·

昨日說到「紅梅劫後魂」第五場，今日繼續說下去，道場的羅家英演的裴禹被賈似道騙到紅梅閣軟禁，則好李慧娘回府討頭，知道賈似道派廖瑩三更時分往刺殺裴生，李慧娘於是放下自己的事往紅梅閣救裴，但相見之下知道他就是在紅梅小苑見過的惜梅君子。

李慧娘初見裴生時因兩人都喜梅已有一定的好感，再見時他不畏權勢罵賈那時已忍不住讚了一句「美哉少年」，第三次見面，他雖被軟禁，還不知危險，仍要提筆參奏賈似道，慧娘對裴生的感情便由敬慕變作了愛情。於是忘我的救裴出半閑堂。於是劇情便轉至第六場花園景，在廖瑩追殺裴舜卿時，李慧娘揮動陰陽扇發出鬼火把廖瑩嚇走，於是裴生得離險境。誰想在李慧娘向賈似道討回首級時，裴生闖回尋慧娘，於是被賈似道刺殺在上方劍下。李慧娘雖有陰陽寶扇在手也救不了裴生。從第五場到第六場（朱侶以不同景來分場次）李慧娘未對裴舜卿說過自己已死的，但在裴生死在賈似道的上方劍下時，他才知眼前人是一個陰魂，於是說：「你爲讚我而死，我爲護你而亡。舜卿死得不枉矣！」

就因爲裴舜卿這樣說，又因爲他不肯獨走，回來尋自己才喪命，道時的李慧娘應該既爲情，又爲義的，遂願意捨自己的生，起回裴舜卿的死，於是向心軟，又一片好心的明鏡判官求情，把自己轉世的機會放棄，以換回裴生一命，於是就結束了「紅梅劫後魂」這個劇。

紅虹、何添在「見到還魂」中。

慧妍雅集義賣籌基金 陳法蓉在台拍戲 連日通宵捱病回

▲「慧妍雅集」昨日舉行聖誕籌款活動，吸引了大批市民圍觀，場面熱鬧，出席籌款活動的港姐分別有會長狄寶娜摩亞、陳法蓉、楊寶玲、朱潔儀及林其欣等人。

狄寶娜表示今次籌款，因所賣的聖誕咭、餅食等都不是貴的東西，所以寄望不大，不過，主要是有意義。

▲陳法蓉早從台灣回來，隨即出席「香港貿易發展局」及「慧妍」的活動。

在台灣拍戲十四天，終於捱病回來，她說：「此去十四日病足十四日。去前已有感冒，因每天拍通宵，加上不能忍口，結果肚瀉、嘔吐，要入院醫治。」

童鈴與「太太的情人」朱家宏。

日本動畫受歡迎 龍珠Z掀搶購熱
鴻星打響成立第一炮

自從日本動畫取代了唯美派的狄士尼卡通地位之後，很多日本流行的連環圖都陸續登上電視螢幕甚至電影大銀幕，更由八九年起，日本成立動畫劇場，受歡迎的卡通動畫更有了固定的公映時間和地點，像鳥山明原著的「龍珠Z」——超西遊記兩人孫悟空一族，就是今年春天劇場最受歡迎的動畫節目，票房收入高達十二億五千萬圓，合港幣一億五千萬元。

有鑑於「龍珠Z」的受歡迎，鴻星影視娛樂公司負責人顏招雄乃專程赴日洽購，當時安樂公司也派員洽淡中，但價高者得，終於由欲打響「公司成立第一砲」的顏招雄購得映權。

八八年開始，從事錄影帶事業的顏招雄表示，鴻星發行的路向，將視港人喜好而定，這次「龍珠Z」等於「探路」，如果票房好，証明他的決定是正確的，今後他亦將繼續其「貴精不貴多」的精神，爲青少年及兒童發掘更多娛樂。

一身紅衣的溫碧霞夠晒搶鏡。

羅嘉良突出

·阿富·

框裏眞眞

「藍色風暴」只有十五集，已經播完了。先不談這部片的故事內容，單由演員方面談起。男角方面有羅嘉良、羅樂林、林尚武、張翼，女演員是邵美琪和陳秀雯。這樣的配搭在無綫最近的劇集來說，算是相當的有份量了。

羅嘉良演技的進步，令人刮目相看，尤其是在這部「藍色風暴」中，所飾演的警務人員，他的開始，到結尾，整個人物思想，感情的變化是如此的有層次。他由一個嚴正開朗的人物，到後來的無奈、痛苦、憂鬱、憔悴，整個人物的形象是如此的突出。

張翼、羅樂林屬「老戲骨」，演出保有一定的水準，只要有他們出現的場面，自自然然地帶出了戲味。倒是在一部「燃燒歲月」中，以演太監角色的精彩，而引人注意的林尚武，很是可惜，好幾個劇集下來，沒有一個角色，能使他的演技可以淋漓盡致的發揮。在「藍色風暴」中，他所飾的人物，根本就是個失敗的角色。不過，只要有機會，林尚武一定會在演技上，再度引人注意的。

無線銀禧慶典辦 電視科技博覽會
發售銀禧紀念首日封

無綫電視總經理何順忍披露，在明年十月底假香港會議展覽中心舉行的「電視科技博覽會」，展示香港電視科技發展歷程，回顧廿五年前啓播到今日電視業現況，展望未來最新電視科技。

「銀禧紀念首日封」公開發行予市民作紀念，及全港最具特色巨型生日蛋糕作爲慈善義賣。何順忍續透露，銀禧盛典活動頭炮，將是一月十九日舉行的「無綫銀禧電視城」，同時清水灣電視城開放招待觀衆參觀，並設有多個與電視有關的遊戲攤位及藝員同樂。

此外，無綫電視亦準備與外間機構籌建「兒童玩具館」，爲社會未來主人翁提供育樂服務，並出版銀禧廿五週年紀念特刊等。

綜藝組製作跨越國際，提昇香港形象的「新加坡公益金爛禧城」、「國際獅子會年會」、「卡拉OK亞洲總決賽」。

北角 新光戲院

千歲粵劇團

一九九一年十二月二十五號起至三十一號一連七天隆重演出

阮兆輝　李鳳　葉文茄　游龍　吳雪兒　蔣世平　賽麒麟　尤聲普　梁少芯　文千歲

情商客串：文寶森

十二月二十五日：唐宮恨史
十二月二十六日：呂布與刁嬋
十二月二十七日：獅吼記
十二月二十八日：胡不歸
十二月二十九日（日演）：呂布與刁嬋
（夜演）：曹子建七步成詩
十二月三十日：情淚洒征袍
十二月三十一日：唐宮恨史

票價：一百八十、一百五十、一百、七十元正

即日起新光戲院公開發售

查詢電話：五六三二七〇五

今日電視

無綫翡翠台
6:00 香港81／河山風貌
7:35 纖多一點點
8:25 唐老鴨／神劍飛天貓
9:30 龜之忍者／甜甜小公主
10:25 左右有隻鬼／球迷世界
11:55 城市論壇／金曲挑戰站
1:00 新聞
1:15 好戲連場：各師各法
3:00 體育世界／戀愛快拍
4:50 愛花仙子／新地帶／事告
6:30 新聞／天氣／幻影音樂會
7:30 柏林週記
8:00 K100／明珠轉播站
8:30 勁歌金曲第四季選
10:00 大漠地風情／廣告雜誌
10:45 新聞／北極行
12:20 史提芬京驚慄世界
1:20 電影：玉女痴情
3:10 國片：大閘兵

亞洲本港台
6:00 甜甜廿四味／仙女下凡
7:50 醒目阿富／青蛙小靈精
8:40 醒目鬼精靈／新動物村
9:55 奇天烈百科全書
10:20 少年警訊／警訊
10:50 方太美食廣場
11:45 賽馬結果
12:45 新聞／天氣
1:00 電影：婚外情
2:45 體育雜誌／網球挑戰賽
4:30 神勇飛鷹／出位放送組
5:30 新地Music TV
6:00 新聞／天氣／事告
7:10 電影：聖誕奇遇結良緣
9:00 新聞／天氣
9:35 過界時代／音樂全接觸
10:30 廣告雜誌／新聞
12:00 午夜風情
1:00 電影：退休探長
2:30 電影：五對佳偶

無綫明珠台
7:30 CBS新聞／星空縱橫
9:25 學警出更／開心小豆豆
10:00 日語劇場／奇妙世界
11:50 美式足球賽／體育精華
2:00 電影：超級大賽客
4:00 龜之忍者／八寶飯人仔
5:45 BEEZWACKS
6:10 今日法國／荷李活新聞
7:15 新聞／天氣
7:40 意大利足球賽
8:30 時事雜誌／新聞
9:45 電影：王者之劍
12:10 音樂動感／江湖再見
1:05 電影：反間計

亞洲國際台
7:00 CNN早點／追蹤天地
11:00 日語劇場／健美韻律操
12:15 電影：半邊天下／TV101
4:00 七海小英雄／大力水手
4:40 DONFCOYOTE
5:05 太空小寶寶／成長路
6:00 新聞／[illegible]
7:00 新聞／CNN精華
7:35 品味選擇／時事縱橫
8:30 新聞／天氣
9:00 日本風貌／城市精英
10:30 三十疑惑／新聞
11:45 神探零命[illegible]
12:40 電影：劫後餘生
2:20 CNN衛星新聞

衛星電視台
6:00 天南地北／兒童樂園
7:30 兒童天地／卡通精選
8:30 小說類／王朝奇遇
9:30 拉闊片集／重返寶島
12:00 印度藝人／千面[illegible]摩斯
14:00 天[illegible]／莎士比亞劇場
16:00 小[illegible]飛鷹／旅遊天地
18:00 貝多芬／[illegible]之戀
19:30 家族恩怨／大[illegible]
21:00 [illegible]／[illegible]里尼
23:00 晚間音樂／周日精選
1:00 [illegible]／城市殺手
3:00 [illegible]
4:20 [illegible]／世界[illegible]

歐美過聖誕習俗
英人圍爐取暖·法人尚馬槽
美國一味狂歡·波蘭等星星

每年的十二月二十五日，是基督教徒紀念耶穌誕生的日子。這一天，有點像我們中國人的春節，是一個家庭聚會的大喜日子。除虔誠的基督徒外，一般人的主要目的，是大吃一頓。聖誕晚餐的主要菜式是火雞，無火雞亦不成爲聖誕大餐。

歐洲各國過聖誕又略有不同。丹麥，聖誕節開始的時候，人們須先吃一份杏仁布丁，然後才吃別的東西。奧地利，一家老小或親友成羣，到餐館去吃聖誕大餐。吃過聖誕餐，有的唱歌，有的滑雪，孩子們喜歡拋雪球。

法國人很愛在十二月二十四日午夜舉行彌撒，唱聖詩。在聖誕節到來之時，他們歡歌曼舞，飲大量的香檳酒和白蘭地，形成在醉鄉度過節日的獨特風俗。

法國人聖誕的節擺中，最有意思的是馬槽。許多外國的旅遊者都喜歡挑選一個製作精美的工藝品馬槽（因爲傳說中，耶穌是在馬槽裏降生的）。

英國人喜歡在聖誕節到各地旅行。而保守的家庭則在聖誕前夕圍爐取暖，閑話家常。

最沒有聖誕特色的要算是美國人，他們只是狂歡，沒有甚麼風俗習慣。稍有節日氣氛的要算是孩子們，他們把襪子掛在火爐邊，希望乘着仙鹿車的聖誕老人在聖誕夜把禮物帶來並塞進襪子裏。

聖誕樹最能表現出節日氣氛，美國的每個家庭都是準備一株五彩繽紛的聖誕樹，青年人還要圍着樹跳舞。

波蘭的聖誕前夜，孩子們都緊張地等待天上出現的第一顆星星。第一顆星顯現時，全家才上桌吃飯。吃飯前，首先在家庭成員之間傳遞一塊雕有瑪麗亞、約瑟夫和耶穌的聖餐餅。傳遞的過程中，每人可以從中切下一小塊。家庭裏的地板上，有的甚至在桌布底下都鋪着乾草，爲的是讓大家都想起耶穌是在馬厩裏誕生的。

芬蘭的孩子們在聖誕前夜是很忙碌的。大雪覆蓋大地之前，孩子們要到森林去尋找聖誕樹。砍下的樹用雪橇拉回家，然後安放在準備慶祝聖誕節的房間裏。爲不使鳥獸在冰冷的冬天裏挨餓，孩子們還不忘從農民拿取一些帶有谷粒的禾把，並把它綁在樹枝上。

挪威家家戶戶很早就開始烤製以葡萄乾、檸檬皮爲餡的糕點。孩子們要把上等麥片置於門前，以敬奉家神。萬一忘了的話，家神似乎還會捉弄人。

意大利聖誕前夜，整天都吃齋，直到午夜做完彌撒之後人們才大吃一番。意大利的孩子要等到三王節才能得到他們的禮物，因爲三王在這一天要帶着禮物到伯利恒去。這天夜晚，善良的女巫將通過煙囪來到人們的住宅。壞孩子的鞋裏放的總是煤屑，而勇敢孩子可得到禮物。

中國下世紀中葉 氣候普遍趨和暖

根據目前了解的氣候知識和預測氣候的方法，中國第一部氣候藍皮書歸納全國近五十位專家意見，認爲九十年代中國北方將是一個暖濕氣候，南方（不包括西南）將是一個冷濕氣候，但根據氣候周期分析，則認爲全國大部地區將處在暖濕氣候中。至於對下世紀中國的氣候變化趨勢分析，則普遍認爲要變暖。

關於到二〇五〇年的氣候預測：用氣候周期推算，八十年代以來的增暖趨勢將持續到本世紀末，在二〇一〇——二〇三〇年以後將出現一個低溫期，二〇四〇年以後氣候將再次回暖；從太陽活動分析，目前太陽活動趨於減弱，到下世紀前半葉太陽活動將再次增强，由此推測的氣溫變化趨勢與用周期外推的趨勢大致相似；從火山活動七十周期外推，今後火山活動將趨於平靜，大致到二〇二五年以後變活躍，因此二〇三〇年以前的降溫和以後的升溫將會受到抑制。

中國郵政編碼意義

郵政編碼是表示郵局投遞區域的代號。郵件量越多，對機械化程度要求越高，郵政編碼的位數也就越多。郵政編碼是行政區劃爲基礎，編到投遞局，這就需要六位數，因爲三十個省（市、區）要二位數，每省（區）劃分若干個郵區，要一位數，每個郵區內包括若干個縣，又要一位數，每個縣內有若干個投遞局，要二位數。即前二位數代表省（市、區），第三位數代表哪區，第四位數代表縣，第五、六位數代表投遞局。

曬冰

主人讓他的傭人爲他買一大塊冰。傭人以前雖從未見過冰，但還是按照主人的吩咐把冰買來了。

主人回家時，在門口看見傭人抱着那塊冰站在太陽底下，就問他在幹什麼。他說：「我看到這塊冰被弄濕了，很多水從冰上淌下來，所以我站在太陽底下把冰曬乾。」

宗教課

女教師上完了宗教課，問班上的小學生：「孩子們，現在誰能告訴我，在我們預計會得到寬恕之前，我們應該幹什麼？」

孩子們沉默了片刻，一個學生站起來說：「我們首先應該犯罪。」

光綫不足

丈夫把結婚戒指在家裏弄丟了，他在妻子的幫助下到處翻找，還是沒找到。這時，天黑了，他便到門口繼續找。鄰居問他：「你在找什麼？」他說：「找我的戒指。」

鄰居問：「你是把戒指丟在這裏了嗎？」

他說：「不是，我把戒指丟在家裏了。」

鄰居又問：「你爲什麼不在家裏找？」

他說：「因爲家裏光綫不足。」

腦袋不是口袋

甲：「凡是進入我腦袋的東西，我絕不會忘記。」

乙：「兩個月前，我借給你五十個第納爾，你怎忘記了呢？」

甲：「因爲那筆錢沒有進入我的腦袋裏，而是進入我的口袋裏了。」

假日精品

動物撒謊比人巧妙 僞裝欺騙同類子女

在日常生活中，並非只有人會撒謊，動物也同樣會撒謊，而且還巧妙。

狐狸既狡猾，又缺乏母性。牠常和子女們爭食。當母狐狸發現食物時，爲了自己能得到較多的食物，牠往往會發出一種虛假的警告訊號，故意把幼獸嚇跑，而自己獨得其食。

黑猩猩也常用撒謊來欺騙同類。動物學家米切爾在研究黑猩猩的過程中，觀察到一隻黑猩猩曾多次向其同伴示意，某處有香蕉可取。在其同伴按照這隻黑猩猩示意有香蕉的地方走去，然而，那隻撒謊的黑猩猩卻獨自朝真正有香蕉的地方跑去。被騙的黑猩猩撲了空，而騙人的猩猩卻飽食了一頓。當牠返回到原地見到受騙的同伴時，仍裝得若無其事，不露一點馬腳。

米切爾在研究工作中，還發現一隻折斷腿的狗，走起路來很艱難。牠的主人對牠特別照顧。但過了一些日子，狗的腿傷確實已癒合，並恢復了健康。可那隻狗似乎摸透了主人的心理，仍偽裝腿跛，走起路來一瘸一拐的，故意用這種僞裝來引起主人的注意，以取得主人的同情。主人終於被騙，對牠仍加倍地照顧。

鳥類中有一種鷸撒謊也很高明。每到繁殖季節，雌鳥在巢中孵卵，雄鳥就隱藏在附近的草叢中守護雌鳥和子女。一旦看到大敵接近牠的巢時，就有意用翅膀拍打草地，裝做斷翅不能飛似的，把天敵的注意力引到自己身上。當天敵向牠撲去時，牠卻突然起飛，逃之夭夭。雄鷸常用此種僞裝行爲來欺騙天敵，以保護妻子和兒女。

更有趣的是呆頭呆頭的海龜，也會撒謊騙人。雌海龜一到繁殖時，就爬到沙灘上來，用前肢掘一個深洞，然後把卵產在洞裏，把洞壙平，使洞面同自然的沙灘表面一樣。最後，在離產卵洞一定距離的周圍刨亂挖，以假亂真，使人難辨認出牠產卵的真正場所，好讓其卵在自然的溫度下安全孵化。

動物之所以撒謊，據國內外一些動物學家經過長期研究認爲，主要是爲了求得自身的生存和延續後代。牠是生存鬥爭的一種手段。

女童選美鬧出血案 亞軍咬掉冠軍耳朵

選美難免會勾心鬥角，各出奇招，不僅大人如此，連小孩子的選美玩意同樣會發生類似風波。法國一城市不久前舉辦一項名爲「最潔亮兒童」選舉，一名年僅三歲的大熱門參賽女童，在勝出後被一名感到不忿的同齡對手狠狠咬斷了左耳！

這宗少見的「血案」發生在瑟堡市，一家百貨公司舉辦這次別開生面的選美活動。在決賽那天，評判選出兩名女童競奪冠軍，一名叫瑪莉．保迪亞，另一名女童叫碧姬蒂．里斯科爾。

到了最後決賽時，這兩個小丫頭同坐在一起，當宣佈小瑪莉「艷壓群雌」，奪得冠軍時，屈居亞軍的碧姬蒂大感不忿，她立即氣鼓鼓地一手揪着瑪莉的頭髮，把她拖倒地上，然後把嘴巴貼近她的左耳，張口猛咬，由於事起倉卒，衆人來不及制止，瑪莉的左耳被咬斷，掉在地上。

小瑪莉的母親珍妮原來很高興，但立即變爲憤怒，她雖然得到一筆可觀的獎金，但仍怒氣難消，她要求警方控告「行凶」的碧姬蒂。

男人甚麼時候最帥

一九七九年，美國心理學家班尼．貝克經研究發現，人的容貌會隨着「時辰」而有所變化。

根據道項研究結果，一九八七年，瑞士心理學家福克也做了一項實驗加以驗證。結果發現，夜越深，燈越昏黃，男人就越顯得「帥氣十足」。晚上九點至十點是男人最帥的時間，凌晨以後，又是一段「帥」的高峯期。

可能是由於睡眼惺鬆的緣故，清晨是一天中最醜的時刻。不過，道些「良辰」也可能因某些外在的因素而有所改變。例如，一個男孩碰到自己喜歡的女孩子時，便會顯得特別的意氣風發，信心十足，會變得很帥。很明顯，碰到使他心煩的女孩時，即使在黃金時間，也難表現出帥勁。

赫魯曉夫秘密報告 經以色列流到西方

一九五六年二月，赫魯曉夫在蘇共二十大作了譴責斯大林的秘密報告。美國方面獲悉後，極其重視，然而，由於蘇聯社會的「封閉性」，一些重要情況都被當權者們嚴嚴實實地遮蓋着。設法搞到赫魯曉夫秘密報告的全文成爲美國國務院和中央情報局的首要任務。

開始，美國中央情報局處長艾默里了解到，蘇聯已送給南共聯盟一份赫魯曉夫秘密報告的副本。而目前，南斯拉夫正接受美國數億美元的軍事和經濟援助。他很自信，與南斯拉夫人的這筆交易準會成功。然而，鐵托拒絕了這個要求。

次後，波蘭統一工人黨中央第一書記貝魯特在莫斯科病逝，使波蘭國內出現了一陣混亂。借此機會，美特工人員通過在波蘭的「關係」搞到了一份赫魯曉夫報告副本。然而，蘇聯給東歐共產黨國家的那份報告是節略本，不是赫魯曉夫報告全文，其中關於蘇聯今後的對外政策內容被刪去了。

最後，還是以色列情報機關有辦法。美國中央情報局反情報處處長安格爾頓找到了以色列的「莫薩德」，在他們的幫助下，終於得到了赫魯曉夫報告的全文。那是一名加入蘇聯共產黨的猶太人出高價賣給「莫薩德」的，轉了一下手便到了中央情報局手裏。

歷史上梁山伯 胸境豁未殉葬

越劇中的梁山伯，是墮死在愛河裏的的癡眉丈夫。他在聽到祝英台已許配馬家的消息以後，並沒有戚戚生悲，而是感嘆道：「生當封侯，死當廟食，區區婚姻事，又何足道哉！」

據有關資料記載，梁山伯生於晉穆帝永和八年（三五二年）三月一日，會稽人。從小聰明，曾從名師學。長大去遠地讀書，過杭州時，遇到了一位玉面青年上渡船，兩人坐在一起，山伯問那青年，答稱是上虞鄉下人，姓祝名貞，字信齊，去求學的。兩人高談闊論，意趣相投，便結伴同行，共投一師。三年後，祝貞先回家去了，又過了兩年，梁也回家，順道到上虞訪祝，才知祝貞是女子。回家後便央請父母去祝家求婚，誰知祝英台已許鄮城廊頭馬氏爲妻了。山伯從此矢志事業，不久郡中人推舉他爲賢良，被朝廷任命爲鄮縣令。山伯剛剛去世，就有了梁祝的傳說，以致謝安還爲梁祝建墳勒石立碑。

獨身主義生活 對社會影響大

隨着結婚人數的減少，人類社會將普遍出現獨身的生活方式。人們依舊在談情說愛，但不結婚的人數卻與日俱增。

根據美國人口普查局的統計資料，美國人口中獨身成年人的比例正在上升，男女初婚的年齡一直保持上升趨勢，而且一輩子獨身的人相當多。美國婦女初婚的平均年齡已達二十二點三歲，是十九世紀以來最高的；新郎的平均年齡爲二十五點五歲，是自一九〇〇年以來最高的。

道些動向表明，我們將生活在一個獨身社會的環境中，愈來愈受獨身主義的影響，甚至可能受他們的控制。將來，領導人中的獨身者會日益增多，而且終究會導致重新制訂政策以適應獨身生活方式。

獨身生活方式對社會有何影響呢？婚姻的衰落可能會導致下一代人數量的減少。人口普查局的報告指出，由於美國婦女現在平均每人只生一點八個孩子，出生率已呈下降趨勢，導致總人口出現負增長。假如沒有移民的話，歐洲許多國家的人口出生率也在下降。

孩子數量的減少意味着花費的減少。成年人不必整天圍着孩子轉，因而節省了大量時間，他們將把更多的錢花在自己身上。因此，婚姻的衰落爲成年人的娛樂和享受創造了極好的條件。

中學和大學的教育費用也將大大減少，因而社會征稅將有所減輕。然而，勞動力的不足終究會減少稅收額，因此，從稅收上獲利頗然是不會長久的。

英王太后歷五代君王 舉國公認二戰女英雄

英國王太后伊麗莎伯雖已九十歲高齡，依然精力充沛，神采奕奕。每當白金漢宮舉行盛大晚宴或有話劇首場演出，她逢場必到。今天，她仍是王室的主要人物。

王太后生於一九〇〇年八月四日，當時在位的是維多利亞女王。太后經歷了愛德華七世、喬治五世、愛德華八世、喬治六時和伊麗莎伯二世等五朝。這位伯爵的女兒在蘇格蘭的一座古堡裏度過了愉快的童年。她在第一次世界大戰期間參加護理工作，表現出色，戰後應邀到白金漢宮喝茶，喬治五世的王后瑪麗把自己的二兒子約克公爵艾伯特介紹給她，兩人開始交往。

一九二三年四月二十六日，約克公爵與伊麗莎白．安吉拉．瑪格麗特．鮑斯－萊昂結婚。在喜慶的婚禮上，人們稱她爲「笑容可掬的公爵夫人」。她使靦腆、拘謹的約克公爵變成了幸福愉快的王子。約克公爵夫婦生有兩女：伊麗莎白公主（一九二六年）、和瑪格麗特公主（一九三〇年）。公爵夫人還說服丈夫用特殊方法矯正口吃。

一九三六年一月二十日，喬治五世國王去世，愛德華八世（喬治五世長子即溫莎公爵）因與辛普森夫人純樸溫柔的愛情「事件」而退位，約克公爵於一九三六年十二月十二日正式即位，稱喬治六世，伊麗莎白被推向王后地位。但她對溫莎公爵夫婦一直耿耿於懷，抱怨他們嚴重損害了宮廷聲譽，尤其抱怨他們的過錯致使約克公爵即位，因爲她認爲丈夫於一九五二年早逝世的原因是出任了國王。

伊麗莎白和喬治六世一絲不苟地履行自己的義務。舉國上下——首先是丘吉爾——公認伊麗莎白王后是第二次世界大戰的女英雄。一九四〇年，德國空軍對倫敦實施狂轟濫炸時，她拒不離開首都，說：「我不走，我的女兒不會走。國王不走，我也不走。國王永遠不離開自己的國家。」一九四〇年九月，白金漢宮中彈，她高興地說：「我很高興我們挨炸，這使我能抬起頭來面對貧困區居民。」她不知疲倦地視察遭到轟炸的街區，總是衣着整潔，雍容華貴，時刻不忘自己是王后，深受羣衆歡迎。

崇明閣樓價逾二百萬
訂價緊貼現市場水平 預料細單位成績較佳

傑出發展代理位於跑馬地鳳輝台的崇明閣，共十五個單位，上周四公開發售，單位售價由一百九十六萬九千八百元至三百九十八萬三千一百元不等，平均每方呎售價三千四百九十一元。價格屬市價水平，預料面積較小的單位銷售成績較佳。

市場人士指出，整體樓市受銀行收緊按揭影響後，觀望氣氛濃烈。雖然豪華住宅單位所受直接影響不及於中小型住宅，但豪宅的買家觀望氣氛亦濃，在買家期望樓價會進一步回落的情況下，樓市是較為淡靜。

而是次崇明閣共有十五個單位推出，售價屬跑馬地區市價水平。但由於個別單位的面積逾千方呎，單位所涉及的金額近四百萬元，預料該批單位的銷售成績，不及五百餘方呎的單位。因為細單位售價約二百萬，雖然銀行收緊按揭，但個別用家喜歡跑馬地區環境便會考慮購入。

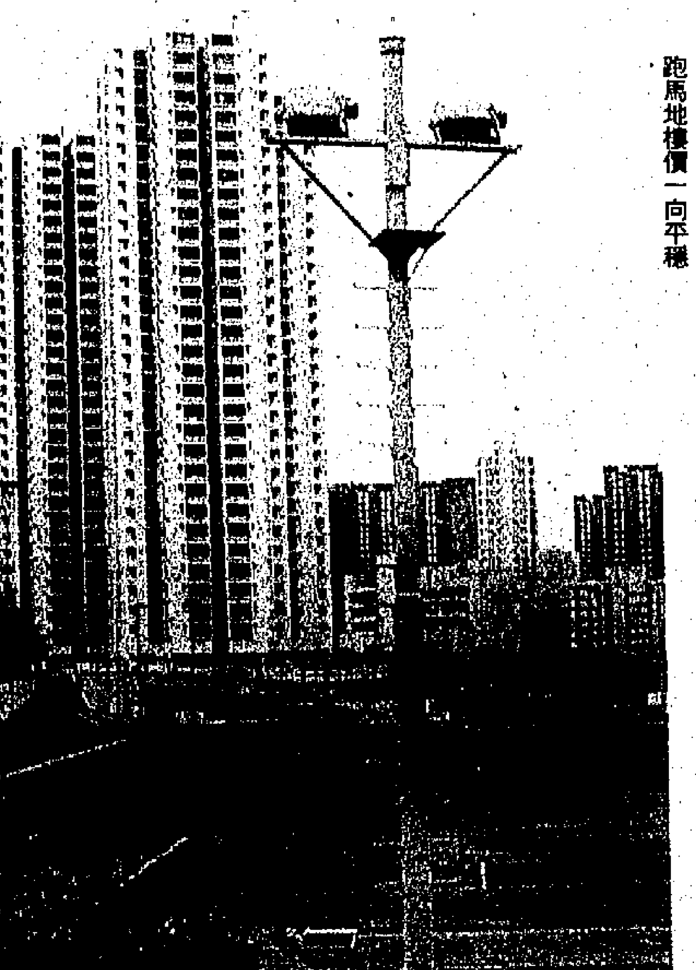
跑馬地鳳輝台於上一次推出的新樓盤，樓齡約十三年的碧麗苑，於今年九月二十日公開發售的售價，平均每方呎二千五百零六元，發售首天便全部售罄。其後，跑馬地區相繼推出多座前身為服務式住宅的物業及新建大廈，發售價持續上升。如九月二十六日推出的萬滄花園大廈平均每方呎售價三千三百一十八元；而最近推出的華群軒，平均每方呎三千三百二十七元。由於該物業的單位面積由二千六百四十方呎至二千七百五十九方呎，因此，每方呎售價較市價為低。

業內人士認為，跑馬地區樓價，面積較小的住宅單位，每方呎售價約為三千五百元；個別面對馬場的單位，每方呎售價可達四千元。

故此，崇明閣以平均每方呎三千四百九十一元發售，實為市價水平；但由於買家置業態度審慎，在肯定能夠獲得銀行提供合適的樓宇按揭成數後才決定購入，引致考慮時間拖延。物業吸納的時間便相對增加。

崇明閣位於跑馬地鳳輝台二十二號，大廈樓高五層，單位面積由五百七十方呎至一千一百一十方呎，實用率約為七成，預料於明年一月份可入伙。

該大廈為全住宅物業，地下至四樓共五層高，每層三個單位，單位A的各單位面積為九百二十方呎，單位B地下單位為五百八十方呎，一樓至四樓為五百七十方呎；單位C地下面積為七百六十方呎，一樓至四樓為一千一百一十方呎。整幢大廈共十五個單位，每單位以兩房兩廳及三房兩廳式設計，由於大廈樓高祇有五層，故沒有升降機設置。



跑馬地樓價一向平穩

北角區最新成交案例

屋村名稱	座別	層數	建築面積（平方呎）	成交價（百萬）	每呎平均價
賽西湖大廈	11	中	1260	4.08	3238
賽西湖大廈	13	高	1260	4.28	3396
賽西湖大廈	14	高	1490	5.03	3375
賽西湖大廈	4	低	1490	4.70	3154
賽西湖大廈	9	中	1640	5.23	3189
和富中心	5	高	807	2.33	2887
和富中心	12A	低	952	2.70	2836
城市花園	10	低	1150	3.08	2618
海峯閣	—	高	942	3.25	3450
富雅花園	—	低	498	1.43	2870

大埔兒童院地皮備受地產商注視

大埔公路新翠山莊暢銷，引起了不少地產商對該區一帶可供發展的地皮垂涎，當中包括大埔公路聖基道兒童院二百萬多方呎的地皮，（即位於新翠山莊附近）。

其實，聖基道兒童院地皮早在兩年前列入住宅發展用途，地皮面積逾二百萬方呎，對地產商極之吸引。

可惜，該地皮面積雖大，但需要不菲的補地價費用，更重要的是，該地皮的可建地積比率只有零點三，即可建樓面只有六十多萬方呎。

據政府消息人士稱，曾有地產商建議將地皮可建的地積比率提高至一倍，但為港府拒絕，令地產商對該幅地皮的興趣大減。

據知，新鴻基地產本來對該地皮極感興趣，並接觸聖公會，研究聖基道兒童院的發展計劃，但基於上述原因，最後仍是放棄計劃。

新地在大埔公路一帶蓋有成功的住宅樓盤，如翡翠花園，兩年前發售價為一千四百元，但時至今日，翡翠花園的轉手價已達三千元一方呎，升值潛力甚大。

新翠山莊開售反應良好，首日售出達九成單位，令人對區內住宅樓市有一番新憧憬，聖基道兒童院地皮可能再成為地產商爭奪的對象。

銀行計劃放寬現貨樓貸款

現貨樓按揭銀行擬放寬

據銀行界消息透露，目前已有部分銀行研究有意將舊樓的按揭成數由原來的七成提高至八成，而新樓（樓花）則維持七成的按揭。地產界人士認為，此舉將會令舊樓的銷售更為公平，不致有太多的舊樓空置。

地產界人士說，銀行自從將樓宇按揭成數調低至七成之後，整體而言炒風已見收斂，但樓宇的價格則未有回落，最主要原因是由於住宅樓宇仍有一定的需求，故此只對炒家有影響，對真正用家反而影響不大，引致樓價到現階段並沒有明顯的調整。

他續說，「通脹高企，利率偏低，是推動樓價急升的原因，而目前股市及滙市波動太大，故此，一般市民都認為投資物業最為保值。而銀行假如將舊樓的按揭成數調高至八成，將會令舊樓成交個案增加，而令致新舊樓的銷售比較上平均，而現貨樓炒賣活動未如樓花般活躍。」

減少租用私人商廈 港府積極自建物業

據港府消息人士透露，明年港府將有九十四萬七千二百三十二方呎寫字樓面落成，屆時部分仍租用私人寫字樓的政府部門將逐步遷入該等物業，估計港府於下一財政年度，用於租用私人寫字樓的開支，可減少一億二千萬元。

部分業內人士認為，港府逐步減少租用私人寫字樓的政策，令私人寫字樓的供應增加，對私人寫字樓的租金上升構成壓力。

另外，港府將於兩個月內招標，公開競投中區海港政府大樓天台及外牆的廣告位置，預料每月可為庫房進帳一百二十萬元。

據港府消息人士表示，港府為減輕其佔用私人寫字樓面的租務負擔，近年積極自行興建寫字樓物業以自用，明年落成的寫字樓物業，包括灣仔政府綜合大樓第二座（三十一萬二千一百五十六方呎）；何文田政府大廈（二十四萬七千五百七十二方呎）；荃灣政府合署（十七萬二千二百二十四方呎）；及以換地細節及條例，而獲得由私人發展商興建之胡忠大廈三分一樓面（二十一萬五千二百八十方呎）。

而上述物業共為港府提供九十四萬七千二百三十二方呎寫字樓樓面，屆時港府會將現時租用私人寫字樓的一些部門逐步遷入，預料可於下一財政年度，為港府節省一億二千萬元。

現時政府部門佔用政府大廈寫字樓約六成多，其餘三成多部門，則仍租用私人寫字樓，而港府的長遠目標之一，是將所有租用私人寫字樓的政府部門，遷入政府自行興建的政府大廈之內。

遠東金融一層單位易手

據地產消息人士透露，位於中環的遠東金融中心三十八字樓全層寫字樓物業，最近以六千零四十八萬元易手，新買家是一個印尼財團，寫字樓平均每方呎售價為五千六百元。

遠東金融中心三十八字樓寫字樓物業的買家是日商伊藤忠商事，全層寫字樓面積約一萬零八百方呎。據地產界人士指出，最近分層寫字樓物業買賣市場表現相當活躍，而售價更有上升的趨勢。

[illegible]以遠東金融中心三十八字樓[illegible]，平均每方呎五千六百元[illegible]遠東金融中心寫字樓成交價[illegible]，平均每方呎四千九百元[illegible]百分之十四點三，但仍較[illegible]高峰期的每方呎售價最高紀錄八千七百元仍有一段距離，估計未來一年寫字樓物業的售價將再度上升。

另外，據田土廳資料顯示，中華巴士有限公司與太古集團達成買賣協議，以合共總售價九億八千萬元，出售北角地段五五三二及七一七八，該項交易於十二月十日達成。

市場分析
踏入零售業旺季 商舖市道未明朗

每年踏入十二月份，零售商門都會密鑼緊鼓地物色舖位，以迎接即將來臨的聖誕及新年假期，由於這段時期是零售業的旺季，預料商舖市道會因此刺激而上升。

過去三季，本港整體商舖市道的表現因相繼受到利好及利淡因素的影響而顯得亦不穩定。

就利好因素而言，波斯灣戰爭結束、新機場計劃落實及本港遊客數字逐步回升等，曾對商舖市道造成刺激，商舖的租售價亦因此有輕微的升幅。

不過，由於高通脹及多項公共事業增加收費的關係，削弱了本港的內部消費能力，加上來港的遊客雖然經已逐步回升，但都因其國內的經濟不景而減少在本港消費的數目，因此本港的零售業並沒有如想像中復甦得那麼快，不少大型的連鎖店都放慢了擴展的步伐。銀行一向對商舖的按揭借貸態度保守，多少會使投資者入市的意慾打了折扣。基於上述的原因，本港商舖市道在過去數月不單未能有較突出的表現，反而面臨減租及售價回軟的壓力，一些並非消費熱點的地區，租售價甚至有輕微下跌的情況出現。

雖然本港商舖市道正面臨不少壓力，但一些消費旺區的市道依然保持堅穩，如尖沙咀北京道一帶不少的舖位，便創下每方呎七萬多元成交價的高水平；另外，銅鑼灣利舞台一個面積約五百多方呎的舖位成交價達二千五百多萬元[illegible]。

雖然這只是個別的例子，未能反映出整體商舖市道的走勢，但卻顯示出投資者對優質旺舖的信心，對後市仍相當樂觀，況且目前銀行儲蓄存款利率偏低，反而投資舖位的回報率仍可達八至十厘，故相信投資者入市的態度仍會相當積極。預料踏入十二月份，傳統消費旺季將有助刺激商舖暢旺，租金可望有約一成的升幅。至於商舖的買賣市場，由於正面臨銀行進一步收緊信貸的壓力，預料表現會較租務市場遜色，價格將上升約百分之五左右。

利潤管制計劃作護符 中巴可大幅增加票價
搭客人數較去年下降百分之二點四

九巴表示，車長不足並未造成太大影響。

根據中巴財務及策劃經理戴律楓表示，中巴今年度乘客量為二億七千六百萬人次，較去年少百分之二點四，乘客量已連續第四年下降，他預計港島區巴士乘客需求量仍會繼續下降。

由中巴統計數字所得，八八年乘客量為三億二千零七十五萬人次，八九年為三億一千二百萬，九零年為二億八千三百萬，今年則再降至二億七千六百九十萬，比去年下降百分之二點四。

戴律楓表示，為改善經營狀況，中巴將會削減部份重覆的巴士路線，例如若削減三十七號巴士線的班次，每年便可節省一百八十萬元。

此外，中巴亦將與九巴合作，開設新發展大型屋邨早晨冷氣巴士路線，例如大埔中心和馬鞍山線，而未來則會開設葵涌路線。

由於乘客量連續四年下降，所以下次加價會將乘客損失量計算在內，加幅會較通脹率高。

戴律楓表示，中巴目前面對着甚大的加價壓力，原因在於乘客量不斷下降和歷年積存盈餘的發展基金已在今年用磬有關。

故此，他續稱中巴下次加價除要計算通脹外，還要加上乘客下降的損失，加幅無可避免會較通脹率為高，所以中巴承受很大的加價壓力。

另一方面，運輸司梁文建表示，當局正考慮以通脹、生活指數或定出利潤上下限等方法，計算中巴利潤的可行性。

削減重複巴士路線 開拓早晨冷氣巴士

目前，運輸科希望盡快定出專利權及利潤管制計劃的研究大綱，向交諮會進行諮詢後始與中巴商討有關問題。

梁文建表示，政府希望能對公共交通專利權問題作較全面的檢討。鑑於專利權及利潤管制關係密切，所以兩者將會合併研究，不會分開處理。

梁文建續稱，雖然利潤管制計劃並非一種完美的方法，但這方法在港使用經年，確實能有效地鼓勵經營者作出投資。加以政府的原則是希望在投資者和使用者之間作出利益平衡，不能單顧來客而漠視投資者的利益。

中巴乘客量連續第四年下降。

九巴開源節流壓抑加價幅度
盡量以機器代替人力 削減五百名文職員工

九巴為降低成本，調低加價的幅度，從去年至今已致力以機器代替人力簡化工作程序，並成功削減了五百名人手。

根據九巴發言人指出，為響應打擊通脹，該公司已從一萬零五百個員工當中，成功削減五百名非巴士司機及車長的文員，由於削減人手主要的原因為採用機械化，所以相信不會影響服務質素。

歡迎政府削減燃油稅

發言人再表示，歡迎政府提議削減燃油稅，並稱此舉有助減低成本和降低加價幅度，不過到目前仍然未接獲有關通知，由於今年三月剛調整價格，所以現時正研究賬項以計算未來的成本，至今仍未有遞交下年的加價申請。

另一方面，九巴目前所面對的是車長不足的問題，為應付車長不足的情況，九巴已採取一系列的改善措施。據九巴公關經理伍詠梅表示，九巴車長空缺比率不高，故此將不會導致巴士行走的班次減少。此外，對於九巴聘用放假的車長加班，九巴職工總會則認為可行。

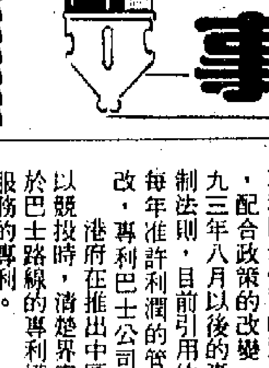
伍小姐表示，目前九巴約有一百二十個車長空缺，相對現有五千六百名車長，空缺率實在並不高。雖然車長不足，或多或少對巴士行車造成影響，但公司已聘用放假車長加班，同時將僱用車長條件降低，將三年的駕駛經驗改為兩年，所以實質的影響不大。

伍小姐續稱，自從十月一日降低車長入職資格以後，申請車長的人數顯著增加，至於九巴會否再增加福利，以吸引更多人加入車長之行列，這方面則需視乎新措施的效果，才再作考慮。

休假司機可自願加班

另一方面，九巴職工總會發言人表示，因為九巴聘用放假車長加班的政策，屬於自願參加的性質，因此頗受車長的歡迎。再者，加班的車長祇需要在繁忙時間工作，這樣既可令加班的車長工作量不會太大，同時亦能保證了的繁忙時間有足夠的巴士班次開出。

至於九巴降低車長入職的條件，該會發言人表示，過往九巴的售票員轉職為車長，也祇要求一年的駕駛經驗，所以並不擔心這會影響車長的質素。



專利權獲延長兩年 服務質素有待改善

港府於今年初為巴士服務引入第四間專利巴士公司的競爭，配合政策的改變。港府現時正考慮中巴於九三年八月以後的專利權及訂定新的利潤管制法則，目前引用的中巴整體業務資產計算每年准許利潤的管制法則，亦可能作出修改，專利巴士公司的局限性更見顯現。

港府在推出中區麥當奴道專利巴士線予以競投時，清楚界定兩巴現時持有的，僅限於巴士路線的專利權，而非地區性承辦巴士服務的專利。

根據上述原則，港府在考慮中巴已提交的專利權續期申請時，會對中巴轄下所有巴士路線的經營狀況獨立檢討。

港府消息透露，假使港府最終祇批准中巴的部份路線延長專利權，則目前以中巴整體巴士業務資產計算每年准許利潤的管制法則，亦有可能會修改。

至於中巴公共關係經理關則輝表示，該公司從未向港府要求提高計算准許利潤的比率。按中巴現存的利潤管制計劃，每年准許利潤為固定資產平均淨值的百分之十五。

城巴不受利潤管制

港府消息透露，中巴的專利權檢討包括其中巴的經營狀況、管理水平、服務質素、港島區的巴士服務需求和路線的專利問題。

同時，不論中區至麥當奴道巴士線會否出現虧蝕，港府都不會就該項專利與城巴訂立利潤管制法則，以保障盈利，但城巴可向港府申請增加車費。

關於中巴專利權問題，運輸科將正式向交通諮詢委員會建議延長兩年，至九五年中為止。

運輸科就此問題，亦特別於十一月中旬安排交諮會成員參觀中巴，以便委員開會討論延長中巴專利權事項時作為參考。

中巴現時的專利權將於九三年中屆滿，較早前中巴亦已正式入信申請延長專利權至九五年中。

根據消息指出，交諮會三年前曾經在當時的主席譚惠珠率領下參觀中巴，而是次運輸科再安排參觀，目的是讓交諮會一些新成員有機會實地了解巴士公司的運作，而更重要的是，交諮會將就中巴專利權應否延長作出討論，了解巴士公司的運作可以令交諮會成員在討論前知道更多中巴資料作為參考，例如中巴的管理運作，維修車隊的水準是否令人滿意等。

八九年底，中巴曾發生司機罷駛事件，運輸科隨即指令中巴聘請顧問公司改善內部管理運作，直至今年初，中巴決定採納顧問建議，而運輸科總結成效時，也發現中巴已實行連串改革，較以往已有改善，但運輸科官員認為中巴仍有未盡善之處，港府會繼續敦促中巴改革。

接納建議進行改革

運輸科遞交兩局交通小組的文件指出，中巴大致上已按照顧問公司的建議，改善內部的管理運作，但當局發現仍有不足之處，包括公司內部電腦化的進展緩慢，勞資雙方溝通不足夠，以及顏氏家族下放的權力始終有限等。

文件中又強調，港府對於中巴改革的成效持審慎態度，有待繼續觀察進展才能定論中巴的改革是否收效。

至於延長中巴專利權事宜，交諮會會將有關建議呈交行政局作最後決定。

而九巴的專利權，由於期屆九七年，距之遙遠，所以目前未開始研究。

本港交通繁忙，巴士仍擔綱一重要角色。

中巴老爺車何其多 平均車齡達十三載

據運輸官員表示，中巴過去幾年的車隊年齡都維持十三年，較九巴現時平均的七年車齡幾乎相差一倍，一來令乘客感覺不舒服，二來亦增加經營成本，所以運輸署將再催促中巴作出改善。

大量購車會增加資產值

由於中巴不願意增加投資購買更多新車，以加快替換舊車速度。現時中巴的一千部巴士的車隊中，還存在着一隊車齡超過二十年的老爺巴士，數目約為十多部。雖然這隊老爺巴士目前祇作為後備巴士和臨時調動之用，但卻已是不合時宜和增加維修成本。

運輸官員表示，該隊老爺巴士都曾翻新，引擎也更換過，然而車底盤的維修不少，加上由於該類型的巴士已太陳舊，故原廠商亦已不再生產部份零件，而且生產價錢亦昂貴，況且舊車毛病多，增加經營成本，但行車效率亦不夠理想。

該批老爺巴士款式舊而車身狹小，令乘客坐不舒服，同時載客量不大，故此，在刻下要求舒適的公共交通服務條件下，該批巴士實已不合時宜，應該淘汰了。

運輸官員亦同意，中巴不能太急速地大量購買新車，將會導致中巴資產值突然大增，而令中巴加重票價調整的壓力，結果可能是車資需要每年大幅增加。

但中巴為配合業務發展，在未來五年內，每年將計劃耗資八千萬元，購買約五十部雙層冷氣巴士，繼續全力發展冷氣巴士服務。

至於每條新開辦的冷氣巴士線則仍會以自負盈虧為經營的準則，以免由其他賺錢的路線補貼。

中巴已於本年八月向運輸署提交未來五年的路線發展計劃。中巴估計在五年內，四份之一的車隊將會冷氣化，亦即會有二百五十部冷氣巴士。

由於港島地勢高又山多，可能不方便雙層冷氣巴士行走，中巴已研究將部份路線改用單層冷氣巴士行走，而單層巴士的價錢亦較雙層的廉宜。

提高服務質素增冷氣巴

中巴在五年計劃內指出，港島區的發展將近飽和，人口也不可能再大幅增加。中巴必須考慮引入更多冷氣巴士，代替現有的普通巴士，才可增加車資收入。中巴相信市民對巴士服務質素的要求已經提高，冷氣巴士的收費祇高於普通巴士車費的五成，應會受到市民歡迎。

此外，在明年中中巴會開辦三條新冷氣巴士線，其中兩條為過海隧道線，包括沙田馬鞍山至中環，藍田至灣仔碼頭，而另一條則是半山至灣仔碼頭。中巴同時會將五條現有巴士線「半冷氣」化。

目前港島半山區主要由小巴提供對外交通服務，中巴向運輸署表示，半山區發展冷氣巴士極有潛力，又能配合該區居民需要，將會是發展的重點。

編輯：張秀志
訪攝：江權

聖誕宗教色彩已被淡化 已成盡情歡樂購物日子
聖誕購物常被當作美國人消費意願指標

聖誕節的來臨只剩下數天了。世界各地現在有越來越多的人歡慶聖誕。但是這個節日當初具有的宗教色彩，已被許多人淡化，只把它作爲辭舊迎新之際親朋好友聚會、飲宴、盡情歡樂的日子。與此相應，每年這時出現的聖誕購物潮，已成爲工商界一年當中成敗所繫的關鍵時期。

在美國，聖誕購物季節通常從感恩節過後開始，直至聖誕前夕。加上此前一段市場逐漸轉旺的日子，前後大約兩個月光景。大部份百貨零售商全年的銷售額中，有一半是在這期間完成的。美國的郵購公司，則要靠這段時間做到佔全年總營業額六、七成的生意。兒童是聖誕節的主人，玩具業要在這期間大顯身手。美國玩具市場上今年銷售的約一百三十四億美元各種玩具，有六成將在聖誕購物潮中送到孩子們手中。正因爲聖誕購物佔的重要地位，它常被當作衡量美國人消費意願的一個指標，甚至成爲測試美國經濟的「晴雨表」。《紐約時報》和哥倫比亞廣播公司最近便藉此「晴雨表」作了一次測試，結果顯示：今年人們聖誕購物的意願減退了。僅百分之十二的人說他們的購物量會超過往年，而百分之四十六的人表示，他們將比去年買的少。

美國是個高生產、高消費的社會。鼓勵消費、方便消費的辦法多得很，無所不在的廣告、終年不斷的減價、形形色色的獎券、折扣券便是本世紀開始推行的分期付款，對刺激消費，帶動社會生產，尤其發生了巨大作用。而五十年代出現的信用卡，更把誘發人們消費慾望的手段，推向更高的層次。有人把美國人熱衷購物的特性，提高到這樣的程度來認識：購物是美國人的一種偉大的消遣方式；它已植根於美國的文化之中；美國（經濟）總是通過人們的購物而得到拯救。——這些話聽起來未免有點嘩眾取寵，但仔細想想，卻也不無道理。

十一月二十九日，正當感恩節過後，聖誕購物旺季開始的時候，布殊總統在他公務繁忙的日程中，引人注目地插進一個輕鬆的項目——到與華盛頓毗鄰的馬里蘭州一個百貨商場去作了一次採購。他顯然是要以身作則，來喚醒人們低迷不振的購物意願，掀起今年美國的聖誕購物潮。但是布殊總統的消費能力——他買了四雙襪子和一套童裝，共計二十八美元——卻受到人們的揶揄：這便是表率嗎？布殊總統當然不是花不起錢，他是不爲也，非不能也。而廣大的美國老百姓突然變得不願花錢了，卻正好相反，是不能，而非不爲。

《紐約時報》最近的一篇報道中提到這樣一個事例：內布拉斯加州林肯市的洛基，尼爾森太太說，爲了省錢，她今年將動手製作聖誕禮物，而不是花錢去買了。她給兩個已婚兒子的聖誕禮物尤其別出心裁：每人一張禮券。憑此禮券，他們可以把孩子交給她，尼爾森太太將免費照管一夜。尼爾森太太怎麼會出此奇招呢？因爲她和丈夫都失業了。這並不是個別現象。一項統計材料說，全國大約有百分之二十的人家，至少有一名家庭成員在過去一年中失業了。大概也只有失業，才改變了美國人的熱衷購物的「消遣方式」。（袁）

日本不再過份依賴自動化 DIY行動在日迅速蔓延
日本婦女也自己動手裝修家居佈置

日本每個家庭擁有不少自動化的電器，爲他們帶來極大方便，但也爲他們添加某些不必要的煩惱。假使廚房的電器壞了，主人多數不懂修理。事實上，許多日本人都不懂修理家中的用具，縱使簡單如抽水馬桶的蓄水池，可能對他們來說是高不可攀的神秘地方，可以令他們手足無措。

故此，日本人開始懷疑是否過份依賴自動化的機械，引致自己不時的徬徨失措醜象，顯得無能。他們開始學習一些可能範圍內能應付的工作，自己動手處理，推行一種DIY行動，正在日本迅速蔓延。

DIY源自英國，盛行於英國。位於東京六十公里外的土浦市，市內設立一間名JOYFUL HONDA的DIY商店。JOYFUL的面積達三千平方公尺，還有可容納五千輛車的停車場。據不完全統計，假日中的整天顧客流量可高達三萬人。

商店爲迎合非專業性的顧客的需求，既售賣一整套的小型工具，亦把工具逐一散賣，總共超過五萬種不同的貨品可挑選，一般日用品修理用具或零件、翻新家居，以及整理家中花園，應有盡有，幫助人們創立一個自己夢想的家園。

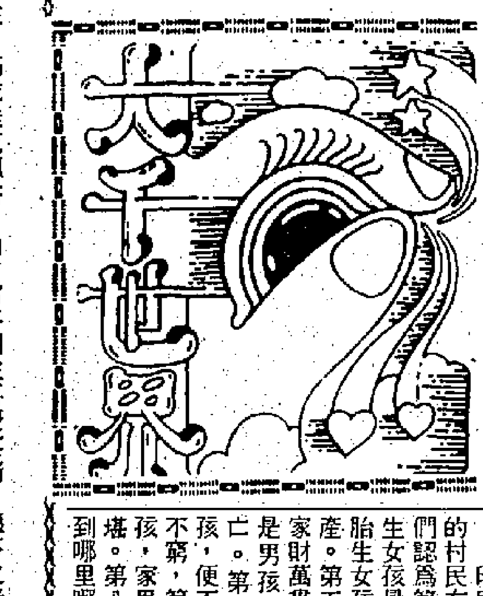
日本自七二年開設第一間DIY，主要是七零年代第一次石油危機，日本社會意識到需擺脫那種消耗無度的生活方式，轉向節省物料和能源的做法。日本人醒覺自己雙手可以製造自己喜歡的簡單東西，代替向生產公司及廠商購買，助長DIY出售大量工具和原料的趨勢，成爲一項高達一百四十億美元的高收益生意。

這種商業之所以能迅速擴展，是因爲人們在自己動手製造東西時，發現意想不到的樂趣，即使一項簡單的翻新工程也能改變家庭的氣氛，那滿足感更是不能形容。更像染病的不能控制，一而再自己動手製造或修理家中的東西，培養成一種個性和興趣，樂此不疲。更有人在日本拋棄大型家具的日子，從廢物堆尋求合用的東西或材料。目前，不少有興趣自己動手創作的日本人，聯合組成俱樂部，會員人數竟有三千多人。

不過，JOYFUL HONDA主管荷沼發現，不少人寧願購買半完工的貨品，回家略事裝嵌便成，他們可能認爲完成整個工程太沉悶；但考慮到過一整天的辛勞，還要負責勞動力的工作，未免是一種疲勞加壓力的消閑活動，不是平常人所能承擔。

出人意表地，日本婦女似乎較容易變成一個自己動手的專家，可能是家庭主婦在家的空閑時間較多；此外，越來越多日本人擁有自置的物業，不像從前租賃地方時依賴屋主修理。

圖：兩名日本婦人正在動手貼牆紙。



吸煙影響女性儀容 何必讓香煙來污染

當妳指夾一支香煙，在吞雲吐霧的時候，往往不會想到原本清潔的肺，正遭受尼古丁的污染。這裏我們不談香煙會引起癌症，肺病等疾病，因爲每個成年人都曉得它的害處，現在我們要談的只是香煙對女性儀容方面的影響。

首先要談尼古丁及煙油對牙齒美有影響。女士潔白的牙齒原具誘惑力，也表現出清潔乾淨的良好生活習慣，若妳吸煙的話，妳的牙齒必然不會潔白，並要花兩三倍的時間，在早晨與晚上刷牙，而且到牙醫處的次數也比常人多。如果我們看到一個少女，天生一副黃牙齒，或牙齒天生有褐色斑點，她的精神與心理上是多麼苦惱與自卑呢？妳如果天生有一幅白牙齒，何必讓香煙來污染呢？

吸煙還會造成口臭，這種口臭當然是充滿煙味，妳必須多增加漱口次數，爲了在社交場合不使人皺眉，妳還要經常在皮包內，帶一小瓶漱口液。一個吸煙的人，往往忽略自己口中及呼出的氣味，是那麼難聞，假如一個不吸煙的人嗅到，他會從內心深處發出非常討厭的感覺。假如妳的男友或丈夫不吸煙，而妳是吸煙的話，妳們將來的幸福，會受到嚴重影響。

香煙的煙霧還會對妳的玉手有所污染，它會把妳的手指薰得焦黃，使妳纖纖玉手受到損害。雖然現在的香煙大部裝有濾咀，煙霧薰染手指的程度大大減低，但是有些皮膚特別敏感的女性，仍會受污染。因此，妳必須多花時間去洗手間洗手，這裏順便告訴妳一個洗滌方法，就是用檸檬汁洗，比肥皂要快得多。

吸煙會影響健康，那些嚴重的疾病，我們不說，但它會造成妳偶爾或間歇的咳嗽。一個女性常常咳嗽，會使人想到她是男性化的女性，會對女性美有很大損害。假如妳經常咳嗽，妳還要時常隨身帶些止咳潤喉糖來吃，以保持女性美的最低限度。

假如你的煙癮還不致於太深，何不找個機會將煙戒掉，這樣不單省下金錢，亦可維持良好的健康。假如妳是一個年青的少女，認爲吸香煙會表現妳更成熟，那也是胡言亂語，絕不可靠。拋開這些因素不談，不吸煙能對妳美容有幫助，就是妳最大的戒煙理由了。

不過，在某些場合及某種環境下，女性抽煙確能增添風韻，也給人一種莫測高深及冷的形象，但相信女性吸煙，要得天獨厚，並非所有女士抽起煙來都會好看。正常情況下，成熟的，獨立的女性，又或職業上需要，處事要果斷，一煙在手，確能擺出一副女強人姿態，這是一般少女望塵莫及。

蘇州古城人稱國中瑰寶 網師園旅遊消遣度良宵

金秋在姑蘇小住，滿城桂花飄香，由於名園、古鎮、寺山、水鄉旅遊項目薈萃，處處只能蜻蜓點水，總有興猶未竟之感。入夜與海外同胞、國外友人在人稱「國中瑰寶」的網師園度「天堂良宵」的情趣，尤難忘卻。

網師園坐落在蘇州古城內小巷深處，原爲南宋侍郎史正志之「萬卷堂」故址。清乾隆年間，園主宋宗元築園其地，曾劃佈置，自比漁人，寓漁隱之意，名「網師園」。一九七九年美國紐約大都會藝術博物館仿此園之「殿春●」建了一座古典「明軒」更蜚聲海外。

據介紹「網師園」現已闢爲供海外旅遊者入之夜消遣的地方。自門廳入內，只見從南到北建有橋廳、大廳和內廳。大廳又名「積善堂」，磚砌門樓，古美絕倫，廳內古樂陣陣，二位身著古裝者正以傳統方式接待賓客，外賓與我們不覺間如進入當年園主喜慶宴請、議事之情景中。

離廳入園，彩燈下又一番景色，園以水爲中心，築起庭院小樓，可憑欄眺望，亦可遊覽。內廳掛額「擷秀樓」，便是內春燕集之所了，過去眾多宦官家之才女出眾，琴棋書畫無不精通，因此，今日便仿當年之情景，讓姑蘇絢麗多彩之文化藝術在此一展芳姿。在「琴室」，倩女一曲《北國之春》博得日本旅遊者一片掌聲，台灣同胞則在月下憑欄聆聽洞簫，擊拍搖首和唱南音；西歐旅遊者則在「蹈私館」欣賞輕歌曼舞。最有趣的是外賓觀看昆劇藝人演出片斷和聽「蘇州評彈」了。蘇州是「昆劇」故鄉，古老而又高雅；評彈吳儂軟語，極富濃郁地方色彩，西方來客許是初次見識，卻趣味盎然。

眾多置身於此景中的外賓，不乏想領略當年宦臣家之風騷者。膽大的上前身披官服頭戴桂冠，坐上寶座，或留影，或自稱園主，笑迎諸方來客。

明月當空，入園的旅遊團組越來越多。人們興致勃勃穿行於小山叢桂中，既可居坐觀景，又可透迤而上「月到風來亭」，在此俯視，明池若鏡；仰望明月當空，好不開心。

這裡又是外賓購物之「天堂」。姑蘇工藝百花爭艷，蘇繡、蘇扇、蘇雕一百多門類。雙面繡「小貓」，出神入化，光一隻貓眼，就得用幾十種色線繡成。只見外賓一面欣賞評彈，一面購物，個個滿載而歸。

一位台灣同胞感慨地說：這裡比「夜總會」、「卡拉OK」有趣得多，在此天堂度良宵，真乃快事。

印度風俗禁忌多 飲奶兒不能照鏡

印度泰米爾納德邦的村民有不少忌諱，他們認爲第一、三、五胎生女孩最好。如果第四胎生女孩，便會傾家蕩產。第五胎生女孩便會家財萬貫，第五胎如果是男孩，便會家破人亡。第六胎如果是女孩，便不好不壞，不富不窮，第七胎如果生女孩，家里必然會窮困不堪。第八胎生女孩，她到哪里哪里就會倒霉。

第十胎如果生女孩，家里的財產會象水一樣流走，由於這些迷信，所以娶媳婦前，首先要打聽姑娘生辰八字，最重要的是第幾胎，那麼最好都是雙胞胎，如果生男孩，如果都是一男一女，便被認爲是不祥之兆。

吃奶的孩子不能照鏡子，據說照了鏡子就會變成啞巴，照看孩子的人不能刷牙，孩子掉的第一個奶牙要包在牛糞里，放在房上。如果頭兩個孩子死了，那麼第三個孩子生下來以後要在鼻翼上穿個孔或者取個難聽的名字，如古布薩密，意思是垃圾，或叫波格利，意思是叫化子，或叫比杰，意思是流浪者。

對孕婦也有許多禁忌，如懷孕期間不能照像，不能做衣服等。

埃及蛇村聞名世界

在埃及首都開羅市的大金字塔附近，有個百十戶的小村莊，名字叫阿布拉瓦土，被人稱爲「蛇村」。它座落在尼羅河畔，這個村里生長着無數的各種蛇類。村民們世世代代與蛇共居一室，人、蛇融洽地生活在一起。在這個村里，蛇不怕人，人也不怕蛇。每家每戶都用皮囊豢養許多蛇。當然這些蛇都是被打掉牙齒的。

蛇村居民爲何喜愛蛇？原來，蛇可獲豐厚收入，毒蛇可以入藥，蛇皮可制手袋，蛇肉則可做珍饈佳肴。這個以蛇爲特色的小村莊因此而聞名於世，蛇引了國內外不少旅遊者來此觀光，每天都有不少蛇被買走。

蛇村確使旅遊者大開眼界。在這兒，人們可以看到村民們拿着蛇玩耍，有的還用蛇逗孩子，女孩們把花蛇纏在手腕上做裝飾，好像戴着花手鐲一樣好看。

鼠輩大鬧銀行 荷警開槍鎮壓

荷蘭亞普多恩發生了一起鼠輩鬧銀行的怪事，一百只老鼠在銀行裡橫沖直撞，把一批女職員嚇得站在椅子上，雙腳不敢着地；有些膽大的男職員，則如臨大敵地戴上摩托車頭盔，在地上驅趕老鼠。銀行被鬧得無法收拾，最後只好把警察召來，對鼠輩進行開槍「鎮壓」，才沒有造成多大損失。原來因爲一個老鼠豢養者，欠了銀行一筆款，無法償還，被銀行逼得不過，才想出這一招來。

北京商店推出聖誕禮品

聖誕將臨，北京商店已推出聖誕禮品，供國內外顧客選購。

北京王府井工藝美術服務中心銷售的聖誕樹有六個類型，最小的十九英寸，最大的高達七點五英尺，售價在十元到二百五十元人民幣之間，同時，還出售八十多種漂亮、精緻的聖誕樹飾品。該中心還推出二百多種形式各異的聖誕卡，每張售價二到三元人民幣。

專爲境外來京顧客供應商品的北京友誼商店，最近從河北省壩上地區採購來一批聖誕樹。這是一種針葉雲杉，高一米到兩米半，售價幾十元到一百元人民幣。該商店還出售多種鮮花、乾花、絹花和盆栽植物。鮮花中既有一般的菊花，也有珍貴的蘭花，還有歐美人士極爲喜愛的各種顏色的玫瑰花。

北京其他商店和大型賓館、飯店，都已開始銷售各式各樣的聖誕禮品。（袁）

靈活支配時間享受生活 讀者文摘提出實用建議

時間是世界上最珍貴的財產。要有效紓解時間迫人的壓力，讀者文摘最新一期提出九項實用建議，救你如何「解開時間枷鎖」，把精神集中在真正要緊的事上：

(一)跟時間做朋友——別試圖征服時間，要懂得跟它合作。預先爲自己安排，訂定某些神聖時間，絕不容其他事情侵佔。

(二)學習「處之泰然」——作息有序是控制時間的關鍵，工作時傾盡全力，跟着盡情休息，然後再投入新的任務。

(三)午睡片刻——研究睡眠的專家幾乎一致同意，每天午睡片刻能增進警覺性，補充體力，使心情愉快。

(四)有建設性地浪費時間——有時候，解決難題的最好辦法，就是暫時丟下它不理。美國小說家詹姆斯·米契納四十歲才開始寫作，他掌握到怎樣花去最有建設性的時間，爲他奠下事業成功的基礎。

(五)善用失而復得的時間——人生中有許多令人討厭的延誤，大部份非我們所能控制；但我們可以控制自己的反應，只要換個角度去看事物，可以視排隊或困在交通中爲「失而復得」的時間，善用之去做自己喜歡的事。

(六)壓制科技侵略——不要讓科技駕馭我們生活的步調，學會將高科技的產品與科技水平較低的同用途產品作客觀比較。有時候，裝置和科技設備較少的產品更能夠爲人節省時間。

(七)削減活動項目——對精神壓力應付得最好的人都經常檢討自己的活動時間表。如果發現時間表排得滿滿的，他們就設法削減活動項目，避免使家人間的和睦受到影響。

(八)好好地度假——安排愉快的假期可幫助忘掉時間的壓迫。要好好地度假，不要分秒必爭，務求旅費花得更合算。

(九)學會說「不行」——「不行」是平衡時間最重要的詞語，例如：「不行，我沒有時間做這個。」如果我們專心一意，拒絕接受更多任務，我們可以有更好的工作表現。

卡地亞腕錶系列 藝術珍品顯氣派

卡地亞SANTOS腕表系列在一九零四年面世，當年它是以經典穩重的姿態出現，在一九七八年改變形象，以四方表面配螺旋形表帶，十年後，再以弧形表面姿態出現，並命名爲SANTOS GALBEE。

現在，卡地亞又推出一款新SANTOS腕表，圓型而表面較細小，配備計時秒表及世界上最小的萬年曆（二十三點五厘米闊，二點五厘米高），令到SANTOS腕表添加一款運動家型腕表。

新SANTOS RONDE腕表，適合今天講求女性權利及地位時尚仕女配戴。

SANTOS RONDE共有三款：

·綴鑽石並配備黑色鱷皮帶
腕表面周圍密鑲鑽石，白色表面，計時秒表顯示區採用鍍金表面，黑色羅馬顯示數字。

·綴鑽石及黃金表帶
腕表面周圍密鑲鑽石，寶藍色表面，計時秒表顯示區採用白色表面，黑色羅馬顯示數字。

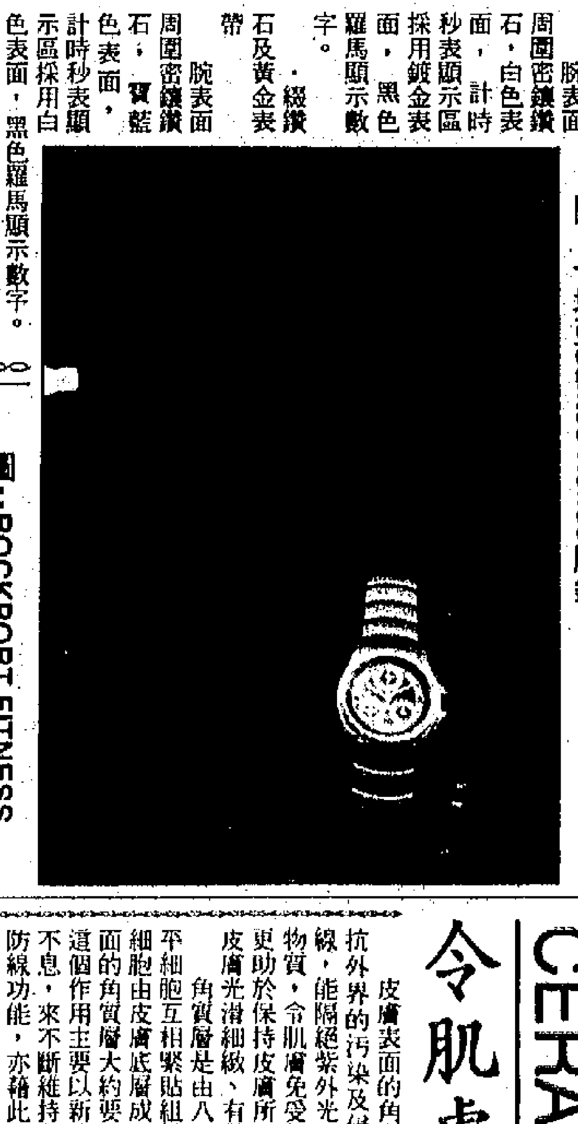
·全部黃金
表殼及表帶均爲黃金，寶藍色表面，計時秒表顯示區採用白色表面，黑色羅馬顯示數字。

·SANTOS RONDE三款以石英行走，當電池用罄時，計時秒表的指針會指向二時位置。

·日曆

·防水功能達三十米

卡地亞SANTOS RONDE腕表系列，盡顯卡地亞的華貴氣派，又有運動型腕表特色，配上卡地亞獨有標記，是一件完美的藝術珍品。


圖：卡地亞Santos Ronde腕錶

美國ROCKPORT健步鞋 無盡適意精英之選

都市人生活節拍緊，尤其是高級行政上班一族，早晚忙碌於眾多會議及應酬活動，一雙能配合各種場合而又舒適實用的鞋子，對他們來說是絕不可缺少的。

而美國ROCKPORT健步鞋，除了爲布殊總統選用外，更在美國全國鞋業調查中顯示爲最舒適、最受歡迎的健步鞋，足見ROCKPORT皮鞋已是同類皮鞋中的翹楚。

在ROCKPORT的大勢蓆捲香港之前，有關方面已邀請本地百餘位在社會精英分子親身體驗穿着這「鞋中的勞斯萊斯」的感受。

香港人品質及外觀並重，故此ROCKPORT SIGNATURE系列就最合其品味。這個系列結合傳統意大利皮鞋款式及ROCKPORT的專利舒適科技，以求集高質、耐用、舒適於一身。

太古資源有限公司董事總經理洪沈琴芳謂：「香港生活極度緊張，頁需好好的舒緩下壓力。我們期待ROCKPORT帶給香港人前所未有的舒暢感受。」

ROCKPORT公司一向以其專利註冊的步行支持系統（WALK SUPPORT SYSTEM）領導適鞋技術，而於一九八六年加入REEBOK INTERNATIONAL時至今日ROCKPORT鞋傲視同儕。由隸屬於太古資源的太古運動用品有限公司作香港總代理，在各大百貨公司及鞋店有售。SIGNATURE系列每對零售價約爲一千六百港元。

ROCKPORT男裝鞋包括既有優雅傳統外型的SIGNATURE及DRESSPORTS系列，又有外型舒適輕便的CAUSUAL DRESS及OUTDOOR PERFORMANCE等系列；而女裝同樣地包括有大都會風範的METROPOLITAN及步履輕盈的ACTIVE LIFESTYLE等系列，各適其式，任君選擇。

要論ROCKPORT鞋舒適寫意，確非信口開河。能成爲首位獲美國足部治療醫學協會頒贈獎狀一事反映出，ROCKPORT是經得起嚴謹的專業評審的。此外，ROCKPORT於九零年十一月揚威紐約馬拉松已是不爭的事實，當時一位選手TONY POST穿上ROCKPORT皮鞋，成爲最早跑畢全程的選手之一，勇挫其餘二萬四千名對手。由此可見美國銷量第一的ROCKPORT皮鞋，其輕盈、舒適程度不比跑鞋遜色。

今日的世界潮流是：注重運動、追求閒適。而ROCKPORT將以其舒適之條件贏得現代人的熱烈愛戴及讚譽。這般不可抵抗的ROCKPORT洪流，勢將淹蓋香港每一角落。（袁）

圖：ROCKPORT FITNESS

Highland Park威士忌 爲聖誕帶來驚喜

HIGHLAND PARK純麥威士忌醇和順喉、芳香馥郁的酒味，可說是HIGHLAND PARK酒廠多世紀以來的心血成果。雋永，「杯在手，閣下便彷如置身於ORKNEY島的怡人景緻，讓滲著泥土氣息及石南花香的柔和海風輕輕吹拂。

HIGHLAND PARK自一七九八年創立以來，至今仍沿用古方，以人手用精選的大麥釀造，蘊藏期至少達十二年，每年只能限量生產。因此，HIGHLAND PARK是威士忌飲家慶祝今年聖誕的必然選擇。

HIGHLAND PARK純麥威士忌於太古大廈、交易廣場、海港城及太古廣場人頭馬洋酒有限公司有售。每瓶售價港幣二百五十元。

圖：Highland Park純麥威士忌醇和順喉

卡地亞精品迎聖誕 座鐘鑽飾手袋眼鏡

卡地亞爲迎接一九九一／九二年聖誕佳節設計製造一系列精品，供各界人士選購。這系列精品，包括仿一九二零年代的Onyx Art Deco座鐘，兩款典雅腕表：Santos Ronde及Steel Pasha，璀璨奪目的鑽飾，華麗的Panthere皮帶，復古的鱷魚皮手袋及精巧的太陽眼鏡。

卡地亞的聖誕精品，全部是卡地亞巴黎總部工匠的心血結晶，每件都是完美無瑕的藝術品。

CERAMIDES系列 令肌膚回復彈性

皮膚表面的角質層是唯一對抗外界的污染及侵害的第一防線，能隔絕紫外光、細菌、化學物質，令肌膚免受傷害，此外，更助於保持皮膚所需的水份，令皮膚光滑細緻，有彈性。

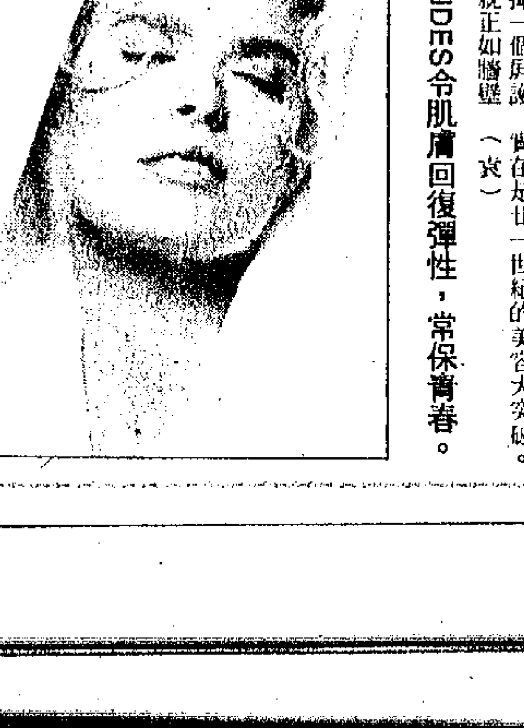
角質層是由八至十五層的扁平細胞互相緊貼組織而成。這些細胞由皮膚底層成長至浮游到表面的角質層大約要十四天時間，這個作用主要以新陳代謝的循環不息，來不斷維持角質層的第一防線功能，亦藉此令老死細胞自然脫落。

當成長的新細胞開始向皮膚的角質層浮游時亦同時分泌一些油份，這些油份包括了（屏障脂防），而它們在細胞與細胞之間形成扁平狀，藉此發揮一個屏護網的作用。這個作用就正如牆壁上的三合土發揮鞏固每塊磚頭的作用一樣。

這個天然屏護網所包含的主要成份有43%Ceramides之多，而當中有部份是Ceramide I，它的作用正如一顆貫通屏護網及屏脂肪的螺絲釘，加強鞏固皮膚屏護網組織，令皮膚水份更易於保留，及減低水份的發揮。

由於我們每日所面對的紫外光，化學作用，飲食不平衡，工作壓力及睡眠不足，足以破壞天然水份屏護網的防衛而皮膚就會呈現——乾燥、皺紋、鬆弛及暗啞沒有光澤等等衰老現象。

現經科學實驗證明利用Ceramide I來加強皮膚的防衛能力而令皮膚看來更青春，實在是廿一世紀的美容大突破。（袁）


圖：CERAMIDES令肌膚回復彈性，常保青春。

百貨公司超級市場特價商品

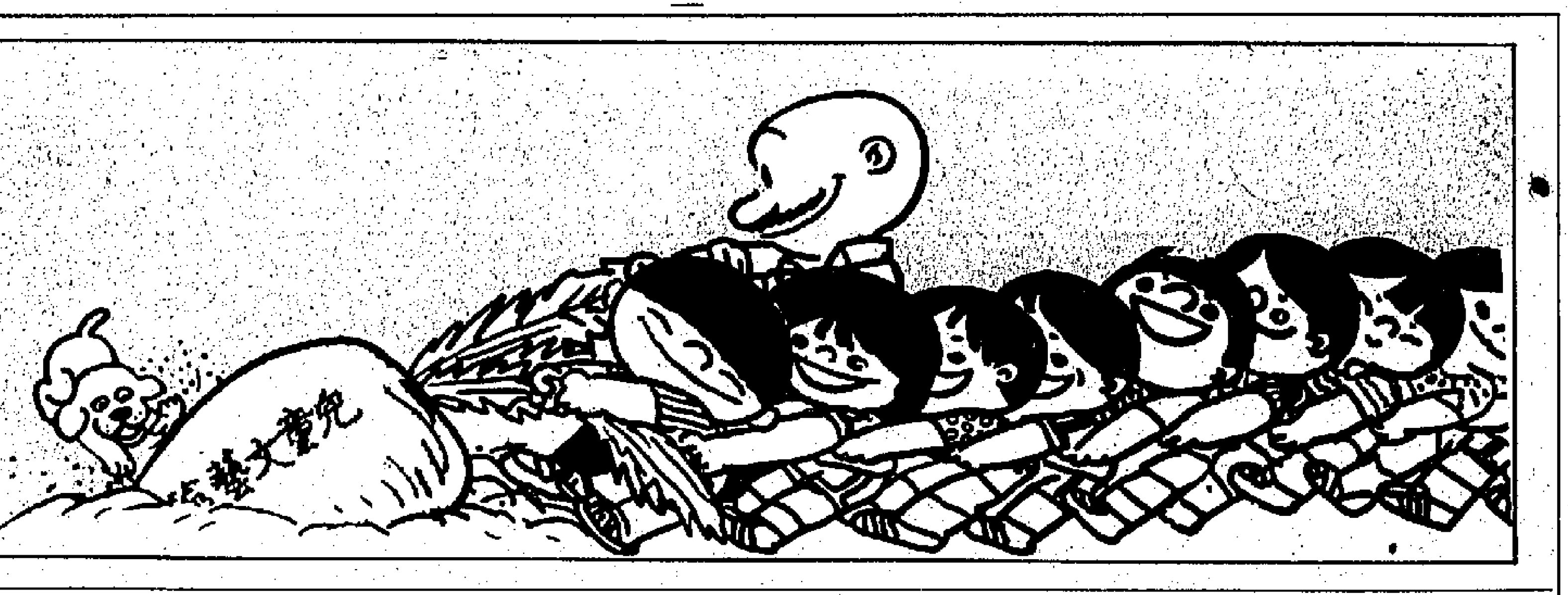
貨品	原價	特價
三越		
AMIGO鞋		九百五十元
GUCCI手袋		五千八百四十元
J.Club手袋		三百九十九元
Saburqku手袋		四百九十元
Vaibrenta鞋		一千九百五十元
大丸		
日本製名牌兒童服裝		七至八折
日本女裝半截裙		九十八元
行政眞皮公文喼	四百五十元	三百二十元
間棉襯恤	三百九十元	二百五十元
寶石首飾		八折
崇光		
日本女裝純羊毛衣		四百七十元
法國女裝兔毛長外樓		四千三百四十元
意大利名廠眞皮皮鞋		五至七折
樂聲微波爐		二千零五十元
帆布戶外旅行袋		
瑞興		
意大利RASUREL外套	八百九十五元	一百五十元
意大利FIORD LUNA女鞋	七百九十五元	三百五十元
美國PAPER DOLLS女童裙	五百五十元	一百九十八元
意大利ROCCOBAROCCO手袋	二千四百九十五元	九百九十八元
UNY		
日本少女開胸衛衣	二百三十九元	一百三十九元
童裝毛衣		八十九元
木製音樂首飾盒	九十九元	七十九元
日本得意杯碟套裝	七十八元	二十九元九角
日本聖誕毛巾禮包	三十九元	十九元
尚有大量特價貨品未能盡錄		
八佰伴		
日本絲絨套裝		七折

貨品	原價	特價
		聖誕優惠獻禮
日本棉質長袖內衣	一百三十九元	六十九元
精美首飾盒		七折
日本進口座墊		八折
心形音樂盒		九十五元
先施		
永安		
女裝有帽棉卡曲	二百九十五元	一百七十九元
女裝特厚襪褲	十八元五角	九元九角
日本依華牌卡式邊爐連韓國石燒架（兼送石油氣一支）	五百四十三元	三百八十八元
嬰兒兩用睡袋被連枕頭	二百九十九元	一百九十九元九角
男裝全毛反領T恤	二百四十元	一百四十五元
華潤		
地捫大什果30安士		八元三角
金蘭生抽20安士		三元九角
卡夫奇妙醬32安士		二十二元五角
PAMPERS紙尿片		八十二元五角
百佳		
吉列剃鬚膏		十七元五角
荷氏潤喉糖		二元五角
梨牌香梘		六元五角
惠康		
三花淡奶		四元九角
佳能保鮮紙		五元八角
麥氏三合一咖啡		十三元五角
7-ELEVEN		
牛奶公司乒乓雪糕糯米糍（兩粒裝）		二元六角
菓之寶橙汁		十元九角
楊協成菓汁		九元九角
軟雪糕		一元九角

會協藝文童兒港香
編主

刊週童兒

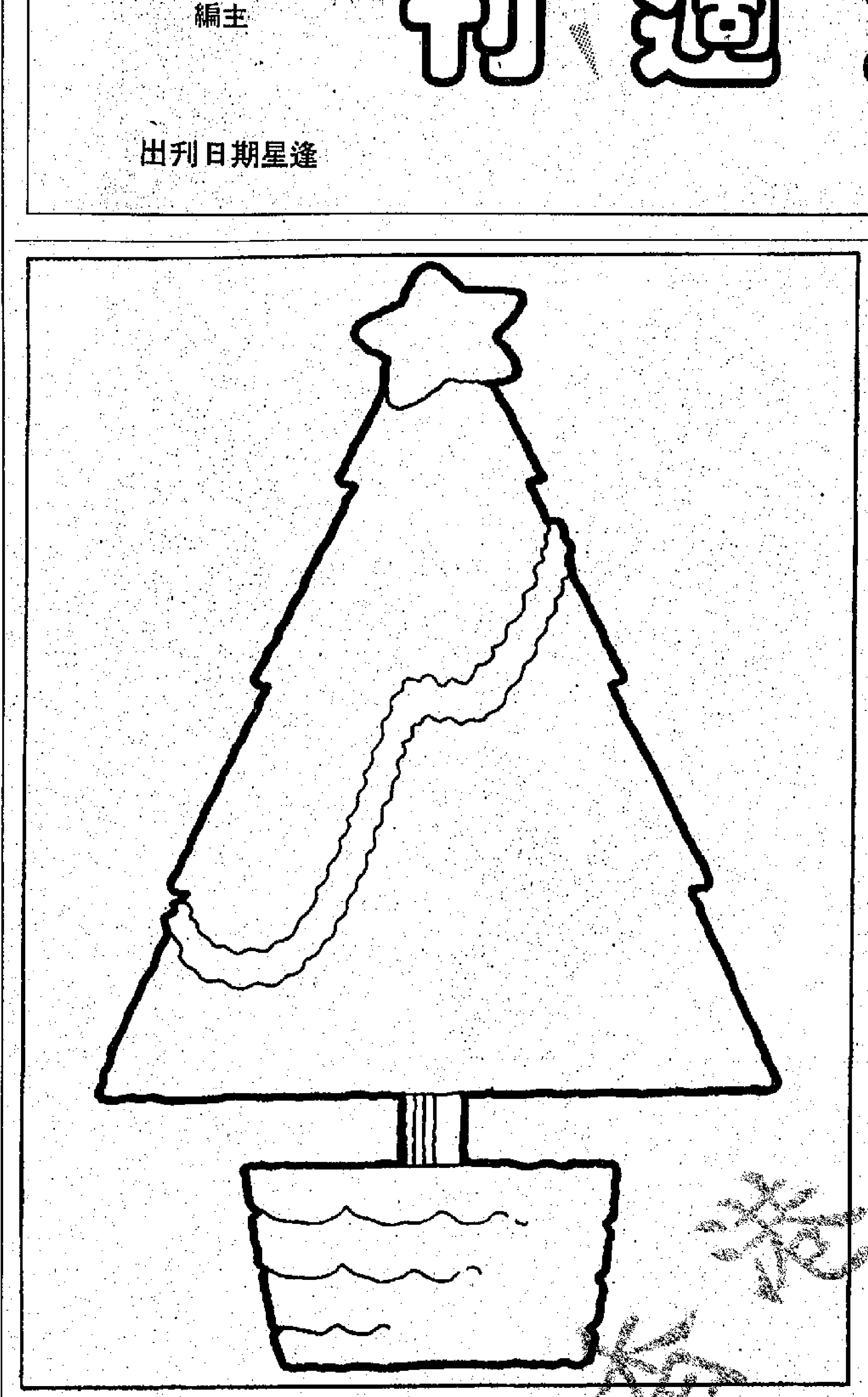
出刊日期星逢



獎

小朋友，左圖是一棵聖誕樹，還未綴上燈飾，還未掛上飾物；我們想請你做一位有創意的小設計師，把這棵樹重新裝飾起來，好不好？

歡迎你依照自己的意思，爲這棵聖誕樹添上新裝。這還是一個有獎競賽呢！首先寄回來，又畫得最漂亮最有特色的二十位小朋友，將會得到由新雅文化事業有限公司送出的美麗圖書哩。請在十二月三十一日前，把填好色的聖誕樹圖畫剪下入在信封內寄回香港郵政總局信箱一一一二號，香港兒童文藝協會編輯收，在信封底請寫上姓名，年齡，地址，以便把獎品寄給你。



故事天地

有秘密的聖誕咭

·唐姨姨·

這幾天媽咪從外面回來，手上都拿着好幾封信，這是她經過樓下大堂，打開信箱取的。因爲聖誕節快到了，遠方親友們齊寄賀咭來祝聖誕。

「給我，給我，」均仔每次看見媽咪手上的聖誕郵件，便搶着要替大人拆開來看。

「這是誰寄來的聖誕咭呀？」媽咪問。

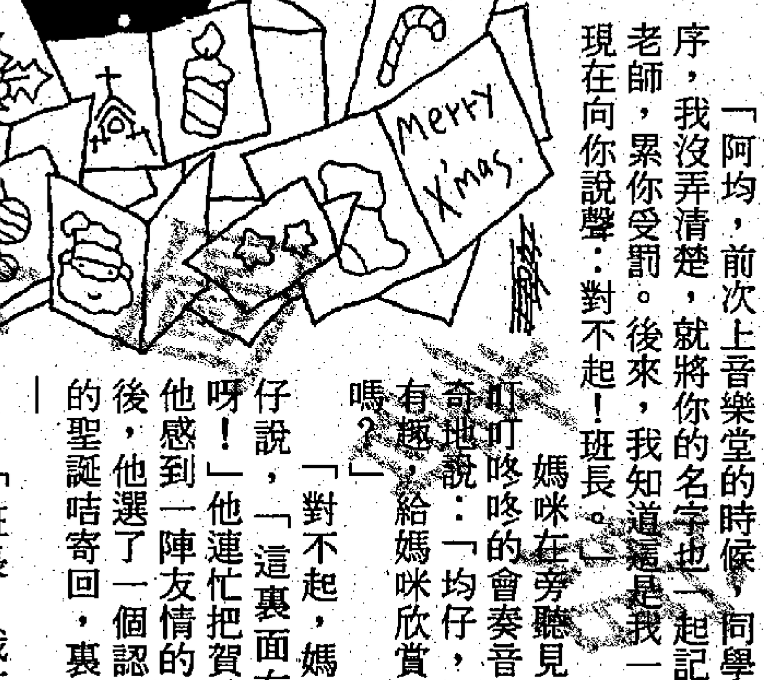
均仔一看信封上面的郵票和回郵地址，就立即猜中了。他說：「一張是二伯從溫哥華寄來的，一張是阿姨從澳洲雪梨寄來的，」說着，他已把聖誕咭的封套拆開。

他告訴媽咪，二伯向他們問好，說溫哥華近日的天氣又濕又冷，二伯和伯娘有點寂寞，很懷念香港過聖誕的熱鬧情景；阿姨就說雪梨已踏入夏季，正午頗熱，下個月初也許會回港渡假。

「唔！不錯，你的閱讀能力總算過得去，」媽咪稱讚均仔，「那還有兩封信又是誰的呢？」

「一封寫上爸爸的名字，不是聖誕咭。」

「那留給爸爸自己拆好了。另一封呢？」



「另一封是我的，寫着我的名字收。」

「均仔，你今年收到的聖誕咭要比家裡的大人還多哩！其實同學們都在香港，天天見面，又怎須要寄聖誕咭啊，你們可苦了郵差叔叔呀！」

「媽咪，這是同學們想增進友誼嘛！我們在學校一早已交換地址了。」

均仔拆每個聖誕咭的封套時都懷着興奮的心情，看見賀咭上面同學的名字，便開心地作個會心的微笑。如果同學在咭上寫了些甚麼風趣或頑皮的語句，他就向聖誕咭扮個鬼臉，想想怎樣去回敬同學。

這次，他打開那張有個大聖誕老人的賀咭，一曲悅耳的聖誕歌曲便叮叮咚咚地爲他奏起，咭上寫着——

「阿均，前次上音樂堂的時候，同學們不守秩序，我沒弄清楚，就將你的名字也一起記下，交給老師，累你受罰。後來，我知道是我一時糊塗，現在向你說聲：對不起！班長。」

媽咪在旁聽見那聖誕咭叮叮咚咚的會奏音樂，她好奇地說：「均仔，這賀咭怪有趣，給媽咪欣賞一下可以嗎？」

「對不起，媽咪，」均仔說，「這裏面有秘密的呀！」他連忙把賀咭蓋上。然後，他選了一個認爲最美麗的聖誕咭寄回，裏面寫上——

「班長，我不會介意的，祝友誼永固，聖誕快樂！」

伴書小

這是一本公民教育叢書的結集，共收有現代童話故事五篇，都是以環境保護爲主題的。

《黑妞的故事》假借黑妞爲拇指姑娘的妹妹，她像拇指姑娘一樣善良和正直，協助森林裏面的動物，用歌聲來提醒人類不要再做危害生態的事情。

《海婆婆的嘆息》講大海被污染，就等於海婆婆受了重傷，她遇茵生病，再不能製造一個好的環境給魚、蝦及海產們居住了。如果小朋友願意幫她把病醫好，就要立即停止把垃圾拋入海裏！

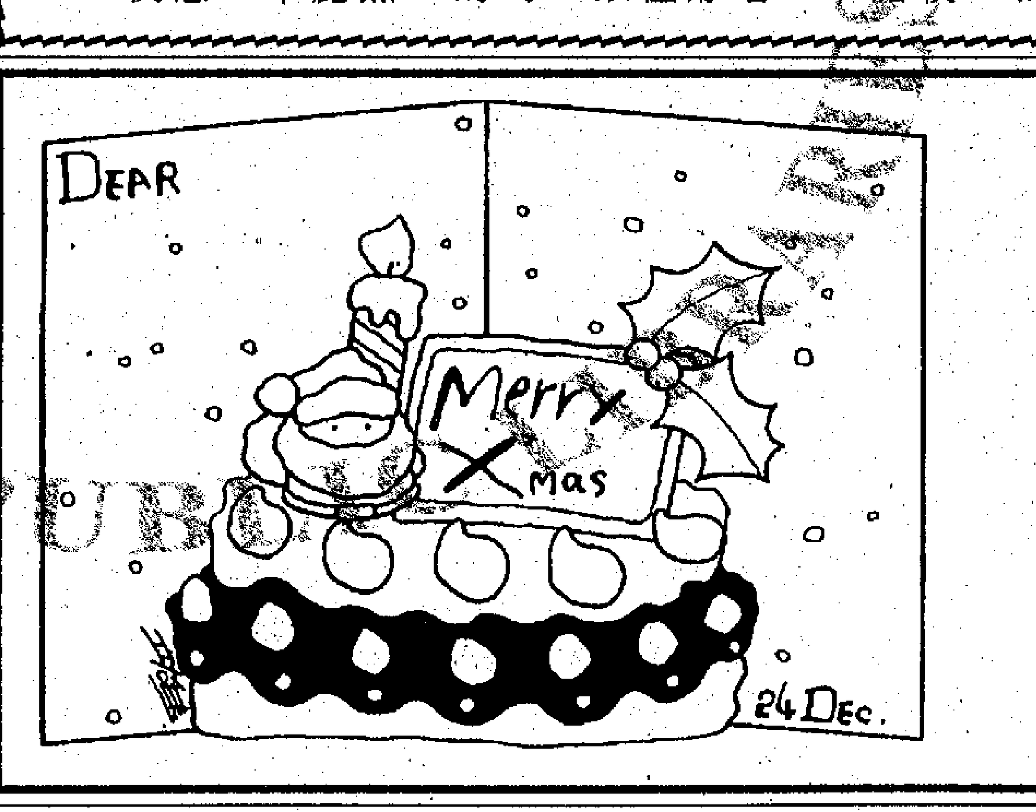
《第七十一隻白鷗》是說一個小朋友浪費的故事。君華浪費紙張，文具和食物，結果自食其果！

《相機的快樂》提醒小朋友只要有信心把事情盡力做好，即使年紀少，也可以成大事，絕不可小覷自己啊！

《筷子的煩惱》，描述象牙筷子，膠筷子和軟木筷子的不同遭遇，軟木筷子，雖然帶給人類方便，也因而砍伐了不少林木，人類把它們一用就丟，實在太浪費了。

小朋友，你們是社會未來的主人，你們希望長大了有一個美好的居住環境嗎？快來讀這本書，齊來嘗試做地球的好居民吧！（妙玲）

書名：筷子的煩惱
作者：潘金英、陳華英、潘明珠等
出版社：童樂出版社



童詩兒歌

聖誕卡

·何達·

聖誕卡
聖誕卡
掛滿一牆
又是金
又是銀
閃着紅光
白天陽光燦爛
聖誕卡一聲不響
到了晚上
那些音樂卡一齊
演奏着聖誕歌曲
還有燈光一閃一閃
大家一齊喊着
聖誕快樂　新年健康

長頸鹿和斑馬

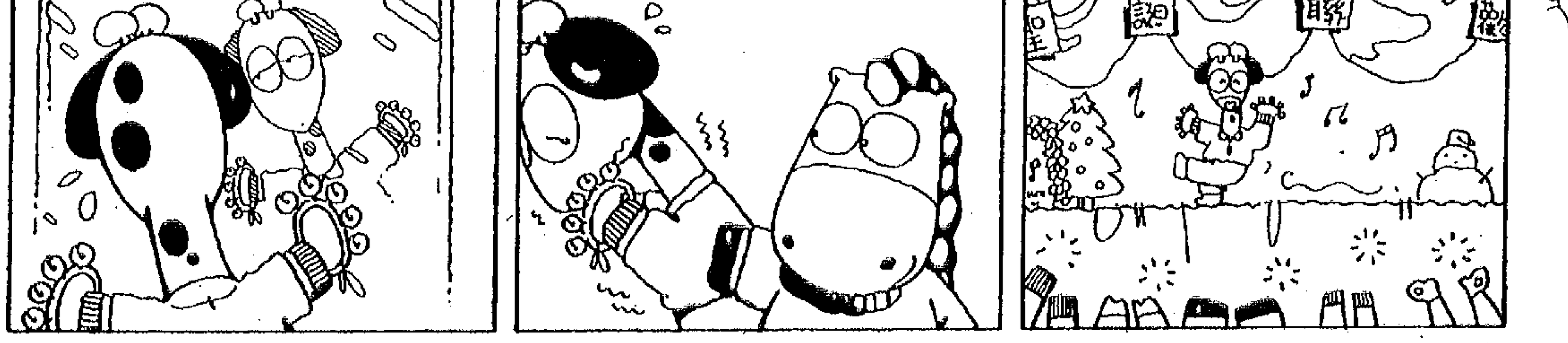
上台表演

文·唐倘
圖·立雄

(1)學校要舉行聯歡會，秀秀被選中，表演唱歌。

(2)唱甚麼好？秀秀抓破了頭，也想不好。

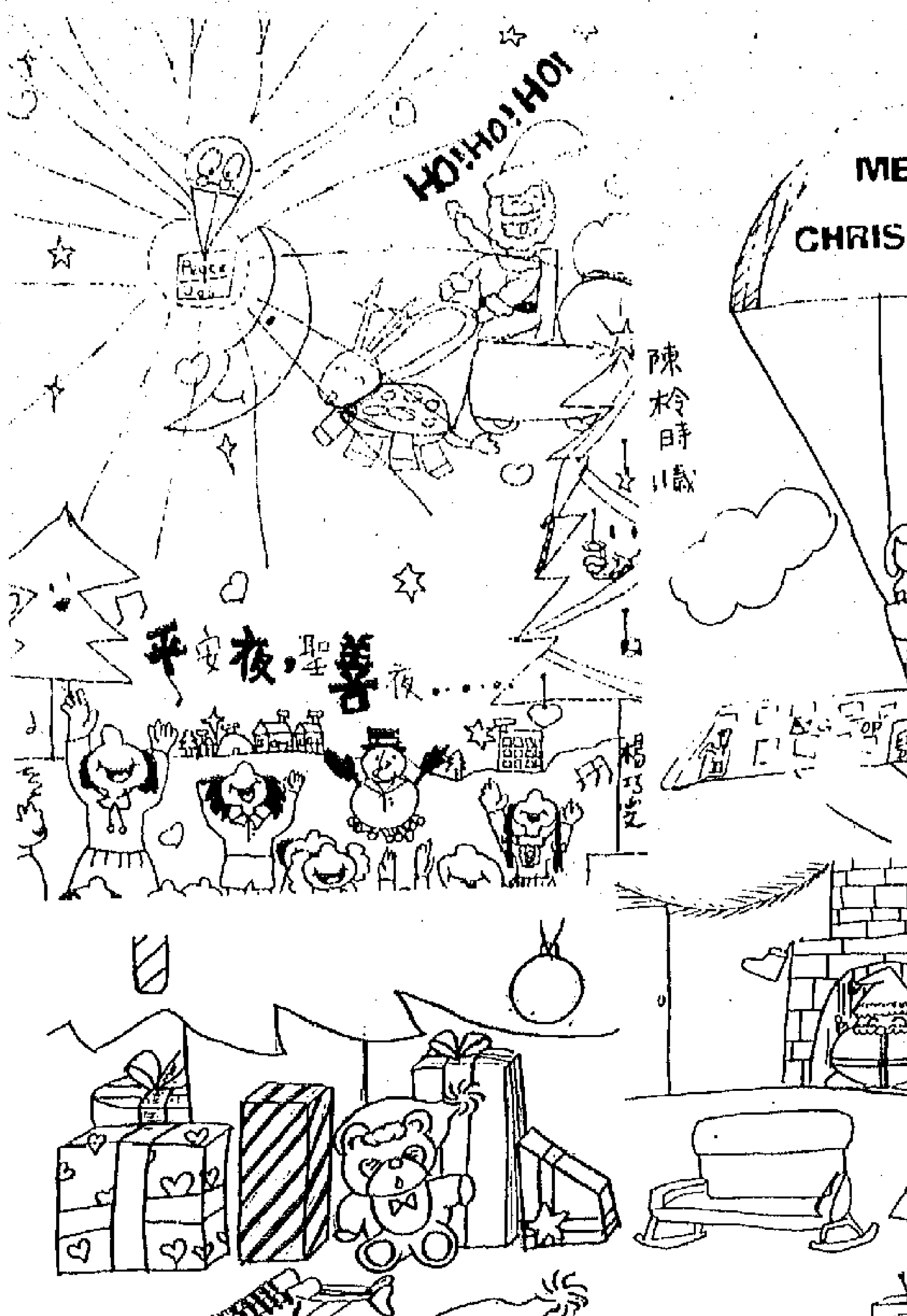
(3)竹竹提議他，用馬鈴打節奏，唱聖誕鐘聲。

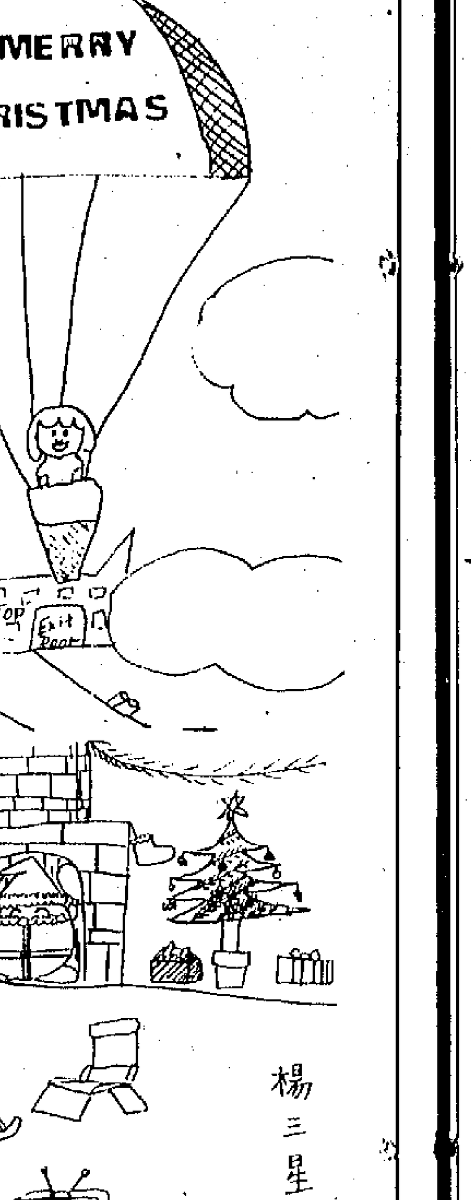


(4)秀秀對着鏡子，練完又練，還不滿意。

(5)要上台了，秀秀怕得打抖。竹竹說：「你一定會唱得好的！」

(6)果然，竹竹節拍打得準，歌聲又甜，得到全場掌聲呢！





說殘殺・心惻然

山間爬格記 ■蝸牛

古時君皇殘忍好殺之風頗盛，一些開國的英明之主，亦以「殺人」作為墊高他的寶座也。

如漢之劉邦。

如明之朱元璋。

且說朱元璋——

朱元璋奪得天下後，怕功臣們謀反，便殘忍地用各種藉口來誅殺這些共患難的朋友。他在位三十年，自己承認一共批了幾千件淩遲、梟首、族誅的案子；棄市（殺頭）以下的案子有一萬多件。有犯罪的御史就著腳鐐坐堂審案的；有挨了八十棍回衙門作官的，其中最大的案件有胡惟庸案、藍玉案、空印案和郭桓案；前兩案株連被殺的有四萬人，後兩案合併有七、八萬人遇難。所殺的人從開國元勳到列侯裨將、部院大臣、諸司官吏到州縣胥役、進士監生、經生儒士、富人地主、僧道屠沽，以至到親姪，親外甥……，無人不殺，無人不可殺，一個個的殺，一家家的殺。

朱元璋殺的人太多，有一天他私訪破寺，見廟牆上畫了一個布袋和尚，旁邊寫了一首詩：

「大千世界浩茫茫，收拾都將一袋藏；畢竟有收還有放，放寬些子又何妨！」

墨跡還未乾像剛寫剛畫的，他趕緊派人去搜捕，卻沒捉到在牆上「教訓」他的人。

蝸牛劏雞也怕，遑論殺人。前些時，有人在山間殺狗烹食，蝸牛曰：「殺狗請行遠些。」

蓋一聞狗之悲鳴，要我吃其肉難矣。人類本性殘忍，我是相信的。我們吃雞吃狗，都是殘忍。

東京魔僧

八戒傳奇 ■田志賀

八戒說：「我遠在香港，近日始來查案，又焉會認識鶴山的老婆？」

智嚴迷茫道：「你真的是由香港來？」

八戒一亮護照，說：「我騙你作甚？」

智嚴連忙口宣佛號：「阿彌陀佛，上次冒犯，多多得罪。想不到貧僧受到那廝欺弄了。」

八戒急道：「如今之計，我們如何去尋他？」

智嚴嘆道：「他患了失瘋症，對女人懷恨極深，每逢月圓之夜，瘋病便發作，全憑我以佛法來克制他。可是今夜——」

「他似乎不受控制。」

「正是。」智嚴微喟：「我相信他又去作惡了。」

「立即去制止呀。」八戒說。

「去哪裡找他？」智嚴嘆。

「那你為何不去追趕他？」八戒有點惱怒。

智嚴低下頭不答。

「你這個老和尚！」八戒怒極。

「你和這案子有很大的關連，請你隨我回去警署交代一下。」八戒說。

「要我上警署？」智嚴一愕：「這不大方便吧？貧僧是方外之人……」

「你是鶴山一郎師父，有縱容、包庇他之嫌。」八戒冷冷說。

「我不去呢？」智嚴反問。

「那我不客氣了。」

「施主，你不是我對手，你走吧。」智嚴平淡說：「鶴山今番去作惡，我預料他會吃虧，所以我不去追趕、制服，你又何必那末緊張。」

「這是什麼意思？」八戒不解。

「很快你就明白了。」智嚴閉着雙目打坐：「警局我是不去的。」

八戒怔在那裡，不知如何是好。問：「你能告訴我他的去向嗎？」

智嚴睜開眼。（四十二）

山居之樂

三星伴月 ■吳敬子 ■吳道子 ■李彥子 ■蓮子

佩翻明代陸紹珩所編著之「醉古堂劍掃」，有述山居之樂者，吳敬子近已有深切體會矣。

「劍掃」曰：「山居勝於城市。蓋有八德：不責苛禮，不見生客，不混酒肉，不競田產，不聞炎涼，不鬧曲直，不徵文逋，不談士籍。」

「劍掃」曰：「閒居之趣，快活有五：不與交接，免拜送之禮，一也；終日觀書鼓琴，二也；睡起隨意，無有拘礙，三也；不聞炎涼囂雜，四也；能課子耕讀，五也。」

「八德」「五快活」，確係古人之所望，可是現代都市人，能有此閒情，百中無一也。窮困之人不會，富貴之人也不會。

「劍掃」又有此一境界：「茅屋三間，木榻一枕，燒清香，啜苦茗，讀數行書；懶倦便高臥松梧之下，或科頭行吟。日常以苦茗代肉食，以松石代珍奇，以琴書代益友，以著述代功業，此亦樂事。」

好個以「著述代功業」！吳敬子常想，有朝一日，不用工作，不憂兩餐，躲在小樓，皓首窮經，寫下不朽之大作也。奈何為稻粱謀，富貴於我無緣，牛馬生涯則做生做死，「以著述代功業」云云，得個講字。

而「茅屋三間」之說，亦係只能於文字間羨慕一番而已。

嗟！疊埋心水做個工作牛可也。●吳敬子

偏門

足不出戶 ■番之

佛家關於宇宙和人生的認識論是很有說服力的。它說：世間萬事萬物都是緣生緣滅，變化無常的，因此一切現象都是假有、暫有、幻有的，也就是空的。它據此勸世人勿為幻景所誘而做了物質和名位的奴才。相信沒有多少世人能行此道。因為徵名逐利已成為世人的共識共行，根深蒂固。

有個從商的知識界中人說：唯其緣生和暫有，我更要抓緊機會去享有，豈能坐失良機！這個商人的「空子」鑽得十分狡猾，但正好反映出眾生的意識。依佛家立場看，那是偏門了。這使人想起美國石油大王洛克斐勒的話——

洛克斐勒看了達爾文的「進化論」後，說：「我以前為自己擁有的財富內疚，看了「進化論」後，才知道「優勝劣敗」乃係天理，所以心安理得了。」（大意）他把生物進化的律規用之於人類社會，未免狡猾和取巧了吧。話說回來，有人反駁佛家說：「若是世人都信佛，即使社會精神文明很高，科技必然因缺乏物質力量的推動而無法進步，那人類所得又是些甚麼？」這確也是個問題，是矛盾殊難解決。

教授百態

掛劍集 ■蘇賡哲

以前，浸會書院雖然有寫妾位詩的校長，却也有個好習慣，就是讓學生批評老師。現在港大見賢思齊，急起直追，選出最佳最劣教員。對緊握終身金飯碗的教師來說，起碼可收提神醒腦之效，知道縱使職位無憂，公道卻自在人心。

學生評教師，自有他們的標準，身為大專教員，自以為好教員應該是怎樣的呢？我想：首先，他必須覺得，走進學校，唯一目的就是做一名老師。見過太多認不清自己身份的教員，以為自己是「星宿老仙」。他不愁米飯，坐上講壇就是要來讓徒子徒孫膜拜，讓他們阿諛奉承的。不知道大專生不比中小學生，當面「星宿老仙」，背面就是「星宿老怪」。

也有不少以為自己是玉皇大帝欽命判官，奉派來課室獎善罰惡，作威作福，遲到三分鐘不准進課室之類。此外更有志不在教學，整副心神放在伺機演唱「帝女花」的。

大派風水

閒情軒札記 ■李天機

大陸出版的術數書，不少是希望在唯物論壓力下，掙扎求存，因而和海外一些新派風水學者同一步調，盡量用現代科學知識作出不離情理的解釋。最近福建出版的「揭開風水之謎」，也是標榜「破除迷信」，「講究科學」，至於基本觀點則肯定風水，不過是「社會主義風水」了。

六四時，鄧小平的家鄉，曾有學生要去挖他祖墳，惜乎失手被捕。而「揭開風水之謎」則多次提到周恩來與風水，歌頌他死後不要墓地，將自己祖墳剷平作農地，不讓人參觀淮安故居。可惜這似乎未能彰顯周的「偉大」，因為他說，毛主席的故居才值得參觀。周家有後，出了個李鵬，恨哉。

平安夜憶舊（上）

浪子手記 ■沈西城

有一年的平安夜，是在一位小姐家裏度過的。那小姐住在跑馬地一幢新建的大廈一個單位裏，面積約有八百呎，三個房間，除了她，還有她兩位姊妹。平安夜中午，小姐打電話約我到夜總會捧場，我說「太貴了，我花不起！」小姐却說「我沒有說要你破鈔，只是希望你來，那天我已請了假，不過同屋的姊妹要上班，我去捧場。」

原來如此，那當然可以奉陪。

我本來不是一個太吝嗇的人，可那時候，我只能每天寫兩段稿，入息有限，怎能不量入為出。

其實平安夜在歡場，是頗為慘淡的，原因是能消費的人，那天晚上大多分不了身，不是要陪女朋友，便是要安慰太太，有兒女的，更得在這夜一聚天倫之樂，所以歡場的小姐，為了要應付這個僵局，千方百計找客人捧場，即使並非熟客，總也希望有一個臨時護花使者。我相信就是在這個形勢之下，我竟任了那位小姐的護花使者。小姐並不太漂亮，但十八無醜婦，將就一點那就行了。我在九點鐘跟她會合，喝了一點酒，十點鐘到夜總會去，一看，似乎是小姐要比客人多。小姐望着我，說「那你該知道為什麼我要你來了。」

再次証明不容新聞自由

幾番風雨 ■野馬

香港人看着「戴晴事件」的發生，首先對中國大陸的人權狀況感到憂慮，繼而對中共人員處事手法感到既可笑，可悲，復可怕。

「戴晴事件」亦顯示中共不會容許「新聞自由」。

戴晴遭拘禁的行動引起國際關注，中共亦遷怒新聞界。香港兩位記者即因採訪報導戴晴被拘禁的消息，遭禁止採訪英國外次祈福禮訪問中國大陸的新聞。

新華社香港分社副社長張浚生表示：香港一間電台及一份中文報章兩名記者，在申請返中國採訪英外次祈福禮訪問中國大陸被拒，主要是因為這兩名記者較早前在內地採訪時違反有關規定。

張浚生說：依照規定，記者申請一次採訪是採訪那一事件，若不是站在申請範圍內去做，是違反採訪規定，是很重要的違例。

但張浚生沒有正面答覆，兩名記者被拒採訪英外次訪問的新聞，是否與較早前採訪戴晴事件有關。

香港記者協會及新聞行政人員協會對中共禁止採訪當然不滿，並重申要求撤銷香港記者到內地採訪的七條規定。

香港新聞界曾多次抗議規限香港記者到內地採訪的七項規定，一再要求撤銷規限，免妨礙新聞採訪自由。奈何中共充耳不聞，對限制新聞絕不放鬆。

今次中共利用七條規定，阻止兩名記者採訪英外次訪問，充份反映七條規定不合理，妨礙新聞自由，香港人可從這事件看清楚，中共不會容許「新聞自由」。香港新聞自由這優良傳統，九七後將不再存在。

群英

字奴「說字解詞」：讀者問「氣湧如山」對不對，「氣湧」應「如潮」，「如山」在邏輯上可不通。「氣湧如山」是對的。見諸「三國志」「吳主傳」：「權大怒，欲自征淵。」注引江表傳：「朕年六十，世事難易，靡非不嘗，近為鼠子所前卻，令人氣湧如山。……」如山壓下來之氣，點頂？

項莊舞劍

尺牘一〇八 ■石古龍

項莊先生：

久違了。回想當年在北角工作，常在道左相逢，點頭寒暄。於今工作環境、時間俱有變，未得睹清癯，瀟洒之容，真遺憾也。看先生在報上所塗雜文，由當年的「舞劍談」到現時的「亂披風」，我都有捧讀，可算是你的老讀者了。日昨得睹先生「千古流芳一偉人」一文，不禁嘆曰：「先生見解，與吾相同也。」

你說：「戈巴卓夫……不僅以絕大智慧和勇氣去除了蘇聯人民的桎梏，而且以無比大手筆主動解放了東歐，消弭了大戰陰影。」又說：「戈巴卓夫的遺傳基因顯然迥異恒流，才能在那樣的環境中登上頂峯，卻又能在頂峯上否定已往種種而開闢另一條通往理想的道路，遍觀古今中外穩居頂峯的大政治家，能夠致力於完善的已經非常了不起，絕無一人敢於否定原有體制而尋求更理想的境界。」

先生如此恭維戈巴卓夫，是不是「項莊舞劍，志在沛公」呢？我想是也。本來以老鄧之才幹，是可以將中國推上更富強之路的，但可惜他在政治上是老冬烘，未能「破繭威龍」，將共產主義體制一舉擊破，反而被後來的改革派戈巴卓夫趕上，導演一幕「蘇東波」。讚老戈，貶老鄧，便是你劍氣之所在，是嗎？（尺牘四十二）

中常委人選

政治 正論■冷東 怪論■倫雨

由於國務院新增兩位副總理鄒家華、朱鎔基，海外傳說這兩人在中共十四大，將被選為中央政治局常委。

有這個可能嗎？筆者認為，不太可能。

七屆全國人大一次會議決定的國務院副總理有三位：姚依林、田紀雲、吳學謙。

姚依林於一九七九年七月五屆全國人大二次會議被任命為副總理，一九八三年六屆全國人大通過的憲法規定，副總理任期不得超過兩屆。姚依林已任六屆、七屆國務院副總理，他不可能再任八屆國務院副總理了。

田紀雲於一九八三年六屆全國人大一次會議被任命為副總理，在八屆國務院副總理中，他肯定不能再繼任了。

鄒家華、朱鎔基被任命為副總理，相信是為接替姚依林、田紀雲的副總理職務作準備。

國務院副總理在中共黨內的職務大都是中央政治局委員，所以，鄒家華、朱鎔基在中共十四大，被選為中央政治局委員，幾乎可以肯定，因為，鄒家華現在黨內只是中央委員，朱鎔基只是中央候補委員，黨內職位的晉升，是有一定的「台階」限制的，不可能一下子躍升為中央政治局常委。

而且，中央政治局常委名額有限，即使十四大姚依林不再擔任中央政治局常委，接任者也輪不到鄒、朱兩人，因為田紀雲這位中共十二屆五中全會（一九八五年）增選中央政治局委員、中共十三屆中央政治局委員，在不再擔任副總理之後，很大可能獲晉升為十四屆中央政治局常委。●冷東

江之島觀賞海鯨

周遊列國 ■旅遊葉

欣賞過壯麗的富士山後，翌日上午，我們在酒店用過早餐後，乘遊覽專車，沿着風景如畫的太平洋海岸，抵達江之島水族館，參觀海鯨表演。

在售票處買過門券，大夥兒便魚貫進場，不一會，精彩的海鯨表演節目便宣告正式開始，只見馴鯨師口裏吹着哨子，一面手上的鞭子不停地揮動，跟着那些大小不一的海鯨便很有訓練地做出跳躍、彈球、投籃、跳圈、打鐘及噴水救火、空中放鴿……等的小玩意，動作敏捷，反應迅速，令到全場觀眾，掌聲雷動，連連喝采。

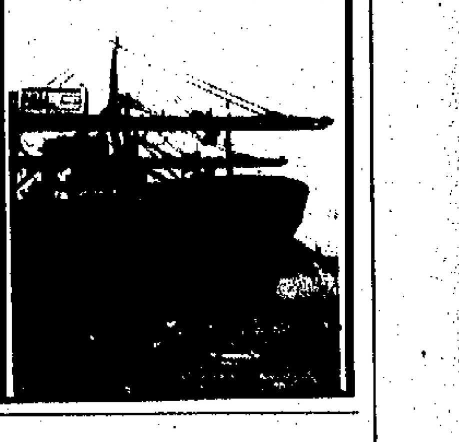
參加表演的海鯨，多產自名古屋與東京之間，每尾的體長由二公尺到五公尺。據說出產在南冰洋的海鯨，最長一尾，竟長達十五公尺，下顎足有三十尺長，這些海鯨，習慣於吃金芒魚，而且牠們的食量相當驚人，要養活這一群海鯨，倒不是一件容易的事哩！

在今天，江之島的海鯨表演早已聞名遠近，每日表演數場，吸引了不少各地遊客，甚至專程前來觀看者，亦大有人在。使江之島水族館業務蒸蒸日上，觀眾與日俱增，每年替老闆增加一筆可觀的收入。

據導遊對我們談稱：在昭和四十三年與四十五年間，日本天皇與皇后曾聯袂到此一遊，親自觀賞海鯨表演，大表滿意，特頒予獎狀，以資表彰，在該館內現在還保存有天皇陛下行事御記，在該碑記上，並有很詳盡的記載。該館主持人，常以此炫示於人，引為無上光榮！

——「扶桑紀遊」之十五

航訊



北京城市道路體系近十年逐步現代化

從地鐵到京津塘高速公路工程

（特訊）中國首都北京城市道路現代化建設目前已取得了世人矚目的成就。

自七十年代興建地鐵，到八十年代初修建二、三環路以及近兩年的東西兩廂工程，使北京城基本形成了以長安街為中軸的放射式新型道路體系。

北京市政府說，從一九七八到一九九〇的十二年間，北京城鎮道路總長由二千零七十八公里增加到三千二百七十六公里。

北京城市道路現代化建設是從七十年代興建地鐵和延伸東西長安街開始的。到目前，北京市已有從北京火車站到西郊石景山地區和環城兩條地鐵，總長四十公里。另有復興門至西單一點六公里的地鐵正在興建，新的地鐵線路在規劃中。

立體化是北京城市道路建設的一大突破。北京的老舊街道都是棋盤式平交，汽車行駛既費時又費力。在改造舊道開闢新道的過程中。北京市在原城牆以外地區興建立交橋。到目前為止，全市立交橋已有七十多座。為提高車速，在行人較多的路段，還興建行人天橋或地下行人通道，大大減少了車人互相干擾和降低交通事故率。

中國是自行車王國，北京也不例外。據統計，目前全北京市有自行車七百萬輛以上，因此，城市道路除分快、慢車道外，兩邊還有自行車道，這也是北京新修道路的一大特色。像二、三環路，東西長安街，阜外大街等主要幹道，汽車道一般寬三十至六十米，上下行各有二至三個車道。兩側設有二點五到五米寬的綠化隔離帶，外側又有四至六米的自行車道。北京市城市規劃局的專家評論說，這樣的設計，不僅為機動車開闢了用武之地，還為數以百萬計的自行車提供了安全的出路。

北京在修築市內環形道路網系統的同時，還先後新建、擴建了通往承德、八達嶺、張家口、天津、石家莊等旅遊區的公路。

道路現代化為北京的經濟發展和人民生活的改善創造了先決條件。引人注目的京津塘高速公路的建成，使北京到天津行車只要一個小時。京石公路是通往中國南方的國道，這條高速公路的京北段已建成二十八公里，它的行車時速可在八十公里以上。

滇成國內旅遊熱點地區

半年創滙躍居全國第五

（特訊）雲南省旅遊局局長李祿安指出，多民族的雲南省現已成為中國的旅遊熱點地區。國家旅遊局今年一至六月的統計表明，該省旅遊創滙已躍居全國第五位，接待國外遊客人數為第十位。到十月底，接待遊客人數已達十八萬多人，超過了去年全年的十四萬八千多人。

地處西南一隅的雲南，是國內外人士公認的中國最理想的旅遊勝地之一。這裡氣候宜人，風光奇特，民族眾多，風俗各異，物產豐盛，四季可遊。從一九七八年到一九九〇年，該省接待國外遊客人數和創滙收入，年均遞增分別為百分之三十八點五和百分之三十二點六，都大大超過全國同期平均發展水平。

李祿安說，雲南省現有一、二類旅行社十七家，擁有美、日、法、德、俄、意、泰、緬等十多個語種的翻譯、導遊五百多人。目前，春城昆明已有國家標準的星級飯店十二座，正在改造、新建的還有四座。這四座飯店將於今、明兩年內投入使用。屆時，僅昆明市接待國外旅遊者的能力即比一九九〇年提高百分之二十五。

雲南旅遊資源的開發建設已初具規模。除昆明滇池、石林、大理、西雙版納、麗江、滇西北三江並流六個國家級名勝風景區以外，還有十多個省級名勝風景區和若干歷史文化名城。國家旅遊局新近公佈的國家級旅遊線路和專項旅遊線路中，雲南省就十一條線路榜上有名。

李祿安還說，國外旅遊客商對開發雲南旅遊資源極為關注。現已確定，從明年三月二十九日起，曼谷——清邁——昆明航線將每周開兩次航班；從四月三日起，新加坡將每周發一旅遊包機直飛昆明，第一階段先飛十個包機。

南方航空開辦新線

（特訊）由中國南方航空公司開闢的廣州——雅加達——泗水航線本月首航。

該航線通航後，每周往返飛行二班，逢周三、周六由廣州飛往雅加達、泗水，逢周四、周日由原航線返回。廣州至雅加達空中飛行四小時三十分，雅加達至泗水空中飛行一小時。

新航線通航，是連接中國和印尼的第三條航線。在這之前，中國國際航空公司和印尼鷹航空公司已分別開通北京——廈門——雅加達和雅加達——棉蘭——廣州航線。

旅遊信箱

歐遊宜取道法意荷 橫渡海峽倫敦賦歸

蘇小姐：遊覽歐洲的起點定在那一國歐洲城市，是具相當的彈性，亦視乎你們編訂的行程而定，但以筆者的經驗，起點及終點站最好不要重複，以節省重複的交通費，因此在訂機票時，亦要訂明由香港先到那一城市，及由那一城市返港。

一般而言，較佳的歐遊路線選擇，會以倫敦或歐洲大陸的其中一個中心城市作為起點，例如巴黎、羅馬、阿姆斯特丹等，如果以倫敦為起點，便應先遊英倫三島，再渡英倫海峽到歐洲大陸；反之，便在遊覽歐洲大陸諸國後，最後到倫敦，遊覽英國後自倫敦返港。

以最新的機票價格而言，自然是乘接駁機到歐洲最為經濟，一般以乘亞洲航空公司及中東的航空公司的接駁機最平，來回機票由五千港元至八千港元之間，視乎淡旺季而言。一般人多選擇倫敦為出發及終站的原因，是倫敦來往香港的接駁機班次頻密，幾乎每日有好幾班，容易計算時間；你們在編訂行程時，最好找有經驗朋友協助。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

各大城市天氣報告

城市	天氣	溫度
香港	多雲	十六度至廿一度
澳門	天晴	十四度至二十度
廣州	薄霧	十一度至廿一度
上海	有雨	五度至十二度
北京	有雪	零下八度至一度
台北	有雨	十七度至十八度
漢城	薄霧	零下五度至六度
東京	薄霧	一度至十一度
馬尼拉	多雲	廿二度至卅一度
曼谷	薄霧	二十度至卅一度
吉隆坡	雷暴	廿三度至卅一度
新加坡	雷暴	廿四度至廿八度
雪梨	雷暴	十八度至廿三度
洛杉磯	天晴	十度至廿二度
三藩市	天晴	四度至十四度
紐約	有雪	零下四度至三度
溫哥華	驟雨	六度至八度
多倫多	天陰	零度至二度
倫敦	有雨	四度至十三度

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
海雄	HAI XIONG	5 AM	歐洲	A21	宏光
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	1 AM	美國	國際橋	大三
海通	HAI TONG	5 AM	台中	深水埗	永隆
太陽紅寶石	SUN RUBY	午夜	日本	B	中央
新海隆	XINHAILONG	9 AM	上海	B20	金發
新亞歷山大	ZIM ALEXANDRIA		星加坡	現代橋	新興
東方獎項	OOCL AWARD	NN	台灣	國際橋	港郵
耐能	SL. ENDURANCE	7 AM	美國	海陸橋	海陸
海達	HAI DA	2 PM	寧波	A	招商局
東海六號	TUNG HAI 6	PM	高雄	油蔴地	永裕
東方信仰	OOCL FAITH	7.30AM	美國	國際橋	港郵
順至	SHUNZHI	8 PM	大連	B24	宏光
渣華哥倫布	NL. COLUMBO	NN	基隆	現代橋	渣華
佛得角	CAPE VERDE	6 PM	基隆	A12	大三
巴布亞	COLUMBUS PAPUA	6 AM	新畿內亞	B	太古
國翔	NORDSINO	10PM	印尼	A	欣洋
海皇水晶	NEP. CRYSTAL	2 AM	新加坡	國際橋	港恒
金灣	GOLDEN BAY	10AM	釜山	B38	港興
海洋玫瑰	MARINE ROSE	3 PM	釜山	油蔴地	港興
海國	MARINE KINGDOM	3 PM	台灣	B	永隆
蘇麟	SULIN	1.30PM	南京	B	招商局
錦江	JINJIANG	7 AM	上海	A	滿強
光輝貨柜	GLORY CONTAINER	4 PM	台灣	B	保威
溫哥華	HJ VANCOUVER	1 AM	美國	國際橋	韓進
威斯特蘭	WESTERLAND	8 PM	台灣	A	保威
閩海三二一	MINHAI 321	3 PM	澳門	潤發	金發
魯裕	LUYU	6 AM	青島	A	華厦
香港光榮	HONG KONG GLORY	8 AM	釜山	A	東宇
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II	6 PM	馬尼拉	現代橋	新興
延安五號	YANANWUHAO	7 AM	青島	A	華夏
通利	MILD VICTORY	1 PM	上海	B	富騰
蘇葛夫	KHUD ZHUKOV	PM	日本	A'	華林
高力勤	KORRIGAN	8 PM	歐洲	國際橋	寶隆
雅士羅賓	ACX ROBIN	3 PM	釜山	現代橋	日郵
海華	HAI HUA	NN	馬尼拉	B	富新
東方榮譽	OOCL HONOUR	4 PM	歐洲	國際橋	港郵
	LUCIE SCHULTE	7 PM	曼谷	國際橋	海豐
翡翠二號	EMERALD II	7 AM	日本	國際橋	山久
利達馬士基	LEDA MAERSK	7 AM	基隆	現代橋	馬士基
斯里馬尼	LANKA SRIMANI	NN	基隆	A7	東亞
海皇翡翠	NEP JADE	9 AM	美國	國際橋	港恒
中華出口商	OOCL EXPORTER	11PM	美國	國際橋	港郵
新海華	NEW HAIHUA	7 AM	上海	A	金發
	SAMJUNG JUNO	4 PM	釜山	B	港興

※ ※ ※ ※

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
	BINTANG HARAPAN		斧山	廿四	港興
大白樹	DABAISHU		印尼	廿四	招商局
利航	FAIR BRIDGE		青島	廿四	景華
利航	FAIR BRIDGE		青島	廿四	景華
加迪根灣	CARDIGAN BAY		高雄	廿四	太古
惠華	HUI HUA		曼谷	廿四	珠江
通展	MILD SPLENDOUR		台灣	廿四	富騰
卡門	CARMEN		澳洲	廿四	港郵
基隆	HANJIN KEELUNG		美國	廿四	韓進
麗城	KOTA RIA		新港	廿四	向大
賓施嘉	BANGLAR SHIKHA		澳洲	廿四	遠運
超級九號	SUPER NINE		釜山	廿四	港興
遠東貿易者	F. E. TRADER		馬尼拉	廿四	宏光
美上美	BOONKRONG II		曼谷	廿四	振盛行
陶南六號	DONAM NO. 6		釜山	廿四	港興
國興	KUO HSIN		台灣	廿四	欣洋
建華二號	KIEN HWA 2		高雄	廿四	永裕
雅提詩	ACX DAISY		日本	廿四	日郵
福他新加坡	FROTASINGAPORE		新加坡	廿四	豐利行
明多	MING PLENTY		歐洲	廿四	華海
東方俠士	OOCL KNIGHT		地中海	廿四	港郵

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
海民	MARINE CROWN	7 AM	曼谷	B	永隆
超級九號	SUPER NINE	9 PM	釜山	西區	港興
海昇	MARINE SHINE	PM	台灣	B	永隆
浦項	HANJIN POHANG	5 AM	美國	西區	韓進

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
馬來光榮	MALATSIA GLORY	AM	斧山	B	東宇
勿地馬士基	METTE MAERSK	11.30AM	新加坡	現代橋	馬士基
發展者	SL. DEVELOPER	4 AM	東西岸	海陸橋	海陸
民臣總統	PRES. JACKSON	PM	東西岸	國際橋	總統
海皇水晶	NEP. CRYSTAL	PM	西岸	國際橋	港恒
馬利寶	MARIBOR	PM	卡拉奇	A23	亞運
金灣	GOLDEN BAY	PM	曼谷	B38	港興
柯雅喜亞	IBN AL ATHEER	PM	新加坡	A7	怡和
天燕	TIAN YAN	PM	天津	A	輝騰
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	PM	台灣	B15	寶威
鱷魚美國	ALLIGATOR AMERICA	PM	西岸	國際橋	大三
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	NN	新加坡	國際橋	大三
柏林勝利	BERLIN SENATOR	PM	美國	國際橋	怡和
美利地	BUNGA MELATI	PM	台灣	國際橋	海豐
浙鵬	ZHELI	PM	寧波	歐亞橋	招商局
蘭芝堡	LANGEBERG	AM	基隆	現代橋	怡和
馬利寶馬士基	MAGLEBY MAERSK	7 AM	西岸	現代橋	馬士基
	MAERSK ASIA TERTIO	10AM	馬尼拉	現代橋	馬士基
海龍	SEN DRAGON	AM	台灣	B38	HAMDA
	PALEMBANG	PM	南美	A76	捷成
獵戶座	BALTIMAR ORION	AM	馬尼拉	國際橋	港恒
克拉適卡一號	KARSICA I	PM	地中海	A40	ASPAC
海雄	HAI XIONG	PM	大連	A21	宏光
	FORTUNE BAY	PM	釜山	油蔴地	港興
巴布亞	COLUMBUS PAPUA	PM	新畿內亞	B	華林
溫哥華	HJ VANCOUVER	PM	西岸	國際橋	韓進
東方獎項	OOCL AWARD	PM	曼谷	國際橋	港郵
耐能	SL. ENDURANCE	AM	東西岸	海陸橋	海陸
東方信仰	OOCL FAITH	2 AM	西岸	國際橋	港郵
香港光榮	HONG KONG GLORY	PM	新加坡	A	東宇
海洋玫瑰	MARINE ROSE	AM	釜山	油蔴地	港興
翡翠二號	EMERALD II	PM	日本	國際橋	山久
昌聚	UNITED SING	PM	台灣	A6	景華
東海六號	TUNG HAI 6	PM	高雄	油蔴地	永裕
	CAPE VERDE	PM	西非	A12	大三
渣華哥倫布	NL. COLUMBO	PM	南非	現代橋	渣華
易津	TRADE RELISH	PM	天津	B30	SUN VAST
國翔	NORDSINO	PM	台灣日本	A	欣洋
光輝貨柜	GLORY CONTAINER	PM	台灣	B	保威
新亞歷山大	ZIM ALEXANDRIA	PM	日本	現代橋	新興
蘇麟	SULIN	PM	張家港	油蔴地	港興
海皇翡翠	NEP JADE	PM	新加坡	國際橋	港恒

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
浦項	HANJIN POHANG	PM	西岸	西區	韓進
彩虹	RAINBOW	PM	釜山	B19	港興
新海寧	NEW HAI NING	PM	新加坡	B16	金發

※ ※ ※ ※ ※

美洲綫

船名	西名	埠名	日期	公司
長標	EVER GUIDE	美國西岸	廿四	利達

歐洲綫

船名	西名	埠名	日期	公司
春河	CHUNHE	歐洲	廿四	招商局

澳洲綫

船名	西名	埠名	日期	公司
江少尉	KIANG REEFER	弗里曼特爾	廿五	寶隆

印・巴・中東綫

船名	西名	埠名	日期	公司
桃源	TAOYUAN	阿拉伯灣	廿四	利達

東南亞綫

船名	西名	埠名	日期	公司
太陽紅寶石	SUN RUBY	新加坡巴生	廿四	中央

內地・台灣・日本・釜山綫

船名	西名	埠名	日期	公司
易潤	TRADE RESOURCES	大連	廿四	華夏

非洲綫

船名	西名	埠名	日期	公司
麗城	KOTA RIA	東非	廿五	向大

的士司機

陳玉書

在的士內舉辦「流動人像攝影展」，相信讀者一定沒有聽說過，但是香港卻眞有一位的士司機，在舉辦一個長期的「流動影展」。我很感謝報館的老記，採得這一條訪問，披露在報章上令公眾知道，原來我們週圍許許多多有趣的事情中，還有這樣一件。

舉辦這一「展覽」的司機名阿霖，他在自己那不足兩立方米的車廂空間內，貼滿了自己與名星的合影，武打影星洪金寶、天皇巨星成龍、波霸葉子楣、亞姐陳珩、甚至日本女星栢原芳惠等人，都成了他的合影者。原來，亞霖除了揸的士外，還有第二份工，是做拍戲的「茄喱啡」。這樣，當他在拍電影電視之餘，抓住一個機會，便邀約明星合上一張影。做了三年多「茄喱啡」，拍了數百部戲，日久天長，竟也積累了與明星的合照五百多張，的士內張貼的祇是一小部分「精品」，而大部分照片，被阿霖分裝在十多本相簿內，然後再放一個旅行袋，隨車跟着他跑通港九。

乘客搭阿霖的車，初初都以爲他有通天的本領，或是甚麼特別的背景，竟可以邀得這麼多明星俾面合影，待得知他兼做「茄喱啡」才恍然大悟，但也十分欣賞他的情趣，於是車內的氣氛立即轉熱，乘客與司機有了共同有興趣的話題，一路上再不冷清寂寞。

醉眼看香江

李鐵槍傳奇

南宋歷史小說

六六：南征盱眙

費仲廉恰在旁邊，便說：

「大帥，何事不好了？」

「李先的弟兄反了！」賈涉說。

「好端端的，李先去杭州見殿帥，還會升官，他的弟兄怎會反？不如召石珪來一問。」

「先生，你不知道了，」賈涉十分着急，說，「你在身邊正好，快悄悄地去召李全大將軍來商議。」

費仲廉莫名其妙，騎了馬趕到城外營房，見了李全，把賈涉的話傳知，並說：

「俺也沒頭沒腦，好端端的，李先的弟兄怎會反了？」

「一定是反了也不見得。」李全說，「俺也還是剛才得知，說李先一軍，已經開拔淨盡，卻不知漣水那邊如何，的確是好端端的，怎麼會反？先生先行回去，本帥即刻進城。」

費仲廉回城報命，李全卻與孫一虎等商量，說：

「看來是出事了。朝廷要處置李先，安排了幾個步驟，召俺到楚州，俺帶了一萬弟兄，便即發作。偏偏李先要來比武，萬一傷了，會鬧出事來，賈帥要俺手下留情，總要把李先哄到杭州去才好。如今石珪拉了弟兄一走而空，說不定已走漏了消息，杭州殿帥，把李先處置了，因此兵變，如果來攻打楚州，咱們就得助賈帥一臂之力，這就把咱推進去了。」

「江湖上會說咱們沒有義氣。」譚十斤說。

「這倒不愁，」孫一虎說，「身在朝廷，便是皇命繫身。大帥有令，如果要剿滅這一幫人，也說不上江湖義氣。若無叛逆之事，朝廷也不會奈何他們。」

「孫大哥說得對。」李全說，「俺即到城裡見賈帥，看是如何說。一面要派人去打聽，石珪帶了弟兄開往那裡去了，一路上做了些什麼勾當，查明後回報。」

孫一虎即傳令去辦，李全帶了韓朋、張飛三騎馬進城見賈涉，進了帥府，即延入密室，促膝而談，這時方知殿帥已把李先和沈鐸宰了。

「這是想不到的，」賈涉說，「實在罪行太大了，朝廷一再容忍，只因邊疆軍情不同尋常，此番是斷然處置。」

「難道李先真的和木華黎勾結了？」李全說。

「信札具在，都給大營截獲了，證據確鑿，至於和金邦勾結，更非一日。」

「這樣說起來，當初應之純元帥要他們到山東來助戰，卻是險了。怕是那時形勢，還不便倒過去，有功可得，有財可取，權且忠君愛國吧？」

「這話不錯，」賈涉說，「他們在隨機應變。」（三二八）

·高旅·

微言集

至夜雜想

羅隼

每年的冬至都在陽曆的十二月廿二日，逢上閏年則在廿三日，今年冬至日適逢在星期日，相傳至日前夜，夜最長，今年逢星期日大可以睡得晏些了。

習慣上都認爲「冬大過年」，香港此日雖不列公衆假期，有些寫字樓雖無放假，也提前收工，好讓職工回家度節。

習慣上冬節日除了要食應節食品，「湯圓」外，又是一家飲宴團聚的日子，因此有稱這個節爲「團圓節」，湯圓的「圓」就包含這個意思。

有一個發生于冬節的故事，說東晉時，宰相周顗的母親，常在冬節日舉行家宴，有一次她賜酒給三個兒子說，起初俺一家渡江東來避亂，連棲身之地都沒有，而今你們都做了大官，我還有什麼不滿足的呢？她的第二兒子說，事情恐怕不盡如理想，大哥志大而才短，名氣大見識少，又喜批評別人弱點與揭短，恐怕容易得罪人，自己則個性太爽直，不能爲人諒解，唯有小弟比較庸碌，將來可能在大人身邊伺候的，恐怕只有他而已。後來大二兒子一被貶職，一被殺害，只有那個庸碌三子能保平安奉母善終。

這故事，說明生于亂世的人，喜歡批評別人，本出好意，做事爽直者，卻不容于時，是歷來如此。當年的引蛇出洞，也那些自認赤誠一片，相信言者無罪，聞者足戒者，結果受苦最多甚至賠了性命的，亦是這一班人，反而庸庸碌碌，唯唯訥訥者平安無事。

好在世上，歷來都有鐵肩擔道義者，不平則鳴，把生死置度外的人繼往開來。

橫財

二一：胸懷大志

郭靜嫻出院之日，郭堃提議大吃一頓以慶祝，翹寄多時，終於到達的香港。

「怎樣大吃以及吃什麼呢？」七嘴八舌討論一番之後，決定郭堃主廚，郭靜嫻爲副，其他人放工回來要幫手。

各人並無異議，費用則有工作的各佔一份，尚未有工作的可以白食。

張雲說：「我應負擔大份出一半的錢，是關我收入在大家中最好，靜嫻安危消息未知前，大家又出過力找尋。」

蕭天笑說：「我昨日起已沒有工作了，我可以白食。」

各人亦無異議，買什麼餸菜？商議之下，又決定購先鷄一隻、牛腩三斤、腰果四兩、蟹六隻，海鮮是蝦二斤和海魚一條。

蕭天說：「我們不夠碗筷的，要買幾隻碗與一筒筷子。」

麥田說：「平日我們沒有幾個人在家一起吃，碗碟筷子向余老太借便是。」

一起去街市買魚菜的時候，郭靜嫻問蕭天：「怎麼不做地盤工作？」

蕭天說：「工作危險，爬到十多層高的地盤樓上，尚沒有落石屎的，除了柱之外，都是空的，稍爲踏錯一步，掉下就死梗。」

郭靜嫻說：「大家都這樣做嘛，人家也不怕，你怕？但你冒死也游水來香港。」

蕭天說：「我會眩，有畏高症，過了游水被鯊魚吃這一關，我才不要從高空到地上。」

郭靜嫻笑說：「惜身留命準備發大財嗎？」

蕭天說：「在房裡這一伙人中，包括張雲都沒有大志。」

郭靜嫻說：「你有嗎？」

蕭天得意地笑說：「失禮！沒有大志，只要有份餓不壞，飽不死的工作，就滿足，我瞧不起這種人！」

呂陽

海隅走筆

從聖誕咭說起

蘇思慕

踏進十一月，書店櫥窗便掛滿彩色繽紛的聖誕咭，絢爛奪目，把人們的視綫都吸引住了。猛然省悟，聖誕節的腳步近了。

不管你是否耶穌基督的信徒，聖誕節前，照例總要購些聖誕咭寄給親友，聊表「你心中有他，他心中有你」的情意。

青少年互投聖誕咭，是時興的社交，中年人是友愛的表示，老年人是社會的活躍份子，除了傳達情意，他們投寄聖誕咭，也還有推廣「公關」的味兒；年長者互贈聖誕咭，既有懷舊之情，也藉此互報平安的訊息。聖誕咭爲聖誕節增添色彩，爲人世間傳送溫馨，宜乎其風行全球了。

在平常的日子裏，每個人皆各有所忙，終日營營役役，上班下班，趕路擠車，回到家中，已是疲憊不堪，還得操勞家務，那還提得起勁執筆寫信給親友。縱然偶爾泛起寫信給遠方親友的念頭，執筆伸紙的時候，卻又有感到乏善足陳，到頭來廢然而罷。至愛親朋難得一張有類似音樂咭的出品。

在本港，聖誕節前筆者總要寄出三幾幀不望回郵的聖誕咭（收咭者不知我的住處），這些聖誕咭都是寄給醫生和護士的：十八年前，筆者不幸因交通失事，大腿的麒麟臼脫了，送往九龍的一家公立醫院治療，住了四、五個月醫院，幸得康復，使我如常人一樣走路，憑着這兩條腿，八十年代遨遊於大江南北，一償飽覽湖光山色的宿願，教我怎能忘得了助我康復的醫生和護理人員？醫療我的醫生已轉往外科部門去了，今年我寄給他的聖誕咭，在空白裏題了：「願這小小的卡片送到你經常持着手術刀的手裏，希望你及你所愛的人健康愉快。使你爲更多不幸者解除疾病的痛苦。」

香妻不幸去年也摔碎了腿骨，在新界東區醫院治療，也幸得逐漸康復，寄給醫生的聖誕咭，除表謝意外，也寫了幾句：「我的家人最愛讀你在某報寫的儒林新語，知道你回國講學，爲提高祖國的醫療水準作出貢獻。我們全家對你都表示崇高的敬意。」

在醫院服務的醫生和護理人員，朝晚對着滿院病人，勞累不堪，倘若沒有獻身的精神，誰願意長期面對觸目盡是憔悴哀傷的病人？

寄一幀聖誕咭，只不過聊表世間有情而已。

萬象

香江雜詠

反常天氣

今年天氣反常，香港人其過暖溫的聖誕乎。

正是

老人穿件厚紅袍
禮物分攤不畏勞
大汗滿身眞苦甚
氣溫今歲實偏高

事事關心

又到聖誕

阿叐

聖誕節又到了！

記得小時候的耶穌誕是十分忙碌的，四出搜攞別緻的聖誕咭啦，挖空心思佈置課室啦，買禮物準備學校的派對等等……忙得不亦樂乎，也過得十分「充實」。

然而，阿叐喜歡聖誕不單爲了那一籮籮的節目，還在於那聽不完的故事——

聖誕節來臨之際，一張張聖誕卡載滿人們對親朋美好的祝禱，這種古老而又眞情的祝願方式源遠流長。

古時候的英國聖誕卡還沒面世，人們便在聖誕日早晨，從窗戶向鄰人、朋友大聲呼喊「聖誕快樂」。兒童每逢聖誕節前用潔白的紙加以裝飾，他們用這種方式來滙報他們的學習成績。

設計第一張聖誕卡和印刷成商品起源於英國。聖誕卡面世後，很快便風行歐美各國，聖誕咭傳入美國的第一個商人贏得聖誕之父的美稱。

衆多的聖誕咭的設計，以幽默和吸引取勝，花色、式樣不斷創新，圖案設計日新月異，始終走在流行的尖端。

早年的聖誕咭成了郵政的巨大災難，郵政處長說：我眞不知道這樣下去，我們將要做些什麼。

我想，聖誕咭在世界風行的盛況，眞是這位總郵務長先生沒有料到的。

早期名伶軼聞

周簡段

京華感舊錄

友人相聚，談及早期京劇名伶，頗有些鮮爲人知的軼聞，頗覺有趣。

著名京劇鬚生孫菊仙，十八歲中武秀才，清末在軍務部門任職。時常業餘演唱京劇。三十歲時，因事被革職，遂至上海與友人合營昇平茶園，後因虧本而閉歇。爲償還債務，曾以「孫處」的藝名在丹桂茶園客串，一時聞名于滬。三十餘歲後，一次由上海去張家口從軍，路過北京時，被京劇界友人勸留，遂投師程長庚，後演出成名。最初搭嵩祝成、四喜、三慶各班演唱，後四喜班主王九齡故去，孫掌四喜班多年。

名鬚生汪笑儂，原名舜，出身官宦，二十三歲中舉。但不求功名，卻潛心聽書顧曲。嘗言：「我不願做書卷中的蠹魚。」其父見子無意功名，索性花錢捐了個河南太康縣的縣官。汪到任不久，因生性直爽，得罪了當地豪門而被劾罷官。汪去職後，欲投身劇界，遂至北京，經友人引見名伶汪桂芬，講述了自己的打算。汪桂芬聽後笑答：「談何容易！」汪笑儂不但不因此而氣餒，反而朝夕苦練，冬夏無歇，終成大器。爲了自勉，遂改名爲「笑儂」。

劉鴻聲也是著名鬚生，據說原在刀剪鋪學徒，隔壁住着京劇著名花臉穆鳳山，穆每日調嗓劉都能聽到，日久，劉亦學穆唱幾句。一日，放聲高唱「探陰山」，被穆聽見，大爲讚賞，遂入店與劉相識，並常爲劉指點。從此，劉演唱日益入門，經常到「翠峯庵」票房演唱，後拜常二莊爲師，又得名淨金秀山指教，遂下海當專業演員。

早期名旦陳德霖，著名青衣王瑤卿、梅蘭芳、尚小雲、程硯秋、姚玉芙等曾受教于陳，他的門人皆呼陳爲「老夫子」。一九零零年，八國聯軍侵佔北京，燒殺搶掠，無惡不作。一日有美國兵偵察好闖入陳宅強取財物，美兵對陳拳打腳踢，後用槍迫使陳交出財物。陳見此情景，憤怒不已，挺身上前，奪其槍械，陳的果敢行爲，把囂張一時的美國兵嚇得連連倒退。陳的英勇無畏，當時很快在劇界傳頌開來，皆稱陳是「鐵石肝膽」。

神秘人

隨即吩咐妻子：「當時我脫下交給你的，你找來給我，或者仍在口袋。」

利太太入房取出恤衫，只有一個口袋，沒有會員証，惶然說：「爲什麼不見了？」

利太太也不明白是什麼一回事。

利奇問：「當時你有沒有留意我的會員証？」

「沒有。」利太太搖頭說。

「假使會員証眞的和屍體在一起，我就百辭莫辯了。」利奇沉思片刻，說：「我們不能再交出另一半，爲了免受對方威脅，我們馬上去藏屍地點，翻出瓦通箱，取回會員証，另找地方埋葬。」

「行不通。」利太太反對：「我們行事如此周密，對方尚且知道得如此詳細，或許我們一舉一動，已在對方監視之中，如果回去掘屍，可能給對方發現，馬上報警，我們在場移屍，更難洗脫罪名了。」

「難道就這樣白送了三百萬？」利奇頓足說得很氣憤。

「也許是命中註定我們要一蹶不振窮，其實，有了這一筆不義之財，活下去也不見得很舒服，算了吧，當是做了一件善事。」利太太無可奈何的說。

利奇不想給拉上法庭受審，然後以殺人有罪終生關在黑獄，深思熟慮之下，權衡利害，失去了三百萬，至少可以換回自由。利奇在極不願意的憤恨心情之下，只能向對方屈服。

兩小時後，對方的電話又來了，胸有成竹的說：「會員証找不到了吧，那麼依我指示，明早同樣用舊報紙包好，放入超級市場膠袋，叫你太太坐火車，帶去五十哩外的火車站，在出口右面的石櫈上等候，自然有人來取，再提醒你，不要跟蹤，不然一拍兩散，吃虧的只是你。」

利奇夫婦夜就把錢包好，準備讓妻子早上帶去。

因爲殺了一個親人才獲得三百萬，卻輕而易舉的雙手奉送給別人，利奇受到很大刺激，徹夜不能成眠，一直在想：「對方是什麼人，如此神通廣大。」

利奇想了很多，只求想不通的答案。最難明白的是桌球室會員証，怎麼會和屍體一起埋葬，想下去，似乎想出一些有可能的道理。（十四）

白虛

拉雜談

打粗口牌

因爲認識了沈殿霞很多年，也可以說由她出道的那一天，直到今時今日，我們的關係嘛，是記者和藝員。

沈殿霞是個很有趣的人，也是個極爲感性的人；一高興起來那開朗的笑聲是盡情的，驚天動地的，跟她在一起，經常在她的「感染」下，那怕是心情不好，也有歡樂的一刻。

愛笑，是她的特點，她的笑聲也是吸引人的特點。每當她主持一些有獎的節目時，當獎品爲人領取去時，她的歡樂所發出的笑聲，可以感到是如許的眞誠，喜悅，所以她是這一類節目的最佳主持人。

由於她是個很感性的人，固然愛笑，常笑，似乎是歡樂的化身，但是她也是一個俗語所說的「眼淺」之人，碰上一些不幸的事，雖不關己，也會流出同情之淚，對於自己的不幸，那份感受自然更是强烈了。

因爲認識多年，成了朋友，雖然各忙各的，但是她所主持的節目，我只要是有空，總會扭開電視欣賞一下，我最喜歡看她投入工作，最喜歡聽她那盡情的笑聲。

每次看到肥肥沈殿霞的心肝寶貝欣宜，就想起她出世時那瘦瘦、怯怯，弱弱的樣子，想不到現在竟成了胖嘟嘟的小肥肥，和媽媽沈殿霞走在一起，相映成趣，正牌的「肥妹嘜」。

婚姻方面，肥肥雖然不如意，幸好當年冒着生命的危險，生下了可愛的欣宜。今天的肥肥面對着逗趣可愛而胖嘟嘟的欣宜時，她的那份滿足，任誰也可以感受到的。

有說：「有女萬事足」，此話用以形容肥肥是最貼切不過。

認識了沈殿霞這麼多年，由她從一個小演員，到電視台的紅主持人，由她與羅文組情侶歌唱團到散夥，而與鄭少秋拍拖，結婚，生女，以至離婚，一幕幕都在腦海中出現着。但是這一切都會逐漸的淡出，因爲「事過境遷」，只是有一件很是難忘的事，每想起就禁不住笑起來，便是跟肥肥打麻雀時，她越是全神投入於雀戰之中，就越是「粗口」如行雲流水般湧出，她曾笑說：「如唔准講粗口，我唔識打牌。」不知今時她可有改了。

阿妹

都市風情

離合奇情

李衛東固然情興勃發，其實久曠的尹月雅，何嘗不也是血脈勝升，這對男女，本來是夫婦，因爲形勢所迫，引致分離。李衛東還經過續娶，但尹月雅一直獨身，沒有接觸過男性。今夜，夫婦再同床，自然有久別勝新婚的感覺。

她喜極而泣，他問她爲何流淚？她說：「爲了你，我作出了極大犧牲。」

「你說，不再別嫁？」

她點頭道：「雖然時代不同，但我仍然堅守女子從一而終之義。」

「對不起，我也不是想再婚的，雖然迫於形勢，我們學革命哲學也有一句，祇有適應環境，然後能改造環境。」

尹月雅也想起來了，那天她們學習革命前輩對的理論，講共產黨員在一九二七年前，如何去適應國民黨而試圖改變國民黨；一九二七年國民黨清共後，共產黨員轉入地下工作，首先適應當時環境，然後從中灌輸共產主義思想及理論，從而組成工會、農會、游擊隊，既抗帝國主義，亦爲推倒國民黨統治而改變環境。

如今，這對積極的革命工作者，用同一理論，用在本身。

尹月雅道：「現在，你改造環境成功了。」

李衛東道：「還不能如此說，因爲還要適應港方環境，才有望長期留港，否則，一紙通知，調回國內，那就前功盡廢了。」（四五）

·匡成·

翠瑩隨筆

七二：聖誕禮物

眨眼聖誕又快到了，雖然各大公司窗櫥和各大商店的裝飾比往年更富麗堂皇，七彩繽紛，各出特長，出奇制勝，應有盡有，的確目不暇給，新進璀燦。

但事實可能消費能力已不比往年，祇要看看報載移民加國，香港人幾佔半數，平均每人約帶走了一千三百多萬港元。還有其他各國，思之實在令人感慨萬千，再過幾年當又如何？

報載中大港大嶺南等書院，由副教長至高級講師，教職現共有空缺數百。

「走，走，走！」富有的人財走了，專業，有學識的人材也走了，留下的是甚麼人多？

被家人放下的老人，中下人材，香港九七之後，眞的會如此？

希望不會！

過聖誕，新年，歷來都有送禮的習慣，人情，心意，總是難免的。

中國人如此，外國人也不會例外，富有人家，禮物如山，中等人家也自接獲不少。

有時自己接到不合用的，會將它轉贈合用的朋友，這是常有的情形，祇有特別有紀念性的禮物，和摯友的當然例外，不會轉贈別人。

今年據我所知，很多人將禮物轉來轉去，於是鬧出不少笑話，我的朋友A君將Z君送給她的禮物轉送B君，忙亂中忘記了將Z君致贈的姓名撕去，這還罷了，實在已很尷尬。還有更甚的，A君竟將我送給她的那份禮物，再送回給我。使我實在難堪，以爲她是退回禮物呢！一笑！

翠瑩

僑樂村

東洋小故事

死亡的手指

「我的意思是，」三村收起了他的笑聲，但眼睛裡仍然有著笑意的。「現在我跟你說的只是個初步的計劃罷了，目前還沒有落實的。不過，在這兩、三日間，便一定有個決定的了。但是，你是我認爲可以信賴的人，所以我纔預先跟你說說而已。我之所以對你說，假如你願意的話，不妨跟你的妻子商量一下，說你短期內可以賺得更多的錢，但是，假如你不願意的話，就在這幾天裡，形勢會完全改觀量，因爲我已經對你說過，院方要實施一個新計劃。算了，這簡直是我自尋煩惱！」

「對不起，院長。」間瀨說。

「昨天晚上你家裡的那個晚餐派對很成功嘛，使我有一段快樂的時光。」三村說。

「我還是要向你道歉的，院長。」間瀨口吃地說。

「又向我道什麼歉呢？」

「剛才我的說話是對你衝撞了。我──院長，可能是因爲有點疲勞的關係。出差回來之後，隨即又參加派對，一路直至深夜，纔有機會上床……」

「那沒，現在你可以回去了，你也忙了一天了。」

「院長，你也回去嗎？」

「不，我還有一些工作要做。待會可能跟柳內到外邊那家意大利餐廳吃點東西，雖然那裡的薄餅很粗糙，但我卻對它有點偏愛。然後再回到這裡來工作。或者就在這裡過夜。對了，待會我的工作程序一定是這樣的了。間瀨，待會你經過那大側翼時，可否替我跟冴子說，我會在這裡過夜呢？」

也是在那個寒冷的二月的晚上，時間是九時三十分。在三村婦產科醫院的大側翼的一個細小而燈光柔和的休息室裡，護士飯塚冴子正從一支將盡的煙捲吸了一口煙，朝着早坂宗信醫生那方面噴過去。

「問題是，」飯塚冴子說。「那一個人的職位是他所覬覦的——你的還是高倉男二的呢？」

那個叫柳內的男人，這時正斜躺在房角的一張大沙發上，咬着一支雪茄，在早坂醫生回答之前，「小寶貝，少安毋燥，」柳內說。「我已經忍耐了很久的了。」

（六）

亦雄譯

新聞故事

粉碎湖南幫案

梁悅意

劫匪逃走後，在店內留下了兩柄大鐵鎚，有七八成新，但可能怕它太笨重，迫於放棄它們。後來警方在鐵鎚上，套取了指模，對日後破案，可謂幫助甚大。

警方認爲，這案的劫匪，應在五名以上。

事隔四天，在鴨巴甸大街，亦有一家叫成×金行的，發生賊劫。

這次，出面的賊人共三人，連同駕車接應的司機在內，最少是四人。

他們表現得十分兇悍。爲表明手持的手槍不是兒童玩具，衝入金行後，馬上鳴放一響，子彈射中壁上掛着的一幅鏡屏，玻璃碎了，散滿一地。

在場的十多名店員，無不色變，誰也不敢反抗。

另一匪徒，手持的槍，口徑比前者還大，是點四五口徑的航空曲尺。

前者則爲點二二口徑的左輪而已。

那傢伙的動作，也夠「招積」，居然在此刻，施施然的取出一排子彈，放入槍膛內。

這說明些什麼？

表示這是如假包換的自動手槍，殺傷力特強，誰敢妄動，誰就討死。

劫匪收到震懾的作用後，由另一匪下手劫掠，共掠得五盤金飾，時值五十三萬元。

他們出門後，由另一名同黨，駕來一部藍色房車接應，朝黃竹坑方向逃走，再折返置富道，至置富花園第七至第九座，始棄車逃走。

劫匪走後，金行中人立刻報警，警員到場調查，在金行內找到一粒彈頭，是剛才那匪徒的槍發射的。另外又找到三粒未經發射的子彈，與前者的口徑完全不同，相信是另一匪徒一時疏忽留下的。

由此足見該名匪徒，決不是什麼有經驗的大盜。

不久，匪徒用來逃走的那部藍色房車，也被警方找到，不問而知，這又是一部失車，結果，證實是前些時在新界報失的。

在該車前排座位，找到一粒點二二口徑子彈，但無法証明在行劫前抑或行劫後所遺下。

車上沒有發現贓物，但在金行門前檢獲一條金鏈，証明是成×金行之物，料爲匪徒匆匆逃去時丟下的。車子裡還發現一柄黑色男用雨傘，不知是匪徒留下的還是這車子主人的。

警方成立專案小組，研究追緝漏網匪徒。

（二）

秋夜

二五：希望有奇跡出現

·童華信·

這是十分渺茫的事，可能永遠落空。也可能會有奇蹟出現。

果然，奇蹟終於出現了。是夏末秋初了，海灘上仍有晨泳客，王鴻記得與莉莉邂逅的正是這一季節，可是這已是五年前的事了。那一天，天氣多好，朝陽和暖，海水微涼，已有點秋意。

王鴻前一夕才從星馬回來，今天大清早便來早泳了，小燕還未起床，她照例不管丈夫的事，兩夫妻雖然不是陌路人，但感情已冷淡得很，小燕分明已是睡醒了的，但她仍裝睡，丈夫洗盥更衣出門，她也不管，她側身面向牆壁，閉了眼裝睡，耳朵卻在聽，聽到了丈夫更衣的聲音，步履聲，反手把門關上的聲，待丈夫出門去了，她才睜開眼睛，也轉過身來，看看桌上的時鐘，再入小睡一會，才六時，她雖然要上班，可不必這麼早便起床。

她也漸漸的適應了，婆婆的面孔，丈夫的冷淡，這都是無可如何，也無可改變的事，事情已發展到這地步，也只好安之若素了。

王鴻即如平常一樣，駕車到淺水灣去，他欣賞初秋的晨光，他想到在這一季節與莉莉初次相逅，他希望舊夢重溫。早上的郊道汽車來往不多，王鴻不多時便來到淺水灣頭了，即如平時一樣，進更衣室換過了泳衣。天氣有點涼快，海水也似清涼了些，他縱目海灘，還有三幾個泳客，這些泳客都是習慣早泳的，每天都是那幾個人，有男有女，他們見面多了，很自然地互相打個招呼，有時候，還有說有笑。王鴻下水了，今天，正值潮漲，有小浪，一排排的湧過來。

飄影

二：飛盂

張蒼古聽見門外老伴在開鎖，慢慢從儲藏櫃上坐起，走到門口，打開門閂，見到老伴帶了客人進屋，尤其見到丁文歡，他由驚轉怒，由怒轉爲恐懼，面對進來的李龍和丁文歡，木然佇立。

突然，彷彿面前站着二個不是客人，而是手執鋼刀，瞪眼鼓腮的强盜。喉裡「啊——」一聲叫喊，從地上一跳三尺高，奔回儲藏櫃，爬回到柜上，張開雙手，死死獲住儲藏柜。連喊帶叫，聲嘶力竭：

「要什麼？你們要幹什麼？」

李龍上前同他打招呼，尚未開言，他就大喊：

「滾開，快給我滾開！」

「老頭子啊，你不用害怕，是警察局的李先生，來調查飛走的水盂！」老胖女人像哄小孩似的耐心細說根由。

張蒼古回眸細睨來客，向老胖女人擠鼻子又擠眼睛：

「還有一個，還有一個！」

丁文歡生怕驚嚇了這位老古董，放慢腳步，一步步向他走近：

「你是說我嗎？張老先生，你不用緊張。聽說你丟失了文物，懷疑是我……」

「啊——」張蒼古大聲驚叫：「不要過來，不要過來！」

老胖女人忙把丁文歡拉開：「唉，也難怪他，他是嚇怕了！」李龍連連揮手安穩張蒼古的情緒。

「張老先生，你不用害怕，我們是來幫你調查飛走的水盂……」趁李龍向張蒼古解說之際，丁文歡在室內信步走了一圈，站在屋子一角，從天目發出一道兇光，向四處掃射。（五十二）

·江波

長鏡頭

公園路旁古墓保存 春秋二祭慎終追遠

圖·文·森溪

當然是一穴相信是饒有年歷的墳墓。

但應予特別一提者，厥爲該墓穴並非座落於郊區野嶺，而是在海洋公園行人路旁。

墳墓前還有幾個生果，並且更相當新鮮，顯示在不太久之前還有人拜祭過。

村中人語

老人

看到了聖誕老人，面色紅潤，胖胖的，那末健康，年年都是一樣，不是青春常駐，而是老健駐。看，它站在百貨公司門前，看它站在銀行門前，看它……年年都是那般模樣。我想，有一些老人家會問：「聖誕老人呀，你駐顏究竟出什麼術。」

老人笑而不答。

或爲了它是吹氣的，或者是人扮的，扮演的可能是個瘦漢子，是裝大肚皮，戴假面具的。

香港正鬧老人問題，社會福利不足，或者是照顧不週，這些老人，對於每年據說是來自北極的聖誕老人必定有淡薄之感，可能感到有點諷刺。

聽潮人語

日本汽車在美國

觀浪客

日本汽車在美國的市場，似乎有越來越大的趨勢，美國本來是「汽車王國」，過往美國幾大汽車製造廠，如福特、克萊斯勒、通用等所產的汽車，不但佔據本國市場，並且外銷的數量也甚多。可是近年這情況已逐漸「改觀」了。

目前美國人所用的汽車，尤其是私家車，日本產品佔的比例不斷加大，這情形在加州特別容易看得到，加州公路上行走的私家車，就觀察所得的印象，幾乎一半以上是日本產品，像本田、豐田、日產、萬事得等，它們生產的中、小型私家車，都是加州馬路上常見的。

美國汽車雜誌每隔若干時就對市面行駛的汽車作一評價，評價的內容包括靈活性、駕駛、耗油量、安全系數、機器的耐用性能等各方面，每次評鑑，日本車的幾個型號，好像都被列入「十大」最優之內。

日本三兩家汽車廠，爲了方便在美國拓展市場，不但在設計上盡量適應美國駕駛人之所好，並且還在美國設廠，直接在當地生產，也有些日本汽車廠，是與美國汽車廠「合作」製造新的型號來擴大市場的。

過往我們總有個印象，以爲日本出產的機器，性能及其耐用程度，不及歐美產品，可是照目前日本汽車在美國市場所取得的成績來看，却又不然。現在好些美國人，甚至認爲美國幾大汽車廠生產的一般型號私家車，在許多方面都不如日本汽車。

目前，美國人最喜歡用的日本車，包括本田、豐田和日產的幾款型號，像本田的思域、雅各；豐田的歌朗那、甘美；日產的斯坦沙等等。這幾款小型車都有靈活、輕便、省油及設備較齊全的優點，並且售價一般都比美國廠（以同類性能及設備做比較）；外型一般較美國車美觀。

上面提到的日本三家汽車廠，在美國除大量推銷那數個普遍受歡迎的「大衆化」型號外，近年又各推出了一款較高級的汽車，如本田廠出的「艾鳩拿」，豐田廠出的「勒薩斯」，日產廠出的「燕芬尼蒂」，這些「高級車」是爲了與歐美同型號汽車競爭市場而製作，每輛售價大致二三萬美元，有些型號甚至售價達三四萬美元。

根據所見，目前加州亦有不少人喜歡用這種日本「高級車」的。德國的名車賓士、寶馬、奧迪，瑞典的富豪等在美國的市場，亦不免受到威脅。

語花亂飛

觀陶藝人物說石灣公仔

車公子

昨天去看了舉行於裕華的「石灣名師人物陶藝展銷會」，慢慢繞場一周，作了相當全面的觀賞，但覺又是親切，又是陌生。回來就動手寫這篇觀後感。

其實，這次展出的陶藝也不盡是「人物」，只是以此為主便了。

石灣的陶塑人物，早已有其特色；近代陶塑家有了人體、各部比例的基本知識，題材範圍又從各方面大加展拓，所以現代的「石灣公仔」非復當年面目。這是車公子覺得「陌生」的一面。

「親切」的一面就涉及「鄉情」：石灣屬南海縣，鄰近佛山（今日似已併入佛山範圍）。佛山是古工業鎮，加入石灣這項陶工也屬順理成章。佛山的一大名跡「祖廟」（北帝古廟）裡，向來就用了許多有代表性的陶藝作品做裝飾，彷彿是某一程度的石灣陶藝博物館了。

吾鄉距石灣大概不到二十里。公路未通時走路去佛山，石灣是必經之地。今日稱為「南國陶都」的石灣，那時只是寥落的鄉鎮，生產以「砂煲鬍缽」等粗陶炊具、盛器為主，而砂盆、黃盆、花盆及簡單的潔具屬之。「石灣公仔」（包括建築物裝飾用，玩具和人物點綴用，石山、盆景彩塑的總稱）卻是獨立行當。

從前的石灣陶塑人像，以流行小說如三國演義等舞台上角色為楷模，那時相傳廣州戲班落鄉演出，如果接到石灣定戲，演三國故事必須全班在打面、穿着上特別小心，因台下有許多畢生從事此業的陶工，他們看到「違背傳統」情況就會「柴台」。這是他們「忠於藝術」的精神，當時是傳為美談而備受尊重的。

今日會場展品中仍有不少「三國」人物；亦有許多達摩、鍾馗像，這是個性鮮明便於把握與強調的特別形象，仙佛羅漢像更少不了。

場中大小陸羽像不少，姿式亦有三種；最大者標價數萬，小者數百。車公子數年前買了一個中型者，亦三數千元，同屬一人（劉炳）之作。與像為盤坐姿，雖杯與壺皆非古制，幸尚無如今所見裝幀漂亮的三冊《茶經》，置於坐右。觀像旁柬帖文字介紹，有云：「陸羽是唐代文人，喜愛吟詩習文，對茶頗有研究……」。不禁莞爾。車公子看了全場作品，最愛的是劉澤棉的「大司命」。

BRIBE

西蒙

BRIBE 動詞。
賄賂，收買，誘餌。
HE BRIBED THE POLICEMAN TO LET HIM GO FREE.
他賄賂警察釋放他。
HE BRIBED HIS WAY ONTO THE COMMITTEE.
他用賄賂的手法進入這個委員會。
THE MERCHANT BRIBED HIM BY COSTLY PRESENTS.
那商人用貴重的禮物收買他。
THE CHILD WAS BRIBED WITH A PIECE OF CAKE TO GO TO BED QUIETLY.一塊蛋糕就使這孩子安靜地上床睡覺。
THE CHILD WAS BRIBED TO TAKE THE NASTY MEDICINE.
那小孩被哄着吃那難吃的藥。
HE HAD BEEN BRIBED INTO SILENCE.
他受到賄賂保持緘默。
BRIBE 名詞。
賄賂。
HE ACCEPTED A BRIBE AND WAS SENT TO PRISON.
他收受賄賂而入獄。
THE OFFICIAL WAS CHARGED WITH TAKING BRIBES FROM PEOPLE WHO WANTED FAVOURS IN RETURN.
這官員被控接受想得到好處的人的賄賂。

含英咀華

小楷尚雍容秀逸

習書法，小楷乃必經之路。先掌握字的結體，然後才可以作行書草書，所以幼童啟蒙，也必定先寫楷書。

可是能寫得一手好小楷的真難，長大了，行書可能寫得不錯，但楷書卻是不行，字的結體筆順縱然掌握了，可是楷書寫來沒有多大趣味，倒不似筆走龍蛇的行書，所以許多書法家，行書挺好，楷書只能說中規中矩而已。

楷書到了唐代便規律化，過重法度，風神便相對地減少了，反看魏晉六朝的楷書，風神暢逸，沒有唐代那末刻版拘謹，唐代開科取士，士子必定要楷書寫得好，要一筆不錯，於是字的逸氣便低減了，以規格是尚，於是「干祿書」這名詞便出現了。相沿下來，到清代又有「殿閣體」或「館閣體」之稱，這三者名雖不同，實質則是一樣，都要寫得一筆不苟，曾有一個故事，此試卷文章很好，本應是榜眼，只是其中一個字，漏了一點，只好把它降了級，作為探花。

可是在唐之前，雖是楷書，行筆也偶然增減，到了唐代，才規格化而已。

唐楷規格化之另一面是每一個字，不管筆劃多少，字形長的方的，都要求同一框框，當然，是盡可能如此，可是在唐之前，楷書卻不少，筆劃多的，字體便大一些，筆劃少的字便小一些，字形應長則長，應方則方，順其自然，不勉強為因此，我們看鍾繇、王羲之，或至晉人寫經，北魏寫經的匠人書，也卻風神雋逸，有雍容不迫之勢，唐歐陽詢等人之楷書風神便有不及，這無他，是太過份着重規格化而已。

我們學書法，從楷書入手是正路，但要了解到晉唐之不同，既得了唐之結體標準，也得學習魏晉小楷之風神，如此小楷才有雋逸之致。

六朝寫經，也得參考一下，其中有不少養份可以吸收，楷書帶一點隸意，更多變化，也減少了刻祖拘謹之弊。（四四四）

雙魚小品

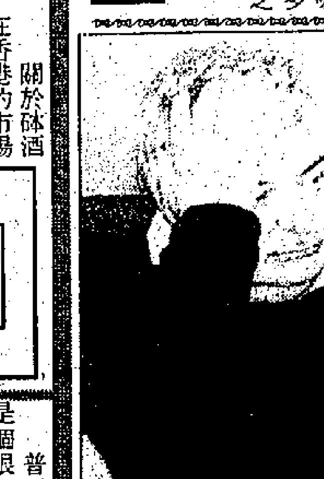
鬪鴉四方

絲路文物大盜

張君默

如果你在外國旅行，參觀一些博物館時，也許奇怪為什麼會有整幅中國千佛洞壁畫或局部泥塑人物的藏品。當然它們已經在很高的價值上轉手幾次，最後才流入國家博物館。我在中國一段絲綢之路上旅行，看見不少佛洞都有雕塑被盤走的痕跡，也有整幅壁畫被挖去，留下一個空白泥壁。當然，更多的是被不喜歡佛教的人肆意破壞的痕跡，免於挑起民族嫌隙，中共重點管理所有絲路文物，向來都略去不談，只談歷史上的外來文物盜賊。

對中國西域考古最有貢獻的英國人斯坦因（他的一部經典作品「斯坦因西域考古記」早已有了中譯本，近年內地重新排印出版，印刷得很精美），他也是西域文物最大盜賊，他當年帶着他的駱駝隊，誘得當地人作嚮導，深入古城與佛寺遺址，也查探所有重點石窟，將無人珍視與料理的藝術寶物予取予攜，單是在新疆吐魯番盆地一轉，便挖走了一百箱壁畫，用五十隻駱駝，翻過蔥嶺（即帕米爾高原）運回印度落腳地，後來在甘肅敦煌的莫高窟，又收買了一名和尚，打開一個藏經洞，以賤價買走了百多箱珍貴文物，也挖走不少壁畫與雕塑。後來經他一番渲染，便引得各國考古家見獵心喜，紛紛前來搜掠。即使到了本世紀三十年代初，德國民俗博物館考古隊的阿克，來新疆一次，也運走了二百七十七箱文物，其中有壁畫、塑，手抄與印刷的古代文物。思之見之，令人痛心疾首。



頭痛的莫斯科市長卜波夫

正史

焦點人物

莫斯科市長卜波夫因為與俄羅斯總統葉利欽意見不合，本月十五日宣佈辭職。

葉利欽政府與莫斯科市議會反對他把該市住宅和企業私有化，經改達不成目標，也使他有愧於選民，所以才毅然作此決定。卜波夫一向支持葉利欽，他的辭職無異使葉氏陣營喪失一位重要盟友。

俄羅斯新聞社說，經濟學者出身的卜波夫在「民主改革運動」組織的特別大會上說，過去三個月他一直在考慮辭職，不過最近才作決定。

卜波夫說：「莫斯科市議會和俄羅斯政府反對商店和住宅私有化方案……如此使我覺得繼續擔任市長，只會讓民眾產生不實際期望。」他並且向俄羅新聞節目「時代」表示，「我無法在不能實現我對選民的承諾之情形下工作。」

卜波夫是今天六月，在第一次舉行的直接選舉中當選市長，聲望頗高，他曾到過台灣訪問，對寶島的經濟成就留下深刻印象，加強他經改信念。未當市長前，他是莫斯科市議會主席，任職有一年。

卜波夫雖表示要辭職，但何時實行卻沒有說明，大約是年底前，市長辦事處也沒有對此作出反應。

競選時，卜波夫答應全力要滿足民改善生活的願望，可是最近他卻不斷受到批評，其經濟計劃遭到非議，莫斯科市的糧食供應混亂現象日益嚴重。

卜波夫說：「我到這裏來，不是要一個漂亮的辦公室，穩坐在扶手椅子上，或乘坐豪華的汽車。我在選舉時，作出一些承諾，必須要履行。如果辦不到，我的義務和職責就是辭去這個職位。」

莫斯科的新階級，自由市場商人批評卜波夫仍舊管制某些物價、商店和住宅私有化步伐緩慢。

卜波夫接管這個九百萬人口的城市僅六個月時間，除了面對上述問題外，罪案和暴力事件不斷增加，也困擾着他。市民譴責市當局很多時候是光說不做。

酒經

砵酒在香港之前景

黃雅歷

關於砵酒在香港的市場銷路，確實因為澳門的理由而深受影響。眾所周知的事實，是在歐洲本土，無論是葡萄酒抑或是強化葡萄酒（即砵酒與些厘酒之類），其價格均甚便宜。而來到香港，由於運費與稅率之高而令到酒價相當高昂，但澳門當地因為要照顧到葡萄牙僑民的生活習慣及標準，當地之葡萄酒是以極特惠及免稅的形式供應（當然祇限葡國產品），因此價格與歐洲相若而特別便宜，故在此情形之下，砵酒予香港人的感受便是「平價貨」。

其實此在可免稅携帶一瓶葡萄酒入境之情形下，才會有平價砵酒可喝，正價市場，備受衝擊之事難免了。布魯士也應了解到，在香港打開砵酒市場，應是十分困難。

不過，以後的情形如何尚未得知。皆因澳門也一如香港，在稍後的十年八年間回歸中國，脫離葡萄牙的殖民統治，因此，將來在澳門的特惠葡萄酒的問題，或許是再不存在了。儘管有不少於澳門出生，土生土長的葡國人是不會回國（這些人不乏是完全習慣了澳門之生活方式甚至是識講識寫中文），但是葡萄牙政府會否依然「照顧」他們，又中國政府會否繼續在這方面「優惠」他們，答案幾乎可以說是「絕不」。因此，屆時的砵酒市場，肯定是完全不同，但這該是以後的事了。

北斗

吃得慳儉

弘三

學苑趣憶

普遍來說，中國人是個很懂得物盡其用的民族。亦有一種慳儉的德性。

以吃為例。

差不多任何東西都可以入餚。

有沒有吃過橡柚皮炆鴨。其美在鴨，其味在柚皮。

還有竹筍。

幼幼嫩嫩的筍尖，油泡也好、鹵水也好，佐飯佳品也。

珍肝呢！

除東方人外，法國人也懂得吃珍肝。一味鵝肝醬令老饕點頭稱是。但實在貴得離譜。

廣東式的西芹腰果沙雞什，或菜心炒鷄什、潮式的鹵水鵝腸，皆是吃得飯送得酒的餸菜。

另外有一味，相信許多人都食過，但又有許多人嫌腥。

鯇魚腸。

弄的工夫可能多一點，但若你是喜歡吃的話，值得花這一點的時間。

泡製方法通常有兩種。一是蒸鷄蛋油條。一是薑葱爆煮。

各有其長處。價錢平宜，營養價值又高。

但老人家不宜多吃。膽固醇高也。

一個愛吃的民族、一個慳儉的民族，一個不好整以下的民族（一碟就是一碟，一碗就是一碗，絕不像日本菜的玉砌金雕）。又怎會是一個好勇鬥很，不放人一馬的民族？

人人不好高騖遠，知足常樂，那自然心情祥和。

心照不宣哈哈哈！

方佳

聲傳市都

今晨大榕樹下，為「白紙」兩字而議論一番。

黃伯笑道：「真係唔死，二百歲都有新鮮名詞見於報章上。例如「大排檔」是其一、「荐行」是其二，今又有所謂「白紙條例」，真係令到我們一班老人家矇查查，不知係乜冬冬。」

傻呼呼道：「荐行有乜唔啱？你又講來聽吓了。」

黃伯道：「送別而設酒筵稱之為餞行，而非荐行；街邊食肆市政局發的牌照，俗稱「大牌」而非大排。」

傻呼呼又道：「白紙條例，你唔知我知，白紙條例係打擊有組織罪案的新訂條例，黑社會有白紙扇一職。是以這條例就稱之為白紙條例了。哈哈，你哋唔識我識！」

黃伯存疑道：「但黑社會組織中，有大路元帥，有雙花紅棍，有草鞋，是不是除這白紙條例之外，又有元帥條例、紅棍條例？」

傻呼呼道：「硬係有啦！訂完一條又一條！幾好玩。」

大寫豪道：「不可聽小傻亂講！胡說八道。此白紙條例，乃該條例草案置於一白色之快勞中，為了簡稱打擊有組織罪案條例草案，而稱之為「白紙條例」而已。並且稍後更有修訂之藍紙條例。」

二叔道：「懷疑的是條例通過了，到頭來還是小嘍落網，大元帥躲在幕後，且以正當生意人的身份，混蹟於社會，始終逍遙法外。一如以往反黑反了百多年，反黑條例也不少，至今仍是愈反愈黑。」

大寫豪諷道：「反黑條例不論多少、新舊，問題卻是哈哈哈，心照不宣了！」

舊語劇場

宵衣旰食

「宵衣旰食」，宵：夜。旰：音幹，晚、遲。宵衣：黑夜天還沒亮的時候就起床穿衣。旰食：天都很晚了顧得吃飯。舊時稱頌帝王勤於政事的話。五代・後晉劉昫等《舊唐書・劉蕡（音墳）傳》：「若夫任賢惕厲，宵衣旰食，宜黜左右之纖佞，進股肱之大臣。」黜：音出，廢除。纖佞：人格卑鄙的奸佞小人。亦作「旰食宵衣」。唐代白居易《長慶集・卷十二・陳鴻長恨歌傳》：「玄宗在位歲久，倦於旰食宵衣，政無大小，始委於右丞相，深居遊宴，以聲色自娛。」

探訪亞洲年

黃天

旅遊眼

還有十天半月，便是一九九二年了，喜歡旅遊人士，不妨留意一下的是明年乃是「探訪亞洲年」（VISIT ASIAN YEAR 1992），而多個南洋國家，包括了新加坡、馬來西亞、印尼、泰國、菲律賓……等，均準備了不少的大型活動來吸引遊客，因此有計劃外遊的人士，不妨留意。

皆因這幾個國家，除了加強安排一些特別的活動之外，更不乏得到航空公司與酒店方面的贊助，推出了「旅行套餐」的形式，部份航機的價格還會以五折優待，希望吸引三千二百萬的旅客呢！如果在無烟工業的角度，這多個國家均能夠在明年吸收到不少的外匯呢！

對香港人而言，旅遊亞洲南洋國家算是消費便宜的，但卻不容易感受到他們一個共通的優點，就是「陽光海灘」與「回到大自然」，其中，特別是菲律賓的野生動物園、印尼 ORANG-UTAN COLONY 土人區、大馬砂磅的長屋——獵頭族人聚居處與河流探險、新加坡的森林旅程，均是極具吸引力的好去處呢！

此外，這六個國家更分別創製了一穎獨特的傳統文化大雜會，以嘉年華會的形式來介紹予各地之遊客。

據悉此次巨型的活動，是在新加坡旅遊局大力推動之下，邀得多國政府的旅遊局共同呼應之下共推廣而成，而新加坡航空公司亦設計了一套適宜於暢遊六國的機票套餐，可供遊客自行設計及選擇觀光的行情，有興趣外遊的人士，不妨即時就開始研究安排假期了。

冬至萬國拜含元

太子森

名士風流

「冬」有華洋之分，唐人做冬，乃為「冬至」之日，老番做冬，即為聖誕節。無論世界怎麼變，亦無論地球怎樣轉，每年也是唐人過完冬之後，方是老番過冬。於是，心有狹窄民族主義思想之人，便認為唐人叻過老番，做冬亦得先。

然而，對於節令之安排，其巧妙之處，不由得你不對製訂曆法之古人，予以敬佩。

話說回冬至此事，在做冬這一天，北半球之白晝最短，黑夜最長，所謂長夜漫漫，應該是指冬至而言。那一天陰寒之氣，到了極點。然而，天行運轉，五行互制，乃有物極必反。到了最陰寒之日，便又是陽熙溫暖初萌之時，大地回春腳步亦近。

時下，市民過冬，一家大細聚在一起食餐飯，就算點唔得閑，亦得歸家，此正所謂冬大過年。

但是，好似製衣大王這麼的三四頭住家之人，每年做冬就頭痛，每一舍亦要去食飯，每年食到最後一舍時，已經是宵夜了！

在古時，冬至之日，乃有祭祀，十分隆重，所謂：千官賀長至，萬國拜含元。皇帝老子亦帶埋文武百官去京城外一起舉行郊祀。

同舟共濟夫婦道

貝莎

公關人手記

貝莎日昨聽一夫婦離婚故事，頗覺有等男人，為何頭腦如此陳舊，重將妻子當作奴隸！如此頭腦之丈夫，能有女人相伴，方為怪事也。據當事人茜蔓話，丈夫張某幼居香港，母居廣州，且與佢為街坊。及張長大，獲一職業，因讀書少，知識差，所職亦辛苦工作矣。民革前後返廣州擇偶，茜因為街坊，且慕港人生活較好，乃與結秦晉。

婚後得一子，居於姑家。姑以其有工作收入，着其子分文不予，茜之收入除養子之外則供娘家；既是窮等家庭，亦無不合也。但亦因父不養子而妻又供外家，雙方感情甚是惡劣。

數載後茜獲批准來港就夫。抵步夫接其返家，於路上即取去其携來之二千元，謂香港扒手甚多之故。抵居住之小房間後即曰：「汝來港後必須出外工作，但所得金錢如不悉數予我，即打跛汝之手腳也！」

茜聞而惡心，自此拒與燕好。翌日茜醒，已失夫所在，分文未留下，母子兩人如何覓食？茜步行五小時，尋至其工作處，其同事知而責其飯錢亦不留下。自此之後，張某方每日置五元於桌上，作母子兩餐食用已。

張某嗜賭，時時袋中有個仙。故亟欲得其妻收入所得，但妻分文不予，爭執乃起，時毆茜蔓，終至離婚焉。

貝莎聽完此故事曰：「今之夫婦，絕對不能以封建時代之意識待對方。尤其是妻子有收入係一件事，亦決不能不負起為夫之責，不予零用已屬不當，不加贍養更未盡夫責。縱因環境稍差，妻有工作欲其負擔部份家庭開支，亦應好言相勸，並許諾他日環境好時，加倍還之，既屬夫婦有商有量，必能同舟共濟焉，以打斷手腳之言恐嚇，簡直荒謬。」

安妮曰：「太太以工作所得助娘家又如何？」貝莎曰：「此為妻子有權咁做之事，丈夫無權阻止，或肉刺。妻子養父母，亦一如丈夫之養父母也。故丈夫予金錢父母為妻子亦不應反對。何況予金錢父母亦孝之道也！」

曝光過度

西多

青葱集

有幸與一社交界名媛，公關界美人作公事聯絡，頻頻開會接觸。

美人實在享名太盛，城中報紙雜誌的人物版，時見芳容，一「傻皮」刊物更曾邀伊做封面人物，一致公認為優雅高貴。

如此靚豔，自然得有緣相見，自然拭目以待，看看美女怎樣的美法。

只是這樣一來。少不免期望過高，真見面時，便存心的找碴挑骨頭，歎句不如聞名。

反而倒轉過來，對方一直藏在幕後，毫不聞達，驟然相會的話，說不定會霎時驚艷絕倒，讚歎不已。

這便是曝與隱的分別。不是說「英雄慣見亦尋常」的嗎？

只在適當的時機才露一手，效果會更見顯著。

是日也

聖誕咭有來有往

張庭

少爺日記

聖誕節近，丁記收到聖誕咭可不少，老爸交遊廣闊，收到了咭便要回，以示禮貌，那兩位上了年紀的女秘書，做到氣咳焉，寄去了幾多，要登記，回來了幾多也要登記，收到了，回過了，也要登記。老爸做事一向如此精細者，所以在商場吃得開，乃大有理由。

聖誕咭掛在會客室之壁間，掛在聖誕樹上，會客室照例有此佈置，添加氣氛焉。排滿聖誕咭以示交際廣，吃得開，朋友到訪，先看看陣容，可見得丁記機構在商場中之地位。

世叔黃下午照例到丁記來，他比我更勸力得多，他也是政論家，是事後諸葛亮之流，他說：「我都批落，蘇聯要解體矣，想不到連鐮刀旗也得除下，不過新的旗未見公佈，不知是怎麼形狀，老爸亦幾幽默，笑說，今之鐮刀斧頭那向左者，新的旗幟改為向右可也，」世叔黃笑說：「咁又係嗜。」其實亦揾來講而已，旗在空中飄，兩面可以睇，鐮刀斧頭便一面向左，一面向右，只有米字旗才不會有左右之分，世叔黃說：「我都幾替戈爾巴喬夫難過，其實事情搞到咁差，亦不是他之過，他收拾爛攤子而已，可是攤子太爛，無法收拾。」老爸說：「共產主義，乃是烏托邦而已，是幻想中的世界，實行起來便頭頭碰着黑。」無他，忽略了人性而已，每一個人都有思想，勢難納有一個固定的模式中。」

世叔黃說：「誠然，做是三十六，不做也是三十六，吃大鍋飯，大家都懶得動手，動手會出錯，不動便不會有錯，試想，整個國家的人民都是如此，社會如何能進步，不動手，糧食怎會足夠，所以蘇聯終於解體，不過話得說回來，老戈下台了，且看老葉又如何，開放市場經濟，是凶是吉，未可逆料也，價格浮動，物資不足，通貨膨脹，人們必定怨聲沸天，幾難頂也。」

近來丁記機構寫字間常成了政論大會，每一個人都是政論家，其實都是事後諸葛亮之流而已。（九四零）

黑友揾料

胡姬

金粉浮世繪

玉意雲英未嫁，侍在閨中，有舊街坊介紹港客陳廣給他。媒人鼓其如簧之舌，話陳廣係香港大商家，且有成條街收租，唔鍾意香港女仔，想揾大陸佳麗。兩人見過面，玉意見陳廣英俊有型，又口若懸河，滔滔不絕，話到香港除李嘉誠就數到佢。且想嫁佢嘅人唔少，所以玉意父母亦不講條件，話任佢安排。

於是草草結婚，陳廣放低二千元就走了。到港後話生意上出了問題，已飛去美國。玉意要知詳情，急急申請來港與夫團叙，皇天不負有心人，亦獲辦好一切手續，並叫陳廣去接佢。車抵紅磡有男人勝哥話係陳廣派來接佢。

玉意跟此人來到一處住所，勝哥話你唔好四圍去，人生路不熟，顧住被人拖去賣了。玉意問：「我老公呢？」該人話陳廣自會來見你。

過了一日，佢再追問勝哥，他說：「老實對你講，你老公欠下人甚多錢，你要為他還，還清了你就有自由。」

玉意大驚，不禁喊起來。於是勝哥與一個女人好言相勸，從此玉意接客來替陳廣還錢。

玉意去港後，消息全無，家人亦無法與她聯絡。追問媒人，媒人話唔知。玉意雙親無奈之下，輾轉求人終認識一港人，獲該港客張祥答允替他尋女。張祥先自陳廣的身份証號碼獲得此人資料，乃一無恥不作的軟飯友，並專門供給架步女人的黑底人物。

有線索可尋，張祥不費吹灰之力挖了陳廣出來，問佢拈了玉意去邊。陳廣唔認，甚至話唔識佢。張祥將結婚相拿出來，並一輪拳腳，打到陳廣嘔電，至話我已賣給架步了。

張祥不費吹灰之力，斥令架步勝哥將玉意送到，話：「你願留香港定返廣州？」玉意話多謝你相救，已有個男友話想要我為妻，我留香港得唔得？

張祥話咁你立即約個男友來見我，你便可留在香港。

冬陽猛於虎

張仕

今冬曬太陽的的危害有所謂冬陽「猛於虎」，是甚於眼下特殊的天文環境提出的。最近，美國國家航空局高層大氣研究計劃局權威人士邁克爾・庫里洛宣稱：「高層大氣中的臭氧耗損現象比過去所認為的區域更向南延伸，已達地中海和美國南部，而且持續時間也延長，破洞越來越大」。

美國「科學」雜誌也報導說：「除赤道以外，世界上所有地區自一九七九年以來，大氣臭氧層減少了百份之五、人類主要居住的中緯度地區臭氧減了百份之七」。「南緯六十至三十九度臭氧減少了百份之五至十。」正是由於大氣臭氧層急劇衰竭，加之第二十二個太陽活動週最強烈的太陽活動沖擊的推波助瀾，才使太陽輻射的各種有害能量一窩蜂地湧聚地表；尤其是介於二九一至三三零毫微米波段的近紫外綫，趁「臭氧濃度在冬季急劇變薄」之機，幾乎「暢行無阻」地穿過大氣臭氧層和地球磁層，給人類生存帶來極大的威脅。

蘇聯生物學家卡維林通過動物實驗研究證實，冬天的太陽是造成人得惡性腫瘤的原因之一。他指出：「大氣中能吸收外綫的臭氧濃度是隨季節變化的，冬天最低；所以冬天的太陽易誘發腫瘤病。」進而造成了「冬陽猛於虎」的悲劇性局面。

現代醫學認為：過度的太陽紫外綫侵襲，輕則使人反應遲鈍，記憶力、注意力、視力下降，易激動、焦躁、失眠、神經系統出現瞬間失控、突發感冒等；重則促使人體血栓過早形成，導致早衰，誘發心臟病、腦血栓、心、腦血管病、心肌梗塞、高血壓、白內障、動脈粥樣硬化，和皮膚癌、肝癌、肺癌等二十五種惡疾。正如海外有人警告說：「冬季陽光中近紫外綫給人的致命打擊是降低人體正常免疫功能，並釀成「病毒新變種」和「病毒連鎖效應」」。

當然，「冬陽猛於虎」，並不等於說完全不曬太陽，而應有所限量，有所選擇，有所講究。英美蘇德和我國的流行病專家建議：「太陽活動峯年最好慎曬冬天的太陽」、「上午十時至下午三時半盡量避開陽光」、「限制夜間露天活動」，注意個人保健才是唯一可取的。

健康祝君

單親家庭

蔣之美

在香港，單親家庭總佔有一定的比例。

幾乎每一天，報章都有關於單親家庭的報導。單親的家庭，經濟好的不說，但大多是經濟收入低微，入不敷出，因而埋怨生活壓力大，家庭負擔重。

然而，要解決這首要的經濟壓力問題，卻又不是那麼輕易。

最大的理由，首先是兒女問題。為着兒女着想，但求一份安定工作，有固定的收入，再是量入為出，以節衣縮食來勉強維持生計。

如果真的可以熬得住這種窮困生活而毫無怨言，倒也罷了，奈何人總有所求，大人細路一概如是，難抵的是物質壓力。偏偏香港華洋雜處，中西唐番節令皆有，不知米貴的小孩就會向大人要求過節禮物。即使沒有年節這一關，隨着兒女的成長，開支亦與日俱增。

人窮就會思變。要改善環境，要擺脫窮困，唯一的途徑是增加入息。要增加入息，只有加大工作量。如果體力足以支持，兼幾份粗重的活兒、那麼入息還是可觀的。但如果年紀稍大了，又兼要操持家務的女性，就職的機會就大大減少，甚難找得到理想的職位。因為一般的機構要聘請員工，那怕是中低級文員，都有着年齡方面的限制。

西洋幽默

現實

某人在股票中大有斬獲，晚餐時妻祈禱說：「多謝上帝。」某人問：「怎解？」妻說：「我地日日祈禱，至會賺錢。」某人說：「不必了，蝕本的人也天天祈禱，但地都係同一個上帝。」

痛定思痛

某人腳痛，去見醫生，檢查後問幾時開始痛，某人說：「有半個月了。」醫生說：「你太糊塗了，為什麼不早來治療，你的腳斷了。」某人說：「起先老婆話戒煙就冇事了，戒了半個月仍痛，才來看你。」

病人話當歸

張濟森

醫案隨錄

通過病情方藥的解釋後，沈小姐很願意接受我的意見說：「這當然好啦！如配上其他藥合用，我的當歸便可應用了。」

接着，我邊處方、邊介紹說：「當歸的產地很多，以甘肅岷縣出產的為最好，其次是陝西、四川等地，故名西歸，靚的當歸，是甘甜的，味帶苦的，是地產較差的品種。」

按中醫臨床經驗：凡血虛血滯、血分有寒的最適用。當歸雖然是用其根部，但處方上可用其頭、身、尾，或酒拌或酒炒。

現代藥理分析：當歸確含維生素B12，葉酸，所以有抗惡性貧血、護肝，及防止肝糖減少。還可抑制多種細菌。

患有高血壓，當歸可以吃嗎？

當歸配杜仲，不但可以降壓，還可活血補血，調節血壓，保持平衡，所以高血壓和血虛的眩暈，都起到鎮靜驅風的作用。

由於當歸的主要作用有補血活血之功，肝主藏血，凡肝病者，使用當歸的治療也多。當歸如不配伍使用，功效也遜色不少的。（下）

「冬至」和「消寒圖」

臨福

南風

冬至是我國二十四個節氣之一，也是很重要的節氣之一。

在古代，封建帝王往往在冬至這天，登上高台觀看雲氣和祭天。遠在周朝，冬至曾被看作是一年的開始。後來的《淮南子》一書也有「冬至日，天子率三公九卿迎歲」的記載。當天，「朝廷大朝會」、「店肆罷市，垂帘飲博」，民間和宮中都有互贈禮物風俗。因此有「冬至大如年」之說。

提到冬至，我國古代曾有「數九」的習俗。從冬至這天開始，每隔「九天」為一組，一直往下連續數到第九組，一共八十一天。據說，一年中最寒冷的就是這段時日了。

當時在宮廷或民間，不少人喜歡畫一種「九九消寒圖」。這種方法是畫一枝不着色的梅花，讓梅花的瓣數剛好是八十一片。

從冬至開始，每天在一片瓣上着色。待到八十一片瓣都上了顏色時，梅花畫成了，一年的寒冷也消去了。有的把冬至後每天的天氣，像陰、晴、風、雨等寫在每片梅花瓣上，記錄下八十一天的天氣。

年年這樣，倒是一份難得的氣象資料呢。

勾奇錄

五星何其多

冼錦燕

爭妍競艷

曼谷的五星級酒店眾多，我們住的則是一間新開張的五星級酒店，名為「凱悅愛侶灣大酒店」。大堂裡有綠樹、假山，大門口的氣派巍巍然，卻沒有讓旅客免費休憩，候人的坐位，因為大堂兩旁都是喝咖啡，吃早餐的場所。

據說，泰國有些五星級酒店外牆的設計很巧妙，刺客想從任何方面向住客射擊都不能瞄準，因為外牆像迷魂陣一般古怪，尤其四凸斜形的設計，極其精巧莫測。

室內陳設亦不錯，每間房間都有一個固定的保險箱，是用電腦控制的，只要你用四個密碼為記號，盜竊皆可防止。浴室裡有淋浴和浴缸的設備，任隨尊便。收費方面，打了折扣也要付一千一百港元一天租金。

四面佛就在酒店的右側，拜佛就方便得很，當地的老百姓非常敬佛、信佛，譬如汽車在轉彎經過四面佛時，司機會自覺自動地把車停下幾秒鐘，雙手合一，並低頭祈禱，然後又迅速地把車子開走。

日本人開的崇光百貨公司就在四面佛旁邊，新舊兩大座，我和老公在舊崇光購物。當然，買的都是我歡喜穿的衣裙。泰國的絲綢雖質硬一些，但有挺然之感，袖子的設計，十分誇張，像個大葫蘆，價錢方面比香港便宜，但比在小店裡賣又昂貴得多。我們根本沒有太多的時間上街購物，開會及座談，排得滿滿的，接着就是泰國各社團宴客。

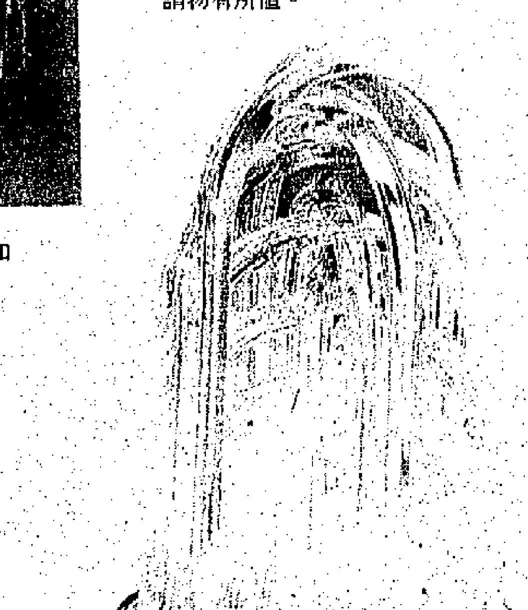
水燈節遊河歡迎會之宴，由泰京各華文報社聯合宴請。

此外，泰國中華總商會鄭明如主席，亦在凱悅請我們吃午餐，菜式有廿多種，美味可口，他們的好客，由此可見一斑。

△▷條狀玻璃燈飾，製造過程精巧細緻，儼如一件藝術品。

盡顯威尼斯工藝光芒
玻璃燈飾更璀燦

雖然我們正生活在一個科技迅速發展的時代，許多事物都可以借助機械來替代，但在價值而言始終是經人手精心雕做的爲高，尤其經人手製造的產品，通常都是强調其獨特性和藝術性，故價錢雖比較高，但仍有其擁護者，所謂物有所值。



在燈飾方面亦然，每到年尾都是燈飾的旺季，許多人都會趁着聖誕新年到來之前選購精美的燈飾以迎佳節，因此，大志燈飾公司特別從意大利的威尼斯訂購了一批瑰麗多姿的燈飾，在旺季時推出供消費者選購。

衆所周知，威尼斯是以製造玻璃聞名於世，皆因它擁有許多出色的玻璃工匠，不單手工精細而且專業經驗豐富，再加上威尼斯本身出產的玻璃砂品質優良，一如中國江西所產的陶砂一樣，使威尼斯的玻璃擁有獨特的地位。

這批全以威尼斯玻璃製造的意大利燈飾大概可以分爲兩類，一類是以條狀玻璃組合成許多不同形狀的燈飾，另一類是塊狀的玻璃燈飾，此兩類燈飾絕大部份都是經人手製造，手工藝術要求相當嚴格。

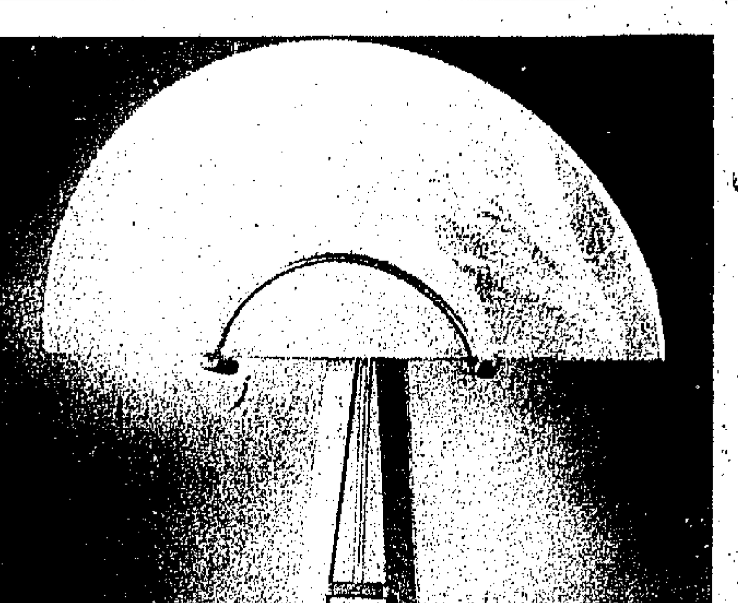
條狀玻璃燈飾的製造難度非常之高，因爲在製造的過程，先經由工匠造出一條條的玻璃，然後再根據設計師的圖樣逐條砌成，無論在弧度、粗幼都要十分均勻配合，否則便很難達到預期的效果。

除了組合困難，要非常精細的工藝外，在顏色變化方面亦花下不少工夫，爲求達到絢麗多姿的效果，每條玻璃條都會帶有不同的顏色，以求變化萬千，給消費者更多的選擇。

條狀玻璃燈飾是一整套設計和生產，包括地燈、枱燈、壁燈及吊燈等。由於條狀玻璃可以砌出多種不同的組合，變化萬千，具有濃厚的藝術品味，亦配合時代潮流，迎合不同需要，而安裝在燈飾中央的燈泡，可以用普通燈泡或石英胆。

此種條狀玻璃燈飾，除了適合普通家居選用外，亦有大型的燈飾組合，大型吊燈的尺吋可到十呎乘十呎，適用於酒店大堂、會議廳及宴會廳等。由於玻璃晶瑩通透，倍覺氣派華麗。

至於塊狀玻璃燈飾，顧名思義便可想像到這種燈飾是强調玻璃平面所製造出來的美感，這種平面的美感當然是來自在玻璃表面所繪製的各種圖案所產生的效果，塊狀玻璃所展示的又是另類的藝術，是工匠們妙筆生花的詣藝，利用他們的巧手在玻璃上畫出各種花紋圖案，加上繽紛的色彩，形成獨特的美感。由於圖形是由人手繪畫，故沒有兩塊的玻璃的花紋是完全相同的，更顯出其獨特性，塊狀玻璃燈飾由於强調玻璃上的圖案美，故是整塊玻璃與其他支架配合而成的設計，異常新穎。



△形如紙扇的塊狀燈飾，必定令居室更顯光輝。

安全常識勿忽視
選購家居座枱燈

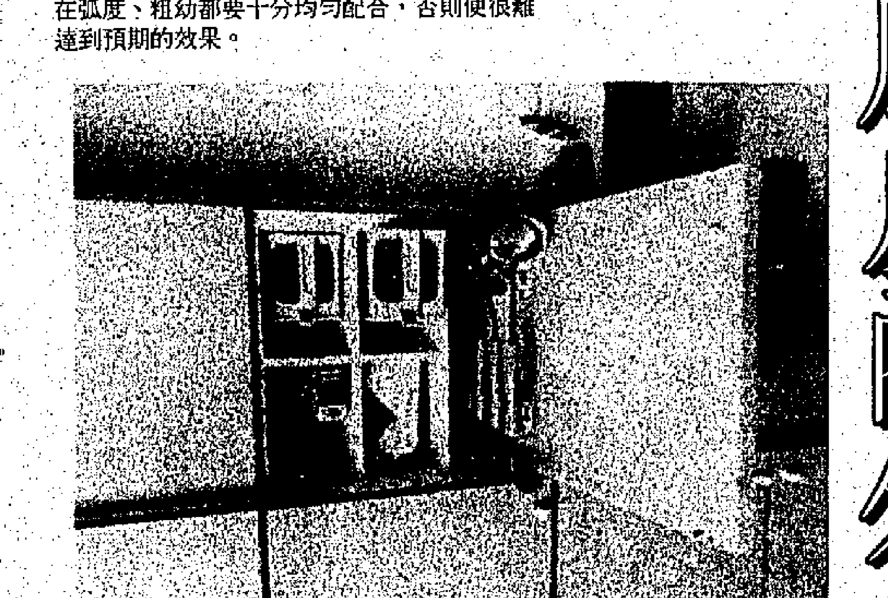
家居安全常識，對於家庭主婦來說絕對不能忽略，就是一些細微的地方，往往便是危險的陷阱，發生意外後，後悔莫及。

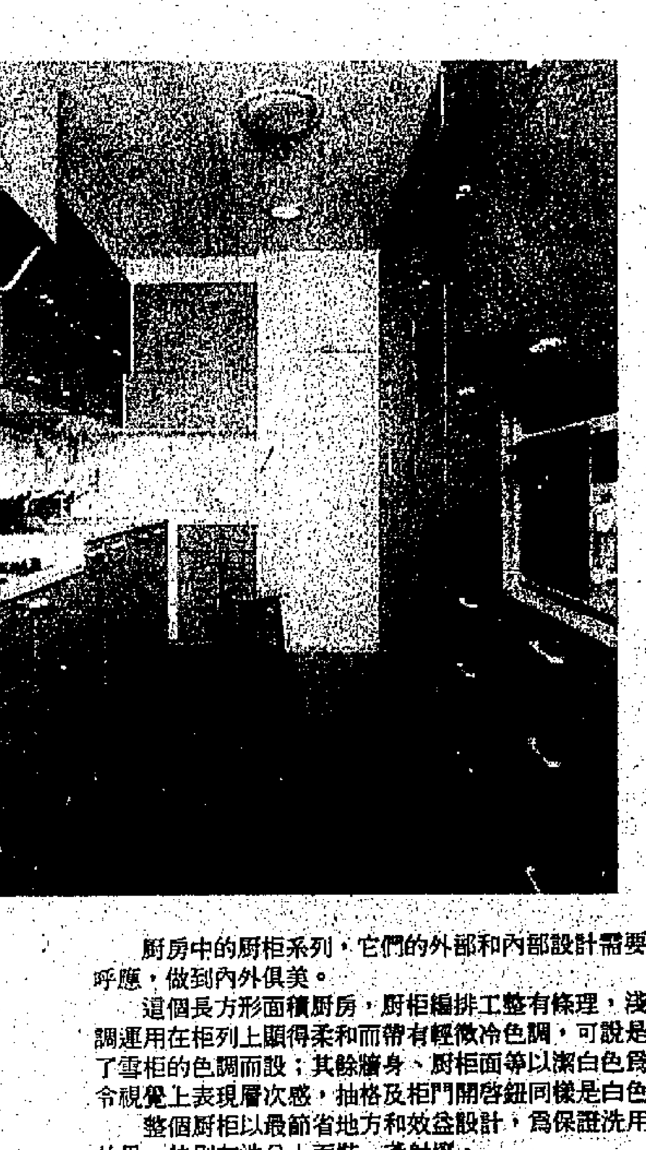
很簡單，一盞座枱燈的安全要點，便很容易爲人所忽略，其實在孩童的書枱上，座枱燈既然是必需的照明工具，那便應更加注意安全措施，例如當燈泡光度過强，爲省却麻煩，很多人都會用紙張或布塊覆蓋燈罩，以調暗光度，然而此舉極爲危險，紙張或布塊受燈泡熱力容易燃燒着火，導致發生火警，其實祇要不怕麻煩，更換一個低瓦數燈泡，既安全亦可解決問題。

同樣道理，座枱燈亦切勿靠近窗簾，除導致窗簾布受熱着火外，也可避免在狂風下，窗簾布纏繞座枱燈，甚至將座枱燈推翻。

與此同時，座枱燈配用的燈泡瓦數亦十分重要，切勿使用高於製造商指示的最高限制；而座枱燈的燈罩材料如屬塑膠或金屬物質，則應小心燈罩受熱變形或傳熱不愼碰及而灼傷。

最後當替換座枱燈的燈泡時，不能祇關掉座枱燈的開關掣，應將插頭拔出，保証避免發生觸電的危險。





廚房內外美俱重要

圖文：陳翔

廚房中的廚柜系列，它們的外部和內部設計需要互相呼應，做到內外俱美。

這個長方形面積廚房，廚柜編排工整有條理，淺藍色調運用在柜列上顯得柔和而帶有輕微冷色調，可說是配合了雪柜的色調而設；其餘牆身、廚柜面等以潔白色爲主，令視覺上表現層次感，抽格及柜門開啓鈕同樣是白色。

整個廚柜以最節省地方和效益設計，爲保證洗用食物效果，特別在洗盆上面裝一盞射燈。

內部結構方面，抽柜式儲米箱放置兩個分別可以盛載二十磅方形塑膠盒，旁邊另一個是電話器收藏柜，以擺放攪拌機、電熱爐等廚用輔助工具。

掛牆式雙層柜列以收藏調味劑、罐頭、碗碟等用途，如圖中的煮食小器是排列其中。

廚房內地板未作任何改變，但跟室內其他方面沒有分別和影响。

內外優美及整潔形象，也是維持環境衞生的表現之一。

一點八吋硬碟機
輕巧潮流新寵兒

子青

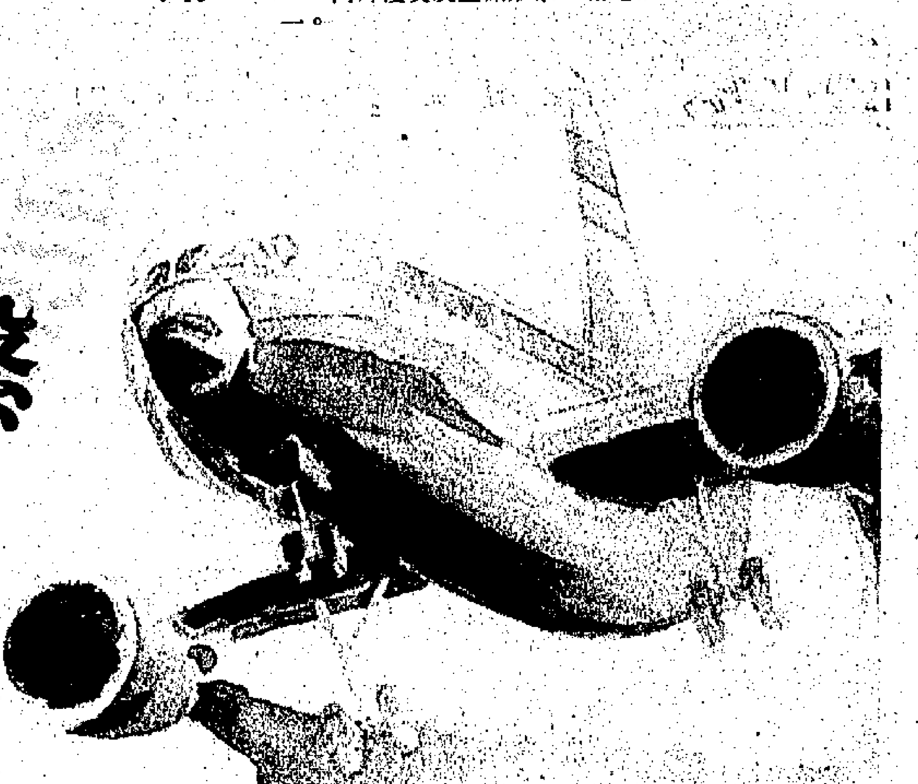
電腦內存記憶始終有限，外存要靠磁碟，最初是五吋半軟碟，其後發展有三吋半碟，而現在由於筆記簿型電腦（NOTEBOOK COMPUTER）在可見將來大爲流行，爲了配合精巧潮流，如今廠家又大力開發一點八吋硬式磁碟及磁碟機。台灣不甘後人，其廠家亦紛紛與美商合作，估計明年會推出，這種硬碟機可提供掌上型、筆記簿型、膝上型電腦之需求。這型產品所需驅動力僅爲零點三瓦至零點五瓦，需求電力非常節省，可突破電池持續時間能力，對小型電腦發展有助。

此外，隨着可携式電腦的輕、薄、短小趨勢，光碟機也應運而生。目前一些外國廠商計劃推出三吋半、兩吋等產品，預計在兩三年間上市，屆時硬式磁碟機將面臨最大勁敵。

據了解，目前全世界光碟工業有卅五家製造商，一共推出一百十七種機型，而以發展比較成熟的唯讀型（CD-ROM），寫一次型（WORM）光碟機爲主，這兩項產品皆是以五又四分之一吋爲標準規格。

現在軟件越來越複雜，功能越來越多，特別是應付圖像處理，高容量記憶要求急切，競爭者都設法把容量提高，這是取勝之道。一小片唯讀型光碟片，能儲六百MB以上資料，或儲存五千個影像，十六小時聲音，對消費者來說，十分吸引。

DHL全球追縱網絡
利用UNIX系統連繫



爲什麼 DHL 可比其他競爭者進行更快的資料傳訊呢？爲什麼 DHL 的電腦傳訊系統可作站與站之間的直接通訊呢？爲什麼 DHL 能 100% 追縱到貨物的運送情況呢？

答案是 DHL 把全世界的辦事處以網絡聯繫起來。據 DHL 的遠東區通訊計劃經理說，他們的網絡系統採用 LAN 加上 WAN 的方法，比起其他競爭對手沿用的中央統籌數據再經解調器（MODEM）的傳送方法，DHL 的傳途方法可保資料以最快的速度送到目的地，不會因線路頻繁而受阻。這就是分配式數據處理（DISTRIBUTED DATA PROCESSING-DDP）加以 X.25 互相配合的好處，透過這種方式可把分佈在世界各地辦事處的主機互相連結在一起，像一個星狀一樣，而每一個匯點就是一個主機，由此可見主機透過許多線路向世界各地傳播。

DHL 在選擇網絡的標準時要求該網絡的作業系統必須是 UNIX 。UNIX 是IEEE 所訂造的一個公開系統，今後，相信業界所有廠家都會以 UNIX 作爲其機種的標準 OS。

DHL 選擇 UNIX 的另一個原因是 UNIX 有一個很强的 MAIL 功能。這個功能對於網絡通訊有很大的幫助。而 UNIX 的 MULTITASKING 功能也是DHL 選擇網絡一個重要的考慮原因。

在 LAN PROTOCOL 方面，DHL 亦決定使用 OSI（OPEN SYSTEM INTERFACE）這種在未來佔主流的公開系統。

DHL 的第四個選擇條件是該網絡必須使用 CLIENT SERVER。

DHL 根據以上三個條件最終選擇了 AT&T 的 STARLAN 作爲其網絡的連接。

DHL 這次更新設備完全是爲了應付未來三至五年的挑戰。雖然這種做法所需的投資很龐大，但這正是唯一打敗競爭對手的方法，這個方向 DHL 公司認爲絕對正確，因爲裝置這套 LAN / WAH 系統前，作了很詳細的研究。

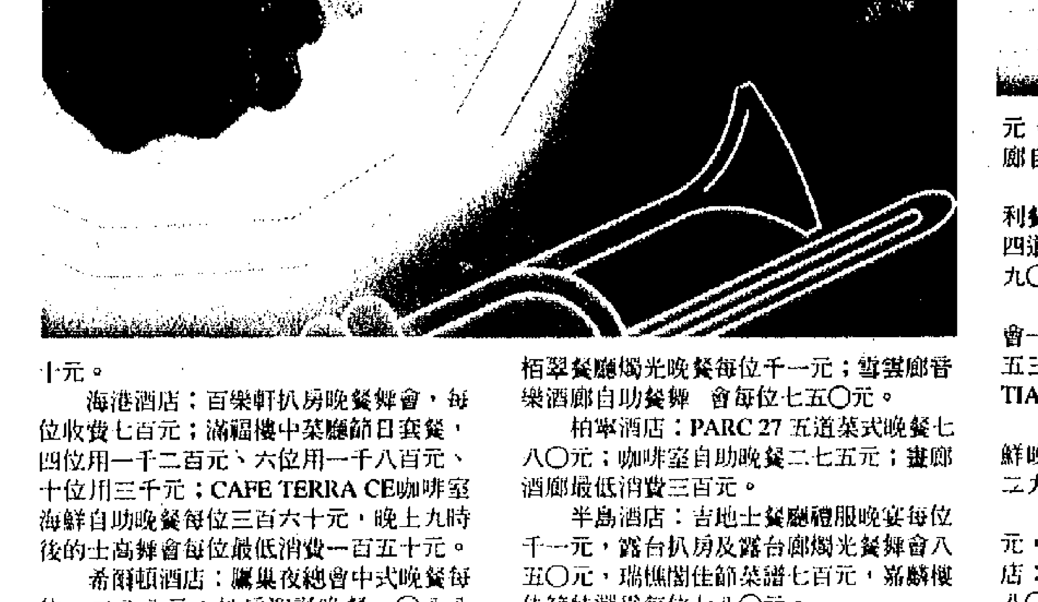
DHL 選用 UNIX 作爲全球性網絡的操作系統，可看出 UNIX 的功能實在匪夷所思，其可靠性亦無可置疑。

其實 UNIX 自六十年代由BELL LAB（貝爾實驗室）發展出來後，一直被很多大學及研究機構作爲標準的操作系統，一般都是沿用於大型及中型電腦的，直至近年電腦科技大進，硬件價格暴跌，UNIX 才被廣泛應用於迷你電腦，甚至是個人電腦上。

電腦人

平安夜歡騰盡興

平安夜本港各大酒店安排了豐盛飲食玩樂節目，定可令你盡興而歸，渡過歡騰的一夜。



新世界海景酒店：SCALA 歐陸餐廳聖誕大餐九八八元；OASIS 音樂酒廊自助晚餐舞會八五〇元；滿福樓晚餐舞會八五〇元。

富麗華酒店：燒扒屋七道菜晚餐六九〇元；旋轉餐廳精選晚餐七百元；咖啡室晚餐二一〇元；劉伶吧每位最低消費二三〇元。

怡東酒店：咖啡閣自助晚餐二六〇元；怡東扒房燭光晚餐七七〇元；CAMMINO 平安夜套餐二六八元；雙城吧喋喱自助晚餐一二八元；風月軒最低消費二六八元。

港麗酒店：咖啡園燒火鷄自助晚餐二五〇元；碧榕扒房五道菜式晚餐七百元；蔗寧谷聖誕晚餐七百元；金葉庭中菜晚餐四位一三二八元、十二位四八八八元。

康蘭酒店：康蘭閣自助晚餐二六八元；大堂酒吧平安夜慶祝最低消費一四〇元；雅士軒聖誕狂歡夜，最低消費每位一八〇元。

六國飯店：LEMENU 西餐廳燭光晚餐二三八元；粵軒四至十六位廳筵套餐六六〇元起。

香港會議展覽中心：灣畔餐廳自助晚餐三五〇元；觀景廊自助餐舞會三八〇元；賞月廊浪漫平安夜一二〇元。

淺水灣露台餐廳豪華晚餐八百元；淺水灣香辣軒聖誕晚餐二四〇元；太平山餐廳平安夜餐舞會四八〇元；淺水灣起鳳台晚餐精選每位四三〇元、每席五千六百八十元。

海港酒店：百樂軒扒房晚餐舞會，每位收費七百元；滿福樓中菜廳節日套餐，四位用一千二百元、六位用一千八百元、十位用三千元；CAFE TERRA CE咖啡室海鮮自助晚餐每位三百六十元，晚上九時後的士高舞會每位最低消費一百五十元。

希爾頓酒店：鸝巢夜總會中式晚餐每位一二八八元；扒房聖誕晚餐一〇八八元。

利園酒店：彩虹館中式自助晚餐每位四五八元；陶園亭晚餐舞會六百三十元；長廊燭光晚餐二百二十元。

港島香格里拉酒店：龍蝦吧海鮮晚餐每位六五〇元；夏宮中菜餐廳四五〇元；栢翠餐廳燭光晚餐每位千一元；雪雲廊音樂酒廊自助餐舞　會每位七五〇元。

柏寧酒店：PARC 27 五道菜式晚餐七八〇元；咖啡室自助晚餐二七五元；畫廊酒廊最低消費三百元。

半島酒店：吉地士餐廳禮服晚宴每位千一元，露台扒房及露台廊燭光餐舞會八五〇元，瑞樵閣佳節菜譜七百元，嘉麟樓佳節特選爲每位七八〇元。

麗晶酒店：布倫餐廳晚餐舞會九八〇元，麗晶軒晚餐舞會八八〇元；港畔餐廳平安夜套餐三九〇元，九時半以後開始的士高，麗晶扒房平安夜套餐五一〇元，九時半以後的士高。

凱悅酒店：希戈餐廳燭光晚餐八八八元，NATHAN 自助晚餐二八八元，咖啡廊自助晚餐二八八元。

華美達麗新酒店：CAPRICCIO 意大利餐廳六道菜晚餐七五〇元，美岸海鮮廊四道菜晚餐四八〇元，旭日閣自助晚餐二九〇元。

九龍香格里拉酒店：瑪高餐廳晚餐舞會一〇八〇元，灘草日本料理九道菜晚餐五三五元，音樂廊歡樂派對二五〇元，TIARA LOUNGE最低消費一三〇元。

新世界酒店：PANORAMA 平安夜海鮮晚餐七五〇元，CATWALK 最低消費二九〇元。

九龍酒店：倚窗閣自助晚餐二九八元，比薩餐廳豪華晚餐四九八元。帝苑酒店：雅苑茶座及室內花園平安夜餐舞會五八〇元，碧翠台自助晚餐舞會五五〇元，獵鷹吧燒牛肉晚餐二三〇元，平安夜的士高最低消費二六〇元，法國餐廳平安夜餐舞會八五〇元。

奧麗馬哥孛羅酒店：林柏軒豪華晚餐五五〇元，磨坊咖啡室自助晚餐二六〇元。

今夜何妨作個參考
凱悅大廚「造冬」菜

大菲

相信大家都會知道，今天是我們的一個重要節日，冬至。古人有稱冬至爲「亞歲」，近人則有諺語說「冬大過年」。老人家在今天會召集家人同吃一餐豐美的飯，名爲「造冬」，事實上是一個合家團聚的溫馨節日。

昨天我們在九龍凱悅酒店的中菜廳吃了一頓相當精美的飯，可以作爲食客們「造冬」的參考，事實上，凱悅軒的大廚師不斷貢獻饒有創意的嘉餚，極適合冬至享用。

我們那天所吃的菜，包括有竹笙蝴蝶保豬蹄、黃菇炒鹿柳、油鴨鴛鴦鷄菜、梅子浸鱔魚、鳳凰焗魚雲等，都很精彩。魚頭雲是我一直愛吃的，平日所說，多是用豉椒來蒸，凱悅軒師傅用鷄蛋來焗，是很新的吃法，實相尤佳。

冬至後兩天便是平安夜，大家將會熱衷吃聖誕大餐了。凱悅酒店有餐廳四間，希戈餐廳在平安夜有早午合併自助餐，每位收二九八元，小童二二八元。蠟光晚宴每人收八八八元，有五道菜式，由駐酒店 The Serenaders 樂隊演奏，詩歌班演唱美妙聖誕樂曲，奉贈精美禮品。

聖誕日豪華早午合併自助餐每位三九八元，小童二九八元。上午十一時半起供應，聖誕老人到訪大派禮物。

禮節日仍設早午合併餐，每位三二八元，小童二二八元。

此外，凱悅酒店的 Nathans 餐廳、咖啡餐廳，從平安夜到禮節日，一連三天都有豐富的早午合併自助餐和自助晚餐，而清清吧則於平安夜每位收費一二八元，包括兩杯飲品。在凱悅，大家歡度一個溫馨佳節。

南風北斗

絲路文物大盜　張君默

方佳

國民黨獲大勝主因
激發選民危機意識

為居民爭取權益　余琦琦敢言敢行

尖沙咀是香港的黃金地帶，有時尚的栢麗大道，有著名的半島酒店，有新款的文化中心太空館，以及各式各樣精美食肆，吸引無數遊人，在這個美麗天堂流連忘返；可曾想過，這商尚區域還有許多橫街陋巷，地面有破洞和積水，為區民造成諸多不便。或者，因為設施不足，制度不全，令區民叫苦連天而投訴無門。市政局在大興土木倡導環保之際，有沒有認真考慮小市民的實質需要？

爭取福利做黃大仙

油尖街坊可以寬慰的是：區內的長年積患，已在逐漸改善中，因為政務署有位女分區委員余琦琦，她對人對事正氣凜然，見義勇為，多年來不斷為油尖區居民爭取權益和福利，出錢出力，言出必行，成為坊眾的「黃大仙」，有求必應。

舉個例子，金巴利街有個垃圾站，設在大路口，對環境衛生不無影響，這裡有學校、市場、各類商戶，行人熙來攘往，垃圾站成為這條繁榮大街的污點。琦琦為了它，向市政署交涉了無數次，十幾年不倦不休，直至最近，當局終於答應將之遷移，這真是居民之福。

余琦琦只是一介女流，她本着為民請命的赤誠，敢與高官強權週旋到底，這點令筆者由衷欽佩，就我所知的幾宗事件，在此雖不便說明，但相信當事者必與我同感。

從「四毫子小說」時代就極負盛名的琦琦，當年踏上人生第一高峯，原來是用一個錢幣決定她的命運。

擲毫抉擇決定前途

那時她已婚，賦閒在家，學音樂以打發日子，但她念念不忘的是寫作。她自聯合書院社教系畢業後，曾兩度任教中學，立下百年樹人的宏志，卻因家庭生活無法實踐。有一天，她決心要選擇一條正確而長遠的路，要貫徹到底，不可半途而廢。選那條路呢？教育寫作或音樂？前者是她多年不肯罷休的志趣，後者是近年花了不少心機和時間的學業，魚與熊掌不可兼得，她擲個大銀，女皇向上，決定了要去寫作和教育的路線。

這個抉擇，她自詡為十分明智，她指出，當年魯迅學醫，卻沒有行醫，改行做作家的理由是：醫生在一個時間只能救一條性命，文學作品在同一時間可以救無數靈魂。有了這點啟示，琦琦就堅定自己的信念，做個濟世為懷的作家。

寫作其實是琦琦中學時代開始的事業，第一次參加文麗報的作文比賽時，適逢母親入院分娩，她和父親在產房外，知道母親難產，心裡十分難過，她看見父親那焦灼、頹喪的痛苦神情，印象非常深刻。父親問她：「如果失去了母親，我們怎麼辦？」這「痛苦的片刻」化為文字，贏取了冠軍獎，鼓動了她投身寫作的心志。

自六十年代起，她為「環球文藝」撰寫小說和散文，長篇作品十多部，其中「桃李春風」被嘉禾竊取為電影題材；「一枕春寒夢不成」則被麗的電視張正甫看中，拍成電視劇播映，與此同時，她又為多份雜誌撰寫專欄文章，聲名鵲起，儼然成家。

投筆從視覺成專家

正當她扶搖直上的時候，卻毅然放下筆桿，隨夫移民加拿大，期間在CJVB電台主持節目，解答觀眾對美容、化粧、兒童及心理問題，同時，也為溫哥華中華文化中心推廣公關，是全心全力為中心做事的第一人。她首次舉辦籌款活動，便邀得香港名伶梁醒波、鳳凰女等率團助陣，又得加航贊助機票，可謂空前成功。從此，琦琦活躍於加、港兩地的名氣界。

未幾回港，即受聘於無線電視，與朱維德、李美怡主持「歡樂家庭」婦女節目，又擔任「廢物利用」、「兒童心理」等主持；此外，並為教育出版社編寫「兒童心理」、「嬰兒保育」等專書。因着對兒童的愛心和真心，她做得非常專注，遍查典籍，請教專家，彌補自己在這方面的不足，所以她常笑自己，先成專家後研究。

在此，琦琦內心潛藏的夙願，已到了實踐的成熟時機，她開辦西太平洋幼稚園，推行「直觀教學」，以活動教學方式培育新一代，把愛心奉獻給天下父母。

十五年慘淡經營，幼稚園像她親手提携的孩子一樣，從渾沌初開而成長成才。今天走在街上，隨時有少年人前來喚她一聲：「校長，您好嗎？」她就非常感動，她會情不自禁地伸手摸摸他們的頭髮，摸摸他們的臉，就當他們是從前的小孩一般。

亦學亦政兩能兼顧

相對地，在政務總署任職，純粹是抱著服務社會，提倡公益的精神，當時連炎泉主任力邀她加入，幾乎三顧草廬才獲首肯，琦琦佩服連主任的為人，有信心可以為區民效力，及毅然答允，歷任以來，她有相當成績，也受到居民相當的回饋。

如果想藉此平步青雲，攀登仕途，余琦琦有的是條件，正如她年輕時若要做明星，早已名成利就，但這些都不是她追求的目標。今天的她，只要辦好幼稚園，每天與孩子在一起，給他們真摯的愛心和細緻的教導，看他們一天天成長，就是她最大的滿足和安慰。

□廖妙薇

▼在加拿大參加妹妹麗婷的婚禮。

▶代表加拿大中華文化中心向BC省長致送紀念品。

▲與周南在酒會中。

◀她和幼稚生參演廖偉雄的電視劇。

▶應邀與張瑪琍出任評判。

名貴皮革、防水手袋增添[illegible]

在英國維多利亞時代流行一種特別的聖誕送禮傳統，在聖誕前的十二天，每天挑選一份別具心思的精美禮物，送給摯愛的人，一連十二天，展示無限的心意。

聖誕將至，也是以禮品表示厚愛濃情的時候，縱然你不會效法十九世紀英國的送禮方式，也必會精選一些別緻的禮物，送給知已長朋，聊表寸心。登喜路特別為聖誕佳節呈獻各式各樣的送禮精品，以供選擇。

男士飾物方面有名貴手錶、十八K金豪華飾物、華貴配飾、書寫工具及打火機，無論在設計及手工方面均屬一流。

DRESS手錶及MILLENNIUM手錶系列均有新設計的款式，而新款的DRESS骨架手錶別樹一幟，必將成為該系列的寵兒。

鑲上半寶石的新款十八K金飾物有黃金和白金款式，隨意選擇。華貴飾物則以ELITE「V」型袖鈕至為別緻，備有十八K金或金鋼相襯兩款。此外，呔夾、飾鈕及鈕套型袖鈕等，均是拔萃之選。

至於書寫工具作為聖誕禮品，也可帶來餽贈的樂趣，並使對方永誌難忘。墨水筆、原子筆、鉛芯筆及可隨意轉換墨水筆芯或鉛筆芯的名筆，均備有鍍金及鍍銀兩款。優雅的寶石系列名筆具有藝術神韻，誠屬送禮精選。此外，還有多款軟皮及混絲筆套，名貴大方，作送禮之用，特別顯得高雅脫俗。

此外在男士皮具方面，還有鱷魚皮錢包、信用咭套及鎖匙包均是聖誕禮物理想之選。新款的皮帶，華貴雅緻，適用於西裝及優閒服裝，令男士們神氣活現。

至於香氛方面，EDITION香氛系列香氛清新怡人，以三十年代飾有凹槽的瓶盛載，送禮之時，倍顯獨特。

介紹完來自英國登喜路的聖誕禮品後，現在特別為你介紹兩款最新美國製造的精美皮袋，作為聖誕禮物送贈至愛，無論男女，也必感你的情意。這牌子現為熱愛戶外活動的人，推出一系列耐用而時尚的皮具，使他們能盡情地享受郊遊樂趣。

該牌子的皮具系列各具特色，全部以上等皮革，經特別處理而製成，恒久耐用，主要分為黑色JOHN BULL及CHAMOIS兩個「雙色」系列。前者所選用的黑色皮革，顏色隨着歲月遞增而愈加潤澤，而且此種皮革有防水的功能；而後者雖然選用細緻嫩滑的皮革製成，但在承受重物時仍能保持其明朗的綫條。

這兩個系列都備有各種不同設計與大小的皮袋，來配合長途或短途的旅程。寬闊而有多層內格的大型旅行袋，是最理想的旅遊伙伴；此外更有背囊、手提皮包、以幼皮帶束緊袋口的別緻手袋及長筒式背袋等，戶內戶外皆宜；還有配襯這兩個系列的日用品皮囊，用以放置個人梳洗的用品。

該牌子經過長時間研究，以確保所出產的皮袋皆以最適合的物料製成，並能夠防水耐用。所有皮袋的手柄均堅固耐用，而肩帶更加上墊子，令人背起來更舒適。另外，[illegible]合處均縫有細邊，既美觀又耐用。

圖一是聖誕禮盒包括EDITION香氛系列，包括香氛噴霧、[illegible]噴霧及香皂。

圖二是一套半寶石鑲製袖鈕，可隨意轉換法式或普通袖鈕。

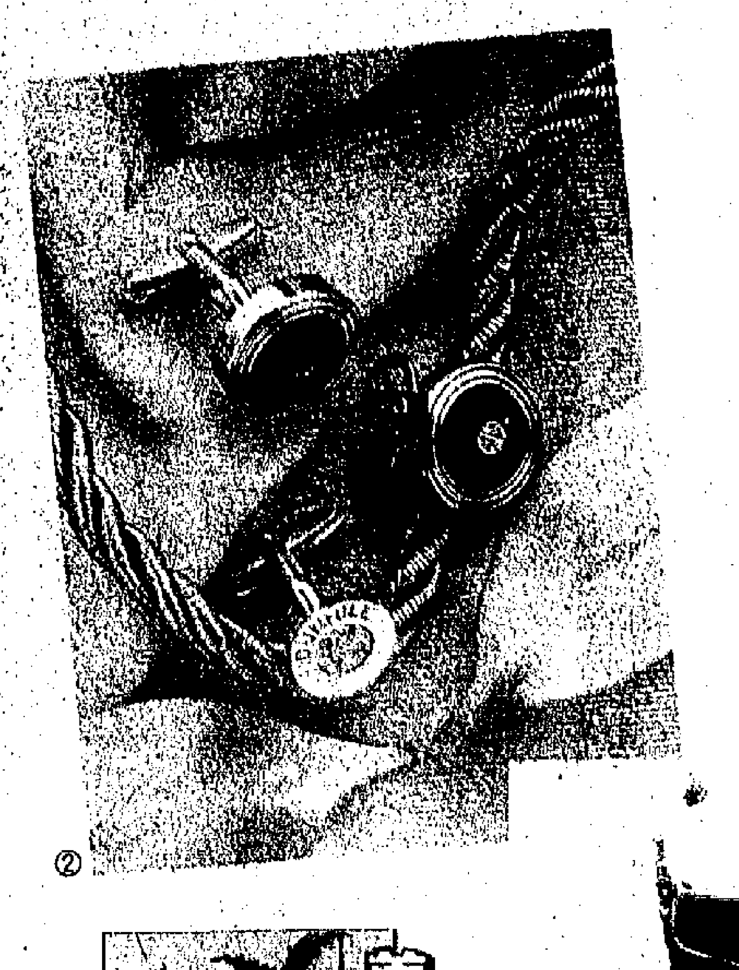
圖三是各種皮革不同的新款皮帶，誠然是男士們的恩物。

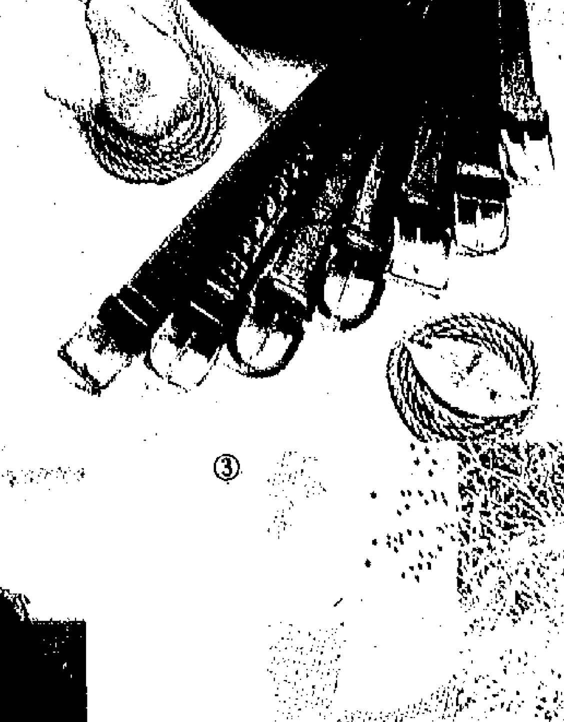
圖四是登喜路名貴精選禮品，包括手錶、皮帶、墨水筆、香氛、以及袖口鈕等等。

圖五是JOHN BULL系列所選用的黑色皮革，顏色隨著歲月遞增而愈加潤澤，並備有防水功能。（售價港幣由[illegible]元至四千九百元）。

□流雲

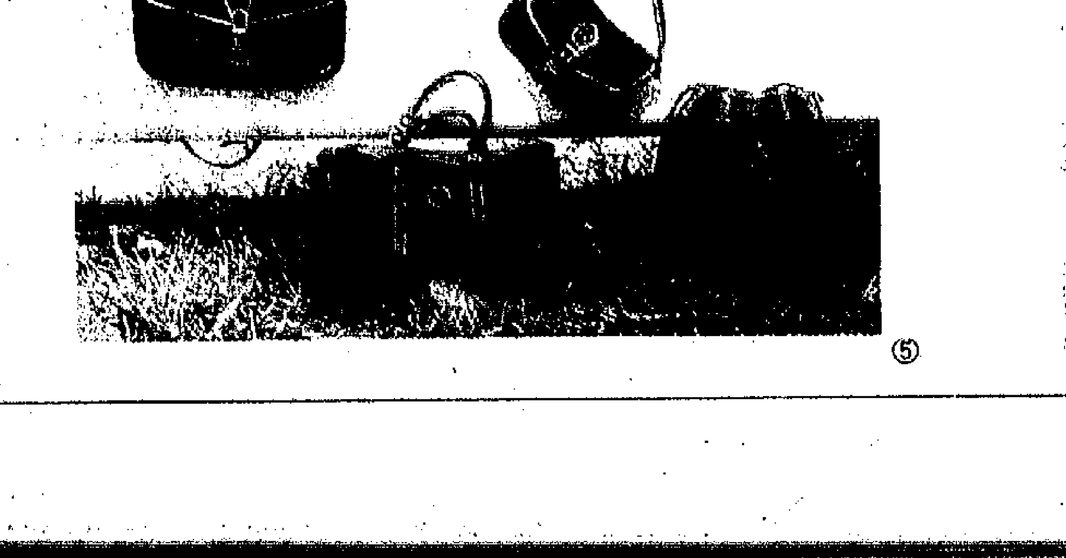
①

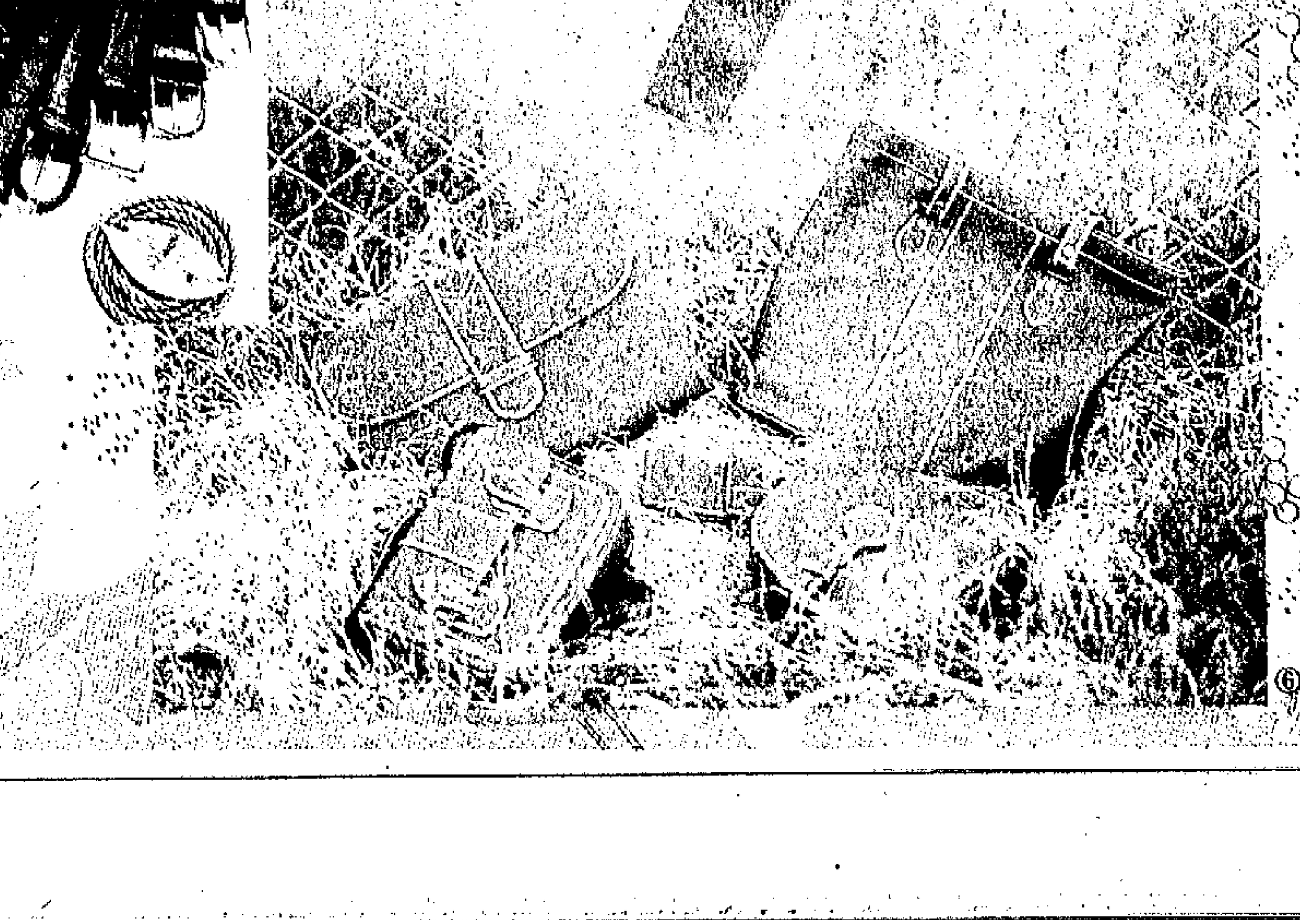

②


③

④

美的世界


⑤


⑥